

Яңғы  
Ақадемия



Барча оталарга  
багишланади

# ОТА

УЛУФБЕК ХАМДАМ

Тошкент  
«Ёшлар матбуоти»

**УЎК: 159.9**

**КБК: 88.3**

**X – 24**

**Ҳамдам, Улугбек**

Ота: роман. / Улугбек Ҳамдам. Сўзбоши муаллифи:  
У.Норматов. – Тошкент: Ёшлиар матбуоти, 2022. – 208 б.

ISBN 978-9943-20-691-5

Одатда бирор китобга аннотация ёзар эканмиз, ёзувчининг маҳоратию асарнинг тарбиявий аҳамияти ҳақида тўхтalamиз. Бу гал ёндашувни ўзгартириб, савол билан бошлаймиз. Ҳуш, ўқувчи нега қимматли вақтини сарфлаб, ушбу китобни мутолаа қилиши керак? Бизнингча...

Биринчи сабаб – ёзувчининг машҳурлиги, муаллифнинг бундан аввалги китоблари нафақат ўқувчилар, балки адабий танқидчилар томонидан ҳам жуда илиқ кутиб олинган. Тили, услуби, замон ва макон тушунчалари ўқувчини, сўзсиз, «асир олади».

Иккинчи сабаб – мавзунинг оригиналлиги. Ижтимоий енгил-елпиликдан узоқлиги асар номидан ҳам билиниб турибди: «Ота», «барча оталарга бағишланади». Демак, оталик ҳисси, оталик бурчи, оталик ҳукми, оталик сўзи...

Учинчи сабаб – романнинг ҳажми. Асар катта эмас, аммо воқеалар бир инсон умрига тенг. Дастлаб уруш ўчорида тириклик учун кураш тасвирланса, ниҳояда осуда осмон остида омонатни топширишга тайёрлик манзараси юз очади. Туғилиш ва ўлим – бу оралиқда инсон эмас, ота – ким?

Мутолаадан кейин меҳрибон, жонкуяр, аммо гуноҳкор ота ҳақидаги ушбу романни яқинларингизга тавсия этар экансиз, тўртинчи сабаб, сизда, албатта, бўлади.

**Сўзбоши муаллифи**  
Умарали НОРМАТОВ,  
филология фанлари доктори, профессор,  
Ўзбекистон Республикаси фан арбоби

ISBN 978-9943-20-691-5

© Улугбек Ҳамдам, «Ота». «Ёшлиар матбуоти», 2022 йил.

*Сўзбоши ўрнида*

## **«ОТА»ГА ТАЪЗИМ**

Муҳтарам китобхон, қадрли инимиз Улугбек Ҳамдам салкам ўттиз йилдирки, ҳам шеъриятда, ҳам насрда – ҳикоя, қисса, роман жанрларида бетиним қалам тебратиб келади. У моҳир таржимон сифатида ҳам танилган. Қатор асарлари, хусусан, «Мувоза-нат» романинг довруғи хорижий мамлакатлар, жумладан, Америкагача етиб борган. Улугбек, айни пайтда, адабиётшунос олим, фан доктори даражасига ҳам эришган.

Тиним билмас бу укамизнинг «Ота» номли янги романи қўллёзмаси билан танишиб қувониб кетдим. Мавзу-мундарижа, тасвир, талқин жиҳатидан аввалги асарларининг бирортасини такрорламайдиган бу романдаги иккинчи жаҳон уруши воқеаларидан тортиб бугунги кунимизга қадар содир бўлган ҳам вахшатли, ҳам қувончли лавҳалар ўқувчи кўзи олдида барадла гавдаланади. Бир ихчам роман бағрида йиғирмадан ортиқ турфа тирик сиймоларнинг ҳам чигал, ҳам қувончли кунлари, гаройиб қисмати билан танишган китобхон ҳайратдан ёқа ушлайди. Адабиётимиз, жумладан, романчилигимиз фалаж ҳолатга тушиб қолган ҳозирги шароитда бу асар роман жанрига қайта жон ато этди.

Менинг юқоридаги «Ота» романига оид мулоҳазаларим, дил сўзларим билан танишган китобхонлар

«Домла кексайганда «ҳайбаракаллачилик» йўлига ўтиб олибдилар», дея айблашлари ҳам мумкин. На илож, камина кейинги ўн йиллар давомида миллий адабиётимиз тарихидаги мавжуд шохона романлар билан беллаша оладиган янгича беназир асар пайдо бўлишини орзу қиласдим. Шу орзум юзага чиққанидан беҳад қувондим.

Табийки, «Ота» романни айрим кам-қўстлардан холи эмас, албатта. Муаллиф гоҳо ўзи танлаган ифода усули, услугуга ўта маҳлиё бўлиб кетиб, тасвир оҳангининг ранг-баранг, сержило бўлишига етарли эътибор бермайди, персонажлар қисмати, рухияти талқинида қисман бир хиллик – монотонлик қусурларига йўл қўяди.

Мен ҳам шу хил қусурлардан холи эмасман, ҳаяжон оғушида «Ота»га ортиқча баҳо бериб юборган бўлсам, «гуноҳ»имни кечиргайсиз, азизлар...

Романин ўқиб, унга одилона баҳо бериш сизларнинг ихтиёрингизда.

**Умарали НОРМАТОВ,**  
филология фанлари доктори, профессор,  
Ўзбекистон Республикаси фан арбоби

## **БИРИНЧИ ҚИСМ**

---

### **ОСУДА ОСМОН ОСТИДА**

**1**

Ойчечак опа «азим Тошкентда бир дуогүй домулло чиқибди, ўзиям домулломисан домулло экан, нафаси нақ етти иқлимин олармиш!», деган гапни күчадан топиб келгандан буён Ўткир ака хонадонида Эгамнинг берган куни ўша домуллодан гап очилади. Очила-очила, ахийри, бошкентга борилмаса, бўлмайдиган бўлди. Ҳар галгидек, бутун оилани бир ўзи «гах дея қўлига қўндирган», «ўзига хон, кўланкаси майдон» Ойчечак опа, ёнига эрини, ўн беш йилдан бери тирноққа зор ўғли Пўлату ҳуснда тенгсиз гўзал келини Ёғдуни олиб, қанисан Тошкент-бошкент де-дию, йўлга тушди. Пўлатни қўндириш осон бўлмади лекин. Унинг бундай «куф-суф»ларга тоби йўқроқ. Буни яхши биладиган Ойчечак опа ўғлининг бўйини қайриладиган жойидан тутди: уни келинпошшо орқали «тўғри» йўлга солди. Қарабсизки, иш хамирдан қил суғургандек осон кўчди – пишмай ётган ош пишди. Қисқаси, Ойчечак опанинг бир ой давомида олган тадбирлари иш бериб, бутун оила пайшанба куни поездга ўтириб йўлга чиқдию бошкентнинг Чилонзорига танда қўйган «исонафас» деб донги кетган азайимхоннинг маҳалласига жуманинг хайрли эрта тонгида етиб келди. Яхшиям, барваҳт етиб келишгани, йўқса, тумонат одамнинг ичидагаллари келмай

эртасига қолиб кетишлари тайин экан. Йўл азоби – гўр азоби, дейишарди, бундайин азобга қолиб таъзирини еган-у, тавбасига таянмаган, борлиқ «тарақа-туруқлар»нинг «боши» мана шу Ойчечак опанинг ўзи бўлади. Белида чурраси бор эмасми, ундан ўтирса «ўпок» бўлди, бундай ўтирса «сўпок». Соат эмас, дақиқа санаб, бўлари бўлиб, сўлари сўлиб, аммо умид билан ахийри Тошкентга етиб олди опа. Энди биргина истаги шулким, «исонафас» домуллонинг сехрли дамидан белидаги белангиси кетиб, ўғил-келини муродига етиб – пешоналарига фарзанд битиб, ҳаммалари бир бўлиб, Яратганга шукронга айтуб, туккан юртига равона бўлишса, бас...

Эртаманги еттида бошланган кўрик чўзилгандан чўзилиб, Ойчечак опанинг «гурух»ига ҳали-бери гал тегадиганга ўхшамасди. Чунки улар келишганда азайимхоннинг у ёфи Юнусободга қараб, бу ёфи Дўмбиробод, яна бошқа ёқлари Отчопару Самарқанд дарвозага қараб данфиллаб кетган уйининг олдида юзлаб, балки икки юздир, одамлар қалдирғоч болаларидек тизилишиб туришар, уларнинг орасида бедаво дардан бир бурда бўлиб буқчайган бетоблардан тортиб, тўрт мучаси соппа-соғ, ҳатто ундан нари – тоғни урса, толқон қиласиган корувли йигит-эркакларгача бор эди.

Бундай ранг-баранг «қўшин»га кўзи тушган Пўлатнинг оғзи ланг очилди. «Ким экан у, бир-бирига сира ўхшамайдиган, бири боғдан, бошқаси тоғдан келган одамларни эшиги олдига Амир Темур аскари-дек тўплаб қўйган бу сирли азайимхон?» деган ўй кечди ичидан. Олдинига Тошкентга келишга, устига-устак, азайимхоннинг ҳузурига киришга тиш-тирноғи билан қаршилик кўрсатиб, манзилга ета-етгунча аяси билан ёш боладек тортишиб келган Пўлатнинг бундайин ажабтовур халойикни кўргач, қизиқиши чу-

нон ортди. «Курраи заминда инсон оёғи етмаган жой қолмаган, ҳатто эрта-индин ойга учаман, деб турган, ирим-сириму хурофотнинг ўрнини илму фан, тиббиёт эгаллаган бир даврда одамлар бу сехграрга нетиб бунчалар ихлос қўйди экан? Қизиқ, жуда қизиқ!..» деб ўйларди у эл қатори навбат олиб ўтираркан.

Навбат келишини узоқ кутишга тўғри келди. Кута-кута, одамларнинг гап-сўзларига беихтиёр қулоқ тутганини ўзи ҳам сезмай қолди Пўлат.

– Ушта қизим бор, эрга бериш кере, куёв чақириб берсала, диг келдим, – дер эди ёши элликларга борган домангир хотин. – Яхши жойдан, топармон-тутормон куёв келувди анавинда, ўшани иссиқ-совуқ қип, қизимга маҳкам боғлаб, қаёқдаги қаланғи-қасанғиларни эса, юзини тескари қиб берсала, бизам тўйлани бошлаворсе...

Қулоқларининг эшитаётганига ақли бовар қилмас эди Пўлатнинг. Бошини бир силкиб, гўё бемаъни хаёллардан халос бўлмоқчилик ҳаракат қилди, сўнг чуқур бир «ух!» тортида-да, бошқа томонга юзини бурди. Бошқа томонда эса, бошқа бир ҳожатталаб аёл ўз дардидан дастурхон ёзид ўтиради:

– Шу десайиз, эрга теккан қизим қайнатаси билан тескари бўбқолди. Мана, қайнатаси ўлгурри расмини обкелдим, ўргилай.

– Тавбангдан кетай! Қайнатасини расмини нима қиласиз? – ҳайрон бўлиб сўради ёнидаги яна бир ҳожатталаб, бошига кўк рўмол ўраган аёл.

– Нима қилардим, домлага бераман, у кишим яхшилаб дам солади, қайната ўлгурри қизимга бошқа ёмон гапирмийдиган киберади.

– Ҳа, қайната нима диг ёмон гапирганакан?

– Күёвизззи йўғида бирон жойга борсайз, мандан ё қайнанейздан сўраб боринг, индамасдан кетвурмен, дермиш қирилгур!

- Ҳа, буни нимаси ёмон?
- Э-э-э, ғалчамисиз, дийман! Нега гап тушунмийсиз? Қизимми ўртоғлари бор, гап-гаштаги бор, ёш нарса, чиқади-де мундоғ айланиб, ўргилай!..
- Тушунарли, - ҳафсаласи пир бўлдими, қўлидаги елпигич билан юзини тез-тез елпий кетди кўк рўмолли аёл...

Одамларни эшитиб, эшитганларини ўйлаб, синчилаб ўтиаркан, Пўлат бу ерда бошқа, бўлгандаям, жуда катта ишлар айланаётганлигини тушуниб турарди. «Бу ишга кўпчилик арашган. Азайимхон домлани битта ўзи, жуда зўр бўлгандаям, бундай ишни эплолмасди. Айниқса, ҳозир – ўрисни замонида. Тошкентлик азайимхон Тошдомла ортида яна кимлардир бор. Бўлгандаям, казо-казо кимлардир», деб ўйларди у. Бир томони шу, иккинчи томони – Тошдомланинг ўзи ҳам одамларни худди жодулаб қўяётганга ўхшарди. Ҳожатмандлар жисми-жонидаги дардигагина эмас, умуман, ҳаётларида нимаики катта-кичик муаммолари бўлса, бари-барига Тошдомлани балогардон билиб, шунга умид боғлаб бош уришаркан унинг даргохига. Пўлат нажот тилаб келувчиларга бир-икки эътиroz билдириб кўрганди, нақ балога қолиб кетди. Айниқса, келбати қўнғир айиқдек келадиган барзанги йигит унга пўписа ҳам қилди. Барзангининг дарди отадан қолган меросда бўлиб, туғишган укасининг уйдан воз кечадиган қилиб беришини домладан сўраб келиби. Пўлат бу нарса суднинг иши, судга мурожаат қилинг, деганди, барзанги терс жавоб қилди:

- Сиз бунаقا фикриз билан нима қип адашиб кепқолдийз ўзи бўтлага, а? Судга борсам, уйий, ховли-жойий ярмини укамга хатлаб беришади-ку! Мундай каллани ишлатинг, брат, каллани!..

– Тошдомла нима деркин энди?

- Кече киргамман олдиларига. Бүләди, ўн кун қатнийсан, дидила.
- Кейин-чи?
- Нима кейин? Укам ўз ихтиёри билан меросдан воз кечади. Шунаңқип беришга келишду.
- Келишдик?
- Ҳа, келишду. Түғри, бироз қымматроқقا тушвом-ман. Майлиде, манга қовотган мерос олдида бу нимаям бўларди.
- Укейизи бошқа яшайдиган жойи борми?
- Топволади, – беписанд жавоб берди барзанги.
- Топволади? – ҳайрон бўлиб сўради Пўлат.
- Теги бакват укамми. Қайнатаси коттакон, бағрига олволади.
- Ачинмайсизми?
- У-чи? У манга ачинвоттими? Шундо қайнатаси бўлтуриб, окаси билан ҳовли талашвотти-ку уялмий.
- Виждониз йўқ экан! – деди сухбатдошининг кўзига тик қараб Пўлат.
- Нима? Тошийни тер, ҳарип! – Ўрнидан турди барзанги. – Манга ақл ўргатвоссанми, вей!..
- Ҳой-ҳой, кап-катта йигитлар, уялинглар-ей! Шифо тилаб келган жойларингдаям жанжал чиқарасизларми? Бас-э! – Одамлар танбех беришаркан, шу вақт барзангининг навбати келиб, ичкарига гумбурлаб кириб кетди. Кетаркан деди:
- Сан шўтта бўптур, ҳарип, сурвормагин яна!
- Чиқўур, шу ерда бўламан! – Пўлат барзангини дўку пўписасига пинагини ҳам бузмади.
- Жим бўл, Пўлат! Бегона юртларда нима қилганинг бу! – янди ўғлини ёнидаги ҳожатталаб хотин билан гапга чалғиб қолган Ойчечак опа.
- Қанақа бегона юрт, ая! Ўзимизни юрт-ку, бу ер ҳам.

– Барибирам-да! Ўйингдан узокdasан, ҳамма жойни ўз тошу тарозиси, ўз бўриси бўлади, дер эди отам.

– Бобомиз донишманд бўлган экан, кўп эслайсиз, ая. Ўзийз амал қилмасайз ҳам, – ҳазилга олди Пўлат Ойчечак опанинг насиҳатларини.

– Ҳа, сеними, шошмай тур ҳали! – Ойчечак опа дўмбоққина мушткаси билан ўғлининг елкасига енгил уриб қўйди.

– Биз нима дардда келдиг-у, сиз яна нималарни бошимизга очмоқчисиз, а? – Ярим чин, ярим ҳазил аралаш гиналанди. Ёфду.

Яхшиям, Ўткир aka оёқ чигалини ёзай, дея ариқ бўйидаги йўлакда у ёқдан бу ёкка одимлаётганди, бу машмашалардан хабарсиз қолди. Йўқса, у ҳам нималардир деган, Пўлатни тартибга чақирган бўларди.

Пўлат ўрнидан турди.

– Қаерга, болам? – бирон жойга кетиб қолмасин, деган хавотирда сўради Ойчечак опа.

– Шу ердаман, отамни олдида бўламан

– Узоққа кетиб қолмайлар тағин, хозир галимиз келади-я!

– Хўп, ая.

Ҳайтовур, барзангидан кейин буларнинг гали келдию ичкарилашди. Чиқиб келаётган барзанги ўзи билан ўзи бўлиб қолган чамаси, на у Пўлатга, на Пўлат унга бир сўз демади. Ҳа, нимасини айтайлик, буни ҳаёт дейдилар! Одамнинг кавушини шундай тўғрилабгина қўядики, ўша одам бошқа бировнинг кавушини тўғрилашга на фурсат топади, на рафбат! Барзангининг ҳам кавushi тўғриланган шекилли, на у Пўлатга қайрилиб бир сўз деди, на ўзи Андижондан кавushi тўғриланиб келган Пўлат тошкентлик барзангига журъат қилиб бир нима деди: бегоналардек бир-бирларининг ёnlаридан ўтдилар-кетдилар. Дарвоқе, улар шундоғам қариндош эмасдилар...

Ховли жой! Ана ховли жойу мана ҳовли жой! Чек унақа катта эмас – Ўткир ака чекининг яри-мича ҳам келмайди. Бироқ иморатлар! Улар ўта маҳобатли эди: ўртада кафтдеккина экин эккувлик томорқа қолдирилгану қолган жойларга айлантириб уй солинган. Бундай ҳолда томорқани томорқа эмас, томўрта дейилса тўғри бўлар балки. Ахир, томорқа дегани томларнинг орқа томонида бўла-ди-да! Ўшанчун томорқа деб келган ота-бобомиз. Ҳай, майли, азайимхонга келайлик, қани у кишим? Қаерларда ўтириби экан қўр тўкиб? Тўрт тарафни ўраб олган иморатларнинг қай кунжига кириб ол-ган экан яширилган хазина каби? Қизиқ-да энди!.. Афтидан, синч солиб қаралса, ҳаммаси тушунарли бўларкан-қўяркан. Ахир, бу ҳовлидаги ҳамма нарса, иморатларнинг туришидан тортиб жиҳозларгача, гуллардан тортиб дарахтларгача, ҳамма-ҳаммаси кирган кишини тўппа-тўғри азайимхоннинг пойига олиб бориб ташлар экан-ку! Йўлакларни айтмайсиз-ми, йўлакларни! Улар ҳам кирган касални «қўли-дан тутиб, етаклаб» ул муборак зотнинг ҳузурига элтади. Дарвозахонадан киришдаги ҳам, ошхонадан чиқишдаги ҳам, ҳамма-ҳаммаси унга олиб боради ёки ундан олиб келади. Шунга қарамай, азайимхонга осонгина, дарвозадан кира солиб, шундайин етиб бўлмас эди. Олдинига дарвозадан кирасиз, сўнг ўнг томонга қараб юрасиз. Ярим ҳовлини айланиб ўтиб, тўрида гердайиб турган иморатнинг баланд, жуда баланд зиналаридан кўтарилиб, аввал дахлизга кириб, оёқ кийимларни ечасиз, кейин у ердан яна уч-тўрт зина кўтарилсангиз, икки табақали, сало-батли, устига-устак, олтин рангга бўялган ажабто-вур ялтироқ эшикка етасиз. Эшик олдида эса бир хизматкор йигит ўтиради, у сизга эшикнинг битта табақасини очиб, «Киринг!» дегач, аввал салом бе-

риб, кўлни қўксингизга қўйганча ичкарилайсиз. Ана шундагина Тошдомланинг ҳузурларига етиш мумкин бўлади. Чиқища яна худди шундай ўнг томондан юриб, зиналардан тушаркан, оёқ кийимларни аста киясиз, қадам олганда шипиллатмасдан, авайланиб, бу куттуғ даргоҳнинг пашиласига ҳам озор бермайги-на, гапирмасдан дарвоза томон йўргалайсиз. Кирища ҳам ўнг томон билан, чиқища ҳам ўнг томон билан. Бу дегани, кирган дардманд, ҳовлининг айланмачаси-га бир марта айланиб чиқади, у ердаги борлиқ ажо-йиботларни кўриб, оғзи эгасиз қолган фордек очилиб, маҳлиёю мубтало бўлиб чиқади, деганидир. Нимасини айтасиз, шунинг учундирки, келиб-кетгувчиларнинг оғзидан Тошдомланинг тоғдек савлатию, бир қучоқ оқ соқоли, ажабтовур дам солишларию юзидан мудом нур ёғилиб туриши тўғрисидагина эмас, тошдан кўта-рилган мана шу ҳовлилари ҳакида ҳам бот-бот эши-тасиз. Ҳаттоқи, айрим bemорлар ўз дардини унутиб, ёлғиз шу ҳовли-жойдан гурунг беришади.

Чифириқлардан ўта-ўта Ойчечакопалар «гурух»и, нихоят, Тошдомланинг қошига етди. Дарвоҷе, бу ерга бир ёки икки киши келдингизми, уч ё тўрт кишиими, битта «гурух» бўларкансиз. «Сиз қайси гурухдансиз?» ёки «Гурухингиз қани, ёнига бориб туринг!» деб қўйишади шу ерда елиб-югуриб юрган дастёр болалар. Шунинг учун ҳам икки табақали олтинранг эшик олдидағи йигит ҳам «Опа, буларни ҳаммаси сизни гурухизданми?» деб сўради. Опадан тасдиқни олгачгина, эшикни очиб ичкарига киритди. Ойчечак опа шу олтинранг эшикка қадар белини ушлай-ушлай келган бўлса, эшикнинг бир табақаси очилиши билан белига қўйган қўлини қўксига ол-дию ҳаммадан бурун йўргалаб кириб кетди.

«Бай-бай-бай! Қўр тўкиб ўтиришларингдан се-нинг!» деб юборарди каттакон безакли хонанинг тўри-

сида, тахтга ўхшаган баландроқ жойда мўмиёланган ҳайкалдек котиб ўтирган Тошдомлага кўзи тушган одамнинг кўпи. Чиндан, ҳовли жойнинг маҳобати бир ёну Тошдомланинг савлати бир ён экан! Ҳатто ортиқ, денг. Тошдомланини ортиқ! Ана азайимхону мана азайимхон! Хинд халқининг «Махабхорат»идаги маъбудлардан бири Чилонзорга кўчиб келиб яшаптими, деворади салгина китоб кўрган одам бўлса! Келбатмисан келбат, викормисан викор, соқолмисан соқол... ҳаммаси шу кишида жам эди. Юзидан ёйилган нурни айтмайсизми, нурни! Кундузи күёш, кечаси ой уялади-я!..

Бир қўлида тасбеху бир қўлида арқон билан ҳазрат қархисига қўйилган, энди-энди одамлар ҳаётига кириб келаётган сирли қути – телевизорга тикилиб ўтирарди. Бундай ҳайбатга умрида илк бор дуч келган Ойчечак опанинг тўлари тўлиб, бўлари бўлди, икки қўли кўксида, уч кунлик келинлардек белининг белангисини ҳам унугланча ерга қадар эгилдию русларнинг «Калашников» автомати каби тариллатиб баланд овозда уч марта «Ассалому алайкум! Ассалому алайкум! Ассалому алайкум!» деб юборди. Бу шундай файриоддий салом бериш эдики, икки қўзи телевизорга михланган «маъбуд» ҳам азбаройи қизиқишидан кўзларини бир зумга бўлса-да зангори экрандан узиб, опага қизиқиш билан разм солиб қўйди. Ҳа, азайимхонга қўзи тушиши билан Пўлатнинг кўнглидан негадир «маъбуд» деган сўз кечди.

– Ваалайкум! – у ёғини айтишга эриндими ёки сенга шу ёғи ҳам бўлади, дедими, ҳарқалай, маъбуд яна кўзларини экранга тикди.

Зангори экранда эса, партиянинг қайси бир мажлиси олиб берилаётган эди. Каттакон зални тўлдириб ўтирган одамлар минбардаги бир кишининг

қоғоздан ўқиб бераётганларини жон қулоқлари билан тинглашар эди. Ойчечак опа ҳам тушунса-тушунмаса, мана шундай мажлисларни ётволиб кўрарди. Буни қарангки, «маъбуд» ҳам унга «ошиқу мубтадло» экан!

– Дидларимиз ўхшар экан! – ўйлади негадир ўз-ўзидан севиниб бораётган опа.

«Маъбуд»нинг олдида бир аёл ўтирас, афтидан, таниш-билиш қилиб навбатсиз суқилиб кирган эди.

– Нима дардиз бор? – «маъбуд» ҳали-ҳануз кўзи ни экрандан узмай сўрарди.

– Эримни иши юришмай қолди.

– Қани ўzlари?

– Вой, ишдалар? Мана расмлари!

– Қани, хўш. Беринг баққа. Энди кетвулинг. Ҳамма кетгач, бемалол ваҳтимда ўқиб қўяман. Пулини қолдириб кетвулинг.

– Қанча бўлади? – катмонини чуқулади жувон.

– Хар бир дам солиш бир кило гўшши пули, етти кун дам соламан, хисоблен ўзиз.

Ёш жувоннинг лаблари шивир-шивир қилди, бармоқлари катмоннинг ичида қимирлади, сўнг бир даста пулни чиқариб «маъбуд»нинг қаршисига қўйдию икки букилиб орқаси билан юрганча ташқарига чиқди.

«Маъбуд» пулни апир-тапир санади. Кейин тезлик билан ўтирган кўрпачаси остига тиқиб, «Қани галдагилар, тезроқ қимирленг!» деди. Бўшаб қолган ўринга Ойчечак опа чопқилаб бориб ўзини ташлади.

– Худога шукр! – Чуқур хўрсинди опа. Кейин орқасига ўгирилиб, – келила, ўтирила тез! – деди «гурух»ини ёнига чорлаб.

Шу пайт эшик очилиб, эндинина чиқиб кетган жувоннинг боши кўринди.

– Кечирасиз, домла

— Тағин нима? — Бошини бир буриб жувонга қараб, яна экранга қайтди «маъбуд».

— Мабодо, кейинги гал ўзим келомасам, тўйга Самарқанга бормоқчилик-де, пулини берворсам, ўқиб қўйсейиз, фойдаси тегадими?

— Нега тегмасин? Пулини беринг, кимгалигини этинг, кифоя. Дуомиз ойда бўсейзам орқейздан қувип етади.

— Коттакон раҳмат! — жувоннинг юзида қуёш кулди.

— Борин энди, эшини ёпинг!

Пўлат кўриб-эшитаётгандарига ишонолмас, аммо ишонмай хам қўёлмас, зеро, буларнинг ҳаммаси унинг шундок кўз ўнгидаги, куппа-қундузи содир бўлаётган эди.

— Хўш, сиззи нима безовта қилади? — сўради маъбуд кўзини ҳамон савил қутига тикиб.

— Меними? Мени... — ҳаяжонлаганидан танглайига ёпишиб қолдими, Ойчечак опанинг тили қалимага сира келмас, «Меними, мени, мени...» дея қовоқ аридек битта сўзни фўлдирагандан фўлдирарди.

— Аёлимизни белида, умуртқасида озроқ оғрифи бор. Яна ўғлимиз билан қизимиз ҳам шу ерда... улар фарзанд умидида юришибди, — деди табиатан Ойчечак опанинг бутунлай тескариси бўлиб яратилган оғир, босик, мушоҳадали Ўткир ака.

— Тушунарли, — деди маъбуд соқолини бир тутамлаб, сўнг силаб, — қани, баққа келинг.

Ойчечак опа унинг ҳузурига борди, «маъбуд» қўлидаги тасбеҳни ёнбошига — тўшакка қўйиб, опанинг бошини тутди.

— Яқинроғ келвуринг, — деди қаршисида тиз чўкиб ўтиришга ундан. — Еб қўймийман. — Кейин иккинчи — ўнг қўли билан тасбеҳнинг ёнида ётган қалин ўрилган арқонни олди. Арқоннинг боши алп

йигитнинг муштидек тугилган эди. Опа мўъжиза со-  
дири бўлишини кутиб, бутун ихтиёрини қўшқўллаб  
«маъбуд»га топширган кўйи кўзларини оҳиста юмди.  
Ортиқ даражада хаяжонланаётгани бояқишининг хар  
нафас олганда кўтарилиб тушаётган бутун жуссаси-  
дан шундоқ кўриниб турарди.

— «Бисмиллаҳир роҳманир роҳийм. Аузи биллаҳи  
минан шайтонир рожийм...» — азайимхон баланд  
овозда дуони бошлар экан, қолганлар нафасларини  
ичига ютиб, жим бўлишди. Фақат зангори экрандан  
чиқаётган овоз, ғала-ғовур улкан хонани тутиб, дом-  
ланинг овозига қўшилиб кетди. Пўлат бундай зери-  
карли мажлислардан тайёрланган кўрсатувларни ўлгу-  
дек ёмон кўрар эди. Ҳозир эса инчунун: зеро, анави  
минбардаги одамнинг бир маромдаги овози Қуръон  
тиловати билан қўшилиб-аралашиб Пўлатнинг фазаби-  
ни келтиради. Шу боис, узанди-да, телевизор мурва-  
тини бураб, овозини пасайтирди. Пасайтирди ҳамки,  
бирдан «маъбуд»нинг ҳамласига дуч келди Пўлат.

— Кўтар овозини! Нима, котта холангни уйида  
ӯтирипсамми, тилвизор қулоғини бурайсан?!

Пўлат чўчиб тушди, дарҳол телевизор қулоғи-  
ни бураб, унинг ёқимсиз овозини боягидек килди.  
Шу баробари «маъбуд» қўлидаги арқонни Ойчечак  
опанинг бошида бир айлантириб, худди қирчанфи  
отга қамчи тортгандек, аёлнинг сиртига қараб қаттиқ  
тушириди. Арқоннинг учи каттакон беҳидек қилиб  
тугилмаганми, унинг кутилмаган зарбидан Ойчечак-  
опа эсанкираб қолди: «Их!..» Лекин бу бор-йўғи  
бошланиши экан, — кейин йўғон арқондан ўрилган  
оғир қамчи устма-уст туша кетди. Зарбалардан бит-  
таси белидаги чурра устига тўғри келди, чамаси,  
Ойчечак опа бир қаттиқ «оҳ!» дедиую вужуди эгилиб,  
эриган шамдек бир томонга қийшайди-қолди. Бутун  
дикқат-эътибори зангори экранга михланган «маъ-  
буд» опанинг ҳолидан хабарсиз, негадир жазаваси

күзигандан күзиб, кетма-кет қамчи тортар, лаблари эса орасидан күпик сачратиб нималарнидир тинмай пичирлар, қаршисида тиз чўкиб ўтирган бечора аёлни бошидан маҳкам ушлаган кўйи елкаларига, белига, ҳатто ундан қуайроғига жон-жаҳди билан қамчи босару икки кўзи ҳали ҳануз зангори экранга қадалганди.

Пўлатнинг бўлари бўлди. У темир қутидан та-  
ралаётган бир хилда минғирлаган товуш, кутурган  
туюдек жазавага тушиб беморни савалаётган «маъ-  
буд» унга ишониб қошига эмаклаб келаётган юз-  
лаб одамлар билан Куръонни, унинг сирли-сехрли  
каломини бир жойда сира тасаввур қилолмади, нима  
дейишини, қандай иш тутишини билмай бир муддат  
карахт бўлиб қолди. Кейин шартта туриб, маъбуд-  
нинг қўлидан қамчисини тортиб олиб, соқолидан  
тутиб олганча, онасини ургандан баттарроқ қилиб  
қамчилагиси келди, турайнин, урайин дея умтанди  
ҳам, аммо сўнгги лаҳзада кўзи отасининг кўзига  
тушди, Ўткир ака «Жим! Сабр!» деган ишорани бер-  
ди. Қолаверса, бу ёқда Ойчечак опани савалаш иши  
ҳам якунига етиб, «маъбуд» қандай тезлик билан  
ғазаб отига минган бўлса, худди шундай ундан туша  
қолди, энди бўлса, ҳозиргина содир этган аҳмоқона  
қилиғига маъно юклаш билан банд эди у:

– Ичизга жин кирган сиззи! Ҳайдадим. Локин ула  
жа-а кўпакан, жа-а кўп! Озғироғлари қамчимми  
зарбидан чиқип қочди, семизроғлари чиқмади. Улани  
кейинги кунларда ҳайдиймиз. Жа-а ичкарилага бе-  
киниб оғанлари, эски, айёр жинляям боракан. Улани  
нима қиласиз, оповси?

– Жинлар?.. Менинг ичимдами?.. – калтаклар-  
дан энди ўзига келаётган Ойчечак опанинг ҳуши  
«ичига кириб олган жинлар» ҳақидаги даҳшатли ха-  
барни эшитиши ҳамоно яна қайларгадир учиб кетди.

– Ха, сиззи ичизда, оповси, сиззи ичизда! Локин  
ташвиш чекмен! Уланиям қувип соламиз. Факат уч

ой довомида ўн кундан қатнийсиз, қамчимиз ичкаридеги жинлагача етиб боради ўшанда. Туинг энди! Келинг, ким яна?.. – «Маъбуд» негадир Ёғдуга қаради. Ойчечак опа ўрнидан турмоқчи бўлдию гарангсираб бир томонга оғиб йиқилаёзди, яхшиям Пўлат отилиб келиб тутиб қолди.

– Яхшимисиз, ая?

– Ҳм... – зўрга сас берди опа.

– Ким бор яна, вахтим йўқ, қани келинг! Маъбуд кўзини экрандан бир узиб, яна Ёғдуга қараб қўйди.

– Йўқ, бошқа ҳеч ким! Етади! – деди Пўлат қаҳр билан маъбудга тикилиб. – Бўлди!

– Ҳай нима қиляпсан, Пўлат, болам, – деди кўзлари ола-кула бўлиб Ойчечак опанинг.

– Опа, сиз жим бўлинг! Шунча калтакни еб ҳам тарафини оласизми, бас, энди сизни эшитмайман, гапирманг! – деди қатъий қилиб Пўлат.

– Ҳа-а, йигитча, ёқмадими? – одамни тешиб юборадиган пичинг оҳангиди деди «маъбуд», – яхши-яхши, борвур, эртага ҳолин бундан баттар бўганда яна эмелаб келасан-ку! Борвур! Сандақалани кўп кўрганмиза.

– Бундан баттари бўлмайди! Эмаклаб қолсам ҳам сизни олдизга бошқа келиш йўқ! – Пўлат бир кило гўштнинг пулини санаб «маъбуд»нинг олдига қўйганди, чол шошиб уни кўтариб санай кетди.

– Ҳай, болам, нима қиляпсан? Асли сизларни деб келгандик-ку?.. Сени, Ёғнуни... – инқиллаб деди Ойчечак опа.

– Ота, аямни олинг!

– Ке, сен мен билан юр! – Ўткир ака келиб хотинининг тирсагидан тутиб ташқарига етаклаганди, Ёғду ёрдамга келди.

– Яна шунча берасан? Жин жа-а болалаб кетганикан опомизни ичиди... – деди кўзлари яна телевизорга қадалган «маъбуд» қўлини Пўлатга узатиб.

Пўлатнинг тили қичиди, «Асли жин сенсан, сен! Сендан ёмонроқ, сендан каттароқ, сендан хавфлироқ жинни кўрмадим мен бу хонада!» дегиси келдию шайтонга ҳай берди, тилини тишлади, – ох, зўрға тишлади, қани энди тилини эмас, бориб анави маъбуднинг нақ бўғзидан тишлаб олиб, ташқарига сурдрасаю элнинг кўз ўнгига шармандасини чиқарса, тавбасига таянтирса, – лекин буларнинг ҳаммаси «лип» этиб унинг хаёлидан ўтди, холос. Хаёлидан! Ҳаётда эса, Пўлат яна ўшанча пулни санаб «маъбуд»нинг олдига ташлади-да, индамай «гуруҳ»нинг ортидан чиқди. Чиқиб бу ерга қадар ўз оёқлари билан келган онани учовлашиб деярли кўтариб машинага солишиди. Сўнг олд ўриндиқни туширишиб, авайлаб ётқизишида-да, поезд вокзалига йўл олишиди. Ундан эса, узун от – поездга ўтиришиб, уйга – Андижонга қайтишиди.

## 2

Үйланганига ҳам ҳадемай ўн беш йил тўлади. Ўн беш йил-а! Майли, ўн икки йиллик уруш, асирлик ҳамда қамоқда ўтказган гул йилларини айириб ташлаганда ҳам камидা уч йиллик биргаликдаги турмуш бор. Лекин ҳамон тирноқقا зор у! Итга ҳам, битга ҳам зурриёд бергувчи Ул сахий сифатли Оллоҳу таоло Пўлатга келганда негадир сукут сақламоқда. Йигит шўрлик кўчага бўсаға ҳатлаб чиқолмай қолди. Чиқди, дегунча гўё ҳамма унга қўлини бигиз қилиб: «Ана у, битта хотинниям туғдира олмаган латта!» деяётгандек бўлаверади. Ҳада, нима қилсин бечора, бир ой бурун чойхонадаги «гап»да синфдоши, яна ҳамкасби бўлмиш Эрбой ўқрайиб қараб туриб Пўлатга худди шу сўзларни айтди. Юракка тегадиган қилиб, текканда ҳам ўқдек бориб қадалиб қоладиган, қадалиб қонини кунлаб,

ойлаб оқизадиган қилиб айтди. Ҳамманинг олдида айтди. Аламидан айтди. Эркаклигини, эрлигини унтиб, ҳезалакчасига айтди. Ахир, бир пайтлар, мактаб даврида Пўлат иккаласи бир қизни – еттинчи синфда Асакадан Мингтепадаги ёлғиз холасиникига келиб, шу ерда қолиб кетган Ёғдуни отли қизни роса талашиб, ахийри «улоқ» Пўлатда кетмаганмиди!.. Ўшанинг минг йиллик алами ҳали ҳам Эрбойнинг юрагида тош каби чўкиб ётган экан. Чўкиб, юрагини қоп-кора қилиб юборган экан. Мана, энди барини, борини ташкарига чиқарди. Ҳар қандай рақибни гурзидек келадиган мушти билан бир уриб учирив юборадиган Пўлат ўша куни, ўша лаҳзада негадир бир муддат жойидан қимирлай олмай қолди. Синфдошлари нафасларини ичига ютиб, энди нима бўлар экан дегандек, мум тишлаганча Пўлатга қўзларини тикиб туришди. Пўлат бўлса... у нигоҳлар залвғини ортиқ кўтара олмади: шартта ўрнидан турди-да, тез-тез юриб чойхонани тарк этди. – Ҳа, бу дунёда мушт ҳал қила олмайдиган мушкулотлар, ақл билан ечиб бўлмайдиган тугунлар бор экан. Шулардан бирига Пўлат рўбарў келиб ўтирибди. – Ўшандан бери Пўлат уйда, юрак ютиб кўчага чиқмайди. Ўшандан бери ичига чироқ ёқсанг, ёришмайди. Ўшандан бери одам боласи кўзига шайтон бўлиб кўринади. Орқасидан партадошлари Элжонни ўртага олиб келиб узр сўрашдиямки, буларнинг ҳеч бири унинг зулмат босган кўнглини ёритгувчи чироқ бўлолмади. Пўлат уззукун томорқасидағи сувсизликдан қуриб бораётган экинзорига қадалиб ўтириди, ўтараберди.

– Сиз кўймасангиз экинларга сувни, мана мен қўяй! Ахир, қаранг, қандай қовжираб боришяпти, – деди бир кун Ёғду Пўлатнинг олдига келиб.

– Сен қатилма!

– Уларни қуритиб нима топасиз? Нима истайсиз ўзи?!..

— Истагимми? — деди Пўлат ўтирган ўрнида хотиниға ёвқараш қилиб, — дунёдаги ҳамма нарса: жонлию жонсиз, ёшу қари, яхшию ёмон — ҳамма-ҳамма мендек, ҳа, худди мендек қовжираб қурисин! Мен ана шу қуришни ўз кўзларим билан кўришни истайман!..

— Бу нима деганийз, Пўлат ака! Ахир, сиз бундай одам эмасдийз-ку!

— Энди шундайман, уқдингми! Бор, кет!..

— Пўлат ака! — ялт этиб эрига қаради Ёғду.

— Ўйлаб гапирияпсизми! — мусичадек беозор, тоғдек юкни нозик елкасига олиб, бир «их» демайдиган, оғуни бол каби ичига ютиб юрадиган Ёғдунинг кўзларидан бутун қайноқ ёшлар тирқираф чиқди. — Ўйлаб гапирияпсизми!.. — такрорлади аёл яна. Бироқ Пўлат миқ этмасди. Олдига қараб ўтира берди. Ёғду унга қарай-қарай, бир илиқ сўз кута-кута, ахийри, ҳафсаласи пир бўлиб-бўлиб узоқлашди.

Пўлат эса, пинак ҳам бузмай, кўзини лўқ қилганча томорқадаги япроқлари учидан қуриб келаётган маккажўхори, помидор, картошка, пиёзу бошқа шунга ўхшаш ҳар хил экину кўкатларга маъносиз боқиб ўтиради. Ана, эру хотин умид билан дарвозахона рўпарасига эрта кўкламда бирга экишган анвойи гуллар ҳам қовжирай бошлабди. Пўлат ҳаммасини совуқкон қузатарди. Аммо бу совуқконлик унинг ташқи кўринишида эди, холос. Аслида, унинг жисми саёз жойга ботиб қолган улкан кемадек ҳаракатсиз кўрингани билан ичиди ҳалос бўлиш ишқида ўзини ҳар томонга ураётган пўртаналар содир бўлаётганди. Бу пўртаналар уни жавоби йўқ саволлар қоясига олиб бориб аёвсиз урар, олинган жароҳатлардан Пўлатнинг юрагида, ҳа-ҳа, юрагида улкан турралар пайдо бўларди.

Сал ўтиб унинг олдига оқ, сариқ, яна қораю чипор жўжаларини эргаштириб она товуқ келиб қолди.

Она товуқ оёқ осталарини титар, у ердан нималарни дир топару болаларини «курк-курк» лаб чакирад, жүжалар етиб келишлари билан эса, ўзи нарироқ бориб, яна янги жойларни чўкишда, егулик қидиришда давом этарди. Пўлат уларга қараб ўйга толди. Ҳаётнинг маъноси оила қуриб бола кўришда, болани оқ ювиб-оқ тараб элга қўшишда, деган якуний ўйини – шу чоққача етиб келган энг олий хулосасини яна бир карра эслаб кетди. Эслаб юраги эзилди. Бир товуқнинг ҳам ўнлаб, юзлаб жўжаси бўлгани ҳолда мен тирноққа зорман, деб ўйлади. «Ҳаёт нима ўзи? Бир келишу бир кетишда! Шу келиб кетишда ортингдан қоладигани фақат бола! Бола – ўлимнинг юзига инсон туширган тарсаки. Ортидан фарзанд қолдирибгина «Дунёда мен ҳам борман!» дея олади эркак киши. Йўқса, умр деганлари ховучингта олган сувдек гап – оқади-кетади. Фарзанд, фақат фарзанд! Қолгани – бекор, қолгани – бир пул!.. Лекин қанисан? Қаерларда қолдинг! Нега келмайсан? Кўзларим йўлларингда тўрут бўлди-ку, нега ҳаяллайдинг, эй болам.. Кел энди, кел!.. Келиб мени, ўттииздан ўтиб, қиркқа етмай қадди дол бўлган отанг қаддини тик қил! Боши эгилиб қолган онангнинг бошини кўтар!..» – Пўлатнинг икки ёноғидан оқиб тушаётган кўз ёшлари дув-дув этиб қучогига тома бошлади. – «Биласанми, болажоним, онанг билан турмуш қурганимизда жуда баҳтли эдик! Ҳатто ер юзидаги энг баҳтли инсонлар эдик! Шундай баҳтга тўлиб ойлар ўтди. Кейин уруш... асирилик... қамоқ.... Кейин яна бирга бўлдик! Шунда бизга ҳеч нима керак эмас эди. Ҳатто... ҳатто сени ҳам эсламас, йўқламас, ҳозиргидек чорламас эдик. Баҳтли-қутли бўлишимиз учун онанг иккимизнинг бирга бўлишимиз кифоя эди! Қолган бутун дунё ёниб кетса ҳам ишимиз йўқ эди. Эшитяпсанмиз, ишимиз йўқ

эди!.. Туриб-туриб ўйлаб қоламан: одамнинг қутли бўлиши учун андак менчи<sup>1</sup> бўлиши керакмикан, дея. Йўқса, нега оволарингни, тоғаларингни, боболарингу момоларингни эсламасдик? Чунки уларсиз ҳам баҳтли эдик-да! Нега, дейсанми..» – Пўлат кўз ёшларига тиқилиб, уларни кафти билан артиб, бир зум гапиришдан тинди. Сўнг яна давом этди. – «Демай қўя қол, гўдаккинам, барибирам бу саволнинг жавоби йўқ менда!.. Ўзи ҳамма саволларингга жавоб топсанг, бу дунёда яшашнинг ҳам қизифи қолмаса керак. Мана, мен билан онангни ол. Ўн беш йилдир сенга зормизу, ажралишиб кетмаганмиз. Дўхтирларам, «икковингизам соппа-соғсизлар», ажрашиб, бошқа турмуш қуинглар, балки болали бўларсизлар, дейишади. Қариндош-уругу ошна-оғайнилар ҳам шу гапни ушлаб олишган. Лекин онанг икковимиз бир-биримизсиз яшай олмаймиз. Нега? Мана шуниси жумбоқ! Билганимиз шуки, бирга бўлишимиз шарт, тамом! Билганимиз учун ҳам қишлоғимизнинг четига – овлоқ шу жойга кўчиб олганмиз. Ҳар куни ажрашинглар, дегандек қараб турадиган қариндошлардан узокроқ бўлайлик деганмиз. Онангни кўзим қиймагани учун шундай қилганман. У ҳам мени ҳеч кимга алишмайди, биламан. Лекин энди... энди неғадир бошқача ҳолларга тушиб қоляпмиз! Шу чоққача бир-биримизсиз яшай олмаймиз, дер эдик. Энди бўлса... энди бир биримизсиз эмас, сенсиз куни-миз ўтмай қолди, болам! Ўтмай қолди!..» – Пўлат икки қўли билан юзини тўсди, елкалари билан эса йиғлади...

– Ҳаммасига сен айбдорсан, сен, эй лаънати уруш, сен!.. – хаёлан ҳайқирди Пўлат қўлларини юзидан олиб. Унинг кўзлари жиққа ёшга тўлган эди... – Сен!!!

---

<sup>1</sup> «Менчи» – худбин маъносида.

## УРУШДА

### 1

Оти ўчгур уруш Пўлатнинг этагидан тутди. Нима қилсин, бечора йигит: бир кўнгли тезроқ борай-да, кўлимга қурол олиб, юрга бостириб кирган газандаларни адабини бериб қувиб солай, деса, бошқа кўнгли юртидан, онасидан, севгилиси Ёфдудан бир лаҳза бўлсин, айрилмасам, дерди. Бояқиши икки йирик ўт ўртасида қолди. Эндиғина йигирма иккига тўлган қорақош, қоракўз арслон қўлида «повестка» – билдириш хати билан кириб келганда уйда нақ қиёмат қўпти – Ойчечак опа ўғлининг бўйнига осилган кўйи уввос солиб йифлади. «Отангни олишди. Неча замондир ўлик-тиригини билмаймиз! Битта сен қолувдинг бағримда, энди кўзлари сенга тушдими, бу ер юткурларни! Ахир, биттаю битта ўғлим бўлсанг, қандай қилиб сени урушга олишади? Ким у олаётганлар? Уларни ҳам она туқканми ўзи?! Сенга бирон кор-хол бўлса, мен қандоқ чидайма-а-ан, а, қандоқ чидайман..» дея дардини Кенжавой қилиб йифлади муштипар она. Чорасиз қолган онанинг кичик ўғли ўттизинчи йилларнинг очарчилик йилларида кунжара еб қўявериб-еб қўявериб, қорни шишиб ўлиб кетганди. Уни кунжара еб қўймасин, деб айвоннинг устунига боғлаб қўйишлар ҳам қутқара олмаганди. Замон

шундай эди. Шўрлик палапони замонлар шамолида учди-кетди. Кейин бошқа бола кўриш эр-хотиннинг пешонасига битмаган экан. Битта шу Пўлат! Уруш бошланди, дегунча эса эри Ўткир акани биринчилардан бўлиб етаклаб кетишиди. Мана, энди яккаю ягона ўғлига ёпишишмоқда. Шугина ёлғизидан ўзга илинчоғи йўқ, ахир, Ойчечак опанинг! Онани ҳаёт билан боғлаб турган бирдан-бир ришта бўлса, у ҳам Пўлат. Энди давр қиличи яна ишга тушиб, ана шу сўнгти риштанинг тепасида ҳар томонга сермалиб ётибди, Худо кўрсатмасин, тегиб кетса, нима бўлади?! Бу ҳақда ўйлашга ботинолмайди онаизор. Лекин урушга кетиши тўғрисидаги хат келганда ботинида беркиниб ётган қўхна қўрқув опанинг тилига қўпчиб чиқаётганди:

— Эри урушда бўлса, уйда қолган битта болага тегилмайди, дейишганди-ку, ахир!.. — дея зор-зор йиғларди. Лекин шўрлик билмасдики, урушга кетиши балоси хукуматдан эмас, ўғли Пўлатнинг ўзидан чиққан эди. Ҳа-ҳа, худди ўзидан: «Менинг ёшим етган бўлса, урушга қачон оласизлар?» дея ўн қайта эмас, юз қайта борган, бориб у ердагиларнинг ҳоли-жонига қўймаганди. «Ҳамма аждаҳо комидан қочса, бу ичига отилади-я! Ҳай майли, ўзингдан кўр!» Район ҳарбий бўлимидан урушга одам етказиб беролмай хуноб ўтирган чўлоқ бошлиққа Пўлат тайёр гўшт бўлди:

— Тайёргарлигинги кўравер, йигитча, кейинги партияда кетасан!..

Ойчечак опа булардан бехабар урушни ҳам, унинг ўчогини ёққанларни ҳам, аввал эри, кейин ўғлини бағридан юлиб олган, олаётганларни ҳам тинмай қарғади. Қарғай-қарғай ахир бу ишдан чарчади. Қарғашдан наф йўқлигини билиб қолди. Элга келган тўй, ахир! Айрим оиласардан уч кишилаб одамлар ўлиб келаётган бир замон бўлса, аёл боши билан қў-

лидан нимаям келарди унинг... Шуларни мушоҳада қила-қила уйга, ўғлиниңг олдига кириб, унинг қўлла-ридан маҳкам тутганча, қўзларининг ич-ичига боқиб:

– Севган қизим бор девдинг, тўй қиламиз!.. – деди томдан тараша тушгандек.

– А! Нима деганийз бу, ая?.. Нега энди ҳозир? Мавридимас-ку?.. – кутилмаган таклифдан ҳайрон бўлди Пўлат. Ахир, тўй Ўткир ака урушдан омон қайтгач бўлади, дея ширин хаёллар қилгич эдилар-да онаю ўғил.

– Роса мавриди, болам, роса мавриди! Сен менга ишонавер! Яхшибой аканинг қизи эди, а, адашмасам? Бугуноқ, ҳозироқ совчиликка бориб келаман!..

– Ая, урушга эсон-омон бориб келай, эне, қиласмиз. Отам келсин. Тўй қочиб кетмас! – бефубор ишонч билан қўзлари порлаб деди Пўлат.

– Тўй қочиб кетмасмиш! Қочиб кетади, кўрмаяпсанми, ҳамма нарса қочиб, йўқ бўлиб кетаётган замонда турибмиз, болам! Бу замонни тегирмони тинимсиз айланиб ётиби! Айланиб ҳаммани, каттаю кичикни, яхшию ёмонни майдалаб ётибдиу, тўйинг нима бўпти. – Ўрнидан қўзғалди она, – энди мени эшит, ўғлим, яхшилаб эшит: ё уйланиб кетасан ўша отинг ўчгур урушга, ёки хеч қаерга бормайсан! Йўлингга ётиб оламанки, ўлигим устидан ҳатлаб ўтишингга тўғри келади. Танла!..

Пўлат онаизорнинг даҳшат тўла қўзларига қараб тураркан, ич-ичидан бир титроқ келдию шунинг тўлқинига таслим бўлганча оғзидан қандай қилиб ро-зилик деган сўзи чиқиб кетганини билмай ҳам қолди:

– Хўп!..

Ўша «Хўп»нинг учинчи куни тўй бўлди. Тўй деганимиз ҳам ўн кишилик битта ош билан ўтди. Ҳа, одамларнинг уруш пайтида қилган ишлари тинчлик вақтига, тинчликдагиси эса урушдагисига тўғри кел-

маскан. Эшитган қулоқки, тўйни миқ этмай қабул қилди. Ҳатто «Илойим, бахтли бўлишсин!» дейишди. Энди шу тўй тинчлик даврида бўлса-чи, худди шу одамлар оғзи қолиб, кети билан кулмасмиди?.. Ҳай, майли, бу гапларни қўяйлик-да, келин-қўевнинг ҳузурларига борайлик. Не ёзиқки, бу севишганларнинг висол дамлари қисқа бўлди: бир ой дийдорлашишдио сўнг айрилиқ деган бир бало қалин ва эrimas қор каби бошларига ёғди. Ёғиб, узо-о-ок йиллар давомида Пўлату Ёғду қисматлари устида музлаб қолди...

Хар ёмоннинг бир яххиси бор, дейишади. Бўлмаса хам, хар ёмон ишнинг бир яхши томони бўлишига ишонгиси келади одамларнинг. Ҳамда тўғри қилади. Агар ўша тўй бўлиб, томирларида қон ўрнида ёшлик эҳтиросию муҳаббат шавқи оққан Пўлат мактабдош севгилиси Ёғдунинг болдек ширин васлига етиб, Яратганинг бу тенгсиз неъмати – жодули сехрини жон-жонидан ҳис қилмагандан, эҳтимол, у йилларга чўзилган айрилиқ тифига дош беролмай, кўпчилик сафдошлари қатори ёт ўлкаларда ўлиб кетиши ҳеч гап эмасди. Пўлат бу узун йиллар дўзахидан, энг аввало, Ватанида қолган ёрининг ёди билан омон чиқди. Йўқса, унинг ёшгина йигит боши нималарни кўрмади, урушнинг, ёвузликнинг қандай бадбашара қояларига урилмади, дейсиз. У барчасига сабр этиб, муҳаббатини машъала янглиғ бошида баланд кўтарганча уруш зулматини ёриб ўтди.

Қишлоқнинг сал-пал китоб кўрган, сиёсатнинг уст-бошидан энди-энди таний бошлаган одамлари, айниқса, ҳукумат хизматчилари оғзиларини тўлдириб: «Биз дунёдаги энг қудратли мамлакатимиз! Бизнинг кучу қудратимиз олдида капиталистик давлатлар нима бўпти! Ҳатто нима бизга Америка? Нима бизга Фарб?» дейишарди. Пўлат Украина тупроқларига

келиб тушган кундан уч кун ўтмай ана шу баландпарвоз гапларнинг мағзи пуч экани ҳақида илк бор ўйлай бошлади. Зеро, уларни, мана шу жўжахўроларни ҳе йўқ, бе йўқ жанг майдонига ташлашган эди. Адолат ҳаққи айтиш жоиз, уч кун мобайнида қандай жанг қилинади, милтиқ қандай отилади, аскар урушда ўзини қандай тутади, окоп қандай қазилади, деган саволларга жавоблар айтилди, нималардир ўргатилди, тушунтирилди. Кейин бирдан жангга қўйиб юборилди. Пўлат урушга кетаётганини билар эди, лекин бунинг бунча тез рёй беришини кутмаган эди. Кечагина ёрининг асалдек қучогида висол лаззатидан тотиб, хаётнинг энг ширин дамлари бағрида эркаланган бўлса, бугун бошининг ён-веридан визиллаб учайдиган ўқлару оёқлари остида гумбурлаб портлаётган снарядлар қиёфасида ўлим билан юзма-юз келиб турарди. Э, воҳ!..

«Уруш дегани инсон ҳаёти билан ўйнашиш дегани эканми?», деб ўйлай бошлади Пўлат илк ҳарбий ишларнинг қандай олиб борилаётганини кузатаркан. Йўқса, ҳеч жаҳонда тўрт кишига битта эски милтиқ бериладими? Нимаймиш, милтиқ кўтарганга ўқ тегиб ўлса, ортидан бораётган учовлондан биттаси қуролни олиб душманга отиши керакмиш. Чиндан шундай бўлди-ей: милтиқ кўтарган чала аскарга ўқ тегиб ё оёғи остига снаряд тушиб ўлса, унинг изидан келаётган иккинчи чала аскар милтиқни олиб, душманга ўқталар бўлди. Иккинчи нобуд бўлса, учинчи, учинчидан кейин эса тўртинчи шундай иш тутарди. Ҳаммаси худди командир айтиб, чизиб бергандек. Гоҳо аскар дегани қўлига қурол ушламай, душманни ўлдириш у ёқда турсин, у томонга ёлчтиб ҳам қарай олмай, бу ёруғ дунё билан хайр-хўшлашиб қоларди. Шундайлар ҳатто кўп бўларди. Чунки тепангдан, пастингдан, чотинг орасидан учайдиган ўқлар

қўлингда қурол борми-йўқми, танинг ёшми-қари-ми, уйда ёшгина келинчак кутаяптими-кутмаяптими деб, танлаб ўтирмас экан, ахир! «Тирс» этиб тегаркан-қўяркан. Кейин ширин жонингни Жабборга қўшқўллаб беравер... Ўқ дори ҳам шунга яраша эди: қай бир гурухнинг ўқи жанг тугамаёқ соб бўларди. Қўлида милтиқ билан нима қилишини билмай ёвнинг ўқларига тирик нишон бўлиб жувонмарг кетаётганларнинг сон-саноғи йўқ эди. Буларни кўриб турган қўзларига Пўлат ишонмас, аммо кўраётганлари такрору тақрор содир бўлар эдики, ишонмай ҳам қўёлмасди. «Урушда нима арzon экан? Урушда жон арzon экан!» деб ўйлай бошлади жанг майдонида у ёқдан бу ёққа фақат жонини сақлаш учун чопиб юрган Пўлат. Чунки унинг «тўртлиги»дан бир ўзи қолди. Учовлон эса бир одим нарига келиб тушган снаряддан тилка-пораси чиқиб ўлди. Бориб милтиқни олай деса, унинг стволи бир ёну қўндоғи бир ён бўлиб ётарди. Шунда Пўлат ўзини чули-чулидек<sup>2</sup> ҳис қилди. Уруш қилаётган бошқалару у бошқа. Лекин бошидан, қулоқлари остидан, ён веридан визиллаб учайдан ўқлар ҳақиқий эди: улар Пўлат билан бирга жангга кирганларни аёвсиз қулатар, додлатар ва ўлдиради. Жумладан, Пўлат ҳам истисно эмас, ўқ уни чули-чули экансан, деб ёнидан тегмай ўтиб кетмайди, ўлдиради-қўяди. Буни Пўлат яхшигина англақ олди.

Шу зайлда кунлар, ҳафталар, ойлар ўтди. Бундай отишмаларнинг ичида узоққа бормайман, деган Пўлат оёғидан яраланиб, госпиталда ётиб ҳам чиқди. Лекин юра олади, чопа олади, энг муҳими, ўлдира

---

<sup>2</sup> Чули-чули – катталар ўйин ўйнаганда уларнинг атрофида гўё ўйинда иштирок этаётгандек, аслида эса, ўйиндан ташқарида бўлган ва ўз кўйига ташлаб қўйилган, катталарнинг ортидан у ёқ-бу ёққа чопиб юрадиган ёш бола.

олади. Энди унинг шахсий милтиги бор. Ҳатто автоматдан тариллатиб отиб, душманни ер тишлаташни ҳам ўрганиб олди. Ҳа, Пўлат етти ухлаб тушига кирмаган қабиҳ ишларга бош қўшаётган эди: у одам ўлдиради!.. Дастлабки уч ой давомида ўлдирган одамини ҳатто санаб борди. Бундай олам-олам завқ туйди. Яна бирмунча вақт ўтиб, жангчи Пўлат Отажоновнинг кўкрагига медал илишиб, «Жасоратинг учун!» дейишиди. Фронтга келганига бир йилча бўлганда эса, ўз-ўзидан ҳаммасидан кўнгли совиди. Урушдан, жангдан, одам ўлдиришдан чарчади, кўнгли қолди. Айниқса, тирик одамлардан. У ўзиники – сафдоши бўладими ёки душман, фарқи йўқ, ҳамма-ҳаммани ёмон кўриб кетди. Ахир, худди шулар – тириклар эмасми бирпас ўтиб бир-бирларининг қонини ичадиган, тирикни ўликка, гулзорни вайронага айлантирадиган!..

Бироқ тирикларсиз ҳам яшаб бўлмасди. Айниқса, Никитасиз! Қанчадан-қанча ўрта осиёлиқ, ўзбекистонлик йигитлар бор эди ёнида, ҳаммаси бирин-сирин ўқقا учдилар, ўлдилар, ўчдилар. Арман йигит Балаян билан юонон йигит Карагашовлар ҳам яқин-яқингача улар билан елкама-елка жанг қилишиди. Афсус, иккиси ҳам бомбалар ёмфири остида нобуд бўлишди. Кейин яна келдилар, ҳануз келмоқдалар, ўлганлар сафини тўлдирмоқдалар. Лекин Никита билан Пўлат йўлнинг бошидан бери бирга. Атрофда ҳамма ўзгарди: ўлди, фронтнинг бошқа жабҳасига ўтди, яраланиб гостпиталга кетди, Никита эса йўқ. Пўлат мактабда ўрисчани тузуккина ўрганганди, бир йил ичида бу тилда яхшигина сайрайдиган бўлди. Ахир, куну тун Никита билан Пўлат бир-бирларининг сояларига айланишганди. Ҳатто кишининг ўз сояси ҳам унинг ўзи билан Никита ва Пўлат бирга бўлганчалик бирга бўлолмайди: кечалари ёки

булутли кунларда соя инсонни тарк этади. Булар эса, йўқ! Кундуз ё бирга йўл босишар, ёки окоп қазир ва ёхуд жангга кирар, кечалари эса, баъзан палаткада, кўпинча эса очик осмон остида соатлаб сухбатлашишар, сўнг ёнма-ён узаниб қотиб ухлаб қолишарди. Бу вақт мобайнида улар шунчалар дўстлашиб кетишидки, «Орамиздан қил ҳам ўтмайди», деса Пўлат, Никита «У нас с тобой такая дружба сложилась, водой не разлей. И это очень здорово! А то как можно пережить эту войну, в которой мы с тобой влипли? Ни как...», дер эди.

Никита баланд бўйли, оқ-сариқдан келган, доим күёшдек кулиб тугувчи юмалоқ юзли, фоят истарали, самимий йигит эди. У Пўлатдан бир ёш катта эди. Сибирли бўлгани боис совуқни осон енгар, иссиқ ўлкадан келган Пўлатнинг совуқ қотаётганини кўриб кулиб қўяр-да, ўзининг шинелини ечиб дўстига узатган вақтлари кўп бўларди. Лекин Пўлат ҳеч қачон кийим-бошни қабул қилмади. Бироннинг шинели бирпас ўтиб ўша бироннинг ўзига керак бўлади. Уруш дегани ҳамма бирга, айни дамда, ҳар кимнинг бир ўзи енгиб ўтиши керак бўлган синовдир, дерди. Ўз навбатида, Украиналик вақтларида ёзнинг иссиқ кунларида Никита окоп қазиётганда ёки жангга кириб у ёқдан бу ёққа бўзчининг моккисидек чопиб бориб келаётганда халлослаб, узун тили катта оғзидан осилиб чиқиб қолар, буни кўрган Пўлат ҳам мавриди бўлганда ичаклари узилгудек кулар, ҳазиллашар, флягада суви бўлса, дарҳол олиб дўстига илинарди.

— Пей сам. Чуть позже тебе самому нужна будет!.. — деганча чопиб яна тутуну чангнинг ичига кириб кетарди Никита.

Ўшандай кунларнинг қақшатқич жангларининг бирида Пўлатнинг назарида иккала томоннинг ҳам

аскарлари бутунлай қирилиб кетди. Қолган бўлса ҳам битта-яримта ярадор бўлган ёки қўрқиб-пусиб ётган чиқмаса, бошқаларнинг бари ер тишлаганди. Пўлат ҳам у окопдан бунисига чопиб ўтиб, отишмада қулайроқ жойни эгаллайман дер экан, ёв пулемётидан отилган ўқ дўлига дуч келдию жон аччиғида ўзидан икки-уч қулоч чамаси наридаги чуқурликка сакради. Шу сакраш шу сакраш бўлди: учеб келиб қаттиқ нарсага урилди. Худди уни улкан дев кўтариб олиб бетонга айлантириб ургандек ҳис қилди ўзини. Кўзларидан нақ ўт чақнаб кетди. Ўнг қўли, ўмгани захаланди, оёғи ҳам ўша қаттиқ жисмга урилиб, кучли оғриқ берди. Лекин унинг боши узра чийиллаб учайдиган ўқ оғриққа эътибор беришга қўймас эди, бас, тушган ўрнидан бошини хиёл кўтардию ёнида ётган қуролини олиб, душман тарафга қараб тепкини устма-уст босди. Шу кўйи анчагача отишиб ётди. Назарида душман тамом бўлган эди, лекин мана шунга ўхшаб қолган-қутганлари пистирмада ётиб олиб бор хунарларини ишга солиб қолишаётган эди.

Никитанинг ҳоли нима кечдийкан, буни Пўлат билмасди. Уруш шундай ҳодиса эканки, бошландими, ҳаммани ҳамма тарафга сочиб юборар экан. Ҳатто қўлидан маҳкам ушлаб олганинг биродаринг ҳам қандай қилиб қўлингдан чиқиб кетганини билмай, сезмай қоларкансан.

— Никита! — қичқириди Пўлат ётган ўрнидан. Бунга жавобан душманинг «ДЗОТ»идан тариллаб ўқ узилди. Пўлат бошини эгди. У пастликда бўлгани учун ўқ тепасидан учеб ўтарди, худди шундай, душман ҳам яхши беркингани сабабидан пулемётнинг ўрни тахминан маълум эдию, эгасини кўриш, боз устига, ўқ тегизиб йўқ қилиш амри маҳол эди. Шунга қарамай, Пўлат ўқ келган жойни мўлжал қи-

либ милтиқдан яна битта ўқ узиб қўйди. Тусмолдан! Тусмол дегани ҳам камида ўн фоиз мўлжалга тегади дегани. Бу урушда нималарни кўрмади Пўлат. Қанчадан-қанча паҳлавон йигитлар жанг тугагандан кейин қайдандир учиб келган дайди ўққа учиб бадар кетишиди. Шунинг учун ўқинг бўлса душман томонга қаратиб отиб туравер экан. Бири бўлмаса, бошқаси бориб тегиб қолади. Тегмаса ҳам отилаётган ўқлар ўз ишини қиласи: душман юрагига ваҳм солади. Уни инида ушлаб туради.

– Никита!..

Пулемёт яна тариллади. Пўлат тағин бошини эгуб, ерга қапишиб олди. Бироқ бу сафар у ўқка ўқ билан жавоб бермади. Қараса, боя сакраганда ўқдоннинг биттаси тушиб қолган экан. Энди уни оламан деб бошини кўтарса, бас, «Тарр!» этади, тамом, Пўлат нақ асфаласофилинга равона бўлади, – ёв шуни кутиб турибди ўзи. Йўқ, сабр қилиш керак, сабр!.. У милтиқни қайириб ўқдонини очди, чўнтағидан доим асраб юрадиган сўнгги ўқни чиқариб жойлади. Сўнгги ўқ!.. Пўлатнинг юрагини ҳаяжон чулғади. Энди нима бўлади?.. Бу ўқ кимга аталган? Ўқи кўп пулемётли фашистгами ёки ўқсиз қолган ўзигами?..

Шу пайт нариги окопдан биргина ўқ узилди. Милтиқдан чиққан товушни Никитаникига ўхшатиб юборди Пўлат. Ҳа, совет аскарлари аксарининг кўлида худди шунаقا милтиқ бўлсаям, Пўлат Никитаникини танийди: у аллақандай тиниқ отиласи, ўзига хос нимасидир бор. Ўқ товушини эштиши билан севиниб бошини кўтариб, теваракка аланглади. Ўқнинг узилиши билан бир вақтда пулемётнинг акиллаган товуши бирдан тинди. Ажал уругини сепувчи аждаҳо тиндию сира кутилмаганда унинг эгаси – душман додлаб қолса бўладими!..

– Вой-дод, оёфим!.. Вой-вой, она, онажоним! До-од! Энди нима қиласман!..

– Аа-а, попала, да!.. – Бу Никитанинг қадрдон овози эди.

– Никита!.. – Жисму жонидаги оғриққа қарамай, қаддини тиклади Пўлат.

– Шу ердаман! – қичқирди Никита. – Ёт, туришга ҳали эрта!..

Пўлат эҳтиёт чорасини кўриб ўзини ерга қайта ташлади.

– Хайрият, тирик экансан!

Шу ётганча ётди. Душман жангчиси эса додлашини қўймас, ўз тилида нималардир дея бакирав, кимнидир чақирав, афтидан, бу ердалигидан жуда норози эди.

«Тавба, – деб ўйлади Пўлат, – ҳаммаси тушунарли-я, жудаям тушунарли. Тилингни тушунмасам ҳам ўзингни тушуниб турибман, эй ёвнинг боласи! Дардинга ҳамдардман! Ҳойнаҳой, онамлаб йиғлаётган бўлсанг керак... Ҳолинг шу экану нега келдинг бу ерга, ўзгаларнинг юртига, а, нега?..»

Шу пайт окопдан кимнингдир чиқиб чопиб бораётгани унинг оёқ товушларидан билинди. Шу баробари узокроқдан ўқ узилди. Пўлат шошиб яна бошини қўтарган эди, Никитанинг ҳалиги душман жангчисининг «войвой»лаб ётган окопига сакраб тушаётганини кўрди

– Никита! Эсингни едингми, нима қилганинг бу!..

Пўлат ўқ отилган томонга қаради. Афтидан, хувув, анави ерда, узокроқдаги окопда яна битта душман бор экан.

Бир пайт ўша душман аскари окопидан сакраб чиқкан кўйи Никитанинг ортидан чопди. Унинг бақувват қўлларида автомат, бўйи ҳам нақ икки метр

келарди. Афтидан, у окопда боядан бери нималар-дир дея бақириб-чақириб ётган сафдошига ёрдам учун ошиқиб борарди. Пўлат агар яна икки сония ҳаялласа, душман бориб Никитанинг нақ пешонаси-дан тариллатиб отиб ташларди. Шунинг учун хам у вақтни пайсалга солмай милтиқ тепкисини босди: ракиб қулади.

— Ҳай-я-я-я, — деди у чўзиб, — ҳалигина ўқ кимга аталган экан деб ўйлагандим. Унинг эгаси ўз оёқлари билан чопиб қаршимга чиққанини-чи! Мен бўлсам, сўнгги ўқни анави бақириб ётган чала аскар-дан ҳам кўра ўзимга аталган деб ўйлагандим. Ҳатто бунга ишонгандим...

Пўлат ётган жойидан тез қўзғалиб, Никита туш-ган окопга қараб чопди. Келиб қараса, Никита деган Худойимнинг бир бандаси ёв деб аталган яна бир бандасига дўхтирлик қилиб ўтирган экан. Улар ёв деб билишган душман ёшгина йигитча бўлиб, мурти энди сабза уриб чиққан, жангчидан минг карра, миллион карра кўпроқ Гётенинг ёшгина Вертери-га ўхшаб кетарди. Тўғрироғи, унга жангчидан кўра ошиқлик кўпроқ ярашарди. Пўлатнинг хаёлига илк келган ўй ана шу бўлди. У бу ўй таъсирида қулим-сираб қўйди.

Ўқ ёш йигитнинг олд елкасига теккан чамаси, унинг кўкрак қисмида қон доғлари бор эди. Никита астойдил ечиниб олган, ички кийимини бинт ўрнида душманининг ярали елкасига ўраб бўлаёзган, энди ўзи билан олиб келган спирт оғзини ёпиб, пичоқча-сини рюкзакига жойлаётганди. Ажабтовур манзара эди бу! Пўлат бир йилдан мўлроқ вақт мобайнида ҳар куни қон кечиб ҳам, бундан ҳайратланарлироқ, бундан қизиқроқ ва бундан гўзалроқ ўзга бир ман-зарага дуч келмаганди.

– Никита, бу нимаси? – Йўқ, Пўлат бу саволни тилига кўчирмади, балки нигоҳи билан берди.

– Ҳа, нима қил дейсан? Кўрмайсанми, бир соатдан бери онамлаб додлайвериб юрак-бағримни эзворди, – Никита ҳам нигоҳи билан қуролдош дўстига жавоб қилди.

– Хўш, энди нима қиласиз? – Нигоҳлар сўзлашишда давом этаверди.

– Нимаям қилардик? Бу душман ўзимизники бўлиб қолди, ўлдирмаймиз, тақдирига ҳавола қилиб, йўлимизда давом этамиз. Пешонасида яшаш бор бўлса, яшайверади..

– Худди бизга ўхшаб де!

– Худди бизга ўхшаб!..

Пўлат ўз душманини илк бор мана шундай яқиндан кўраётган эди. Тавба, – деди у ўзига ўзи, душманим душманга ҳам ўхшамас экан. – Боягина пулемётини акиллатаётганда мана шу келишган йигитчани сўйлоқ тишли, бадбашараю байҳайбат девдек тасаввур қилганлигини ўйлаб Пўлатнинг кулгиси қистади. – Ўзимизга ўхшаган, ҳатто ўзимиздан ҳам ожизроқ одам экан-ку, душманлик қилганини-чи!..

Олмон йигитча қўрқуву саросимадан, бошига тушган воқеаларнинг ажабтоворлигидан гарангсиб, оғриқни унуглан каби жавдираб бир Никитага, бир Пўлатга қаарар, энди нима бўлишини ҳаяжон билан кутар, айни дамда, ўзидан уч-тўрт ёш катта бу йигитлар уни ўлдирмаслигини ҳам ичдан сезиб турар эди. Йўқса, елкасига келиб теккан ўқдан шунча айюҳаннос соглан болакай, ўлим даҳшати олдида сукут саклаб тура олармиди...

Пўлат унга такрору такрор бокар экан, душманининг ҳолини ўзича чамалаб кўрди: «Хойнаҳой, у ўзини «уруш-уруш» ўйнаётган, тўғрироғи, ўйнаб бўлган боладек ҳис қилаётган бўлса, ажабмас. Ўй-

инда уни елкаси бехосдан яраланиб қолдию «уруш-уруш» ўйнаётган хар икки томон хам ўйинни бас қилиб, яраланган ўйинчидан кечирим сўраш учун уни бошига тўпланиб келишган бўлса керак».

— Эҳ, қани эди шундай бўлса!.. — овоз чиқариб деди Пўлат.

— Нима? — сасланди Никита.

— Йўқ, шунчаки, ўзим...

Никита олмон аскарчасининг елкасига қоқди. Пўлат «Омон бўл!» дегандек бошини хиёл эгиб хайрлашди. Шундай қилиб, икковлон йигитчани Яратганинг тақдирига топшириб, окопдан чиқишиди...

## 2

Бир ярим йил деганда қишлоқقا бор-йўғи тўртта хат келди. Ёдунинг қўзлари бир оёғи таёқ почтачининг йўлини қарайвериб тешилиб кетаёзди. Худди ўша таёқ оёқдан тупроқ йўлда қолган минглаб тешик излар каби бўлди. «Нега ёзмайди? Нега хабар олмайди, хабар бермайди? Соғинмайдими? Хавотир олиб ўтиргандир, дея хавотир олмайдими?.. Ох, нега?.. Тирикмикан ўзи? Майли, ёзмаса ҳам, хабар олмаса ҳам, бор бўлса, қаердадир тирик юрган бўлса, бўлди...»

Ана шу тарзда Ёдунинг гинаси хавотирга, хавотири гина айланниб турарди.

## 3

Пўлат тирик эди. Фақат тўхтовсиз чекинишаётганди. 1942 йилнинг кеч кузи эди ўшанда. Лекин буларнинг ҳаммаси ҳали ҳолва экан: кўрдим деганлари Пўлатнинг кўрмаганлари олдида шонли, шарафли бир йўл экан. Инсонни онадан туғилганига пушай-

монлар едирадиган, ҳар лаҳза душманга эмас, ўз жонига ўлим тишағта мажбур қиласидиган шўришлар Пўлатни кутиб тураг эди...

Улар йигитчани қолдириб окопдан чиқишганда узоқдан душманнинг катта бир бўлинмаси кўзга ташланди. Боягина, окопнинг ичида ёш олмон аскарининг яшаш-яшамаслиги уларнинг қўлида бўлган бўлса, окопдан ташқари чиқиши ҳамоно ўзларининг жонлари худди шундай таҳликада қолди. Икки дўст ура солиб ўрмон ичкарисига чопишиди. Ортларидан машхур олмон автоматларию овчаркаларининг гоят таниш акиллаши эшитилди. Бир неча ўқ оёқларининг остига тушди, қанчадан қанчаси эса ён-верларидан чийиллаб учиб ўтди. Пўлат билан Никита бошлирини қуий эгганча жонларининг борича қочишарди. Буни қарангки, боягина бирорвга валинеъматлик қилиб туришганди улар, энди ўзларининг жонлари нишонга айланиб ўтирибди...

– Чатоқ бўлди-ку, – деди Пўлат анча вақтдан кейин улар хавфсиз деб топган жойларида – қалин ўрмонда нафас ростлашаркан.

– Нимасини айтасан! Аммо битта нарсага хурсандман... – деди Никита.

– Болани ўлмай қолганига мен ҳам севиниб турибман, – майин жилмайди Пўлат сафдошиниг фикрини уқиб.

- Лоақал битта эзгу иш қилдик.
- Урушда одам ўлдирмасликни эпладик.
- Ҳа...
- Катта урушда кичкина тинчлик ўрнатдик.
- Бошқа томондан қарасанг, ўша йигитча эрта-индин тузалиб кетиб, бизни таъқиб қилиши, ҳатто отиб ўлдириши мумкин.
- Вазиятлар ўзгарганда доим щунаقا бўлади ўзи. Айтишади-ку, сув кўтарилганда балиқлар чумолилар-

ни еса, сув чекиниб дарёлар туби кўриниб қолганда, чумолилар балиқларни ейди, деб.

- Унда нега бу ишни қилдик?
- Ўзимиз учун.
- Одам бўлиб қолишимиз учун, де.
- Балки шундоқдир.
- Ҳозир шу одамларни тутиб олса, фрицлар тирик қўймайди аммо.

Улар бир-бирларига қараб жилмайишиди.

Никита рюкзагини титиб, ичидан бир тишлаб қора буханка нон топди. Флягасини эса, қопқоғини бураб очди-да, Пўлатга «Сув бўлса, қўй» дегандек узатди. Пўлат ҳам ўз халтасини титиб хеч нима топмади, аммо флягасида икки-уч қултум сув қолган экан, аввал Никитанинг, сўнг ўз флягасининг ангишвонадан сал каттароқ қопқоғига қўйди. Икки дўст бир тишлам нону икки қултум сувни ҳазм қилар экан, қалин ўрмон ичидан кимларнингдир шошиб шу томонга келаётгани эшитилди. Улар дарҳол қуролларини шарпа келган томонга тўғрилаб, қулоқларини динг қилдилар. Хайрият, келаётганлар ортларидан қувлаётган ёв аскарлари эмас, балки худди ўзларига ўхшаб ўша душмандан қочиб юрганлар бўлиб чиқди. Уч киши экан. Хурсанд бўлиб бағирлашиди. Энди бешовлон бу улкан ўрмондан ўзлариникига олиб чиқадиган йўлни топиб олишлари керак. Тик оёқда қайси ёққа юришни озроқ маслаҳатлашиб олишди-да, шошилинч жўнаб қолишиди.

Шу юришда уч кун адашиб-улоқиб кетишиди. У томонга борса, – душман, бу томонга борса – душман. Тавба, улар шунчалик кўпми! Қорин очқаб нақ пўстакка айланди. Сув йўқ. Яхшиям биринчи қор тушди. Чанқоқларини қор билан кетказишиди. Аммо қор онда-сонда учраб бораётган ўрмон ёнгоқлари изларини беркитиб қўяётганди. Бир яхшининг бир

ёмони, деб шуни айтсалар керак-да. Пўлат урушга келгандан бери камида ўн кило озганини сезади. Мана, хозир ҳам одамга ўхшаб овқат емаганига ойлар бўлди-ёв. Аслида, ҳаммаларининг ахволи шу эди. Ҳалиям Пўлату Никитанинг соғлифи жойида. Келиб қўшилган учовлондан бирининг милки шишиб, қўли жафидан тушмайди, биринг оёғи чўлоч, бошқаси тинмай йўталади. «Кўкйўтал дейишарди қишлоқда бундай узлуксиз йўталганларни» деб ўйлаб қўяди Пўлат. Лекин кўкйўталга нима даво бўлишини билмас экан. Бошга тушмаган-да. Хўш, билганда нима? Дараҳт ва кордан, қор ва дараҳтдан бошқа нима бор атрофларида?.. Ҳеч вақо! Ҳа-я, умид бор экан, умид! Ёвни қувиб солиб, ҳар бири ўзи туғилиб ўсган она Ватанига қайтиб, яқинларини бағрига босиш билан суғорилган умид бор экан!.. Бошқа ҳеч нима, фақат шу умид муҳим экан!..

Бешовлоннинг тинкаси қуригандан қуриди. Мадорсизликдан оёқларини базўр судраб юришар, илк кунлари «қани, бўлинглар, қани юринглар!» деб турганлар энди бир-бирларига далда бўлишга-да қурбларию ҳоллари келмай хўлу оғир этикларини ердан аранг узишарди. Пўлат билан Никита ҳам ортиқ гаплашмай қўйишиди. Сўзни ирод қилишга кетаётган қучларини ҳам нафас олишу юришга асрай бошлашди. Фақат нигоҳлари билан «Ахволлар қалай?.. Сенини-чи?.. Бардам бўл!..» деб қўйишарди.

Очлик ва совуқнинг изтироби ўзининг ҳадди аълосига етганда, Пўлат ўйлай бошади:

«Душман ким ўзи? Ўрмонни тўрт ёқдан ўраб олган, яхши кийинган, яхши қуролланган, яхши боқилган икки оёқли ёвми ёки мени, Никитани, анатви учовлонни ичдан кемираётган, емираётган очлик, совуқ ва чорасизликми? Қайси бири кўпроқ хавфли?.. Душманни қайси бири кўпроқ душман бўлди

экан?.. Қайси бири бизларни тезрок ўлдиради?.. Тезрок ўлдиргани яхшироқ душманни секинроқ ўлдиргани?.. Қизиқ...»

Худди шундай саволлар бошида фужон ўйнай бошлаганда Пўлат ботинида илгари сира дуч келмаган ғалати саволлар билан юзланди: «Уруш нима ўзи? Кимга керак у? Нега бирорлар уруш қилса, мен унга қўшилиб кетдим? Ватан учунми? Нима дегани ўзи Ватан? Нега мен унинг учун жонимни қурбон қилишим керак? Мен, Никита, анави учовлон нима учун ўлиб кетаяпмиз ўзи? Яна ўша Ватан учунми? Шу хаммадан қоладиган ер, сув, қўк учунми?.. Наҳотки, буларнинг хаммаси инсон хаётидан устун бўлса! Бу ёруғ оламдаги энг олий неъмат ҳаёт эмасмиди?! Қолган ҳамма нарса ундан кейин келиши тўғримасмиди? Нега биз уларнинг ўрнини алмаштириб қўйганмиз? Ахир, мен ўлсам, ернинг ҳам, сувнинг ҳам, қўкнинг ҳам қиммати қолмайдику! Бошқалар учун ҳам шундай. Биз ҳаммамиз ўлсак, унда нима бўлади?.. Ер билан сув яна бор бўлишда давом этаверади. Лекин улар ўз қимматини йўқотади. Нега Ватанлар инсон хаётига эмас-да, инсонлар Ватан деган мавхум бир тушунчага хизмат қилиши керак?.. Эҳ, ая, аяжон! Сизни жуда соғиндим! Гоҳида ўшанда гапларингизга кирсам яхши бўлармиди, деб ўйлаб қоламан. Ана, кечагинда ҳам шундай ўйладим. Бир ёш олмон йигитини жуда яқиндан кўрдим. Бизни Никита борку, ўша олмон йигитчани яralаган эди, чунонам дод солдики, юрак-бағримиз эзилиб кетди. Менимча, онасини чакириб фарёд солди-ёв. Ўшанда мен ўша йигитчани ўзи хоҳлаб, бизни ўлдираман, деб келганига ишонмадим. Олдин ишонар эдим, энди йўқ! Душманимни ўз қўзларим билан кўриб, уни қандай изтироб чекаётганини юрак-юракдан хис қилганимдан

кейин улар ҳам ўзимизга ўхшаган одамлар эканининг иймон келтирдим, ая! Энди мен урушга ишонмай қўйдим. Урушга кириб тўғри иш қилганимга ҳам шубҳалана бошладим. Мен, Никита, анави олмон йигити... ҳамма-ҳаммамиз кимнингдир нофорасига ўйнаётгандекмиз, ая!.. Агар Ватан – сиз, отам, Ёғду, қўшниларимиз, маҳалламиз одамлари, бутун ўзбекистонликлар бўлса, тушунаман, сизлар учун ҳар қандай урушга кираман! Лекин бу ерда бошқа нарса борга ўхшайди, ая, бошқа нарса...»

Кейин Пўлатнинг хаёли Ёғдуга кўчди – юзи ёришиб, лабларига табассум ёйилди: «Ёғду, гўзалим, бормисан бу ёруғ оламда?.. Нима қиляпсан?.. Иш жуда кўпдир?.. Сизлардан хат олмаганимга ҳам уч ойдан ошди. Ўзим ёзганларимни эса, мана, қўйнимга солиб юрибман. Жўнатиш имкони йўқда. Бўлиши билан ҳаммасини қўшиб юбораман!.. Ёғду, севгилим, ҳалиям мени астойдил кутяпсанми?.. Ахир, яқинда битта фронтда аскарлар жангга киришдан бош тортишибди, ораларидан айримлари қуролларини ташлаб, уйларига ошкора кета бошлибди, деб эшитдик. Улардан «Нега бундай қиляпсизлар?» деб сўрашса, «Биз бу ерда жон олиб жон берар эканмиз, у ёқда хотинларимизни урушга бормаганлар йўлдан оздиряпти экан. Биз ким учун жанг қиляпмиз унда? Бизга хиёнат қилган хотинлар учунми? Бизни аёлларимизни қўйнига кираётган, дордан қочган иблислар учунми?..» дейишибди. Кейин бир катта шоир шеър ёзган экан, уни бутун фронтга учоқдан ёмғирдек ёғдириб тарқатишибди. Мана, биттаси менга ҳам тегди...» – Пўлат ётган жойида қўйнидан бир парча қофоз чиқариб кўз солди. Кейин худди қаршисида Ёғду тургандек шеърни пицирлаб ўқиди:

*«Мени күтгил ва мен қайтарман!  
Фақат күтгил жуда интизор,  
Күтгил ёмғир зериктирганды,  
Мени күтгил ёкқанида қор.*

Шу ерга келганда күзини қофоздан олди ва қўкка қараганча қолганини ёддан айта кетди:

*Атрофингни ҳарорат қоплаб,  
Еру кўкни чанг тутганда кум.  
Бошқаларни узатган дўстлар  
Кечагина унутганда, кум!*

*Хат келмасдан узоқ ерлардан  
Юрагингни қилганида қон.  
Күтгил сен-ла бирга күтганлар,  
Зериккандан чекканда фигон.*

*Майли, ўглим, синглим, волидам,  
Аза очсин мен йўқ туфайли.  
Кутма бериб сабри тугаган  
Ёру дўстлар ошналар, майли.*

*Айрилиққа беролмасдан тоб,  
Аччиқ-аччиқ ичсинлар шароб.  
Кўзларингга тўлса ҳамки ёш,  
Фақат сен кум ва айла бардош.*

*Мени күтгил ва мен қайтарман,  
Ўлимларни қолдириб додга.  
Иши ўнгдан кепти десинлар  
Кутмаганлар мени у чогда.*

*Ёт туйилар кутмаганларга  
Бундай ажидолеинг санинг.  
Кута-кута мени оғатдан  
Омон сақлаб қола олганинг.*

*Қандай омон қолғанлигимни  
Ёлгиз сенга айтарман, сирдош.  
Кута олдинг мени сен фақат  
Буюк эди сендаги бардош...»<sup>3</sup>*

– Ёғду, гүзалим, севгилим!.. Сен ҳам күт! Мен ўлганим ийк! Тирикман! Сенинг ёдинг билан неча бор аждахо комидан омон чиқдим, ахир!.. Энди ҳам омон чиқсам, шу очлик, шу қаҳратон қишу шу сарсонгарчиликдан соғ-саломат чиқиб, ўзимиз-никиларга қўшилсам, сўз бераман, ўлмай олдингга бораман! Кейин бир умр бирга яшаймиз, бир умр! Эртаю кеч қўзларингга термилиб, қўнглингга қараб ўтираман!.. Аммо тирик қайтишимни бош сабаби бу сен, сени борлигинг, мени кутишинг! Эшитяпсанми, күт, қошингга тирик қайтишимни истасанг, күт, фақат күт!..

Пўлат бу хатларни мовий кўк юзига ёзди. Чунки хатни қўчиришга ҳозир унда на фурсат бор, на қофозу на қалам. Шунинг учун ҳам Пўлат уруш одамларига, айниқса, жанг майдонида қон кечиб юрган аскарларга одат бўлиб қолганидек, тўлиб кетган қўнглини бу гал ҳам нигоҳларию киприклари ёрдамида кўк тоқига битди. Ким билади, балки худди шу лаҳзаларда аяси билан Ёғду ҳам кўкка тикилиб туришгандир, кўкка қараб бири ўғли, бошқаси бўлса, ёри ёзаётган мактубни ўқишаётгандир...

---

<sup>3</sup> К.Симинов шеъри, Х.Олимжон таржимаси.

— Йигитлар! Нафас ростлаб бўлдиларингми, қани, турдик! — ҳавода мансаб бўйича ҳаммаларидан катта мавқега эга молдован капитаннинг овози янгради. Йўқ, янграмади, балки худди ҳоргин шивирдек ёйилди. Милки шишиб йиринглаган шу йигит эди. Аммо ўта иродали экан, пичноқ тифини спиртда чайиб, шишган милкни ёриб, йирингини чиқариб ташлади-ей! Кейин иситма алангасида ёнди. Ёнди, лекин ўлмади. Ҳануз ҳарорати юқори бўлишига қарамай, вазиятни тўғри баҳолаб, ўз ишини қилиб юрибди, азamat.

Бешовлон қалин ўрмон оралаб яна этикларини сурдраганча йўлга тушишди. Дараҳтлар шунчалар зич эдики, уч ё тўрт метр наридаги одамни кўриб бўлмасди, йўқолиб қолмаслик учун улар бир-бирларига яқин юришарди. Бундай ўрмонда шу ҳолларида йўқолиб қолиш нақ ўлим билан тенг, ахир: очликдан, совуқдан силласи қуриган, касал ва рухан эзик эди улар. Шу кўйларида тақдирдан шафқат илинжида боришаркан, кутилмагандა қаршиларида — шундоқ пешоналарида яхши кийинган, бўй-бастлари баланд ёв чиқиб қолса бўладими!.. Дод-ей, тақдирнинг шундай синови ҳам бор эканми!.. На у томон елкаларига осиғлиқ қуролни туширишга улгурди, на бу томон. Шу боис, бир-бирларига оч бўрилардек ташланишдан ўзга илож тополмадилар: қўл жангি бошланиб кетди. Пўлат ҳам келбатда улардан қолишмас эди. Яхши дамларида иккитамас, уч-тўрта йигитни нари-берига отиб ташлайдиган сиёки бўларди. Лекин шу тобда у ёмон дамларини бошидан кечирадики, очлик, мадорсизлик ўз хунарини кўрсатди: Пўлатнинг рақиби ундан устун кела бошлади. Икки ракиб ерда ағанаб ётганча, бир-бирларини бўғиб ўлдиришга зўр бериб ҳараткат қилишарди. Караса, узок олишувга Пўлатнинг

ҳоли келмайди. Ҳозир, яна бир неча сониялар, энг яхши ҳолатда бир дақиқадан сўнг Пўлат бу дунё билан хайрлашиши мумкин, ахир!.. Лекин Пўлат буни истамайди. Сўнгги қарийб бир ярим йиллик ҳаёти ҳар қанча машаққатли бўлмасин, жон ширин эди. Шу қадарки, Пўлат омон қолиш учун сира кутмалмагандан бор кучини тўплаб душманнинг бўғзига отилди-да, унинг туртиб чиқсан кекирдагидан шартта тишлади. Пўлат бундай ишни ўзидан сира кутмалгади, кутмалгию бошқа иложи бормиди, у яшашни истарди, яшашни! Оҳ, ҳаёт, шунчалик ширин экансанки, сен учун жонлар қурбон қилинмоқда!.. Инсон боласи бошига мушкул иш тушиб сени қарфасаю: «Борингдан йўғинг яхши эди», деса, асло ишонма!.. Пўлат ҳеч қачон ҳозиргидек яшашни истамаган! Ҳатто чимилдиққа кириб, нафаси ҳаяжондан бўғзига тиқилиб қолганда ҳам ҳаётнинг бунчалар қадрли, бунчалар бебаҳо, бунчалар тотли эканини билмаган экан! «Билдим!», дегани билан билмаган экан! Ҳа, ха, билмаган экан!.. Аммо, эй ҳаёт, жамики тирик мавжудоднинг сенинг этакларингга осилиб олиб «Кетма!!!» дея ёлборишлари учун бағрингда қиёмат қўпиши шартмиди?..

Рақиб жон аччиғида қутулмоқчи бўлиб чирпанди, лекин у қанчалик зўр бериб чирпанса, Пўлат ҳам ўлжасининг гирибонидан олган шердек унинг бўғзига тишларини шунчалик қаттиқроқ ботирад, у ердан тизиллаб отилиб чиқа бошлаган қонга эса, парво қилмасликка тиришарди. Аслида, парво қилишга на фурсат ва на имкон бор эди. Пўлатни яшаш инстинки деган жуда ўткир бир куч ўз измига олган, энди ўша кучга бўйсунишдан ўзга иложи йўқ эди унинг. Ҳозир, шу тобда уни ана шу куч бошқаради. Рақиб ҳам худди шу куч остида зўр бериб тирик қолмоққа уринарди... Даҳшатли олишув

узоққа бормади: ёв аскарининг қаршилиги сусайдан сусайиб, ахийри қимирламай қолди. Пўлат шунда ҳам тишларини душманнинг қонли бўғзидан олмади. Зеро, у нима воқеа содир бўлганини тузукроқ билиб, тушуниб олгани йўқ эди. Ана шундай билгисизлик ичра каражт ётар экан, кутилмаганда жуда қаттиқ бир жисм бошига келиб тушдию Пўлат хушини батамом йўкотди...

## 4

Хушига келганда унинг икки қўлтифидан икки киши қўтариб, оёғини ер узра судраб кетишаётган эди. Буни қўриб англагани онда Пўлатнинг судралиб бораётган оёқлари жонланиб, ерга тиради: ўзи юра бошлади.

– Хайрият! Бос, ўзинг одим бос, бўлмаса, отиб ташлашади лаънатилар!.. – Бу Никита эди.

Пўлат атрофга қараб, уни қўлтиқлаб олганларнинг иккинчиси молдован капитан эканлиги кўрди. Яна бутун бошли бир батальон кетиб борарди орқа ва олд тарафда. Уларнинг ҳаммаси асир олинган эди. Узун куйруқдек бўлиб бир томондан иккинчи ёққа қараб юришар, колоннанинг икки тарафида бўлса, яхши қуролланган, яхши кийинган, яхши боқилган ҳамда атир ҳиди анқиб турган олмон аскарлари қаддини тик тутганча бирдек чиройли одимлашарди.

– Қолганлар қани? – сўради Пўлат.

– Олишувда ўлди...

Пўлат кўзларини бир оғир юмиб очди. Шунинг ўзи қуролдош дўстларга тутилган мотам, қўрсатилган эҳтиром, ўқилган дуо эди. Бундан нарисига эса вазият изн бермасди...

Улар жуда узоқ йўл юриб, ярим кечаси бир жойга етиб келишди. Бу жой асирлар учун мўлжалланган

лагерь-қўнимгоҳ экан. Эски, чорвадорлар фермасига ўхшаш бир қўналға, ҳар ҳолда, кўринишию совуқ бўлишига қарамай, оёқ остидан келаётган енгил гўнг хиди шундан дарак берарди. Фрицлар, қўй подасини қўрага киритгандек, турфа миллат вакилларидан ташкил топган юзлаб асиrlарни четлари тиконли сим билан ўралган ана ўша молхонага ҳайдаб, қамашди. Ўзи шундоғам қўналғада одамнинг сон-саноғи йўқ экан, устларига яна буларни қўшишди. Жоннинг кўплигидан нафас олиб бўлмасди. Айрим жойларда ўтиргани имкон бўлса, айрим жойларда зўрға тикка туриш мумкин эди. Ҳамманинг юзида уруш даҳшати аrimас бўлиб муҳрланиб қолган. Йиғлаётган болалар, инграётган беморлар, увлайлтган ярадорларнинг оху зорлари юзларда шусиз ҳам асрлик мунг янглиғ қотган уруш даҳшати қаватларига янги қатлам бўлиб қўшилар, уларни тобора қалинлаштириб борарди. Пўлат аввалига «Бу ерда вақтинча олиб туришади-да, кейин Олмониями, Италиями, хуллас, Оврупанинг ўzlари эгаллаб турган бирон давлатига ишлагани юборишади», деб ўйлади. Ҳар ҳолда, фрицлар шу вақтгача асосан шундай иш тутишганди – Пўлат эшитганди. Лекин Пўлатнинг кутганига, чамасига қарама-қарши улар ана шу тор ва сассик, зах ва совуқ молхонада ойлаб қолиб кетишиди. Бунга сабаб – ҳамиша зафар қучиб келаётган миллатчила-ру фашистлар Сталинградда тўхтатилган эди. Гитлернинг яшин тезлигига ғалаба қозониш режаси илк бор жуда қақшатқич қаршиликка дуч келган, дуч келганина эмас, балки енгилиб, қўшиннинг маълум қисми асир тушган эди. Бу хабар Гитлер Олмонияси учун шармандали ҳол бўлиб дунёга ёйилди. Энди душман илгаригидек эмасди – унинг ичига алам танда қўйди: аскарларнинг шафқатсизлиги ўн каррадан юз каррага қадар ортиб, бутунлай ёвуз бир қиёфа-

га кириб борарди. Лагерда одамлар очликдан, қасалликдан, ярадорликдан ва ҳатто уруш дахшатини қабул қилолмасликдан кўпроқ нобуд бўла бошлади. Ёв аскарлари ўликларни ҳолдан тойган асиirlарнинг ўзларига ортмоқлатиб, лагердан бир неча тош наридаги ҳандаққа обортириб ташлатарди. Авваллари кўмишга рухсат бориди. Кейин бир томони ер музлагани, бошқа томони душманнинг душманлиги ортгани боис, кўмиш ҳам насияга айланди. Ҳандақда шусиз ҳам қору музликлар ичиде қиёфасиз, яrim ялангоч, аянч ҳолда калашиб ётган ўликлар устига янгиларини отиб келишарди. Асиirlарнинг кўзларидаги умид кечаси кўк юзини булат қоплаб, тобора қуюқлашаётган тун зулмати қаърига секин-аста чўкиб бораётган юлдузлар мисол сўнар, бу дўзах азобига тезроқ яқун ясалишини ҳамма ич-ичидан истар, бинобарин, ўша ҳамма ўз ўлимини ихтиёrsиз равишда кутар эди. Бир пайтлар ўлим деганлари Пўлатга жуда узоқдаги бир нарса бўлиб туйиларди, энди бўлса, у шундоқ ёнида турибди. Шунчалар яқинки, унинг олаётган ҳар бир нафаси навқирон йигитнинг қулоқларига аччик, изфирили шамолдек кириб бораётганди.

– Ўлиш шунчалар осонми? – деб ўйлади у яrim тунда сассиқ қўналғада уйқуси қочиб чўкка тушиб ўтириб олганча. Кейин дабдурустдан бошқа мавзуга ўтди: – Аямлар нима қиляпти экан? Отам-чи? Тирикмикан ишқилиб? Ё мендек асирга тушдими кан?.. Ўйларининг қайси томонига қарамасин, ҳаммаси қўрқинч ва зулматга, оғриқ ва умидсизликка тўла эди. Лекин Ёғду ҳакидаги хайёллар барibir бошқача эди: бу ўйларнинг қатига, қаеригадир яшириниб олиб, урушнинг даҳшатию ваҳшатидан бирлаҳза бўлсин, халос бўлиш мумкин эди. Ҳар ҳолда, Пўлатга шундай туйиларди. Шунинг учун ҳам

Пўлатнинг жисму жони шу ерда – совук, очлик, хақорат ва ўлим хукм сурәтган лагерда бўлса ҳам, хаёллари билан имкон топди дегунча Ёғду билан бирга ўтказган, бир-бирларига тегишли бўлган, сирлашган, севишган дамларига учиб кетарди.

– Эй, Оллоҳ, нега мени у жаннатимдан айириб, манави дўзахга ташладинг?! – дея ёзифириб қоларди туриб-туриб Пўлат. Шундай пайтлар аясига қулоқ солмай, урушга келганига ўқиниблар кетар, афсус-надоматдан ич-этини ерди. «Келмаганимда хозир ўша жаннатимда, аяму севгилимнинг қошида яшаётган бўлардим!..» Лекин бирпас ўтиб эса: «Аямини этагига беркиниб, биттаю битта фарзандман дея урушдан омон қолишга қолардим-у, кейин-чи кейин, кейин қандай бош кўтариб юардим? Одамларни, болаларим туғилса, уларни кўзларига қандай қарардим? «Ота, сиз ҳам урушга борганимисиз, бориб душманни қувиб согланмисиз?» дейишса, нима деган одам, нима деган ота бўлардим!..» дея ўзини, ўзининг ҳозирги танловини ёқлаб кетарди.

– Жаннатни қолдириб, дўзахга келдим!.. Дўзахга... дўзах...

– Жим! – деган ўзбекча овоз келди хув наридаги асиrlар орасидан. Пўлатнинг юраги дукиллаб уриб кетди. «Жаннат! Жаннат!..» дея такрорлади негадир унинг тили ва кўзлари овоз келган томонга бокди. Қоронғида бирон юзни ажратиб бўлмас, борлиқ кийимларига ўраниб, бир-бирларининг пинжаларига кириб жон сақлаш учун фуж бўлиб ўтирган одамлар тўдасидан овоз эгасини ажратиб олиш маҳол эди.

– Ўзбекмисиз? Ўзбекистонданми? – хитоб қилди Пўлат хаяжонланиб.

– Ха, – деди қоронғидаги ўзбек ва шу заҳоти уни қаттиқ йўтал тутди.

«Ха» деган биргина сўз Пўлатга худди жаннатдан келаётган мўъжиза каломдек сирли-сехрли туйилди. «Мунча ширин бўлмасанг-а, она тилим! Ўз тилим!..» деди у кўзларини юмиб пичирлаб.

Сўнг ўрнидан турди, жаннатга талпинган қулдек шошиб, туртиниб, йўтал келаётган жойни мўлжал қилиб юрди.

- Куда прёшь?..
- Ложись!..
- Осторожно же, нога!..

Пўлат норози гап-сўзларга парво қилмасдан, тўп-па-тўғри ўша ўзбекнинг олдига борди. Ўзбек шинелига бурканиб ётганча тинмай йўталарди. Пўлат йўталнинг тугашини кутиб турди.

- Лаънати йўтал! – деди ниҳоят ўзбек юртдоши.
- Яхшимисиз? Ҳозир ҳамма касал ўзи!.. – деди Пўлат ҳали ҳамон ҳаяжонини босолмай.
- Ха... – деди юртдош яна йўталга тутилди. – Ўххў, ўххўй!..
- Қачон келгансиз? Қаердан келгансиз? Қайси ҳарбий қисмдансиз?..

Юртдош ўзбек йўтал боис имкон қадар қисқа жавоб берар, битта гапирса, ўнта йўталарди. Лекин Пўлат уни гапиртиргиси, ўзи ҳам тинмай гапиргиси келар, худди дўзах ичида жаннатга дуч келгандек ҳис қиласди ўзини. Шунинг учун ҳам бу сухбат, олис Украинанинг жуғрофиячилар ҳам аранг топадиган қалин ўрмонида ўзбек тилида содир бўлаётган мана шу... шириндан-ширин, асалдан-асал гурунгни сира тугамаса дерди.

Улар касал ватандош йўталдан тўхтаган вақтда гаплаша-гаплаша тонг оттиришиди. Тонг маҳали иккисининг ҳам кўзлари илиниб кетди. Шу қисқа уйқусида Пўлат туш кўрди. Тушига она-Ўзбекистон,

қишлоғи, уйи кирибди. Айни кўклам пайти экан. Аяси билан Ёғду тандирда кўқдан нону сомса ёпаётган, Пўлат отаси билан нозу неъматларга тўла дастурхон атрофида боғдош қуриб ўтирганча чойлашиб, гурунглашиб ўтирган экан. Пўлат отаси узатган бўш пахта гулли пиёлага аччиқ кўк чой қуяркан, кўзи унда суза бошлаган нозик, рамақижон шамга тушиб қопти. У чой ичидаги тикка турганча гўё ракс тушарди: «Ота, меҳмон келаркан!» деди. «Ҳа-а, яхши-ку. Келсин!» деди ўткир ака ва қўлинини пиёлага чўзди. Пўлат яна чойга бир муддат қараб турди-да, отасининг узатилган қўлига пиёланни тутқазаман деб, неғадир бармоқлари титради-ю пиёланни тушириб юборди. Бу мутлақо кутилмаган ҳолда юз берди. Худди шу аснода олмон аскарининг қичқириғи қулогига кирди:

– Aufstehen!<sup>4</sup>

Пўлат кўзларини очиб, қаерда ётганини бирданига илғай олмади. Лекин бир неча сония ичидаги хушини тўплади.

– Ботир ака! Туриңг, Ботир ака!.. – Пўлат ши-нелига юзини буркаб ётган, кеча кечаси танишган, икки йилдир она тилида илк бор сўзлашиб имконини берган юртдошини туртди. Лекин Ботир ака қиммир этмасди. Пўлат унинг юзини очди ва ҳаммасини тушунди: бор-йўғи бир неча соат бурун танишган, танишгани нимаси, топиб олган топилмаси, хазинаси, ватандоши Ботир аканинг омонат жони узилган, юзи кўкариб, кўзлари маъносиз равишда қотиб колганди..

– Дўзах!.. – деди Пўлатнинг лаблари пичирлаб,  
– дўзах бу, дўзах!..

---

<sup>4</sup> Туриңлар! (нем.)

## 5

Ўша куни Пўлат ва Никита Ботир акани замбилига солиб ҳандаққа элтди. Йўлда кетишаркан, ботир акалар ўнлаб эканини Пўлат кўрди. Бир кечада ўнлаб асиrlар тунда кўзларини юмиб, тонгда очмас эди. Жисму жонию асаблари мустаҳкамларгина омон қолаётган, бундай эмасларни лагернинг оғирдан-оғир муҳити тутдек тўкиб ташлаётган эди.

– Не надо так близко подходит. Он, судя по кашле, туберкулёз, Пулат, – деди Никита, Ботир ака ётган замбил қаршисида чўкка тушиб дуо ўкий бошлаган Пўлатга қарата. Пўлат парво қилмади, қўлларини дуога очиб пичирлади, сўнг юзларини силаб қўзғалди. Одатда, ўликларни икки киши замбидан ҳандаққа сирғалтириб туширишарди, бу гал Пўлатнинг бир ўзи жасадни даст кўтариб ҳандақ ёқасига олиб бориб ерга аста қўйди, кейин елкаси ва шимининг чўнтагидан ушлаб ҳандақнинг нишаб томонидан аста пастга сирғалтириди.

– Кечиринг, Ботир ака, сизни одамдек кўмомладим ҳам... Дўзахда ўлдийз, аммо жаннатларда уйғонинг, ака! Омийн...

Икки ойча ўша лагерда туришгандан кейин фрицлар асиrlарни иккига ажратди. Пўлат эътибор берса, соғломроғу бақувватроқларни бир томонга, касалманд, кекса ҳамда ёш болали аёлларни эса жужуғига қўшиб бошқа сафга ажрататётган эканлар. Шунда бирдан қий-чув кўтарилди. Афтидан, бир оила «бир-бирларимиздан айрилмаймиз!», дея қаршилик қўрсатишарди. Пўлат ўша ёққа қараб: ота, она ҳамда етти-саккиз ёшли бир қизалоқни кўрди. Отани биринчи, она билан болани эса иккинчи гурухга ажратмоқчи бўлишаётганди. Она-бала отага маҳкам ёпишиб олиб, «қўйвормаймиз!», дея чувил-

лаб туришарди. Шу асно бир новча фриц уларни айирмоқчи бўлганди, она унинг қўлларини силтаб ташлади. Фриц бўйнида осиклиқ автомат билан она-нинг корнидан тариллатиб отди. Ота чидаб туролмай фрицга ташланиб уни йикитди-да бошини музлаган ерга тақиллатиб ура бошлади. Шунда бошқа фриц отани ҳам, дод дея чириллаётган қизалоқни ҳам автоматдан отиб ташлади... Буларнинг бари бир зумда, худди кўз очиб юмгунча фурсат ичидаги юз берди. Асиrlар бир муддат ҳангуманг бўлиб қотиб қолишди. Шундан кейин қаршиликлар, эътиrozлар тақатак тўхтади: кимни қайси томонга ўт, дейилса, «миқ» этмай ўша томонга ўтар бўлди.

Пўлат билан Никита биринчи гурухда эди. Умуман, бу гурухда нуқул эркаклар бор бўлиб, уларнинг бари иккинчи гурухга ажратилганларга нисбатан соғломроқ, бақувватроқ эди. Фрицлар иккинчи – аёллар, болалар, касаллар ва нимжонлардан иборат гурухни ҳайвон подасидек ҳайдаб кетишди. Пўлат караса, асиrlарни колонна қилиб тўғри ўша мудҳиши ҳандаққа қувишаётган экан. Пўлат кўзларини аччиқ юмиб, бошини сарак-сарак қилди... Бирпас ўтиб ўша томондан таралган олмон аскарларининг ит акиллашибек қулоққа хунук эшитиладиган автоматлари товуши одамларнинг қий-чувига қўшилиб ўрмонни тутиб кетди. Тирик қолганларнинг ичидаги деганлари ҳам, бошини чанглаб ўтириб қолганлари ҳам, Пўлатга ўхшаб кўзларини юмиб, муштларини кисганлари ҳам талай эди...

Ўша куни биринчи гурухни эшалонга ўтқазиб, Пўлат асиrlикнинг илк кунларида ўйлаган минтақа – Оврупага, заводу фабрикаларга жўнатиши. Уларнинг бориб тушган жойи Польша бўлди. Шароити келган жойларидан анчайин тузук: иш бор, ўлмайдиган даражада емиш бор, устига-устак, ҳавоси

юмшоқроқ ҳам әкан. Лекин тутқунлик, барибир тутқунлик әди: эркингүй ўзингда әмас, буйруқ билан ётасан, буйруқ билан турасан, буйруқ билан ишлайсан, ейсан, нафас оласан... Бу ҳам майли, асиirlарнинг инсонлиги менсиlmай топталар, уларга шаънлари қора ерларга кўмилиб муносабат қилинار, лекин фронтнинг кўпгина жабҳасидан қулоқла-рига етаётган ғалаба хабарлари уларнинг қақшаб қолаёзган юракларида умид учқунларини ҳам пайдо қилар, бинобарин, асиirlар борлик иродаларини тўплаб чидашга, хаёт деб аталган неъмат этагига маҳкамроқ ёпишишга уринишарди. Кунлардан бир кун, тўғрироғи, тунлардан бир тун яна битта ғалаба хабари келиб қолди. Йил 1943 әди. Ўшанда, миллатчи-фашистлар сира кутилмагандан яrim кечаси асиirlарни уйқудан уйғотиб ташқарига ҳайдаб чиқдилар-да, автоматларни ҳавога шақиллатиб отганча, ҳамманинг юрагига кўркув солган кўйи нарироқдаги сув тўла ҳандаққа ҳайдаб туширишди. Асиirlар шусиз ҳам қилда осилиб турган жонларини омон сақлаб қолиш учун шоша-пиша, кўрқа-писа муздек совуқ сувга кириб, тепага – тақдир тақозоси билан ўзларини авлиё деб ҳис қила бошлаган фрицларга савол тўла нигоҳларини тикдилар. Улар хеч қандай изоҳ бермас, асиirlар устидан, гоҳо уларнинг ёнларига сувга тариллатиб ўқ отганча ўз тилларида нималарнидир асабий гапиришар, бақиришар, афтидан сўкинишарди ҳам.

- Наверно, они снова сдали какойнибудь город,
- деди олмончани тузуккина биладиган Никита.
- Не наверно, а точно, – деди ёнида, бўйи пастрок бўлгани учун нақ бўғзигача балчиқли сувга ботган, кўринишидан ёкут ёки хакас миллатига мансуб йигит.

– Что они собираются теперь с нами делать?

— Да, что они хотят от нас?

— Мы причем здесь?..

Хавотирли саволлар ўртага ташлана бошлади...

Апрель ойи бўлса-да, хаво изғиринли, совуқ эди.

Улар тушиб турган ҳандақдаги балчиқли сув ҳам кўкламнинг кундузги қуёши тафтидан эриб, шу ерга тўплана қолган, лекин кечаси музламоқдан берироқ даражада совирди. Ана шу совуқ сувнинг заҳри асирларнинг бадан-баданидан ўтиб кетди. Кимdir «оҳ»лади, кимdir «дод»лади, кимdir сўкинди. Лекин ҳамманикidan ҳам бурундор гуржи асирнинг автомат ўқталиб турганларни писанд қилмай ўз тилида норози алпозда нималардир деб сувдан ташқарига чиқишга урингани ҳайратомуз эди. Икки олмон аскар бақирганча гуржининг оёқлари остига ўқ отди. Лекин асир қайтмади, уларга тўғри бостириб бораверди, бораверди. Шунда кутилган мудхиш воқеа содир бўлди: икки автоматдан қўйиб юборилган ўқлар шодаси асирнинг кўкрагини, оёқларини, бутун баданини тешиб юборди. Гуржи сувга юзтубан бўлиб йиқилди, сўнг чўқди. Бирпас ўтиб эса, унинг жонсиз жасади юзага қалқиб чиқди-да, исён ва унга берилажак жазо рамзи сифатида сув узра туриб қолди.

Кейин ҳеч ким сувдан чиқишга ҳаракат қилмади. Асирлар ҳандақда бир-бирларига суюнганча титраб туришар, оғизларидан чиқаётган ҳовургина уларнинг ҳали тирик эканликларидан дарак берар, бечоралар ана шу заиф имконлари билан қўлларини илитишга бехуда уринишар эди...

Эрталаб иш вақти бошлангандағина асирларга сувдан чиқишга изн берилди. Кейин худди шундай холат бир неча бор такрорланди. Никита ўшандада қаттиқ шамоллади, неча-неча қонли жанглардан омон чиққан икки метрли баҳайбат рус йигитининг ахволи

танг бўлди. У бир неча кун иситма ичра алаҳлаб ётди-ётди-да, сира кутилмаганда Пўлатнинг қўлида жон берди. У ўлаётганда ҳуши ўзида эмасди. Шу боис, Пўлатга ҳеч нима деёлмади. Ҳуши ўзида бўлганда балки «Сибирда мени кутаётган жамалаксоч Оляга, менинг Олямга бир энлик хат ёз, хатда уни жуда жуда қаттиқ севганлигимни айт!», дер эди ҳеч курса. Лекин пешонасига битилган тақдир шуни ҳам унга раво кўрмади. Бир уми, не-не никиталар, не-не паҳлавонлар худди шундай номсиз ва шонсиз алпозда ҳаёт билан видолашдилар. Ҳолбуки, улар чинакам қаҳрамонлар эдилар. Отларини бош ҳарфлар билан, устига-устак, олтин ҳарфлар билан ёзса, минг карра арзигулик ҳақиқий қаҳрамонлар ана ўшалар эди...

Никитани кўмиб қайтаркан, Пўлат ўзини қанотла-ри қайрилган қушдек ёлғиз ҳис қилди. Йўқ, йифла-мади, йифладиган юрак ҳам қолмаганди бу вақтга келиб. Аксинча, у муз тошига айланганди. Фақат... фақат йўлда кутилмаганда тақатақ тўхтади, муштла-рини қаттиқ қисиб, тепага – кўкка қаҳрли нигоҳла-рини тикиб бир муддат қотиб қолди, холос...

– Аслида, биз ҳам ўлдик, – деди навбатдаги асирни кўмиб келишаркан, ёши ўттизларга борган бир қозоқ йигити Пўлатга қаратса, – тириклайн ўлдик. Танимиз омон чиқса ҳам, эркаклигимиз, фуруrimизни ўлдиришди бу ит эмган фашистлар.

– Нега ундан деяпсан? – совуқцина сўради Пўлат.

– Энди аёлларимизга ярамаймиз. Булар бизни та-мом қилишди. Биримиздан жонимизни олишган бўлса, бошқамиздан оримизни олишди...

Пўлат ўзидан бир неча кўйлакни кўпроқ йиртган қозоқ қардошига жавобан ҳеч нима демади. Илгари-лари бу ердан, душманнинг қўлидан эсон-омон чиқ-сам, бас, ҳаммаси изига тушиб кетади: мен она вата-

нимга – Ўзбекистонга қайтаман, ҳамма мени хурсанд бўлиб кутиб олади, кейин онамни, отамни, Ёғдуни бағримга босаман ҳамда... ҳамда у ёғига жаннатдагидек бир ҳаётимиз бошланади, деб хаёл қиларди. Энди, қачонки шунча қўргиликларни бошидан ке-чиргандан, неча-неча ботир акаларни, никиталарни, отасидан айрилишни истамаган қизалоқларни қандай ўлим топганини ўз кўзлари билан кўргандан, юраги билан хис қилгандан кейин негадир икки дунё бир қадам бўлиб қолгандек эди унга...

## КУТИШ

### 1

*Ч*рушдан кейин Пўлат сира кутмаган воқеалар бўлиб кетди. Урушда Совет ҳамда Америка қўшинларининг қўли баланд келиб, бирин-сирин Оврупа ўлкаларини Олмонияю Италия миллатчи фашистларидан озод қилди. Кейин у ёғи ғалаба билан якунланди. Эл қатори Пўлат ҳам Ватанга қайтди. Ахволи бир аҳвол – озиб тўзган, касалланган, кўзлари ичига ботиб кетган бўлса-да, руҳи тетик, хатто жуда тетик эди. Ахир, у уйга ғалаба билан қайтяпти. Ўлимнинг, аждаҳонинг оғзидан тирик қайтяпти! Ватанига, отаю онасининг, суюкли ёрининг қучоғига қайтяпти! Бунинг олдида озиб-тўзишлар нима бўпти, ахир!..

Ватанга келиб, Пўлат ҳаммани, барча яқинларини кўрди. Энг муҳими, отаси Ўткир aka ҳам тирик қайтибди. Жуда камдан-кам оиласада бўладиган ҳодиса юз бериб турган эди – бир оиласада икки киши урушга кетиб, иккиси ҳам тирик, устига-устак, контужин эмас, чўлоқ эмас, аксинча, соппа-соғ қайтишганди. Ойчечак опанинг ҳам, Ёғдунинг ҳам қувончи чексиз, бир йиғлаб, бир кулишарди. Эҳтимол, коинотнинг ҳам қаердадир чек-чегараси топилар, лекин инсоннинг бундай дамлардаги қувончига чиндан ҳам ҳад йўқ эди. Ойнинг ўн беши қоронғи бўлса, ўн беши ёруғ – мана улар, Ўткир акалар оиласи зулматларни

бошдан кечириб, ниҳоят, ойдинликка чиқиб олишиди. Пўлат ўйлаган жаннатий хаёт мана энди-энди бошланадиган эди. Бошланиб ҳам қолувди. Жаннатнинг бўйлари унинг интиқ, жуда ҳам интиқ димоғига келиб урилувди ҳам. Аммо, лекин, бироқ...

...сира кутилмаганда Сталиннинг буйруғи билан ҳамма асир тушган аскарлар бирданига қамоқقا олинди. Шулар қаторида яқинларининг кўзларини ёшлаб, юракларини поралаб Пўлат ҳам кетди. Ҳа, кетди... Душманнинг не-не ўлим машиналаридан омон қолган шўрликлар ўз шохининг жоҳилона қаҳрига тутилдилар...

Сталин!..

Пўлат каби минглаб, юз минглаб, миллионлаб жангчилар унинг номидан жангга кириб, унинг ёди билан ўлимга тик борган ўша Сталин! Сталин-а!.. Бу қанақаси бўлди? Қани адолат?.. Қани оқибат?!.. Эмишки, душман қўлига асир тушгандан кўра совет аскари ўзини ўзи ўлдириш керак экан. Сталин бобонинг гапи экан бу. Ўзингни ўзинг ўлдирмадингми, демак, Ватан хоини, ҳалқ душманисан!.. Қамоқда Пўлат бу ҳақда кўп ўйлади. Ўйлашга вақти кўп бўлди. У ва унга ўхшаганларга Худонинг берган куни «Сен хоинсан, сен ҳалқ душманисан!» деган маънога олиб боргувчи муносабат қилинди. Пўлат ўзини хоин, ўз ҳалқининг душмани ўлароқ хис қилмоққа уриниб кўрди. Лекин уддасидан чиқолмади. «Қачон, кимга хоинлик қилдим?!..» деб бир ҳайрон бўлса, бир тутақиб аччикланарди. Ич-ичида ўша ҳалқлар доҳийсини бўралаб сўккан вақтларини эса санаб адоқ қилиб бўлмасди: «Хе, сени мантиғингга урай! Ҳаётни сен берибсанмики, тортиб олмоқчи бўласан, калтафаҳм зўравон! Асл ҳаётни берганни олдига борганда нима деб жавоб бераман, а, нима деб?!.. Ўзимга ўхшаган бир бандангни гапига кириб,

Сенга, омонат жонингга хиёнат қилиб қўйдим, дейманми?.. Тур-эй!..»

Шу кетганча саккиз йилда уйга кириб борди Пўлат. Саккиз йилда-я! Ўшанда 1953 йил эди. Сталин ўлган йил. Ўлдики, чиқди. Йўқса, яна қанча ўтиради Пўлатдек пўлатлар, пўлатойлар – ёлғиз Парвардигорга аён...

У уйга кириб келганда атрофида тумонат одам йифилди. Stalin тирик бўлганда бундай бўлмасди, албатта: нари борса, отаси, онасию Ёфду бўларди. Stalin ҳаёт бўлганда, умуман бу воқеа юз бермасди, эҳтимол... Энди бошқача эди ҳаммаси: одамларнинг юзларида аллақандай исмсиз бир севинч жилваланарди. Шунинг учун эски замони андуҳларга янги қувончу шодликлар қўшилиб кетди. Ойчечак опа келганларни роса меҳмон қилди ўзиям. Борини тўкиб солди, йўғини эса қўшнилардан йўндириди, хуллас, ўзига қўшиб бутун маҳаллани, қариндошу бегонани хурсанд қилди. Ахир, не-не одамлар юзига чиқкан битта чипқондан ўлиб кетаётган бир пайтда унинг ўғли бир эмас, икки урушдан омон қайтди. Жами ўн икки йил ана шу урушлару синовларда жонини гаровга қўйиб юрди. Осонми?..

Келиб-кетувчиларнинг оёғи кесилиши билан Ойчечак опа дастурхонларни йиғишитираётган Ёфдуниг олдига келди:

– Боринг, олдига тезроқ киринг энди... Куттирманг!..

– Буларни...

– Буларни қўйинг-э, мен йиғишираман. Боринг!

Ёфдуниг лаблари, бармоклари титраб кетди. Ахир, саккиз йил! Саккиз йил-а!

У ариқ бўйига борди, офтобадан сув қуйиб қўлини, юзини узоқ ювди. Кейин жилдираб оқиб ётган сувга термилганча ўтириб қолди.

— Нима қилиб ўтирибсиз! Нега ҳалиям кирмадийз?.. — ҳавода Ойчечак опанинг танбеҳли овози янгради.

Ёғду чўчиб тушди. Кейин ўрнидан туриб ичкарига аста одимлади. Ҳаяжонланарди. Нима қилиб бўлмасин, Пўлат билан учрашувни кейинга сургиси, ўртадаги аллақандай бегоналикини кўтариб ташлагиши, сўнг унга, эрига йўлиқиси келарди.

Ёғду тўридаги каравотда ўзига тикилиб ўтирган Пўлатга кўзи тушди. Унга қараб, эрининг чехрасидан қадрдон кишисининг изларини қидирди. Йўқ, у аллақандай бегона одамга ўхшарди. Буни сезиши ҳамоно ичидаги титроқ кучайиб, сесканиб кетди.

— Мана, мен, ниҳоят келдим... — деди Пўлат аёлидаги титроқقا эътибор қилмасликка ҳаракат қилиб, — йўғимда институтда ўқиб диплом опсан?

— Ҳа... Ўзингиз шуни тайинлаган эдингиз-ку!

— Гапим ерда қолмапти, раҳмат!.. — Ўрнидан қўзғалиб, оstonада туриб қолган хотини томон қадам босди Пўлат. — Сенга нима бўлди? Ҳали мендан қўрқяпсанми?.. — Пўлат яқинлашгани сари Ёғдунинг бутун вужудида пайдо бўлган титроқ тобора кучая борди. У ҳадик, қўрқув, бегонасираш... ва яна аллақандай тушуниксиз ҳислар қуршовида колганди.

— Қўрқма! — Пўлат унинг қошига келиб тўхтади. Биттагина бармоғи билан аёлнинг иягини кўтариб, қўзларига қаради. Кейин кутилмаганда «гурс» этиб ўзини Ёғдунинг оёқлари остига ташлади:

— Ўла-ўлгунимча сендан миннатдорман, Ёғду!.. Ўн икки йил!.. Сен мени ўн икки йил «миқ» этмай кутдинг! Ўн икки йил!.. — Пўлат эгилиб хотинининг оёқларини ўпти. — Бир умр хизматингдаман энди, бир умр, эшитяпсанми, Ёғду, бир умр!!..

— Вой, нима қиляпсиз, Пўлат ака?!.. — чўчиб хушини тўплаган Ёғду энгашиб эрининг эгилган бошини кўтарди, — нима қиляпсиз?!..

Пўлат Ёғдунинг юз-кўзларидан ўпиш у ёқда турсин, уларга бармоғини ҳам сурмади. Ётган жойида аёлнинг икки оёғини маҳкам қучиб олганча силкиниб-силкиниб йиғлади. Кейин... кейин худди шу кўйи тездагина ухлаб қолди...

— Сизни кутмаслик мумкинми? Ахир, эримсиз, йўлдошимсиз... — ухлаб қолган Пўлатни ниҳоят «ўзи-ники» ҳис қилиб, унинг қисқа тарошланган сочла-рига бармоқларини тегизиб ўйлади Ёғду. — Ўн икки йил дейсиз. Келмасангиз ҳам кутган бўлардим... бир умр... — аёлнинг кўзларидан қайноқ кўз ёшлари сизиб чиқдию қизариб, бўғриқиб турган яноқларидан сирғалган кўйи Пўлатнинг елкасига томди... — бир умр кутардим сизни!..

## 2

— Балки чинданам кетсам, яхшидир?.. — тунда эри ётоққа кириб келганда ёстиқдан бошини кўтармай аста деди Ёғду.

Пўлат индамади, ҳушига келмоқчи бўлгандек бошини силкитди, сўнг келиб ўринга оғир чўқди.

— Бирон нима денг, нега жимсиз?!. Жимлигиниз билан бағримни эзасиз, тилкалайсиз!.. — Ёғду ёстиққа юзини босди, энди унинг елкалари «йиғларди».

Пўлат ўтирган ўрнидан турди, хотинига бир қараб қўйди-да, миқ этиб оғиз очмай ётоқни тарк этди. Чиқиб қараса, айвонда тахланган тўшаклар турган экан, биттасини олиб оёқ остига ёзди-ю узаниб кўзларини оғир юмди.

Эрталаб Пўлатни мусичанинг «ку-ку»лаган қўшиғи уйғотди. Кўзларини очиб, ўзининг қаерда ётганини бирданига билолмади, сўнг эслади. Ўрнидан қўзғалиб ўтирди, ўсиқ ва тўзиқ соchlарини бармоқлари билан янада тўзитиб, ҳовли юзига кўз солди. Унда қовжираб бораётган саҳнани кўрди. Айни дамда, буларнинг барчасига қарамасдан, фужур-фужур сайра-ётган турли қушларнинг жўровоздаги қўшиғи қулогига кирди. «Сенинг баҳтсизлигинг билан қушларнинг неча пуллик иши бор!» – фудранди у оёққа туаркан. Кейин Ёғудан кечаги қўрслиги учун кечирим сўрамоқчи бўлиб ичкарилади. Аммо ичкарида – на ошхонада, на ётоқхонада, на қўноқхонада аёли йўқ эди. Фақат унинг излари – саранжом-саришталик бор эди, холос. Ошхонада ҳар кунгидек ионушта ҳам хонтахта устида – Пўлатга мунтазир бўлиб турарди. Пўлат аёлинни ҳовли ёқда, мол-ҳолга қараб юрибди, ҳадемай келади, сўнг бирга чой ичамиз деб ўйлаб, ювингани кириб кетди. Ювиниб чиқдиямки, Ёғудан дарак йўқ эди. Хавотирланиб, ҳовлига қараб юрди, «Ёғду!» дея сасланди. Аммо акс садо йўқ! Одамнинг корасини кўриб молхона айвонидаги она-бала сигир, қўрадаги қўйлар бирдан маърай бошлишди. Товуқлар ҳам бугун қаровсиз қолгани аниқ, катагида «курк-курк»лаб олазарак қараб туришарди. «Ёғду кетиб қолдими?!..» – миясига келган фикрдан Пўлатнинг ичи илк кез «шиғ» этиб кетди. «Наҳотки?!. Ёғду-а? Ташлаб кетдими? Мени-я?!. Мумкин эмас!.. Мумкин эмас!.. Мумкин эмас!!!..» – дея бақирди Пўлат. Бақирди-ю, лекин кўриб турганлари аёлининг уйни тарқ ётганидан очик-оидин гувоҳлик бериб турарди.

Пўлат биринчи бор алам, ўкинч, аччиқ, нафрат, исён... яна инсон қалбини пармадек тешувчи борлиқ емирувчи туйгулар қуршовида қолди. Ич-ицидан арс-

лон ўкириги янглиғ бир ҳайқириқ туғилиб келаёт-ганини фахмлагани онда чўкка тушиб олди. Чуқур-чукур нафас олиб, ўзини босишга тиришди. Лекин иш бермади, ҳайқириқ истаги тўғонини уриб кетган сувдек бостириб-тошиб келарди. Пўлат бу тошқинга дош беролмаслигини англақ орқаси билан ерга ўтирди, тишларини маҳкам бир-бирига босди: улар ғичирлаб кетди – ҳайқириқ ичкарида портлади!..

Орадан бир муддат вақт ўтиб, Пўлат молхона-нинг шундоқ олдида ўтирган ўрнидан турди, тупроғу гўнгта беланганд устини ҳам қоқмай, секин юрганча ҳовли этагидан уйга қайтди. Чироқ ёкса ёришмайдиган ичидан шу тобда уни топиб бўлмасди. Ёғусиз Пўлатнинг дунёси зулматга ғарқ бўлган эди...

### 3

Бир маҳал кимнингдир чақирган овози билан бир пайтда темир дарвозанинг қаттиқ қоқилгани эши-тилди. Овозу товуш олис-олислардан келарди гўё. Аммо борган сари яқинлашиб, Пўлатнинг шундоқ қулоқлари остида «портлади». Пўлат чўчиб кўзини очди. Атрофга аланглади. Бирданига ҳеч нимани тушунмади.

– Пўлат! Ҳой, Пўлат! Уйдамисизлар?!.. – овоз ташқаридан, дарвозахона томондан келарди. Афтидан, у қўшни – Ҳайдар aka эди.

– Ҳа, хозир! – овоз берди Пўлат нихоят.

Шошиб ташқарига бораркан, йўлакай бўсағада турган офтобадан сув қуиб, бет-қўлини чайган, шимидан чиқиб, тутгмалари ечилиб кетган кўйлагининг липаси билан арtingан бўлди-да, сўнг ҳаммасини яна тузатиб, дарвозани очди.

– Ассалому алайкум.

– Ваалайкум, Пўлат, иним, бормисизлар? – ҳайронлигу хавотир аралаш сўради Ҳайдар ака.

– Узр, бироз кўз кетиб қопти. Келиниз йўқ эди, шунга... – хижолат бўлиб вазиятни изоҳлади Пўлат

– Тушунарли, – деди Ҳайдар ака. – Ўзимам айтдим аянгга, уйда Ёғду бўлмаса кераг-ов, бўлганда мол-қўйлар маҳаллани бошларига қўтариб маърашмасди, деб.

– Ҳа-а, – деди Пўлат энди нима дейишини билмай. – Хозир ўзим қарайман, Ҳайдар ака, узр-а.

– Энди хафа бўлмайсан, ука, қўшничилик, – деди Ҳайдар ака ҳам қўлинини қўксига қўйиб.

– Йўқ-йўқ, хаммаси жойида ака, кам бўлманг, уйғотиб қўйганиз учун, – пўлат ҳам Ҳайдар акага ўхшаб қўлинини қўксига қўйди.

– Ҳўп, чиқ мундай, гаплашиб ўтирамиз

– Ҳўп, ака, сиз ҳам бир келинг бемалол.

Пўлат ҳовли ёқса ўтаркан, унга қўзлари тушган парандаю дарандалар худди шоҳни кутиб олиш учун карнай-сурнай чалиб истиқболига пешвоз чиқкан факир-фуқаролардек бирваракайига сайрай-маърай кетишди...

Орадан кунлар ўта бошлади. Ойи бўлмаган – ойсиз қолган кунлар, Ёғдусиз кунлар – ёғдусиз!.. Пўлатнинг иш эрмаги мол-ҳолга қараш бўлди. Қолган вақтлар мук тушиб ётгани-ётган. На қўча-қўйга чиқади, на ишига боради. Ҳа-я, у икки жойда ишлаб, рўзгор тебратарди. Давлат иши – ўт ўчириш ташкилотига ҳар уч кунда бир марта бориб навбатда туради, қолган икки кунда уч-тўрт ўзи тенгқурлар билан маҳаллада устачилик қиласди. Уйни ердан бошлаб, осмонда битиради. Шунинг учун тоза иморат солмоқчи бўлганлар Пўлатни, унинг гурухини сўроқлаб келишади. Энди бўлса, Пўлатнинг

кўнглига иш тугул, қил ҳам сифмай қолди. Шеприклари неча қайталаб эшик қоқишиди, Пўлат ҳар гал уларга бир хил жавоб берди: «Энди менсиз эпланглар...»

Эҳ, қани энди кўнглига иш сифса! Сифмаяпти-да! Нима қилсин?.. Ҳаётда у учун ҳаммаси бир томону Ёғду бир томон экан. Ёғдусиз Пўлатнинг юрак-бағри ҳувиллаб қолди. Кўнглини Ёғду тўлдириб турган экан. Борлигида билинмаган, сезилмаганди, энди бўлса... Худди кўкрак қафасининг қаериладир бир тешик бору ундан тинмай изифирин кириб, юрагининг ич-ичидаги илиқ туйфуларини бирин-сирин музлатиб битираётгандек туйиларди.

– Ёғду, қанисан?.. Нега мени ташлаб кетдинг?.. Боламиз келмади, энди сен ҳам йўқ бўлдингми?.. Ахир, бирга бўлганимизда енгилроқ экан! Энди-чи? Энди оғир, жуда оғир!.. Билмадим, яна қанча чидаркинман?.. – Пўлатнинг кўнглидан шу хил изтиробли ўйлар ўтар, ўлганининг кунидан туриб ҳайвонлару товуқларга ўт, ем, дон-дун ташлаб келар-да, яна кўкрагини полга бериб ётгани ётган эди.

– Пўлат, Пўлатжон! – Ойчечак опанинг қадрдон овози янгради дарвозахона ёқда. – Болам, бормисан?

– Ассалому алайкум, ая, келинг! – Пўлат қўзғалиб онасига пешваз чиқди. Энгашиб унга пешонаси ни тутди.

– Ваалайкум, болам, ваалайкум! – Ўғлининг елкаларини ислади она. – Ҳай, ёлғиз қолган болам-еӣ, нега менга бир оғиз хабар бермадинг? – Ойчечак опа айвонга кириб, қўлидаги тугунни хонтахта устига қўйди-да, ёйилиб, бесаранжом бўлиб ётган тўшакларни кўтариб, бошқатдан ўрин солди. Сўнг «ўтири, болам, ўтири!» дэя ўзи ҳам оёқларини сўридан пастга осилтириб ўтирди.

– Омин, тинчлик, хотиржамлик бўлиб, янаги шу йилда боламнинг хонадонида чақалоқ йиғиси эши-тилсин! Омин, Оллоҳу акбар! – Ойчечак опа юзини силаб, Пўлатга синовчан каради. – Мен кимман сенга, болам? Қачон бегона бўлиб улгурдим? Хотининг кетиб, сўққабош қолганингни бирорлардан эшитай...

– Опа кўзлари қуруқ бўлса-да, исми-расмига мўл енгининг учи билан қовоқларининг устига босиб артинди. – Отангниям олдимга солиб олиб келмоқчи эдим, иши ўлгур қўймади – бугун навбатда экан.

– Ҳа-а, – деди Пўлат нима дейишини билмай. – Майли хечқиси йўқ, ая. Ўзиз яхшимисиз? Белиз безовта қилмаяптими?

– Бир ёқдан, болам, бу иш хўп бўпти, ажаб бўпти. Мана, энди онаси ўпмаган, бир этак бола туғиб берадиган хотин оббермасам, Ойчечак отимни бошқа қўяман! – опа ўғли берган саволларга эътибор ҳам бермай, ўз одати бўйича ўйлаб юрганларини, миясида борини пақиллаб отиб ташлай бошлади.

– Унда қидираверинг! – Пўлат онасининг феълини яхши билгани учун мийифида кулиб қўйди.

– А? Ростданми? Вой ўргилай ўзими Пўлатжонимдан! Шуни олдинроқ айтмайсанми, уйинг тўла бола бўларди ҳозир.

– Ая, аяжон, хотин қидиринг демаяпман, ўзизга янги исм қидиринг деяпман, – Пўлат ичида жаҳаннам олови ёниб турганига қарамай, онасига ҳазил қилганига, қила олаётганига ҳайрону лол эди.

– Нима? Э-э-э, ҳазилинг қурсин сени! – Ойчечак опа юзини девор томонга буриб, бир зумгина аразлаган бўлди, сўнг яна ҳеч нима бўлмагандек ўғлига юзланди, – хотинингни шу кетганидан фойдаланиб қолишинг керак, ўғлим, иссиқ танангга мундок ўйлаб кўр. Ҳамма айб унинг бўйнида бўптурган вакт-

да туфмас хотинни ким қайтиб обкелар экан. Эсинг жойидами?..

— Ая, ким айтди сизга туфмас деб? Дүхтирлар уни ҳам соғ дейишиди-ку! — ранжиб деди Пўлат. Қолаверса, сиз билан ўн икки йил миқ этмай ўғлизни кутган, уруш йилларида сизни ёлғиз қўймай ёниизда турган келиниз ҳақида гапиряпсиз!

— Биламан, ўғлим, Ёғду менга келин эмас, қизимдек бўлиб қолган, қизимдек! Лекин нима қилай, Ўғилой азайимхон ҳам, Турсун табиб ҳам, нимайди қорабоишлик фолбинни оти, ҳа-а, эсим қурсин, ўша ҳам, ҳаммаси уни «туфмас» деб айтди. Бирини дуоси кор килмади, бошқасини дуоси, алқисса, бўлмас экан, болам, бўлмас экан. Сен ҳадеб дўхтирларингга ишонавермай, мундоқ ота-бобомиздан қолган эскичага ҳам юриб қўр. Мана бугун яна... — Ойчечак опанинг гапи оғзида қолди. Пўлат қутилмаганда шартта ўрнидан туриб, ичкарига шитоб билан кириб кетди. Сўнг бирпас ўтиб, қўлида бир нечта ҳар хил рангдаги халтачаларни кўтариб чиқди.

— Манависи Ўғилой азайимхонни жодулангандан туморлари! — Пўлат шундай деб бурчакда турган ахлат пақирига отди.

— Вой шўрим! Болам, нима қиляпсан, эсингни йиф! Бас қил! — Ойчечак опа ҳаприқиб ўрнидан туриб кетди.

— Манависи Турсун табибнинг сассиқ алафлари! Манависи эса, қорабоишли фолбинни шайтоний эзивичкилари! — Пўлат уч-тўрт қораю сариқ елим-халталарга ўралган ўтларни жаҳд билан ахлатпақирга отаркан, онаси келиб қўлинни тутди.

— Ундай қилма болам, гуноҳ бўлади-я!

— Шундай қилмасам, гуноҳ бўлади, ая! — дея алам ва изтироб билан ҳайқирди Пўлат. — Шу чоққача бўйнимгача гуноҳга ботдим сизни гапларийз-

га кириб! Ҳатто Тошкангача обордийз бўйнимиздан занжир ўтказиб. Кўнглийз учун миқ этмай бордик ҳаммамиз. Кейин нима бўлди? Бир ой касалхонада ётиб даволаниб чиқдийз. Бу ҳам сизга дарс бўлмаган кўринади! Ҳали у домлага, ҳали бу фолбинга, ҳали у табибга, ҳали яна кимгадир... Бас, энди, ая! Бас!!! Балки шунинг учун тирноққа зор қилаётгандир Худо мени!..

– Ундаи дема, болам! Қахри келади-я, ундаи дема! – Ойчечак опа энди ўғлининг қўлидан тўп-па-тўғри ахлатга отилган халтачаларга ёпишмоқчи бўлганди, Пўлат онасидан олдин бир ҳатлаб пакирга етиб олди.

– Бермайман, ая, бермайман! Буларнинг жойи қаер бўлса, ўша жойга, ахлат уюмига обориб тўкаман, ая! Оламан деб, бекорга овора бўлманг!..

Ойчечак опа ўғлининг юзига қараб, шу тобда у билан тортишиш бефойда эканлигини билди, азайимхонлардан ўрганиб олган нималарнидир пичирланча дарвозага қараб одим босди.

#### 4

Эртасига дарвоза қоқилиб, Ўткир aka кириб келди.

– Ассалому алайкум, келинг ота! – пешвуз чиқди Пўлат.

– Ваалайкум ассалом, ўғлим! Яхшимисан? – Ўткир aka сир бой бермай сўрашди. Чунки Ойчечак опа уни кечаси билан «қуроллантириб», Пўлат билан учрашувга обдан тайёрлаб қўйган эди. Аммо Ўткир aka ўткир эди: хотинининг сўзини бўлмасдан яхшилаб эшитар, устига-устак, «хўп, хўп» дердию деярли ҳамма айтганларининг тескарисини қиласди. Унинг ўткирлиги ана шунда эди.

Йўқса, Ойчечак опа унинг қулоғига нималарни куйиб ташламаганди, дейсиз. Опа ҳам шу ёшга кирибдию ҳануз думбуллик қиласди: кор қиласдими, йўқми, қатъи назар, эригаю ўғлига, келинига насиҳат қилгани-қилган. Унинг насиҳатларига энг кўп қулоқ бериб келган бирдан-бир киши бўлса, у ҳам Ёғду! Энди опа айнан ундан қутулмоқчи. Бериги иккиси бўлса, бири хотини, бошқаси онаси билан фақат «сичқон мушук» ўйнаб келишади: хотин ва онанинг кўнгли оғримаса, бас, «хўп» дейишадио билганларидан асло қолишмайди.

Ўткир ака Пўлатни сўроққа тутиб ўтиради. Сўрига ҳам чиқмади. Салом-аликдан сўнг ҳовли томонга йўл олди. Пўлат эса икки-уч одим босиб отасига эргашган бўлди-ю негадир ишком остидаёқ оёқ илди. Ўткир ака аввал томорқадаги қуриб, қовжирай бошлаган экинларни қузатди, сўнг эса, қаровсиз қолаёзган мол-ҳолдан хабар олиб, айланиб, ниҳоят, ишком остида ўзини кутиб турган ўғлининг олдига қайтди.

— Ке, мундай ўтири-чи, болам, — Ўткир ака сўрига бағдош қуриб ўтиреди. — Омин, соғлик-омонлик бўлсин! — Кейин ўғлининг юзига синчилаб қаарarkan деди: — Ҳаммаси яхши бўлади, Пўлат, сабр қил! Хотинингни яхши кўришингни аянг ҳам, мен ҳам биламиз. Биз ҳам уни ўз фарзандимиздек яхши кўрамиз. Инсон деган ўзи шундай бўлиши — яқинларини яхши кўриши, улар учун ҳар синовга тайёр туриши керак! Биз ота-оналар маслаҳат берамиз, холос. Маъқул деган жойини оласан, қолганига ўзинг тадбир қиласан, болам. Аянгдан аччиқланма, лов этиб ёнади, пус этиб ўчади, аммо кўнглида кири йўқ уни. Алдир-шалдир, тоза инсон аянг. Нима демасин, у — она, боласини баҳтли кўришни хоҳлайди. Ҳаёт эса — сеники. Хотин — сеники. Ажрашишни

истамасанг, ажрашма! Финг деганинг юзига боқма. Тамом!

Пўлат хонтахта четига қараганча индамай ўтиради.

– Аммо бунақа латта бўлиб ўтиришингни мен сира ҳазм қилолмайман. Эркак киши дадил бўлиши, вақти келганда, қарор олабилиши шарт. Уруш кўрган одамсан, ахир!.. Биламан, шу тобда кўнглингта қил ҳам сифмаяпти. Лекин, барибир, бу сарфайган экинларда нима гуноҳ, оч қолган ҳайвонларда-чи!.. Бўлди, бас! Ё хотинингни олиб келиб, пешонангда нима бўлса, барига кўниб яшайсан, ё у бечорани ҳам қийнамай, жавобини бериб, онанг айтган ишни қиласан! Бошқа йўлинг йўқ!.. Қани, Оллоҳ хайрлисига бошласин, омин! – Ўткир ака шартта турди-да, Пўлатни қўзғалишини ҳам кутмай шахдам қадамлар билан дарвозахона томон юрди.

Пўлатнинг туриб, отасини мулозамат қилиб қузатадиган ҳоли йўқ эди, ўша ўтирганча шом тушганда, молу қўй маърайвериб ҳовлини бошларига кўтарганда қўзғалди. Йўқса, ҳали замон тағин эшик қоқиб Хайдар қўшни келиб қолади-я!..

## 5

Ёнду куннинг иссиғида шаҳар марказидан бозор-ӯчар қилиб автобусга ўтиреди. Кун қиёмига келган, ёндираман дейди. Одамлар жуда зарурат бўлмаса, уйидан чиқмасликка ҳаракат қиласиган палла: кўчаларда ҳам, автоуловларда ҳам фувраган жон сийракдан-сийрак. Икки бекат юрар-юрмас, кимдир орқа томондан автобусга чиқди-да, секин келиб, ойнадан ташқарини кузатиб кетаётган Ёндининг шундоқ ёнгинасига ўзини ташлади.

– Ҳормасинлар энди, Ёндухон, ўзларими?.. – қулоғининг остида янграган таниш, айни дамда, бего-

на эркак кишининг овозидан чўчиб тушган аёл ялт этиб ёнига қаради. Қараб, юзига «Ҳап, қўлга тушдингми?» дегандек иршайиб боқиб турган мактабдоши – Эрбойни кўрди.

– Ассалому алайкум, Эрбой ака. Яхшимисиз? Уйдагилар, боллар тинчми? – айб устида қўлган тушган одамдек юзлари дув қизарди Ёфунинг. Ҳатто бирдан туриб кетгиси ҳам келди. Лекин кейин ўйлаб кўриб, уйгача ҳали анча олислигини, қолаверса, хозир турса, автобусдан тушиб қолишга мажбур бўлишини, бу иссиқда навбатдаги рейс қачон келишини ўйлаб шаштидан тушди. Нарироқ сурилиб, кўзини яна ташқарига олди.

– Нега ўзимдан ҳеч ҳол сўрамайсан, Ёғду? Арпангни қачон хом ўрган эканман! – аёлга сурбетларча яқинроқ сурилди эркак. – Менинг совчиларими ни қайтариб, мендек эркакка рад жавобини бериб нима рўшнолик кўрдинг, ўша хотинтуғдирмасдан, а?! Нима рўшнолик кўрдинг?!

– Эрбой ака, керак эмас, ўтган ишга салавот, бас қилинг энди! – Ёғду туриб кетмоқчи бўлиб ўрнидан қўзғаларкан, Эрбой унга «ўтири, гапим бор!» дея дўқ ургандек буюрди. Аёл қараса, гапини эшитмаса, эркак қўйвормайдигандек. Ноилож атрофга олазарак боқиб ўрнига чўкди. Автобусниг охирги ўринидигида кексароқ бир одам бор бўлиб, у қуи маҳаллалик карқулоқ киши эди. Аммо унинг кўзлари қирғининг кўзилик ўткир туйилди Ёғдуга. Бора-боргунча елкаларида ўша карқулоқнинг ўткир нигоҳларини хис қилиб ўтирди. – Гапиринг, нима экан шунча йилдан бери тугамаган ўша савдо?

– Ёғду! Мен тирик эканман, бу савдо тугамайди!..  
– деди Эрбой илондек вишиллаб.

– Гапиринг гапизни! – қатъий деди Ёғду, – йўқса, тушиб кетаман!

– Эрингдан ажрашибсан деб эшитдим, шу гап ростми?

– Ёлғон! – сапчиб туриб кетди Ёғду ўрнидан. – Ким айтган бўлсаям, бўхтон бу! – «Эрингдан ажраши» деган гапнинг бутун оғирлигини Ёғду илк кез энди англаб етди. Англаб қолиб, ичи бу сўз етказган зилзиладан нақ ағдар-тўнтар бўлаёзди. Холбуки, ўзи «ҳаммамиз ҳам қийналиб кетдик, ажрашсак ажрашиб қутулейлик», деб уйга келиб олган эди, лекин ҳали хом бўлган бу гапнинг пишиб ростга айланиши накадар даҳшатли эканини Ёғду мана энди ҳис қилди. Ҳис қилдию ўзини қўярга жой тополмай мухатобига сачради:

– Ёлғон!!!

– Ўтир, ўтирсанг-чи, нега сапчийсан! – бир қўлини кўтариб, лекин Ёғдуниң елкасидан ушлаб ўтқазишга журъат қилмай деди Эрбой. – Мен ҳаммасини эшитдим. Эл оғзига элак тутиб бўлмайди, ахир!.. Ажрашмаган бўлсанг, ажраш! Нима қиласан, ўша бепушт билан гулдек умрингни хазон қилиб! Ажраш, мана мен оламан сени!..

– Эрбой ака, нималар деяпсиз? Мен эрли хотинман. Нега бунақа бўлмафур гапларни гап деб гапиряпсиз? Нима ҳаққингиз бор? Сиз ҳам оиласи, икки фарзандни отаси бўлсайз, мени, эрли хотинни қандай қилиб оласиз? Эсиз жойидами? Ким сизга тегар экан? Туриңг, қочинг йўлимдан! – Ёғду кўзларидан ёш сачраб яна ўрнидан сакраб турди.

– Эшит унда! – деди Эрбой важоҳат билан, – хотиним саратон бўлиб оғриб ётганидан хабарсизсан, чамаси. «Хотиниз» деганинг хотин яқинда ўлади. Бундан кўз юмиб бўлмайди. Сен эса бугун бўлмаса, эртага барибир ажрашасан. Қарабсанки, икковмизни-ям бошимиз очиқ бўлади. Ёғду, мен барибир сенга уйланаман! Агар айб сенда бўлса, ана, икки боламни

онаси бўлиб яшайверасан, агар соғ бўлсанг, бор ана, менга хам яна иккитасини туғиб берасан...

— Уятсиз! — деди Ёғду Эрбойни куч билан итариб, — Уятсиз!!.. — Кейин ҳайдовчига қаради: — Тўхатинг автобусни, илтимос, тўхтатинг!!..

«Барибир бир кун қўлимга тушасан! — ўйлади Эрбой Ёғдунинг ортидан ғазаб билан. — Бир кун шу қилганинг жавобини берасан! Беришга мажбур қиласман!!..»

## 6

Шу зайл орадан бир ой ўтди. Бир ойдир Пўлат остона ҳатлаб уйдан чиқмади. Экинлар қуриб битди, аммо молу ҳол ҳаром ўлмади. Набототдан фарқ қилиб, ўзларининг борлигидан тинимсиз равишда оламга жар солиб тургани ҳайвонотнинг жонига ора кирди.

Ўша куни Пўлат барвақт уйғонди. Ёз эмасми, шундок ҳовлининг этагидан оқиб турган катта ариққа ўзини ташлаб совиди. Уйга келиб, соқол олди, сартарошхонага чиқиб эса, ўсиб патила-патила бўлиб кетган сочини калталатди. Сўнг уйга қайтиб, молу қўйининг, товуқларнинг ему донини бергач, тоза кийимларини кийиб, бозорга йўл олди. У ердан икки халтани тўлатиб чиқиб, тўғри қайнотасининг уйига кириб борди.

Уйда унга керак бўлган ҳамма жам экан. Аммо ўша ҳамманинг ўйи жам эмасди. Уларнинг ҳоли бўрондан кейинги экинзорни эсга солар: хаёллари нинг ярми у томонга, қолган ярми эса бу томонга қийшайиб ётарди. Пўлатнинг кириб келиши ҳамманинг юрагининг туб-тубида чўкиб ётган умид пилигини кўтарган бўлса-да, «кейин-чи», кейин нима

бўлади?» деган шафқатсиз сўроқ ўроқ каби бу умид бошини «шарт-шурт» ўриб ташларди.

— Биз нима ҳам дердик, Пўлатжон, — деди соч-соқолининг teng ярми оқариб, мошкичири рангга кирган қайнотаси Яхшибой ота, — яшайдиган сизлар. Фақат бир йил, ярим йил ўтиб яна шу ҳолга тушадиган бўлсаларинг, унда ҳозирданоқ шартта йигиштириш керак. Вақтни бой бермаслик учун. Йўқ, десаларинг, ана, хотин — сизники. Олиб кетингу бошқа бу бўсағадан боши эгик кириб келишига йўл қўйманг!

Қайнона бўлмиш Юлдуз хола бўлса, бошига ташланган оппоқ рўмолини учини тишлаганча «пикник» йиғларди. У суҳбатга аралашиб бир сўз қотмас, аммо кетини узмай пиқиллаб кўз ёш тўкиб, бошини сарак-сарак қилиб ўтириши ушбу кўнгилсиз «машварат» муштипар онанинг нақ юрагида содир бўлаётганидан дараклаб турарди.

— Ота, майлими, Ёғду билан гаплашиб олсан, — сўради ерга қараб Пўлат.

— Хотин сизники, дедим-ку, куёв! — овозини ба-ландалаб деди Яхшибой ота. — Тур, хотин, юр нариги уйга! — Эру хотин юзларини омонатгина силашиб қўзғалишди. Ишком остидаги сўрида Пўлат Ёғду билан ёлғиз қолди.

— Нега кетиб қолдинг?..

Бу жавоби қутилган савол эмасди, аксинча, гинага ўҳшаб кетарди. Шунинг учун Ёғду ҳам кўзининг остидан эрига бир гинали қарашиб қилдию индамай яна кўзини ерга олди.

— Сенсиз ўтган қирқ кун ичida ҳаммасини ўйлаб олдим, Ёғду, ҳаммасини. Яратган бизга тирноқ бе-радими-йўқми, Ўзининг иши. Энди Ўзига таваккал, йўқ, демасанг, кел, бу ёғига ҳам бирга яшайлик?!.. — шивирлади овози титраб Пўлат. — Эшитяпсанми,

сенсиз қолишини, сенсиз бўлишни истамайман! Менга сенсиз хеч нима керак эмас экан, ҳатто фарзанд ҳам! Менга бу дунёда фақат сен керак экансан, Ёғду, фақат сен! Колган ҳаммаси кейин тураркан, тушуняпсанми, кейин!..

Ёғдунинг томоғига бир нималар келиб тикилди, қўзларидан ёш дувиллаб тўкилди. Бирпас ўтиб эса, елкалари силкиниб, юзларини икки кафти орасига олди...

Ўша куни Пўлат уйига Ёғду билан қайтди.

## 7

Эртакларда бўладиган воқеа ҳаётнинг ўзида юз берса нима бўлади?!.. Ишонамизми?.. Эҳтимол, эртакларга ўша воқеалар ҳаётнинг ўзидан қўчгандир. Шундай десам, бироз мулоҳаза қилиб кўриб, бовар қиласмиз балки... Ҳай майли, ишониш-ишонмаслик ҳар кимнинг ўз кўнглига ҳавола, бунинг учун ҳеч ким бирорвнинг ёқасидан тутмайди, тутмаслиги керак. Аммо ўша кундан бошлаб орадан роппа-роса тўққиз ойу тўққиз кун ўтиб, Пўлат ва Ёғдунинг оиласида қичқириб, кўхна ғамлар қафасини парчалаб чақалоқ туғилди.. Қиз!!!..

Пўлат билан Ёғдунинг қувончи нафақат юракларига, балки оламларга сигмасди! Шунақаси ҳам бўларканда-а?!!.. Бўларкан-ей!!!.. Бунақасини фақат эртакларда ўқирдик, ахир! У ёғини сўрасангиз ёки ўзингиз яхшилаб кузатсангиз, ҳаётнинг ўзида шунақа воқеа-ҳодисалар юз берадики, эртаклар уларнинг олдида бор-йўғи арзимас чўпчакларга айланади-қолади.

Кудаларнинг бир-бирига парвона бўлишини айтмайсизми! Ойчечак опанинг-ку бўлари бўлди: нафаси бўғзига тикилиб олдига келган одамни суюнчию

совға-салом билан сийлар, «тоат-ибодатнинг хосияти шул эрур» деганлариdek, бу қувончли воқеанинг «ортида турган» фолбин борми, азайимхон борми, табиб борми, тошкентлик Тошдомла борми, ҳаммаси-нинг исмини бирма-бир айтиб, уларнинг олдиларига қандай борганинию улар билан қандай тадбирлар олиб, гап уқмас ўғлию қайсар келинини қандай таслим қилганини ҳикоя қилиб чарчамасди.

— Ҳой, Ойчечак, бас қил энди, овқатингга қара-санг-чи! — дерди уни қўноқхонадан ошхонага чорлаб Ўткир ака.

Қисқаси, қайси томондан қараманг, хурсандчиликмисан хурсандчилик, хушхабармисан хушхабар эди тирноққа зор оиласида чақалоқнинг дунёга келиши. Ахир, Ўткир ака билан Ойчечак опанинг ҳам Пўлатдан бошқа зурриёдлари йўқ эди-да! Битта бор эди, қаҳатчилик олиб кетганди. Кейин улар қанча кутишмасин, қанча тадбирлар олишмасин, Оллоҳ пешоналарига бошқа фарзанд битмади. Мана шуларнинг ҳаммасини тарозининг бир палласига қўйиб мушоҳада қилганда, тарозининг нариги палласидаги Ўткир ака ва Ойчечак опаларнинг холи ўзининг бутун зиддияти билан кўз ўнгимизда намоён бўлади: уларнинг оиласида туғилган фарзанд бу шунчаки фарзанд эмас, балки ҳаёт-мамот масаласи, улар наслининг давомчиси, улардан кейин чирофини ёқиб қолгувчи меросхўр эканлиги аён бўлади-қолади. Бечора Ойчечак опанинг куйиб-пишишлари, ҳақу ботиллиги қарамай, ўзини «гур» этган ҳар оловга парвонадек уриши, чирпиниши, адашиши, энг муҳими, буларнинг барчасининг ичидаги таслим бўлишини хаёлига ҳам келтирмай умиду ишонч билан ҳаракат қилиши ана шулардан эди.

Чақалоққа Севинч деб от қўйиши! Чунки севинчли эди улар! Минг йиллик фусса бор эди Ўткир

аканинг оиласида. Шу учун севинчларга етайлик деб севинчланишиди. Қолаверса, бу оилада ўғил-қизларга туркона от қўйишарди. «Шундоғам бир томонимиз арабийу бошқа томонимиз форсий отларга тўлиб кетган. Ҳатто улар жуда-жуда кўп. Ўртада мувозанатни сақлаш учун, отларимиз айтилганда, қайси миллатга тегишли эканимиз билиниб турсин. Йўқ, мен бошқа миллатлар исмларини қўйишга қарши эмасман. Фақат меъёр бўлсин, чеку чегара бўлсин, дейман. Оилалар бор, отларини сўрасанг, нуқул арабча, оилалар бор, нуқул форсча. Ўзлари туркий бўлгани, қонларида туркийларнинг қонлари жўшиб оқиб тургани холда нега бундай от қўйишади, сира тушунмайман...» дегич эди Ўткир ака. Отасининг шу тутуми Пўлатга ҳам кўчиб ўтган: ҳар бир масалага миллий анъаналардан туриб ёндашар, миллий ўзликка уйғун тарзда ҳал қилишга интиларди. Айни дамда, ўзга миллатларнинг урфу одатларига қиёссиз эҳтиром кўрсатарди.

Севинчнинг туғруқхонадан чиқишини эса расмана тўйга айлантириб юборишиди. Ўткир ака чақалоқни тўғри катта ховлига олиб келишди истаганди, Пўлат қаршилик қилмади. Нега қаршилик қилсан! Ахир, унга бу каби маросимлар ҳаётнинг муҳим масалалари олдида жуда ҳам майда, аҳамиятсиз бўлиб кўринади. Пўлат учун Ёғдунинг борлиги, Ёғдунинг ёрлиги, устига-устак, Севинчни туғиб бериши, ҳаммаларининг бирга, соғу саломат эканликларидан каттароқ баҳт ҳам, баландроқ тахт ҳам йўқ эди. Бу баланд тахтда ястаниб олган баҳтнинг олдида ота-онасининг аллақандай одатларга риоя қилишлари ўта аҳамиятсиз бўлиб кўринар, шунинг учун ҳам у тизгинни улуғларга топширди-кўйди. Улуғларнинг тизгини эса, шу тобда Ойчечак опанинг қўлида бўлиб, у бирдан маликага айланган чўри аёлдек ҳаволаниб фоз юрар,

чўнг ҳовли-жойда бошланиб кетган чақалоқ тўйининг миридан сиригача билиб-кузатиб, маросимнинг энг майда иримиғача ўзи назорат қилару буларнинг ҳам-масидан олам-олам завқу шавқ туярди.

Ха, инсон тақдири хўп ажаб яратилган. Бир келса қўша-қўша келади, бир кетса ҳам шундай. Буларга қўша-қўша баҳт келган, келаётганди: Пўлат билан Ёғдунинг олтинга тенг эмас, ер юзидаги ҳар қандай қиммат матоҳдан-да қиммат дамлари бошланганди. Улар жажжигина қизалоқларидан, қизалоқларига қўшиб эса бир-бирларидан ана шундай ширин, жуда ҳам ширин баҳт бўйини туйишар, унга сира тўйишишмасди. Қачон одам боласи баҳтга, меҳрга, муҳаббатга тўйган ўзи!..

Аммо ҳаёт ҳаёт экан. У сира кутилмаганда баҳтнинг ёнида кулфат, туғилишнинг олдида ўлим, соғликнинг ичида хасталик борлигини ҳар кун, ҳар лаҳза эсга солиб турар, агар инсон қалби ғоят ҳас-сос бўлиб, атрофида рўй берәётган мана шу турфаликни бутун ранг-баранглиги билан хис қила олса, унинг юзида қувончу қайғу тинимсиз равишда алмашиб турганига гувоҳ бўлиш мумкин бўлади. Ўша куни ҳам шундай бўлди: бу ерда, Ўткир аканинг уйида янги инсоннинг дунёга келиши қандай тантанаю асъаса билан нишонланаётган, карнаю сурнайнинг овози етти маҳаллани тутиб ётган дамларда у ёқда, худди шу кўчанинг у бошида Эрбойнинг хотини қазо қилди. Ўткир акани чақириб, четроққа олиб ўтган ҳамқишлоғи машъум ўлимдан хабар бериб, карнай-сурнайни тўхтатишни маслаҳат бериб кетди. Ўткир ака бундай ишларни яхши тушунадиган эди, дарҳол карнайчилар бошлиғини чақириб, вазиятни тушунтиаркан, бўлайтган воқеаларни диққат билан кузатиб турган Ойчечак опа қаердан-дир пайдо бўлди-да, «Йўқ! Тилаб олган неварамни

тўйини бузишга ҳеч кимнинг ҳадди сифмайди!» дея тўполнон кўтарди.

— Хотин, эсингни йиф! Маҳаллада ўлим! Эртага нима деган одам бўламиз? — дея овозини имкон қадар пастлатиб гапиришга уринди Ўткир ака.

— Ўлсин ўлмай! — дея тутакди Ойчечак опа. — Ўлишга топган вақтини қаранг буларни!..

— Айб бўлади, хотин, айб! — деди Ўткир ака хотинининг кўзига тик қараб.

— Ҳе, айби бошидан қолсин! Мен ҳали ўйнаганим йўқ! Неварамнинг тўйида ўйнайман, деб ният қилганман! Бир марта яхшилаб чалсин, мундоқ давра айланай, эне, майли бас қилинглар! — рози бўлди Ойчечак опа.

У бўлди, бу бўлди, ахийри, карнайчилар бир марта яхшилаб чалиб берадиган бўлишди. Карнай, сурнай, доира, дўмбира ишга, Ойчечак опа эса даврага тушди. Ҳамма келиб «Куллуқ бўлсин!», «Невара муборак!» дея опанинг елкасига қўйлаклик, белбоғ ташлаб, қўлига пул қистириди.

Худди шу дамда маҳалланинг нариги чеккасида бошига дўппи, белига белбоғ бойлаган Эрбой азага келаётган тумонат одамни кутиб олиб, уларнинг таъзиясини қабул қиларкан, бирпастга тиниб яна бошланиб кетган карнаю сурнай товушига қулоқ солиб турди-да:

— Ҳап саними, Пўлат! Ҳап саними, Ёғду!.. — деди тишларини фичирлатиб...

Пўлат синфдоши Эрбой билан бирга «Ўт ўчирувчилар» гуруҳида ишлар эди. Ўша чойхонадаги, ўша автобусдаги, ўша чақалоқ тўйидаги ўша азадаги

воқеалар сабаб уларнинг оралари совигандан со-  
вив кетди. Ҳатто бир-бирлари билан ошкора сўраш-  
май кўйишиди. Ўртага одамлар тушдиям – бўлма-  
ди. Йўқса, урушдан омон қолган икки синфдош  
эди. Тенгдошларининг бари урушган жойларини  
мангу макон айлаб қолиб кетишган. Бу ҳам икки  
синфдош ораларининг яхшиланишига кор қилмади.  
Ахир, ўртада Ёғду бор, эркаклик ғуури, нафс  
жанги, ғалаба нашидасию мағлубият алами бор.  
Шунинг учун ҳам, вақт ўтган сари ораларидан  
ўтиб турган қора мушукларнинг сони кўпайгандан  
кўпаяверди. Кунлардан бир кун Пўлатнинг шериги  
касал бўлиб қолиб ўрнига чиқдию Эрбой билан  
навбатда туришига тўғри келиб қолди. Ўша куни  
денг «Овлоқдаги бир қишлоқнинг чекка бир уйи-  
да ёнгин чиқди!», деган хабар келди. Шошилинч  
йўлга тушишиди. Ёнгин кўлами кутилгандан чунон  
катта бўлиб, бечора камбағалнинг уйи, ошхонаю  
бостирма, омборхонаю оғилхона, хуллас, бутун хо-  
нумонини чирмаб олган эди. Энг ёмони, уйнинг  
олдида бир она «боламлаб» доду фарёд солганча,  
қўни-қўшниларнинг кўлидан юлқиниб чиқиб кетиши-  
га уринарди. Пўлат бир қарашда вазиятни тушунди:  
ичкарида, дўзахий оловнинг қаърида мана шу  
chorasiz онаизорнинг боласи қолиб кетганлиги аниқ.  
Ўт ўчирувчи машина дарҳол узун хартумини чиқа-  
риб, чимин-қуюн одамлар пақир солиб сув ташиёт-  
ган ариққа ташлади. Келган гурухнинг асосий ўт  
ўчирувчилари Эрбой, Пўлат, яна Кенжавой деган  
бир йигит эди, Эрбой билан Кенжавой хартумга  
ёпишишиди, Пўлат бўлса, «Мени химоя қилинглар!»  
дея бақирганча ичкарига отилди. Йўқса, бу ишни  
онаизор қиларди. Ахир уни тўрт-беш киши гу-  
риллаб ёнаётган уйга кириб кетишдан базўр тўсиб,  
қўл-оёкларидан ушлаб туришарди. Шунда ҳам она

уларга сўз бермас, интилиб, юлқиниб, қўллардан чиқиб кетишни кўзлаб чирпинарди. Кенжавой хартумни Пўлатнинг ортидан йўналтириб, кўпикланган сув билан унга йўл очди. Эрбой бўлса, ўз хартумни ёнғиннинг осмону фалакка талпинаётган тилига – уйнинг томига қаратди.

- Тентакмисан, Эрбой! Пўлатга қарат хартумни!
- қичқирди овозининг борича Кенжавой.
- Ишингни қил! – бақирди Эрбой ҳам жавобан.
- Шоқол!.. Одам бўлмайсан сен!..

Бу орада Пўлат орқасидан келиб урилган кўпикли сув ёрдамида анча ичкари кириб олган эди. Аммо боладан дарак йўқ, яна илдам одим босиш учун эса юрадиган йўл йўқ, кўпикли сувнинг дами етадиган жойига етиб бўлган: чор атроф қизғиши-сариқ оловнинг жазавали рақсларига тўла – нақ аждархонинг оғзи дейсан, бир қадам ташлашнинг иложи йўқ эди. Шунга қарамай, Пўлат кийган маҳсус кийим яна нималардир қилиш ё қилмасликни ўт ўчирувчининг ўз виждонига ҳавола қиласр эди. Ҳа, айнан шундай: Пўлат шу келган жойидан қайтиб кетиши ҳам мумкин эди. Чунки у ёғи унинг ўз хаётига ҳавф солар, қайтиб, гуриллаб ёнаётган уйдан бутунлай чиқиб кетса, ҳеч ким унга таънаомуз бирон нима демас, унинг хатти-ҳаракатлари умумқабул қилган қонун-қоидаларнинг борлиқ талабларига тўлиқ жавоб берар эди. Аммо инсон деган бу сирли мавжудот ботинида виждан деган жисми йўғу ўзи бор, исми бор бир куч бўлиб, ана ўша Пўлатнинг ортга қайтишига, қайтиб ширин жонининг ташвишини қилишига изн бермади. Ҳа, ўт ўчирувчи Пўлат яна бир олов – виждан олови билан юзма-юз келаётган эди. Ҳамма гап мана шу оловнинг қаршисида қандай туришда, унга нима деб жавоб беришда, демакки, Пўлатда, унинг хатти-ҳаракатида эди. Бас, шундай экан, у

танловини қилди: Пўлат Худо берган табиатига кўра ичкарига қараб яна бир одим отди. Сўнг яна, яна... Зеро, ичкаридаги – ўз ботинидаги оловнинг тафти ташқаридагисини – уйдагини босиб кетганди. У ана шу оловга – ичкарисидагига бўйин эгди.

Аммо энди ташқаридаги оловнинг дамидан хеч нима қўриб бўлмас, Пўлатнинг нафас олиши тобора қийинлашиб борар, бутун вужуди гўё ёниб кетаётгандек қизир, кўз олди хиралашар эди. «Ана, тамом бўлдим, мана, йиқилдим!» деганда, ҳа-ҳа, худди шу лаҳзада қаердандир боланинг чинқириқ солиб йифлаган овози келди. Пўлат қархисидан чиққан ёпиқ, энди ёна бошлаган эшикни тепди. Эшик лангиллаб очилиб кетди ва кичкина хонанинг ўртасида, хамма томонидан ўт ёпирилиб келаётган беш ё олти ёшли ўғил болага кўзи тушди. Афтидан, бу хона ёнгин бошланган томондан ҳисоблагандা энг четдагиси бўлиб, оловнинг узун тили унга мана энди етиб келган эди. Не баҳтки, шу вақтда ўт ўчирувчи ҳам унга етишганди. Пўлат болани олишга олди, лекин уни олов билан қопланган узун йўлакдан қандай олиб ўтади? Ўзи-ку, маҳсус кийимда, бола-чи? Пўлат узоқ ўйламади, эгнидаги комбинизонини шартта ечди-да, болани ўради, сўнг уни даст кўтариб ортига – оловга қараб ўзини отди. Чопиб бораркан, комбинизонсиз қолган уст қисмидаги кийимга ўт туташди, сал ўтмай Пўлат бутун елкалари гуриллаб ёнаётганини ҳис қилди. Чопишдан бошқа иложи йўқ, тақдирдан ўзга паноҳи йўқ эди унинг: бас, жон ҳолатда олдинга интилди. Чопа-чопа, ниҳоят, ташқарига, оловдан ҳоли жойга чиққанини билдиямки, устидан Кенжавой кўпикли сувни тўкиб юборди...

Уларнинг ҳар иккиси ҳам тирик қолди. Аммо Пўлат бир муддат касалхонада даволанишга мажбур

бўлди. Касалхонада эса, у оловдан қутқариб олган боланинг отасию онаси Пўлатнинг ёнидан айрилишмади, десаям бўлади. Ўзлари уйсиз қолган, жўжабирдай жон эса-да, кунда шунда бўлдилар: Пўлатнинг эътиrozларига қарамай, гоҳ мева, гоҳ компот, гоҳ яна нимадир пишириб ё қовуриб кўтариб келишгани келишган, раҳмат айтишгани айтишган эди. Пўлатнинг қувончига эса чек-чегара йўқ эди. Мана шу қувонч унинг учун энг катта мукофот эди. Буни фақат ўт ўчирувчигина тушунади, хис қилади. Ёхуд ўт ўчирувчи каби бошқа бир одам ҳаётини сақлаб қолган инсонгина туйиши мумкин...

## 9

Севинч қўзга яқин бўлиб ўса бошлади. Уни Ойчекак опа бағридан қўйиб юбормади. Пўлат билан Ёғду хам кулиб-кулиб тақдирга тан беришди, катта ҳовлида – катта онанинг ёnlарида, тўғрироғи, катта онанинг ихтиёридаги қизалоқ – Севинчнинг ёnlарида қолишиди. Ўткир ака билан Ойчекак опанинг ҳовлилари шундоғам кирди-чикдили жой эди. Севинч келгандан кейин эса берди Худо: қариндош борми, қўни-қўшни борми, ўтган борми, кетган борми, ҳамма шу ерда жам бўлди. Ҳамма шу ерда эдию чақалоқни кўрса, онаси Ёғду, отаси Пўлат кўрар, қолганларни бу завқ четлаб ўтар, Ойчекак опа ҳатто эри Ўткир акани ҳам Севинчгинанинг ёнига йўлатмасди. Нима эмиш, чилласи чиқмаган болага номаҳрамнинг нигоҳи тушиб, нафаси тегмаслиги кераклиги тўғрисида муқаддас китобларда битилганмиш. Хурсандчилик эди, Ойчекак опанинг бу «тақиқ»ларидан ҳеч кимнинг дили оғриган эмас. Қайтага, келиб-кетувчиларнинг ҳаммаси бу оиласинг қувончига шерик бўлишар, нималардир пи-

шириб ё кўтариб келару бирпас гурунглашиб, сўнг хўшлашиб чиқиб кетишарди. Ахир, қирқ кун нима деган гап, ҳаш-паш дегунча ўтади-кетади: кейин Ойчечак опа хоҳласа ҳам, хоҳламаса ҳам, ҳамма Севинчга етади. Шундай эмасми? Шундай, шундай бўлганда қандоқ!..

Бу издиҳомнинг орасида Севинч орзудагидек қизалоқ бўлиб улғая борди. Аввал қирқ кун, сўнг қирқ ой ҳам, ундан сўнг йиллар «лип-лип» этиб ўта бошлади. Энди Севинчни орзулайдиганларнинг сони бору саноги йўқ бўлди. Одатда, кўпчилик ўғил болалар беш-олти ёшгача ширин кўриниб, сўнг бўйлари чўзилгани сайин қандайдир ўзгариб, сўхтаси совуқроқ бўлиб борса, аксар қиз болалар, ҳамма ёшда ҳам ўз ёқимтойлигини йўқотмайди. Севинч ҳам шулар қаторида бўлди: ўсгани сари ширин, ёқимтой, дилтортар эди у. Устига-устак, чирой ҳам оғиздан киради деганларидек, Севинч нима деса, нима истаса, ҳаммасини муҳайё қилишиди ота-онасию бобо-момоси, ҳаммасини! Дунёнинг борлиқ яхшиликлари Севинчнинг оёқлари остига тўкилган, бу ҳам камлик қилгандек, ҳамманинг эътибори унга қаратилган, хулласи калом, ўрис эртакларидаги Золушкага айланганди-қолганди Севинчқиз. Чирой ўз йўлига, айни дамда, жуда зеҳнли бўлиб ўси Севинч. Ҳаш-паш дегунча, атрофда юз бераётган воқеа-ҳодисаларни катталардек мушоҳада қиласидиган, уларга муносабат билдирадиган бўлди. уч-тўрт ёшида айрим болаларнинг тили чиқмайди, лекин Севинчнинг луғат бойлиги анча-мунча катталарникуга тенглашиб борди. Момосининг эътибори камлик қилгандек, онасининг икки кўзи ҳам Севинчда: Севинч билан уйғонади, Севинч билан кунни кеч қиласиди, яна Севинч билан уйқуга кетади. Севинчсиз ҳаёт йўқ унинг учун, наинки ҳаёт,

балки хаёллари ҳам ё Севинчдан бошланади ва ёки Севинчга етиб тинади. Қизи икки ёшга етганда туғруқ таътилидан мактабга қайтиши керак эди, лекин Ёғду бундай қилмади. Мана, нихоят, Севинчни учга түлдирибгина ишга қайтди. Чунки қизалогини еру күкка ишонмасди. Ўзи мактабда бўлсаю қизи уйда қолса, тузукми бу иш? Аммо Пўлат қўймади: «Ишизни йўқотманг, бир товуққа ҳам дон керак, ҳам сув деганларидек, бу ҳаётда инсонга ҳам ҳамма нарса лозим бўлади. Беш йиллаб институтда ўқидингиз, нима, уйда ўтириш учунми? Ўтираман десангиз ўтираберасиз, бизга оғирлигиз тушгани йўқ, тушмайди ҳам. Лекин диплом нима бўлади? Ёки мендек бўлмоқчимисиз? Қизимиз зиёли онанинг қўлида тарбия топсин дейман. Менинг чекимга уруш тушди. Лаънати уруш!.. У мени ўқиш билан борлиқ орзуларимни чиппакка чиқарди. Ҳаётимни ўзгартириб юборди. Кейин сизни кўзим қиймади. Шундоғам ўн икки йил куттирдим. Ўқишга кетиб яна куттирайми, дедим. Истамадим!.. Қани энди, мен ҳам ўқиган, сизга муносиб умр йўлдоши бўлган бўлсам эди, дея армон қиласман туриб-туриб. Энди сиз ҳам мен тутган йўлни тутманг! Севинчни олдида одам кўп, аямни қаранг, пайт пойлаб туради Севинчни бағриздан юлиб олсан дея. Қолаверса, мана, мен бор, етар шунча вақт уйда ўтирганийз. Сентябрдан ишга!» Ёғду қайнонасидан најжот истаб қараган эди, Ойчечак опа «ўзларинг ҳал қилинглар» дегандек елка қисди.

Шундай қилиб, Ёғду мактабга қайтди. Қайтию қўнгли болада қолди. Устига-устак, куз эрта келиб, салқин шамоллар эса бошлаганидан бери Севинч йўталиб қолганди. Шу боис, куни бўйи фикру хаёли уйда, Севинчда бўлди. «Бекор чиқибман ишга», деб ҳам ўйлади, койинди. Ахийри, иш тугар-туга-

мас, элбурутдан мактабдан чиқди. Негадир кўнгли фаш тортди. Муюлишдан ўз кўчаларига бурилиши билан эса, кўзлари уйлари олдида тўхтаб турган дўхтири машинасига тушдию шўрлик онанинг бўла-ри бўлди: қадамини наинки тезлатди, балки оёғи-ни қўлига олиб чопди. ҳаллослаб етиб бораркан, қайнатаси сумка кўтарган қишлоқ врачини кузатиб чиқаётганди.

– Вой, нима бўлди, ота? Севинчга нима қилди?!..  
– шу тобда онанинг қўрқув тўла овози Ўткир ака томон, чопиб бораётган оёқлари эса уй томон, Севинч томон учиб борарди.

– Кўркманг, қизим, Севинч қизим яхши. Бироз шамоллабди, холос! – келинининг ортидан тушунтириб қолди Ўткир ака.

Ёду қўлидаги сумкасию қофозларни айвондаги стол устига отиб юборганча уй ичига отилди. Даҳлиздан ётоқقا ўтarkan, эшик олдида «тақатак» тўхтаб қолди.

– Жим! Энди ухлади... – деди Пўлат кўрсатгич бармоғини лабига босиб. Сўнг ўзи яна қизининг юзига термилди. У шу туришида сифиниб ўтирган одамга ўхшарди...

Ёду ешик кесакига сяянган кўйи бутун борлиги кўзга айланниб қизию эрига қарар, кўраётгандарига тўймаётгандек энтикар, қабоқларини қаттиқ-қаттиқ юмиб очар, юзларини ювиб тушаётган қайноқ ёшларни эса сезмас эди...

## 10

Илочнинг<sup>5</sup> таъсирида Севинч туни билан қотиб ухлади. Эрталаб эса, дард кўрмагандек бўлиб уйғонди. Отаю онанинг, бобою момонинг қувончларига чек-чегара йўқ эди. Агар бундай қувончнинг

<sup>5</sup> Илоч – дори.

ўзини тасвирлаш мумкин бўлса, айтиш жоизки, бу хонадонда қувончнинг ўзи худди янги кийим кийган болакайга айланиб қолганди. Қувонч ўзига ўзи маҳлиё эди гўё. Хонадон эгалари учун бутун дунё Севинчнинг атрофида гиргиттон эди, йўқ, Севинчнинг ўзи бутун дунё эди! Ёду ишга бораркан, икки кўзи орқада қоларди. Пўлатнинг уйда бўладиган куни бўлса, эрига қайта-қайта тайинларди: «Севинчи кўлиздан қўйманг, анавини берманг, манавини кўрсатманг!...»

«Онанинг кўнгли болада...» эдими?.. Болада бўлгандаям яна қандоқ болада! Севинч-ку битта экан, устига-устак, тилаб олинган бола, магар ўнта бўлганда ҳам онанинг кўнгли яна орқасида, болажонларида қолмасмиди!.. Хайриятки, Севинч тез шифо топди. Унга қўшилиб ота-онасию, бобо-бувиси ҳам қаддини, орзуларини тиклади. Севинчнинг ҳолини сўраб келиб-кетган қариндошу қўни-қўшни учун Ёду қўноқхонада алоҳида жой ҳозирлаган эди. Бир неча кун хонтахта тузоқлик турди. Хонтахтага сервантдаги нақшкор чиройли хитой пиёлаларидан олиб қўйилган эди. Севинч тузалиб, ўрнидан турғандан кейин шу хонага кирганда кўзи илк ўша порлоқ пиёлаларга тушди. Улар доим бўйи етмас ойнаванд сервантнинг ичида баландда терилган турарди. Севинч неча бор уларни олиб бер, дея онасига, бувисига харҳаша қилиб қўргану орзусига сира етолмаган, хуллас, ойнаванд сервантдаги гулдор пиёлаларни ушлаб қўриш Севинчнинг орзусига айланганди. Энди қарангки, улар хонтахта устида, шундоқ қўл узатса етгулик жойда турибди. Қизалоқ чопиб бориб биттасини қўлига олақолди. У ёқ-бу ёғини айлантириб қўрди. Кейин яна биттасини ушлади, уни ҳам бир хилмикан дегандек айлантириб томоша қила бошлади ҳамки, кутилмаганда чап қўлидагиси сирғалиб

тушиб кетдию хонтахта устидаги худди шу хилдаги чойнак жўмрагига урилиб кетса бўладими! Оқибат – ҳам пиёла иккига бўлинди, ҳам чойнакнинг жўмраги узилиб тушди. Севинч чунон қўрқиб кетди. Нимадир ёмон иш қилиб қўйганини сезди. Йўқса, нега айнан шу чойнагу пиёлалар ҳаммадан тепада, ҳаммадан нарида – панада, алоҳида сақланар эди! Севинч югуриб ўз хонасига кирдию бурчакдаги кийим жавони билан девор ўртасига бориб туриб олди. Бирпас ўтиб эса, у ердан чиқиб келди, каравотидан ёстигини тортиб олганча яна ўша оралиққа кириб кетди...

– Севинч! Севинч-у-у! – кириб келди хонага бирпас ўтиб Ёғду, – кизим, қаердасан!.. Ҳой киз, овоз бер!.. – Она аввал қўнокхонани, сўнг Севинчнинг хонасини қараб, қизини тополмай уйдан чиқди. Хиёл ўтиб унинг хавотирга тўла овози айвонда жаранглади: – Аяжон, Севинч ҳеч қайдা йўқ! Мен қўшниларнидан сўроқлай-чи!..

Орадан бир пиёла чой ичгулик вақт ўтди-ўтмади ҳамки, Ўткир аканинг ҳовлисига тумонат одам йифилди. Пўлатни ишдан чақириб олишди: Севинч йўқ, ахир!..

Уйда вахима бош кўтарган, ҳамма унинг асир тушиб қолганди. Ўткир aka юрагини ҳовучлаб, шундоқ ёнларидан оқиб ўтадиган кичик Фарфона каналининг дамбасига, Ойчечак опа эса ўпкасини қўлтиқлаб Ўғилой азайимхоннинг қўрғонига чопди. Ёғду ўзини қўярга жой тополмас, ҳали ҳовлига бориб молхона, отхона, зовур томонларни қарап, ҳали уйга кириб юз марта тит-питини чиқариб юборган хоналарни тез-тез кўз югуртириб чиқар, юраги вахимага, аллақандай имсиз қўрқувга, даҳшатта тўлиб борар эди. Ҳалиги ёстиққа ҳам неча бор кўзи тушдии, лекин унинг остида Севинчнинг, ҳаммаларининг Севинчларининг яшириниб ётганини хаёлининг учига ҳам

келтирмади. Эҳтимол, аввалдан айнан шу ерда ортиқча түшак, ёстиқ тахланиб қўйилгани учундир, нима бўлганда ҳам, кийим жавонларининг ичини неча бор ағдар-тўнтар қилган Ёғду негадир у билан девор ўртасига тиқилиб турган биттагина ёстиқ таги ни очиб кўрмади.

Ўткир aka дамбага ҳаллослаб етиб келди. У ерда Тўлқин мироб ишларди. Кела солиб уни сўроққа тутди.

— Ўтган ҳафта бир эмас, иккита бола, бўлибам эгизаклар оқиб келди. Шўрликлар ўрик қоқиб, эне, сувга тушганини тераман деб, аввал бири, кейин уни қутқараман деб иккинчиси чўкиб кетибди. Топиб бердик, — деди ўрта ёшли мудом қасмоғи чиқиб кетган дўпписини бостириб кийиб юрадиган Тўлқин мироб худди оддий воқеа ҳақида гапираётгандек беписандлик билан. — Ҳозирча ҳеч нима илинмади тўрга. Оқса, шу чоққача келарди... — гапи совуқ нусханинг охирги жумласи Ўткир акага чунон иссиқ туйилди. Шартта уни қучоқлаб, бағрига босгиси келди. Аммо хурсандчилиги узоққа чўзилмади, мироб яна минфирлади: — Ҳозир нима кўп, шох-шабба кўп. Сувга оққан жасад шишиб, бирон тўсиққа илиниб ё бирон кавакка тиқилиб қолади, шундай бўлса, кечгача оқиб келади, хабар берамиз, — деса бўладими!..

— Тавба, тавба, одам ҳам шунақа совуқ бўладими! Ҳе, нафасингни ел олсин! — дея жигибийрон бўлди Ўткир aka ичида. Аммо ташида сир бой бермади, индамади, сув бўйлаб тез-тез юриб кетди.

Бу вақтда Ойчечак опа Ўғилой азайимхоннинг уйида диққинафас бўлиб навбат кутиб ўтиради. Ўтириш қаёқда, у ёқдан бу ёққа бўзчининг мокки-сидеқ бориб келар, олазарак бўлиб, кириб кетган мижознинг ичкаридан чиқишини сабрсизлик билан кутар, «Вой, Худойим-ей, болажонимни ўзинг аспра-

гин!» дея пичирлар, юзи-кўзидан оқаётган терни қў-  
лидаги каттагина дурра билан артиб турарди.

Ниҳоят, Ойчечак опанинг гали келиб, ҳаллосла-  
ганча ичкарилади.

– Вой шўrimиз қуриди, Ўфилой, шўrimиз қўриб-  
гина қолди!.. – дардининг чўнглигидан саломни ҳам  
унутиб кириб борди опа.

– Тавба денг! Нима бўлди ўзи? Вахима қилмай  
мундоқ ўтириб гапиринг-чи! – олдинги мижоз ташлаб  
кетган пулни бармоқларини тез-тез югуртириб қўз  
кири билан санаганча деди Ўфилой азайимхон.

– Вой, ёрдам қилмасангиз бўлмайди, Ўфилхон!

– Азайимхон оти ортига бир «ой»ни, бир «хон»ни  
қўшиб гапира кетди Ойчечак опа, – Неварам йўко-  
либ қолди!.. – қўлидаги дуррасини кўзларига босиб  
пиқ-пиқ йиғлаб юборди. – Неварагинам еру қўқда  
йўқ! Бутун умидим сиздан, оғзингизга сикқанини  
бераман, Ўфилой, Севинч қизимни топиб беринг!..

– Хў-ў-ў-ўп, тушунарли, – деди Ўфилой азайим-  
хон чўзиб, – неварангиз йўқолиб қолди. Топилади,  
мана мени айтди дейсиз, топилади. Қани, неварани  
нимасини олиб келдийз?

– Кўйлагини! Ўргилай, мана!.. – табибу азайим-  
хонга қатнайвериб, нима керагу нима керакмаслиги-  
ни сув қилиб ичиб юборган опа уйдан чиқаётиб, Се-  
винчнинг қўлига илашган битта кўйлагини қўйнига  
тиқиб олган эди, – узатди.

– Беринг! – азайимхон саналган пулни ён томон-  
даги каттагина безакдор қутига ташлади. Сўнг қай-  
рилиб, хонтахта устига ташланган Севинчнинг қўй-  
лакласига қараб худди одамга гапиргандек гапира  
кетди, кейин кўзларини юмиб пичирлади, ора-сира  
овозини баландлатиб «куф-суф!» дея, яна алламбало  
сўзларни беўхшов талаффуз қилганча бешиктебра-  
тардек тебрана бошлади. Буларнинг бари «маро-

сим»га алоҳида сирли бир рух бағишлар, Ойчекак опа ҳам худди шу жойга келганда бошининг пўсти хиёл эгилиб, мағзи яхшигина айланиб, эриб, бу ерга нега келганини унтиб қўйишига сал қоларди. Ҳозир ҳам шундай бўлди: ўзи невараси йўқолиб, бу ерга ёрдам илинжида бош уриб келдиу азайимхоннинг «куф-суф»ларидан таъсирланиб, сал қолди, дарди эсидан чиқиб кетаётди. Яхшиямки, азайимхонлар маросимни тез тўхтатишиади – ахир, кўчада қанча одам сандиқчасидаги пулдек тахланиб ётибди, уларни қачон қабул қиласди, пулга айлантиради! Бўлмаса, Ойчекак опанинг ҳоли нима кечарди – ёлғиз Оллоҳга аён. Нихоят, Ўфилой азайимхон қўлларини дуога очди:

– Илоҳо омин, Яратган Эгам, Ўзинг қўллагайсан! Ойчекак опамизни бошларига бир ташвиш тушиб, невара қизи йўқолиб қопти, шу қизимизни соғу саломат ота-онаю яқинларини бағрига қайтаргайсан! Эй карами кенг Парвардигор, марҳаматингни шу бандаи мўминингдан дариф тутмагайсан! Омин, Оллоҳу акбар!

Ойчекак опа ҳам азайимхонга әргашиб «Омин!» деганча қўлларини юзига силади.

– Айтганингиз келсин, Ўфилойхон, – опа энди азайимхон исми ортига биратўла ҳамма қўшимчани тиркаб кўя қолди, – сиз бўлмасангиз, нима қилярдик!.. Мана, атаганим, – Ойчекак опа Ўфилой азайимхоннинг ҳовучига бир даста пул тутқазди. Бу ҳали ҳаммасимас. Неварагинам топилсин, обғингиз остига ҳўқиз сўяман, ҳўқиз!..

– Айтганингиз келсин, Ойчекак опа! – азайимхон бир даста пулни санамай қутига ташлади, чунки у одатдагидан анча кўп эди. – Фақат яна битта иши-миз қолди, опа.

- Хўш, нима экан?
- Тўхтасин фолбинга борасиз.
- Янги чиққан фолбинми?
- Худди ўзи. Бориб, мени айтди денг, яхшилаб фол очиб беради. Шу дуоларимизни кучи, фолбинни топқирлиги билан невараиз топилади, иншаоллоҳ!
- Хўп, Ўфилойхон, тилингизга шакар! Кани, неварам топилсинг, сизни пулга кўмиб ташлайман!..

Ўфилой азайимхон мамнун илжайди.

Ойчечак опа чиқибоқ, азайимхон айтган фолбиннинг уйига физиллади. Келса, у ерда ҳам бир талай одам навбат кутиб турибди экан. «Менини жуда зарур, одам йўқолган, қаердалигини тез айтмаса, кеч бўлади», дея содда одамларнинг юрагига ваҳм пуркаб, навбатсиз киришни уddeлади. Кириб бораркан, фолбин чиқиб кетаётган катта ёшли хотин ҳамда кийинишидан келинга ўхшаш жувонга қарата: «Бу ердан чиқиб, тўғри Ўфилой азайимхонга боринглар! Дам солиб қўйса, мен айтгандек, ҳамма тўсиқлар бартараф бўлиб, келинийз фазандли бўлади, иншаоллоҳ!..» деганини эшитдию бундай бегоналарнинг «ишлари»га парво килиб ўтирамади.

Фолбин қарталар билан фол очар экан. Ойчечак опани чала-яrim эшитди-да, қарталарни чийлаб, хонтахта устига бир неча бор ташлади. Энг сўнг бор ташлаганда, Ойчечак опага қараб «биттасини тангланг, фақат менга айтманг!» деди. Кейин қарталарни яна бошқатдан чийлаб, сўнг ўртага тўп-тўп қилиб ташлади-да тагин опага қараб, «танлаганийз қайси тўпда?» дея сўради. Опа «тўп»ни кўрсатди. Бу ҳол уч карра давом этди. Ахийри, фолбин опанинг қаршиисига битта қартани ташлаб, «шумиди?» деди. Опанинг оғзи очилиб: – «Ха, шу! Шу-шу!! – дея қичкириб юборди. – Қаердан билдийз?!» деб қолди.

- Неварайз топилади! – деди ниҳоят фолбин.
- У бир жойда турибди. Чиқиб келолмаяпти, холос, қўни-қўшниникини, ариқларни яхшилаб қа-ранглар, топилади.
- Воҳ, гапингизга фаришталар омин десин! – Ойчечак опа фолбину фаришталарни кутиб ўтирмай ўзи биринчи бўлиб «омин!» деб юборди. – Мана, манавини олинг! – Опа фолбиннинг ҳовучига ҳам бир даста пул тутқазди.
- Бу хамир учидан патир, неварам топилсан, эшигизга катта шоҳдор қўчкор бойлаб кетаман! – Суюнганидан ўрнидан сакраб турди опа. Унинг бутун дарду фикри азайимхону фолбиндан эшитганларини эрига, ўғлига, келинига етказиш, уларни севинтириш, бу ишда ўзининг нақадар муҳим роль ўйнаётганини кўз-кўз қилиш эди шу тобда.
- Раҳмат сизга! Худо хоҳласа, бугуноқ қўчкорни етаклаб келаман! – деди опа яна пойгақдаги кавушини оёғига иларкан.
- Кутамиз! – ҳовучига солинган пулнинг «кўрик» баҳосидан бир неча марта кўплигини кўрган фолбин ҳам уни санамаёқ ўтирган тўшаги остига жойлаб жилмайди...
- Пўлатнинг бўлса, бу орада хаёлига келмаган яхши-ёмон ўйнинг ўзи қолмади. Хаёли ёмон ўйда қарор топганда, савол билан ўзини ўзи савалай бошларди: «Қизим! Мен ҳам ота бўлдимми? Ахир, сени Худойимдан тилаб олганим? Тилаб олганим ҳолда, Яратган Эгам марҳамат кўрсатгани ҳолда, аллақандай ишлар билан банд бўлдим! Шу керакмиди менга? Бир бурда нонга зор қолган жойим бормиди? Еганимиз олдимизда, емаганимиз кетимизда бўлган одамлар бўлсак, нега иш дея чалғидим? Наҳотки, сени йўқотган бўлсак?!.. Йўқ, қизим, сениз яшагандан яшамаган яхшироқ!..» Яхши ўйлар

га бораётган ота эса, «Сен топиласан! Топилиб яна бағримга кирасан, қизалогим! Бу бир ёмон туш, ҳозир уйғонаману яна ҳаммаси олдингидек бўлади, яхши бўлади!..» – дерди.

Пўлатнинг хаёлида мана шу каби ўйлар чарх урар экан, оёқлари ҳам тинмай кезар, Ёғду билан бирга гоҳ уйга кирар, хоналарни айланар, гоҳ ҳовлига чиқар, молхона, отхона, пичанхона... – нима тўғри келса, ҳаммасини, маккапояларнинг орасини, зовурни, унда ўсиб ётган қалин қамишлар ичини, хатто ҳожатхонани қайта ва қайта қааради. Пўлатнинг ота кўнгли қизалогини шу яқин ўртада эканлигини хис қилар, шунинг учун ҳам унинг хаёлига узокроқдаги каналдан, юз метр нарида буралиб оқиб ётувчи катта ариқдан қидириш фикри келмасди. Кун иссиқ, юргани сари терлар, лоҳасланарди. Ҳовлини нечанчи мартадир кезиб юрар экан, Пўлат бирдан тўхтаб қолди. «Ёзнинг бундай жазирамасида бола нима қиласи?» деб ўзига ўзи савол берди. Кейин «Ухлайди!..» деб пичирлади. Хаёлига шу фикр келгани ҳамон чопиб уйга кирди, тўғри бориб ўша девору шкаф ўртасидаги ёстиқни қўтарди! Ох, дод! Не кўз билан кўрсинки, қизи, кўзининг оқу кароси, Севинчи, Севинчгинаси мук тушган кўйи қотиб ухларди... Пўлат ҳам қизининг қаршисига чўкка тушди: «Қизим! Севинчгинам!! Оллоҳим, Ўзингга шукур!!!» Унинг овозини эшитиб Ёғду ўпкасини қўлига олиб чопиб кирди, қизига кўзи тушиши билан эса қичқириб юборди. Унинг қичқириғи бир пайтнинг ўзида ҳам йифига, ҳам кулгига ўхшарди. Қий-чувдан Севинч уйғониб, капалаги учди, кейин бир лаҳзада ўзига келиб, бирдан қилиб қўйган иши ёдига тушди чамаси: «Сен синдиридинг, сен!..» дея аясига кўрсатгич бармоғини тикди. Ота билан она дабдурустдан бу айблов сабабини тушунишмади,

бунга уринишмади ҳам, уларнинг бутун фикру ёди Севинчни қучоқлаб бағирларига босишу юз-кўзларидан кетма-кет чўлпиллатиб ўпиш бўлди...

Шу асно дарвозадан ҳаллослаб Ойчекак опа кириб келди. Кирап-кирмас, у ҳам ичкаридаги гангур-гунгирларнинг орасида набирагинасининг овозини эшитиб, қийқириб юборди:

— Азайимхонимдан ўргилай, дамини ўткирлиги-ни-чи! Фолбинимдан айланай, бирпасда топди-қўйди! Яхшиям борибман уларга! Худойим кўнглимга солган-да!.. — Опа бирдек саннаганча ичкарига кириб фуж бўлиб бир-бирларини қучиб, бир-бирларига суйкалишиб тўймай ўтирган ота, она ҳамда боланинг қаршиисига келиб нима қилишини, нима деярини билмай «тақатак» тўхтаб қолди. Худди шу вақт, келишиб олгандек, дарвоза томондан Ўткир аканинг овози эшитилди:

— Топилдими?! Ҳой яхшилар, Севинч қизим топилдими!.. — Ойчекак опага мана шу овоз керак эди.

— Топилганда қандоқ, Пўлатжон! — эру хотин водий томондаги удумга кўра бир-бирларига тўнғич фарзанднинг исми билан мурожаат қилишар эди. Факат Ойчекак опа Пўлатжон деса, Ўткир aka Пўлатхон дерди. Ўткир aka ва Ойчекак опаларнинг тўнғич фарзанди ҳам, ўртанчаси ҳам, кенжаси ҳам битта бўлгани учун улар бу исмга бутун борлиқларини жо қилиб айтишарди. — Суюнчини каттасини тайёрлаб кўяверинг энди! Ўфилой азайимхон билан, янги чиққан Тўхтасин фолбинларга атаб келдим, Пўлатжон, атаб келдим!

Ўткир aka хотинининг сўзларига эмас, қувончига шерик бўлиб, ичкарилади:

— Хайрият, Парвардигорга айтганимиз бор экан, хайрият! Йўқса, Тўлқин мироб нақ ўтакамни ёрган эди, Пўлатхон!..

– Ўшанчун сизга доим айтиб юраман-да, Пўлатжон, фолга ишонмасайз ҳам фолсиз юрманг, дам солдиришни эса канда қилманг, деб! – эрининг ортидан йўрғалади Ойчечак опа.

Хозиргина мотам руҳи кезаётган хонадонда энди севинч тантана қиласарди. Севинчни бири олиб, бири бағрига босишар, «чўлп-чўлп» этиб лўппи юзларидан, қошу қўзларидан ўшишар, тинмай унга гап қўшишар эдилар. Нималар қилиб қўйганини, Севинчнинг устидан қандай савдолар бўлганини ошкор этишнинг айни пайти эди шу тобки, Ойчечак опа набирасини қучоғига олар экан, деди:

– Севинч қизим, нури дийдам, сени дунёларга алишмайман! Сен учун молу давлатим нима бўпти, ширин жонимни узиб беришга тайёрман! Ана, то-пилишингни Олло-таолодан сўраб, азайимхонга бир хўқизу, фолбинга бир шоҳдор қўчкор атаб келдим! Икки қора қўзингдан садақа!.. – опа яна набирасини пешонасидан ўпди.

– Нима? – деди Ўткир ака, гап нима ҳақида бораётганини фаҳмлаб қолиб. – Нима қилиб қўйдинг, Пўлатхон?! Хўқиз билан қўчкор! Ахир, бу Яратганинг иши бўлса, азайимхонинг билан фолбинни нима алоқаси бор?..

Масалани тушунган Пўлат билан Ёғду ҳам бирбирларига маъноли қарашибди.

– Ҳа, нима? Ўша хўқиз билан қўчкор мени биттагина неварамдан азиз бўпқоптими?.. – бўш келмаса-да, жуда катта кетиб юборганини энди ўзи ҳам сал-пал тушуна бошлаган Ойчечак опа юзини бола билан тўсди.

Кутилмаганда хонада қахқча янгради...

– Севинч қизим, бошқа йўқолиб қолмагин, хўпми, йўқса, бувижонинг манави уйни ҳам кимгадир атаб келади-да, сўнг ҳаммамизни қўчага ҳайдайди,

— деди кулгидан ўзини тўхтата олмай Ўткир ака.  
 — Энди, Пўлатхон, эртадан бошлаб ўзим хам ўша азайимхону фолбинларингга қатнай бошлайман: «Хотинимдан бизни асраб беринглар! Мени жин эмас, ўз хотиним чаляпти!» деб.

Улар яна қах-қах отиб кулишди. Биргина Ойчекак опагина бу қахқаҳага қўшилмас, ташқарида лабларини ёш боладек чўччайтириб, юзини аразлаган қиёфага солган бўлса-да, лекин иш хамирдан қил суғургандек осон кўчганидан ичида чунон мамнун эди.

## 11

Пўлат туш кўрди. Даҳшатли бир туш. Тушида у қизи Севинч билан баланд бир деворнинг устида йиқилиб кетай-йиқилиб кетай деб юриб кетаётганмиш. Пастда — деворнинг икки тарафида эса, гуриллаб дўзахий бир олов ёнаётганмиш. Севинч отасининг қўлидан маҳкам тутиб олганча олдинда, ота бўлса, қизининг қўлчасини қизидан ҳам қаттикроқ сикимлаб олганча орқада одимлаб бораётганмиш. Отанинг ҳар нафасида қизчасининг девордан қулақ — пастда ловуллаб ёниб турган омонсиз олов қаърига тушиб кетмасайди, деган ташвиш яшармиш. Дам-бадам улар деворнинг ўпирилган жойларига — жарликларга дуч келишар, бу жойларнинг остидан оловнинг кўкка ўрлаган тиллари уларга ҳамла қилас, ота билан қиз юракларини ҳовучлаб жарликлардан сакраб амаллаб ўтиб олишару кейин ҳовучдаги юракларини тишларига олиб, маҳкам тишлаган кўйи илон изидек ёлғизоёқ йўлларида давом этишармиш. Аммо жарликларнинг бирига келганда Севинчнинг оёғи ёмон тойиб, оловнинг — тубанда гуриллаб ёнаётган оташнинг домига учиб

кетишига сал қолибди. Пўлат унинг қўлчаларидан жонхолатда ушлаб юқорига тортиб, жонини қутқарибди. «Ўзингга шукр!..» – отанинг бутун баданидан муздек тер чиқиб кетибди. Сал эсу хушини тўплаб олгач эса, Севинчнинг қўлларидан янада қаттикроқ тутиб олганча юришда давом этибди... Гўё бутун олам улкан бир гулханинг ичида ёнармишу ёлғизгина шу девор устида жон сақлаш мумкин эмиш. Аммо унинг усти ҳам худди муқаддас китобда тасвирланган қил кўпприк – сиротдагидек ўта тор, ўта таҳликали бўлиб, унда бир одим отиш ҳам ота билан қизни ҳар лаҳзада ҳаёту мамот оралиғига отиб юборармиш...

Пўлат чўчиб, ҳансираф уйғонди.

– Тинчликми?... Тушми?.. Ҳозир сув олиб келаман, – қўзғалди Ёғду хавотирланиб.

– Ўтиб кетди, ўтиб кетди... Ётавер! – жавоб берди хотинининг елкасидан тутиб тўхтатаркан Пўлат.

Сўнг ўзи ҳам бошини қайтиб ёстиққа ташлади. Бир муддат чуқур-чуқур нафас олиб ётди. Ўйлай-ўйлай, ахийри ўзига ўзи деди: «туш менга нимадир демоқчи, нимадир... Ахир, мен туғилганимдан бери бир ота бўлиб ёлғиз қизимни дунёни борлиқ бало-қазоларидан зўр бериб қўришга ҳаракат қилиб келаман. Деворни усти – мени бутун имкониму, атроф – оловлар ичида қолиб, ҳамма нарсани ўз домига тортиб ямлаб ютаётган аждаҳо – дунё, ҳа-ҳа, мана шу дунё бўлса, не тонг!..»

Ойнинг ўн беши қоронфи бўлса, ўн беши ёруғ дейишиади. Балки бу ўн беш кунлик зулматга дучор бўлган инсонларнинг ёруғ орзуларидан, истагу эҳтиёжларидан туғилган ҳикматдир. Одамлар қисматларини кузатсангиз эса, ҳар доим ҳам бу гўзал сўзларга мос тушавермайди. Гоҳи зулмат, гоҳида эса зиёнинг ҳиссаси қўпроқ бўлади уларда. Одам бутун-

лай баҳтсиз бўлолмайди. Ундаи десак, одам бутунлай баҳтли ҳам бўлолмайди-да!.. Баҳт ҳам, баҳтсизлик ҳам емирилишга маҳкум. Эҳтимол, шунинг учун ҳам халқ минг йил яшаб, минг йил мушоҳада қилиб, сўнг «ойнинг ўн беши қоронфи бўлса, ўн беши ёруғдир», дегандир... Хай майли, нима бўлганда ҳам, бу каби сўзлар умри зулматга тўлиб кетган инсон йўлида ёқилган умид чироғидир. У ўз ҳаётидан тополмаган ёфдуни, ҳеч қурса, сўзлардан, ҳикматлардан топади. Шоирнинг «Қоп-қора деворга суюниб, Ёп-ёруғ хаёллар сурасан»<sup>6</sup> деган мисралари ҳам бе-жиз туғилмаган, ахир! Деворнинг қоралиги хаёлнинг ёруғлигига сабаб бўлмоқда. Инсон ўз мувозанатини шундай барпо этмоқда. Йўқса, деворнинг қоралиги уни маҳв этади. Мавҳ этмаслиги учун ҳам «ойнинг ўн беши ёруғ» дейди. Инсон ўзини мана шу тарзда ҳалокатдан қутқариб қолмоқчи бўлади.

Хуллас, Севинчнинг отаси – Пўлатнинг ҳаётида шундай бир фожиа рўй бердики, унинг зулмати бир умрга татиди...

Севинч топилгандан бир ой ўтар-ўтмас, Ўткир ақаларнинг уйига ўт кетди. Ўт ўчирувчиларнинг уйига! Ўткир ўт ўчирувчи билан Пўлат ўт ўчирувчиларнинг уйига-я! Ёмон ўт эди ўзиям! «Хўлу қуруқ баробар ёнди!» дейишганидек ёнди уй. Уйга қўшилиб эса, юраклар ёнди, қисматлар ёнди!..

Ярим кечаси эди. Пўлат кўзини очганда уй ло-вуллаб ёнарди. Аввалига яна бир даҳшатли туш кўряпман деб ўйлади. Лекин у уйғониб бўлганди. Бу туш эмас, бу ўнг эди, олов ҳам ўнгдаги олов эди. Негадир илгари кўриб юрган тушлари эсига тушиб кетди. Атай эсламади, йўқ, бир лаҳза хаёлига келиб кетди. Ана ўша тушларида ҳам уйи ёнарди. Ўз уйи. Энди мана ўша тушларидан келиб ўти-

---

<sup>6</sup> Шавкат Раҳмондан.

рибди. Назарида, бутун борлиқ олов ичида қолган эди. Шунда унинг борлигини ўнг ва туш даҳшати қамраб олди. Пўлат билан деярли бир вақтда Ёғду ҳам кўзини очганди, у томондан Ўткир ака ва Ойчечак опаларнинг доду фарёдлари, «Пўлат! Ёғду!! Севинч!!!» дея қичқиришлари эшитилар, демак, улар ҳам уйғонишган, энг муҳими, тирик эдилар. Фақат Пўлат хушини тўплаб олгунча нақ тепаларида гурриллаб ёнаётган тўсинлардан бир нечаси устиларига қулаб тушди. Пўлат Ёғдуни нарига итариб, Севинчни қучоқлаб олди. Шундаям ёниб турган тахталар унинг бошига, оёқларига келиб тушди. Битта тахта хатто қучоғидаги қизининг юзига келиб урилди. Пўлат жонхолатда тахтани тирсаги билан итариб ташлаб, Севинчни авайлашга уринди. Пўлатнинг турткисидан учиб полга қулаган Ёғду эсанкираганча қичқирди, сўнг хушини тўплар-тўпламас ўрнидан тура солиб ўзини қизига отди. Лекин Пўлат қучоғидаги Севинчни унга бермади. Қайтага, хотинининг ҳам қўлидан маҳкам ушлаб, Севинчни гавдаси билан ҳимоя қилган кўйи энди олов туташган дераза томон отилди. Келиб, деразани бир тепган эди, унинг икки табақаси ойналари қарсиллаб синганча очилиб кетди. «Чик, сакра!!!» деди Пўлат олдин Ёғдуга йўл бериб, сўнг ортидан Севинчни қучоқлаб ўзини деразадан пастга, хотинининг ёнига отди...

Шундай қилиб, улар бу мудхиш оловдан халос бўлган эди. Шу тобда нариги ёқдан Ўткир ака билан Ойчечак опалар юракларини ховучлаб чопиб келишди.

– Boeh, Ўзига шукр, тирик экансизлар! Худойимга айтганларимиз бор экан!.. – Ота билан она келиб болаларини қучоқлашди, сўнг ҳаммалари фуж бўлиб туриллаб ёнаётган уйдан, оловдан узоқлашишди.

– Нима бўлди?..

— Ўт қаердан чиқди?!

— Уйимиз ёнадиган уй әмасди-ку!..

Хаммалари биргалашиб ташқарига, күчага чиқи-шаркан, бир томондан уйғониб чопиб келган қўни-қўшилар кўлларидағи пақирларни ариқка ботириб, бошқа томондан эса «Вағ-вур!» дея товуш бериб етиб келган ўт ўчирувчи машина узун хартумларини бўшатиб оловни ўчиришга ҳозирлик кўришарди. Пўлат бағридаги қизини Ёғдуга узатди-да, ўзи хартумлардан бирини олиб, алнга ичидаган уй томон ошиқди.

Бир соатга борар-бормас ўтни ўчиришди. Ҳайхотдек ховли ўрнида кичик бир тепалик қадар кул уюми қолди. Одамлар бирин-сирин келиб кўнгил сўраб кета бошлашди. Ён қўшилардан кими сув келтириб уларнинг юзларига уришар, кими нима бўлганини, ўтда куйиб-куймаганини сўроқлар эди.

— Севинч-у-у-у!!! — Кутилмагандага Ёғдуниң қичқириғи эндиғина ўт ўчиб яна сокинлик палласига қайта бошлаган тун суқунатини бузиб юборди. Пўлат сапчиб ўша томонга отилди. — Севинч қимирамаяпти! Севинч ўлиб қолди!! Севинч!!! — Ёғду тинмай гапи-рар, йиғлар, кўрқувдан дағ-дағ татрарди. — Севинч, қизим, нима бўлди, Севинч!!!.. — Пўлат чопиб келиб қизини бағрига олди. — Севинч, кўзингни оч, қизим! Севинч!!!..

«Ёнди-ёнди»да, талотўпнинг, бақир-чақирнинг ичидаги ҳеч ким эътибор қилмаган кўринади, қизалоқ кўрқувданми, шипдан бошига ёниб тушган тахтанинг зарбиданми, нима бўлганда ҳам, ҳұшсиз ётар, туннинг олачалпоқ рангида бир юзининг қорайиб шилиниб кетгани кўзга ташланиб-ташланмай туради. Пўлат атрофдагиларга «Жим!» дея қулогини қизининг бурнига олиб борди. Ҳамма жим қотди. Атрофни тун суқунати чулғади. Бирпасдан сўнг Пўлат

бошини кўтариб: «Тирик, у тирик, қизимиз тирик, Ёғду!.. Ҳозир... ҳозир дўхтирга олиб борамиз!» деганча чопиб бориб ўт ўчириш машинасининг кабинасига ёпишди.

— Ке, Ёғду, ке, ёнимга!.. — деди жонҳолатда Пўлат Севинчни қучоқлаб машина кабинасига ўти-раркан.

Бу орада ўт ўчирувчилар сув хартумларини ўраб, жой-жойига солиш ишлари билан банд эди.

— Пўлат, бу машина билан касалхонага боролмай-миз, бошқа машина топ! — деди ҳайдовчи кабинага чиқиб олган ота-болани кўриб, ўзи эса машинанинг орқасига хартумларнинг жойланиб-жойланмаганини текшириш учун ўтиб кетди. Пўлат сафдоши, неча йиллик елкама-елка бирга ишлаган ҳамкасбининг орқасидан ҳайрон бўлиб қараб қолди-да, ёнига келган Ёғдуга қўлини узатиб кабинага чиқишига ёрдамлашди. Сўнг Севинчни унинг қучоғига бериб, ўзи ҳайдовчининг ўрнига ўтирди. Бирдан машинанинг мотори гуриллаб ўт олди. Ҳайдовчи «ҳай-ҳай»лаб кабина олдига қараб чопди, машина гувиллаб қўзғалди. Ҳали ишини битириб улгурмаган ўт ўчирувчилар ўзларини «таппа-таппа» тепадан пастга ташлашди. Қайси бир қутининг оғзи очилиб, сув хартуми ергачувалди. Ҳавода «Хой, ҳой!» деган бақир-чақирлар янгради. Лекин машина борган сари тезлаб, тун зулмати ичига кириб кўздан фойиб бўлди.

Касалхона йўлагида Пўлатнинг кўлидан болани олиб, ичкарига чопган навбатчи врачу ҳамшира ота-онанинг хонадан чиқиб туришларини сўраб, эшикни зичлаб ёпишди. Ёғду нима қилишини билмай пиқиллаб йиғлаганча Пўлатнинг кўксига бош кўйди. Пўлат Ёғдуни соchlарини силаб, узок-узокларга кўзини тикар экан, дилию тилида Яратганга илтижо қиласига эди:

— Ўзинг асра, боламизни, эй Оллоҳим, Ўзинг асра!..

Орадан икки соатча вақт ўтди. Бу вақт ота билан онанинг назарида нақ икки йилдек чўзилди. Нихоят, икки йилдек туйилган икки соатдан сўнг эшик очи-либ врачнинг қораси кўринди.

— Отаси! Юринг мен билан! — дея йўлак бошида-ги хонага бошлади. — Нима бўлди?

— Уйимиз ёнди.

— Ҳм... тушунарли. Худо сабр берсин! Қизиздан бошқа бирорвга зиён етмадими?

— Йўқ.

— Шукр!

— Қизимизни исми нима?

— Севинч...

— Энди гап бундок, Севинчни отаси. Қиз яшайди. Соғлиғида муаммо бўлмайди. Шок ҳолатиям ўтиб кетади. Ҳушидан кетиши зарбаю қўрқувнинг оқиба-ти. Бир неча кун қимиirlамай ётади. Лекин бошқа бир муаммо бор. Фарзандийз қиз бола экан...

— Хўш? — Юраги қўрқувдан ҳаприқди Пўлатнинг.

— Юзи ёмон куйган. Жуда ёмон...

— Тузалиб кетадими?

— Ўрни қолади. Чандиқ бўлиб қолади.

— Бутунлай тузалмайдими? Ахир...

— Эҳтимол, келажакда бу ҳам бўлар. Лекин қи-зизни юзини тузатишга ҳозирги тиббиётни кучи ет-майди. Севинч яшайди, соппа-соғ болалардек яшай-ди, фақат бир юзида чандиқ билан яшайди.

Пўлат юрагининг бир томони ўпирилиб кетди: «Ахир... ахир, у қиз бола-ку! Юзида чандиқ билан қандай яшайди! Нима деб яшайди! Биз нима деймиз унга, улғайганда? Мен, отаси нима дейман! Севинчни кўзларига қандай қарайман?!.. Ўт ўчирувчи-нинг қизини юзи ўтдан куйиб ўтиrsa! Минг-минглаб

ўтларни ўчирган, не-не одамларни олов қаъридан эсон-омон олиб чиқсан ўт ўчирувчи биттагина қизини ўтдан химоя қилолмай ўтирса! Бу қандай гап? Бу қандай жазо? Бу қандай синов ўзи?!.. Бунга қандай чидаш мумкин?!..»

- Исмийз нимайди, отаси?
- А?..
- Отийз нима, дейман?
- Ҳа-а-а, Пўлат... – деди Пўлат тушкун кайфиyatda.

– Пўлатжон, қизиз шу ерда уч кунча қимиirlамай ёта турсин, эне вилоят шифохонасига олиб борасиз. Мен қофоз ёзиб бераман, уларнинг имконлари тузукроқ. Яна бир нарса: ўзиздан қолар гап йўқ, хозир қизимизни юзида кичик бир операция ўтказдик, дори-дармон, дока-мока дегандек... Қўл ҳақини ташламасайз ҳам майли.

– Ҳа-а, хўп, мен уйга бориб олиб келаман. Хозир шошилишда... – Пўлат эгни-бошини силаб кўяркан, ич-кийимда келганини тушунди. Кейин пул тугул, уй ҳам таг-туги билан ёниб кетгани эслаб, қарз кўтариш ёки мол-қўйни бозорга элтиш ҳакида ўйлай кетди.

- Қизимни кўрсам бўладими?
- Тинчлантирувчи укол урдик. Хозир ухляяпти. Ҳалироқ уйғонади. Унгача сиз борадиган жойизга бориб келаверинг. Ҳадемай, тонг ҳам отади.

Пўлат врачнинг хонасидан чиқиб, йўлакда кутиб турган Ёфдунинг олдига эмас, ташқарига қараб юрди. Токи, хотини келгунча қўзларидан оқа бошлигар ёшларни артиб олиш мумкин бўлсин. Ёфду эрини кўриб, ортидан эргашди. Пўлатнинг «омади чопиб», тонготиш олдидан тун ҳам ўзининг энг қора палласига кирган экан, демак, кўз ёшларни яшириш муаммо бўлмайди...

## 12

Севинч Андижон шаҳар шифохонасида икки ойча ётди. Бу орада Пўлат ишдан бўшаб олиб, қизининг тепасида аскардек турди. Ишдан бўшаш фикри яхши фикр эмас эди, албатта. Айниқса, бор-будлари – мол-мулклари куйиб кул бўлган вақтда. Аммо Пўлат бошқача иш тутолмади. Бошқа касб эгаси, масалан, ўқитувчи ё дехқон бўлганида ишини ташламасди балки. Чунки ўқитувчи ё дехқон бўлганида қизининг оловдан қутқариб қололмаганини қабул қилиш осонроқ кечарди. Ҳар ҳолда, у шундай ўйларди. Ўзи ўт ўчирувчи бўла туриб, ўз уйидан ёнгин чиқиб ўтирибди-я! Устига-устак, ўзи ўт ўчирувчи бўла туриб, ёнгиндан ўз қизини, ёнгинасидаги хонада ухлаб ётган бирдан-бир палапонини, жигарпорасини асрай олмаса-я!.. Йўқ, буларни ҳазм қилиш Пўлатнинг кўлидан келмас эди. Келмади ҳам. Шунинг учун, у ўша ёнгин чиқсан машъум кечадан бошлаб бир марта бўлсин, иш жойига – ўт ўчирувчилар мас-канига йўламади. Энди у ерга умрбод қадам изи қилмаслигини ҳам яхши билади. Пўлатнинг кўнгли ўз ишидан, ўз қилмишидан, ишию қилмиши нима бўпти, ўзидан, ҳа-ҳа, энг аввало, ўзидан қолган эди. Энди у Севинчнинг олдида ўзини айбдор, йўқ-йўқ, айбдорлик ҳисси билан кун кўриш жудаям енгил жазо бўларкан у учун, балки гуноҳкор ҳис килар, гуноҳкорлик ҳисси юки остида энди бутун умрини қизига, унинг кўнглига қараб ўтказишга карор қилган каби дилбандининг атрофида гирдикапалак бўлар эди...

Ёнду ҳам бир аҳволда эди: кўнглига чироқ ёқсанг ёришмас, гоҳ ошкору гоҳ пинҳон «пик-пик» йиғлаб олар, бўғзи йиғламаганда ҳам кўзлари билан мудом сиктаб турарди. Ўткир aka билан Ойчечак опалар

ҳам ўша ёнғиндан сўнг чўқдилар-кетдилар. Айниқса, Ойчекак опанинг авзойи айтгулик эмас, у кишининг ранг-рўйидан тортиб, юриш-туришигача, гап-сўзидан тортиб сукут сақлашларигача, ҳамма-ҳаммаси тамомила ўзгарди-қолди. Илгарилири ҳеч кимга гап бермагич, бир қоп ёнғоқдек алдир-шалдир аёл эди, энди битта сўзни ўн марта сўраб, ўшандаям ичидан арқон боғлаб суғуриб олгандек олсанг олдинг, йўқса, у ҳам насия кетади-қўяди. Сархил-сархил овқатларни пишириб ё пиширтириб ва ёхуд бозордан олдиралиб еб-еб, пўримгина бўлиб йилтиллаб юради бечора аёл. Энди, мана икки ойдир, еган-ичганини ўзи ҳам билмайди. Овқатга чакириб келишса, устига-устак, Ўткир ака тепасида туриб олиб «Е!» дея танбеҳласагина икки-уч луқма оғзига солса солар, йўқса, у ҳам бўлмасди: опа чунон озиб, ўзига ўхшамай қолди... Ҳа-я, уй! Аввалига Пўлатнинг уйига кўчиб ўтишиб, қўйган уйни тиклаш учун оғилхонадаги борлик ҳайвонларни сотиб, пулига уста солишиди. Бўлмади. Маблағ етмади чунки. Кейин Пўлатнинг уйини сотишиди. Ниҳоят, ота уй тикка бўлди. Қора қиши киличини қайраб келишидан бироз олдин янги кўтарилиган уйга кўчиб ҳам олишди. Шундан кейин ҳаммаси яна изига тушган эди гўё. Севинчдан ташқари ҳаммаси... Севинч!.. Севинчнинг кўйган бир юзи куйганлигича қолаберди. У вақт ўтган сари қорайиб, тиришиб борарди...

Касалхонада ётган вақтлари Пўлат келиб Ёғдуни, бир неча кун ўтиб эса, Ёғду Пўлатни алмаштиради.

– Энди сиз уйга боринг, мен қараб турман, – деди Пўлатга Ёғду уйдан, бозордан хар турли егулик кўтариб келиб.

Пўлат бир ҳафтадир касалхонада эди. Қизининг пешонасидан ўпиб, бафрига босиб хайрлашди-да, автобусга ўтириб, район марказига, сўнг у ердан яна

битта уловга мингашиб қишлоғига жүнади. Үй олдидә транспортдан тушиб қоларкан, құшни Үктам аканинг ўзига қандайдыр ғайритабиій равищда қараб турганини пайқади. Бу бириңчи марта бўлаётгани йўқ эди. Пўлат ёнғин чиққан кундан бери неча бор касалхонадан уйига келган бўлса, шу келишининг неча мартасида Үктам акани кўрган бўлса, шуларнинг ҳаммасида ана шундай жумбоқли нигоҳни ҳис қилганди. Дарди ўзига етиб, қўнглига қил ҳам сифмай юргани учун Пўлат юрак ютиб қўшнининг олдига бормаётганди, «Нима гап, Үктам ака?» демаётган, дейёлмаётганди. Бу гал ҳам «Ассалому алайкум!» дея салом бердию ичкарига юрди. Дарвозадан ҳатлаб ўтаркан, Үктам аканинг ҳам «Вaalайкум ассалом, Пўлатжон! Севинч қизимиз яхшими?..» деганини эшилди. Дарвозадан ичкарига қўйган ўнг оёғини қайтиб олди-да, ён бурилиб «Рахмат, Үктам ака, яхши, насиб қилса, шу кунларда чиқиб қоламиз», деди. Шу билан уларнинг сухбати тугаб, Пўлат уйга кирди.

Эртасига эрталаб Пўлат халта қўтариб уйдан чиқди, қўчага қадам қўяр-қўймас, қўзи яна Үктам акага тушди.

- Ассалому алайкум, Үктам ака!
- Ваалайкум ассалом, Пўлатжон! Севинч қизнинг ёнига кетяпсизми?
- Ҳа...
- Салом деб қўйинг қизимга. Тезроқ тузалсин!
- Хўп, айтаман, раҳмат! – Пўлат қадамини тезлатган кўйи бекат томон йўналди.
- Пўлатжон!..
- Пўлат оёқ илиб ортга бурилди.
- Бирпасга вақтиз борми? – Ийманиб, қимтиниб, журъатсизгина сўз қотди Үктам ака.
- Албатта, – Пўлат Үктам акага қараб юрди. Улар Үктам ака уйи олдидаги ўриндиққа омонатгина

чўкишди. Ариқда куздан дарак бериб тина бошланган сув оқарди.

– Шу... шу... бир гап бор, нозикроқ лекин... – чайналди Ўқтам ака.

– Менга алоқаси борми бу гапни? – ҳайрон бўлиб сўради Пўлат.

– Ҳа... – қулт этиб ютинди Ўқтам ака. – Ёнфинга, Севинчга алоқадор гап... Пўлатжон, уйларизга ўт кетган кечаси, қоп-қора тунда бир шарпани кўргандим...

– Хўш-хўш!..

– Шарпа ўзимизнинг Эрбойга жудаям ўхшаш эди. Йўқ, аниқ Эрбой эди! Кўлида иккита констр, улардан бензин ҳиди анқиб турарди. Ёз кечаси эмасми, анқиган бензин хидини сезмаслик учун кишининг бурни йўқ бўлиши керак, Пўлатжон!.. – Ўқтам ака юзини бужмайтириб кўзларини маҳкам юмди. Бу харакати билан гўё «айтиб тўғри қилдимми ўзи?» дегандек бўлди.

– Нега шу вақтгача индамадий? – асабий сўради Пўлат.

– Нима дейман? Айтганимда нима?.. Кейин қўрқдим. Ҳозирам қўрқиб-қўрқиб айтипман. Умрингдан барака топ, Пўлат, Пўлатжон, бу гап шу ерда, ўртамизыва қолсин. Ану Эрбой келиб нақ гўшимни ейди-я!..

Пўлат эшитганларидан ҳангу манг бўлиб қолганди. Нима дейишини билмай серрайиб қолганди.

– Пўлатжон, Эрбой билан ўрталарингда бирон гап ўтганмиди? Ўртада бўлишолмаган нимадир борми? – Ўсмоқчилаb сўради Ўқтам ака.

– А?.. – ҳушига келди Пўлат, – билмасам, Ўқтам ака, билмасам... – Пўлат ўрнидан турдию хайр-маъзурниям насия қилиб бекат томон одимлади.

«Ҳай-йов, бу қанақаси бўлди? Эрбой!.. Сен но-мард, нега бундай иш тутдинг! Нима хусуматинг бор

эди яна менда? Хўп, Ёғдуни мен олиб кетибман. Ахир, бунга минг йил бўлди-ку, абрах! Яна қачон, қаерда арпангни хом ўрдим?.. Бир-биrimizni ёқтири-  
маслигимиз бу – бир умр бир-биrimizga душманлик  
қилишимиз керак дегани эмас! Дунёда қанчадан-қан-  
ча бир-бирларини ики суймайдиган одамлар бор,  
лекин улар сен қилган ишни қилишмайди-ку! Нима  
қилганинг бу! Уйимга ўт қўйгандан кўра, келиб мени  
ўлдириб кетсанг, яхшироқ эмасмиди! Яқинларим  
бир кун йиғлашарди, икки кун йиғлашарди, учинчи  
кун кўниб кетишарди. Энди-чи?.. Энди Севинч қан-  
дай яшайди! Биз-чи?.. Унга бир кун куйсанг ҳам,  
минг кун куйсанг ҳам, дарди адо бўлмайди-ку энди,  
адо бўлгур! Энди қизимга қўшилиб ҳаммамиз, бутун  
оиламиз бир бўлиб куйиб ёниб ўтамиз-ку! Шундай  
бўляптиям-ку, Эрбой, номард!..»

Пўлат нима қилишини, қаерга боришини билмас,  
касалхонага бораётган оёқлари ўз-ўзидан Эрбойнинг  
уйига тортиб кетаверар, ақли «Ҳали суриштириш  
керак, балки у ўт қўймагандир бу шунчаки тасо-  
дифдир», дер, қалби эса изиллаб «Қасос ол, қасос  
ол!» дея такрорлар эди. Шу пайт у автобус дер-  
засидан қараб Эрбойнинг уйи олдида эканини билди  
ва хайдовчига «Тўхтанг!» дея қичқирди. Автобус  
тўхтади, Пўлат киссасидан пул чикариб, ҳайдовчи-  
нинг ёнбошидаги супачага отди-да, сакраб уловдан  
тушиб қолди. Шитоб билан юриб келиб, Эрбойнинг  
даврозасини урди.

– Эрбой! Ҳой, Эрбой!..

Хеч ким садо бермади. Дераза томонга келди.

– Эрбой! Ҳой, Эрбой!..

– Хууув! – деган аёл кишининг овози келди ич-  
каридан. Бирпас ўтиб дарвозанинг эшиги очилди-да,  
рўмол ўраган ёш жувоннинг юзи кўринди. Шу вақт  
жувоннинг орқасидан 15–16 ёшлардаги ўспирин йи-

гитча чиқиб келди. У қўлида қандайдир ўйинчоқ, чўлоқ оёғини судраб, оғзидан сўлагини оқизган кўйи жувонни итариб, ташқарига чиқмоққа уринди.

— Чиқманг! Отайз ҳозир келиб қолади!.. — жувон нимжонгина жисми билан йигитчанинг йўлини тўсмокқа уринаркан, Пўлатга хижолат бўлиб салом берди:

— Ассалому алайкум, келинг!

— Ваалайкум ассалом, Эрбой борми уйда? — Тезгина сўраб кўзларини ерга олди Пўлат.

— Йўқ, бугун ишда эди. Эртага эрталабдан келади. Ким деб қўяй?

— Ҳай, майли, ишхонасига ўтарман, — Пўлат жувоннинг юзига бошқа қарамай, изига қайтди. Чунки унинг кўз ослари кўкарган, лаби ёрилган эди, бас, жувонни хижолат қилмаслик учун ҳам у ердан ҳаялламай узоқлашди. Устига-устак, ҳалиги ўспирин тинмай уйдан чиқаман, деб жувонни нокулай аҳволга солаётган, хуллас, бу ердан тезроқ кетиш керак эди, тамом-вассалом!

«Эрбойниям ҳаёти фожиага тўлами, дейман. Биринчи турмушидан икки ўғли бор эди. Биринчи машина уриб кетиб ўлганди, иккинчиси — ўша воқеанинг шоҳиди бўлган кенжасини бўлса, эси кирди-чиқди бўлиб қолган, кейинги хотинини бўлса, тумсо чиқди, дейишади. Ҳойнаҳой, мана шу жувон Эрбойнинг иккинчи хотини бўлса керак. Биринчisinи Худо раҳмат қилган бўлсин, яхши аёл эди, — ўйларди Пўлат бекатда автобус қутиб ўтиаркан. — Рўшнолик кўрмай ўтиб кетди. Бунисини шаҳардан олди, дейишганди. Жа-а шаҳарлик ҳам эмасдир, ўзимизни соддагина қишлоқ аёлларига ўхшаркан. Ёки ғам одамни шундай букиб қўярмикан... Кўз ослари кўкарибди, демак, уй — нотинч. Ишқилиб, ҳаммага йзи инсоф берсин! Майли, бу ёғи билан

сенинг нима ишинг бор, Пўлат? Сенга ўз дардинг етмаяптими? Сенинг уйингда борми ўша тинчлик? Ахир, уйингга ўт қўйишган дейишяпти. Наҳотки шу рост бўлса? Наҳот ўтни Эрбой қўйган бўлса?! Наҳотки, у шунчаликка борса?!.»

## 13

Пўлатнинг ичига уйини ёндириб кул қилган оловдан бир парча тушди. Олов олдинига хонумонини ёқиб йўқ қилган бўлса, энди юрагини куйдиришни бошлади. У шаҳарга етиб, автобусдан тушибоқ ўт ўчирувчилар масканига қараб чопди. Мудхиш бу ишнинг ортида Эрбой борми-йўқми, шуни тезроқ аниқлагиси, мабодо, бор эса, «Нега?» деган лаънати саволни кўзларига қараб туриб бергиси келарди. Агар уйга кимдир ўт қўйгану ўша одам Эрбой бўлиб чиқса, кейин нима бўладию нима қиласди, Пўлат буни билмасди, билишни ҳам истамасди. Фақат бутун борлигини қамраб олган фазаб тўлқинида оқиб-ошиқиб борарди:

– Ишқилиб, у ўт қўймаган бўлсин, ишқилиб, ҳеч ким ўт қўймаган бўлсин! Бу бир баҳтсиз тасодиф, Яратганинг яна бир синови бўлиб қолсин! Инсон зоти бу ишга аралашмаган бўлсин! Агар аралашган бўлса, мен уни ўзини-ку майли, бутун уруғ-аймоғини кириб ташларман!..

Нихоят, масканга келди. Ўзи ишлаган, бир пайтлар фоят қадрдон бўлган ўт ўчирувчилар масканига.

– Сизга ким керак? – сўради дарвоза кириш жойидаги, афтидан, ишга янги кирган йигит.

- Эрбой... Эрбойга келдим!
- Эрбой aka чақириқ билан чиқиб кетди.
- Қачон?
- Кўп бўлмади, ярим соат нари-берисида.

— Узоққа кетдими?

— Ҳа.

«Хайрият, бу ерда ҳам йўқ экан! – ўйлади Пўлат,

– Бор бўлса, аччиқ устида уриб ўлдирап, ё энг яхши ҳолда, майиб қиласдим. Аммо бу тўғри эмас. Бўйнига қўймай туриб, исбот қилмай туриб, бирорвага қўл кўтариш у ёқда турсин, бир оғиз қаттиқ сўз айтиш – гуноҳ! Қолаверса, Эрбой бояқишинг ҳоли меникидан бешбаттар экан. Худонинг Ўзи уриб қўйибди уни. Шу бечора ҳолида мен нимасини урай!.. Тавба! Нималар деяпман? Ўзим-чи, мен? Мени ким урди? Наҳотки, Эрбойни урган Худо урган бўлса?!.. Нега, ахир? Қайси гуноҳларим учун?.. Эрбойни-чи, қайси гуноҳлари учун?!..»

Пўлат ўйларининг адогига етолмас, улар худди учи йўқолган қалавадек юмалар, ортидан уни тутиб олмоқчи бўлган Пўлат ҳам ана ўша қалава ипдек думалаб борарди.

Думалаб-думалаб, ниҳоят, Пўлат касалхонага келди. Қўлида хотини, қизига дея онаси билан қўймалиниб пишириб олган овқати, иккита нон, ишкомга кириб узган уч бош узум, яна алланималар бор эди, қараса, ҳеч бири йўқ!.. «Қаерда қолдириб келдим экан? Ўзи кейинги пайтларда хаёлим жойида эмас. Асабларим тоб ташлаяпти, чоғи, тоб...»

– Намунча ҳаялладийз? Севинчқиз сўрайвериб эси кетди, – йулақда жилмайиб қарши олди эрини Ёфду.

– Мана келдим-ку... Сал туриб бозорга тушиб келаман. – Пўлат қўлларини икки томонга очиб, «Ҳеч нарса олиб келолмадим!» дегандек ишора қилди. – Нима керак бўлса, опкеламан!

– Менга-ку, ҳеч нарса керак эмас, Севинч шоколад деятувди, – Ёфду эшикни очиб ичкари кирди. – Севинч, қизим, тур энди ётавермай, кун чош бўлди. Отангни олдида яхши эмас, тур!

— Ота, ота-а! — Ётган жойида икки күлини күтариб қувончини изхор қилди Севинч. Пўлат келиб қизини қучди, соғ юзидан, яна... битта кўзидан ўпти. — Қалайсан, асал қизим? Менсиз зерикиб қолмадингми?

— Шакалат апкелдизми, ота? Роса егим келяпти,  
— ялинганинома сўради Севинч.

— Қизим, ҳозир бориб олиб келаман! Яна нима обкелай?

— Янами? Лимонадам апкелинг!

— Хўп, қизим, лимонад ҳам опкеламан, — ўрнидан турди Пўлат. — Сен нима хоҳлайсан? — Хотинига юзланди.

— Ҳеч нарса. Иштаҳам йўқ. Яхшиси, мен уйга борай. Икковимиз ҳам бу ерда, у ерда рўзғор. Аямга оғир бўлмасин, — кийина бошлади Ёғду.

— Қол, кетма! Нима рўзғор бор уйда? Маърайдиган ҳайвонларам, қақағлайдиган товуғимизам қолмаган бўлса. Эрталаб аям овқат пиширган. Отам билан аям ўшани ичиб туришади.

— Нега овқат олиб келмадийз унда? Мен аям қилиб беролмаган бўлса керак, ўзим бориб уларга карашай депман.

— Қўлимда овқат бориди, Ёғду, билмадим, қаердадир қолиб кетипти, — ростини айта қолди Пўлат.

— Вой! — ялт этиб қаради хотин эрига. — Соғлифийз жойидами?..

— Ҳа, ташвиш чекма, яхшиман.

— Пўлат ака, кўпам сиқилаверманг, Худо хоҳласа, ҳаммаси яхши бўлиб кетади. Мана, мени айтди дейсиз, — Пўлатнинг кўзларига ташвишли меҳр билан боқди Ёғду.

— Илойим! Айтганинг келсин, Ёғду, айтганинг келсин! — деди Пўлат аёлининг бошини кўксига босиб.

## 14

Орадан ойлар ўтиб, Севинчнинг юзидағи докани олиши...

Кизини кўриши ҳамоно Ёғду ўқраб йиглаб юборганча ўзини Пўлатнинг бафрига ташлади. Пўлатнинг ўзи ҳам қўрқув, ҳаяжон, умид қоришмасидан иборат аллақандай янги хиссиёт чангалида қолиб, йикилгудек бўлиб довдираб турарди. Аммо шу тобда у ҳам ожизлик қиласа, Ёғду билан Севинч кимга сунянади? Севинч яхшиям ёш қизалоқ, нима гаплигини унча тушунмай бир врачга, бир отасига, бир силкиниб-силкиниб йиғлаётган онасиға ҳайрон бўлиб боқарди.

– Жоним қизим маним! – Пўлат Ёғдуни «ўзингни тут!» дегандек елкасидан ушлаб бир силкитди-да, бориб қизини врачнинг қўлидан олиб даст кўтарди.

– Оғримадими?

«Йўқ» дегандек, бошини қимирлатди Севинч.

– Аям нега йиғлаяпти, ота?

– Ўзим... қизим... ўзим, сени кўриб, энди уйга кетарканмиз деб, қувониб йиғлаяпман, – дея Ёғду ҳам ҳушини тўплаб келиб эрининг бафридаги қизини қучди. Пўлат Севинчни Ёғдуга топширди-да, тез бориб деворга қоқилган кичик кўзгуни олиб, каравотнинг остига яширди. Кейин врачнинг тирсагидан тутиб ташқарига – йўлакка етаклади.

– Энди нима қилишимиз керак? Олдизга тез-тез келиб турамизми?

– Албатта, ҳафтада бир келиб қўрсатиб турасизлар. Бир ойча. Кейин дориларини вақтида сурасизлар. Терининг тезроқ битишига қўмаклашади.

– Дўхтири, нима дейсиз, хозирги ҳолатидан бироз бўлса-да яхшиланадими?

— Умид қилилар, дуо қилилар! Биз ҳам қўлдан келганини қилдик, яна харакат қиласиз, — маъюс жилмайди врач.

— Раҳмат, — деди Пўлат аранг, ҳамма гапни тушуниб.

— Тузалиб кетинглар!

— Шошманг, дўхтири, кейинроқ-чи, кейинроқ операция қилса бўладими?..

— Пўлатжон, аҳволизни тушуниб турибман. Ўзизни қўлга олинг! Ахир, сиз қизизга, турмуш ўртоғизга ҳам далда бўлишиз керак-да... Операция ҳақида кўп бор гаплашдик сиз билан. Яна қайтараман: хозирча — мушкул. Лекин тибиёт бир жойда қотиб қолгани йўқ, сиз айтгандек, кейинроқ балки бўлар. Умид қилинг, умид!..

Пўлатнинг тарвузи қўлтифидан тушди. Ҳар сафар врачнинг кўзларига илинжу илтижо билан қараб гап бошлайди. Лекин олинган жавобдан бир хил ҳолга тушаверади: дунё кўзларига қоронги бўлиб кетаверади...

Уйга келишди.

Уй мотам бўлган хонадонга дўнди. Севинчдан бошқа ҳеч ким кулмасди. Севинчни эса болалиги, «бilmasvoiligi»и кулдиради. Севинч ҳақида гап кетса, тиллар эмас, нигоҳлар гаплашар бўлди. Уйга мудхиш бир қора рух чўкди. Ҳамма ана шу рухнинг асирига айланди.

Лекин болалигига, бефуборлигига, ғофиллигига қарамай, Севинчни ҳам йиғлатишиди. «Гадонинг душмани гадо» дейишармиди? Болани ҳам бола хафа қилар экан... Қўғирчоини кўтариб, ҳар доим бирга ўйнайдиган қўшни жужуқларнинг олдига чопиб чиқиб кетган Севинч хиёл ўтмай йиғлаб қайтиб кириб келди. Дарвозахонада шашти тушиб, лаблари бурилиб, кўзларида филт-филт ёш пайдо бўлган қи-

зига кўзи тушиши ҳамон Пўлат ҳаммасини тушунди:  
болалар Севинчни рад этишган!

Пўлат ҳеч нима сўрамасдан келиб қизини қу-  
чоқлаб олиб, ердан азот кўтариб олди. Сўраса,  
— бурилиб турган лаблар очиларди, — Севинч қиз  
соатлаб йифламоққа тушарди, — сўрамади...

— Юр, сени ху-ув ҳовли томонга олиб бораман.  
Шафтоли узид бераман...

— Ўртоқларим... ўртоқларим мен билан ўйнаш-  
мади, ҳаммаси қочиб кетишди, ота-а-а! — Севинч-  
ни шафтоли билан чалғитиб бўлмади, — у барибир  
йифлаб юборди.

Боғ томон кетаётган Пўлат ортига қайтиб, дарвоза  
томон юрди.

— Қани, юр-чи, ўша ўртоқларинг билан ўзим бир  
гаплашиб қўяй-чи! Шундай ширин қиз билан нега  
ўйнашмас экан?..

Авж пардада йиғлаётган Севинч шаштидан тушиб,  
ҳиқиллай бошлади. Ота-қиз бошлишиб ташқарига  
чиқишигач, қўшни болалар нима гаплиги тушунгандай  
сергак тортиб бир-бирларига қарашди. Пўлат тўғри  
уларнинг олдиларига борди.

— Салом, болла?

— Ассалому алайкум!

— Ваалайкум ассалом, боракалло!

— Сизлар Севинчни ўртоқларимисизлар?

Болалар яна бир-бирларига саволчан бокишиди.

— Ким бир-бири билан ўртоқ бўлса, улар яхши  
кунда ҳам, ёмон кунда ҳам ўртоқ бўлиб қолиши ке-  
рак. Нима дейсизлар, гапим тўғрими?

Болалар яна индашмади

— Севинч — сизларнинг дугоналаринг. У сизларни  
яхши кўради. Севинч сизлар билан бирга ўйнашни  
хоҳлайди. Нега у билан ўйнамаяпсизлар?

- Севинчнинг юзига нима қилди? — ниҳоят, бошқалардан ёши андак каттароқ қизалоқ сўз котди.
- Пўлат Севинчни ерга қўйди.
- Эслайсизларми, икки ойча бурун уйимиз ёнганди. Болалар чувиллашиб бош чайқашди.
- Ана ўша ёнфинда Севинч ўртоқларингни юзига олов тегди. Олов тегиб озроқ куйди.
- Озроқ эмас, кўп-ку?.. — деди яна ўша қизалоқ.
- Майли-да, озрокдир, кўпроқдир, муҳими, у ҳалиям сизларнинг ўртоқларинг. Икки ой олдинги Севинч, мана, ҳозирам олдиларингда турибди! Бу ўша Севинч! Уни ҳеч ким алмаштириб қўйгани йўқ. Юзи куйибди, дея у билан ўйнамаслик ўртоқчилик эмас. Ҳақиқий ўртоқ яхши кунда ҳам, ёмон кунда ҳам бир-бирини ёнида бўлади. Тушундиларингми?
- Биз қўрқиб кетдик! — деди Севинч қатори — беш ёшлардаги ўғил бола.
- Биз ҳам қўрқиб кетдик! — чувиллашиб қолган болалар ҳам.
- Бўпти, бир қўрккан бўлсаларинг, энди қўрқманглар! Севинч сизларни еб қўймайди! У сизларни яхши қўради! — Пўлат ўртадаги бузилаётган кўприкни қайта таъмир қилмаса, болаларга эмас, балки Севинчга жуда қийин бўлишини сезиб турарди. Болалар — болалар эди, кўп эди, улар бири бўлмаса, бошқаси билан тил топишиб кетаверар эди. Лекин Севинч битта эди. Бадбашара бўлиб қолган юзи туфайли болалардан узилиб қолса, унинг жиддий руҳий муаммога дуч келиши тайин эди. Пўлат ота сифатида буни ич-ичидан фаҳмлаб, англаб турарди.
- Ким музқаймоқ ейди?
- Болалар савонни эшитишга эшитишди-ю, лекин унинг маъносини бирданига чақа олмай бир муддат серрайиб туриб қолишиди. Сўнг бирдан ҳаммаси жўрвоз билан: «Мен! Мен! Мен!» дея қичқиришди.

– Унда кетдик дўконга! – Пўлат болаларни ортидан эргаштириб, бир чақирим наридаги муюлишда жойлашган дўконга юрди. Севинч ҳам болаларнинг орасида бутун дардини унутганча, нашъа тўла кўзларини чақнатган кўйи кўпнинг қаторида чопқиллаб борарди.

## 15

– Пўлат! Хо-ов, Пўлат! – Ташқаридан Ўткир аканинг товуши келди.

– Пўлат ака! Пўлат ака, дейман! Туринг, отам чақирияпти, нимадир бўлган қўринади, – қотиб ухлаб ётган Пўлатни туртиб уйғотди Ёғду.

Хаялламай уст-бошини кийиб, юзини апир-тапир чайганча отасига юзланди Пўлат:

– Ассалому алайкум, ота!.. Аям яхшими?.. – тилига илк келгани – кейинги пайтлар тез-тез мазаси кочиб қолаётган онасини сўради Пўлат хавотир ичра.

– Ўктам ака ўтиб қопти. Тез чиқ! Мен ўша ерда бўламан, – Ўткир ака бурилиб дарвоза томон йўналди.

– Оллоҳ раҳмат қилган бўлсин! – Пўлат юзини силади. – Тавба, кечагина гаплашганди Пўлат у билан. Гап айланиб, яна ўша мавзу – ёнгин чиққан тунда қўлида икки констр билан шошиб кетаётган Эрбойга бориб тақалганди. «Эрбойни қўрганимни уни ўзи ҳам билади, шекилли. Менга шунаقا туйиляпти. Чунки, Пўлат, ўшанда – уйинг ёнган тунда ёзилгани ташқарига чиққандим, қарасам, дарвозани эшиги очиқ қолганакан. Беркитай, деб дарвозага яқинлашганимни биламан, йўлакдан, шундоқ ёнимдан ўфри мишишиғдай<sup>7</sup> ўтиб кетганди, зангар! Мен томонга қарамаганди, аммо эшикни фийқиллатиб ёпаётганимни билмаслиги, сезмаслиги мумкин эмасди.

---

<sup>7</sup> Мушук.

Эҳтимол, у менлигимни билмаган бўлса-да, уйимиздан кимдир эканлигини аниқ билган. Нега деганда, тўй-ҳашамда икки-уч рўпарама-рўпара келиб қолганимизда менга синовчан-синовчан тикилганди, шумасмикан дегандай. Хуллас, Эрбой билган», деганди.

— Тавба, кеча кечқурун шу гап бўлувди. Энди эса... энди йўқ!.. Тўғри, жўжабирдек жон эди раҳматли, юрагини ҳам мазаси қочиб юарди. Лекин бирданига ўлиб қолиши... Шунчалар омонатми инсон жони, а, Пўлат?.. Отамни тенгдоши, синфдоши эди. Яхши одам эди. Ўлимни сезганми, ичидаги менга айтиб, ичини бўшатиб кетди... Ўқтам акани Ўз раҳматингга олгин, Оллоҳим! — Жаноза маросимида Пўлатнинг хаёлини шу ўйлар банд қилиб олди.

Кечқурун уйга қайтгач, Пўлат кўксидаги қандайдир юкни ҳис қилиб, ичи фаш тортди. Ўйлаб қараса, Ўқтам ака ўз юрагидаги юкни Пўлатга ошириб кетган экан. Энди бу юк Пўлатники бўлди, Пўлатники...

## 16

Пўлат уйга кечаси кеч қайтди. Бу пайтда ҳамма ухлаган бўлади. Кўнгли фашлангани учун кўчаларни кезиб юрди. Вакт алламаҳал бўлгандагина йўлини уй томон бурди. Дарвоза олдига келиб ҳам дарров ичкарига киргиси келмади: ариқ бўйидаги ўриндиққа оғир чўқди. Ариқнинг тагида кеч кузнинг ювош тортиб тиниб қолган суви ой ёруғида кўзга ташланиб жилдирабгина оқиб ётарди. Пўлат сувга қараб узоқ ўтирди. Кўнглини эгаллаб олган фашликни мана шу жонсизгина оқаётган сувга оқизгиси келгандек ундан нигоҳини узмади. Йўқса, Ўқтам акадан... раҳматли Ўқтам акадан эшитгани, Эрбой билан доимий адоваратли муносабати, Севинчнинг куйган юзи, Ўткир акаю Ойчечак опаларнинг

қисқа вақт ичидა қариб, қадларининг долдек букилиб қолгани, Ёғдунинг юзу кўзидан хаёт нашъасининг абадулабад йўқолгани, шажаранинг, кимсан – номи эл аро достон ўша Отажон полвон авлодининг Севинчда тўхтаб қолиш эҳтимоли борлиги ҳақида эзилиб ўйлади, ўйлаб эзилди. Қачондир бу ариқда оқиб ётган сув тўхташи мумкин эди, аммо Пўлатнинг изтиробли ўйларининг поёни йўққа ўшарди. Чунки бу ўйларнинг баҳтли якуни кўринмасди. Эртакларда «муроду мақсадга етибдилар» деган нихоя бўларди. Пўлатга ана шу нихоя нихоятда ёқарди. Эртак воқелиги ҳар қанча мураккаб бўлмасин, қаҳрамонлар ўз тақдир йўлларида нақадар мушқулотларга дуч келмасин – у уч бошли аждар бўладими ёки йиртқич ҳайвон, ёки айёр ялмоғизу муноғиқ ҳамроҳ, борса қайтар, борса хатар ва борса қайтмас йўлларми, булардан қатъи назар, эртакнинг охиридаги ана шу сеҳрли сўзлар – «муроду мақсадга етибдилар» ибораси ҳамма-ҳаммасини ичдан ёритиб юборар, қийинчиликлару айриликларни, ёмонликлару ёвузликларни бурда-бурда қилиб ташларди. Қани энди ҳаётда ҳам шундай бўлса – дунёга келган ҳар киши муродига етса!.. «Аслида инсон қисмати мана шундай бўлиши – муроду мақсадига етиши керакмасми?! Ёки бани одам деганимиз фақат мاشаққат чеккани, айрилгани, адоксиз изтироблар тўрига тушиб ҳўнгир-ҳўнгир йифлагани келадими бу ёруғ оламга?!.. Йў-ў-ўк! Буadolatdan эма-а-ас!..» – деб ёзғиради Пўлатнинг ичидагимиз. – «Қани мени, бизни оиласизни ана шундай баҳтли якуни? У, қайси томондан қарамай, сира кўринмаяпти-ку! Наҳотки, қизим Севинчда аждод-авлодимиз тарихига нуқта қўйилса! Балки қўйилмас. Балки ҳаёт йўлида уни тушунадиган, тушуниб ўз никоҳига оладиган шундай бир мард йи-

гит учару улардан ширин-шакар ўғил-қизлар туғиларда, барча хавотирларим ўринсиз бўлиб чиқар, а?!. Кошки, шундай бўлса, кошки...»

Пўлат адоги йўқ ўйларидан оғирлашиб кетган жисмини ўриндиқдан аранг узиб олиб, бир-бир босганча уйга йўналди. Кириб, Ёғдуни Севинчнинг тепасида, Севинчга михланганча термилиб ўтирган ҳолда кўрди.

– Ёғду!

Ёғду бурилиб қарамади, аммо «Ҳм» дея товуш берди.

– Нега ухламадинг?

– Қандай ухлай, Пўлат ака, қандай ухлай?

– Бунақада тобинг қочиб қолади-ку!

– Сиз-чи? Сиз нега ухлаймай кўча кезиб юрибсиз, ариқ бўйида соатлаб сувга қараб ўтирибсиз, нега?!

– Мени қўявер. Сен ўзингни ўйла! Сен Севинчга жуда ҳам кераксан. Ёт, ухла!..

– Энди ухлаб бўлармикан, ойдек қизимизнинг бундай... бундай бадбашара бўлиб қолишига кўз юмиб, энди ухлай оламизми, а, Пўлат ака, ухлай оламизми!.. – Ёғдунинг елкалари силкиниб-силкиниб йиглади.

Бу савол эмас эди. Ёғдунинг бу сўzlари гўё аччиқ икрор, хулоса ва ҳатто ҳукмдек жаранглади. Шунинг учун ҳам Пўлат индамади, оёқларини судраганча ташқаридаги тун зулматидан-да қуюкроқ зулматли ётоғига кириб кетди...

Келаси йил кузда Севинч мактабга чиқди. Янги кийимларни кийиб, елкасига папка осиб олган Севинчнинг қувончи ичига сифмас эди. Дам онаси-

нинг қўлидан тутиб, дам эса у қўлдан чиқиб, бир сакраб, бир ўйнаб, гоҳ қўшиқ хиргойи килиб, гоҳ эса ўзига ўзи гапириб-фудраниб, мактаб томон юриб эмас, ҳатто чопиб эмас, балки учиб борди, учиб! Учиб боришга бордию, не ёзиқки, қайтиши ундаи бўлмади... Қайтишда ўзи ҳам қон йиғлаб, онасини ҳам қон йиғлатди Севинч. Ўн беши ёруғ бўлган ой, оймомо қолган ўн бешида ҳам юзларини беркитиб олдию оламга ёруғлик инмади. Воқеа бундай бўлди: биринчи синфга кўзлари тўла ҳайрат билан келган болаларга ўқитувчи «Иккита-иккита бўлиб парталарга ўтиргилар!» деб буюрди. Болалар бирпасда ўзига маъкул шерик топиб олишдиу, хеч кимнинг Севинч билан ёнма-ён ўтиргиси келмади. Ҳатто ундан нари: ҳамма Севинчга қўрқиб-пусиб қаради, ундан қочди ёки уни ёнларига йўлатмади. Севинч кимнинг олдига борса, ўша бола кўзини ола-кула қилиб жуфтакни ростлаб қолди. «Йўқ, мен сен билан ўтирмайман!», «Менинг шеригим бор!», «Нари тур!», «Қоч-ей!» деган жавоблар қалби севинчларга тўлиб кетган Севинчқизни эсанкиратиб қўйди. Ҳатто кўзига яхши кўринган бир қизалоқ: «Турқингга бир қарасанг-чи, чўтири! Бор, йўқол!» дея жеркиб берганига нима дейсиз. Хуллас, Севинч охирги партага келиб ўзини ташлади. Ёлғиз, бир ўзи ўтирди... Қайтишда бўлиб ўтган воқеани онасига кўзларига ёш, бўғзига эса алам тиқилиб сўзлаб берди. Сўзлаб бераркан, онасини ҳам йиғлатди, ўзи ҳам йиғлади. Она уни қучоқлаб йиғлади. Кейин бир-бирларининг қучоқларида йиғлашди, бирга йиғлашди. Йиғлаб-йиғлаб уйга қайтишди...

Уларни шу ахволда бўсағада қарши олган Пўлат хаммасини изоҳсиз ҳам тушунди. Битта ҳам саволсиз, имою ишорасиз тушунди. Тушундию устунда осиғлиқ курткасини юлиб олиб, ташқарига отилди.

— Қаерга кетяпсиз?..

Ёғдунинг саволи жавобсиз қолди.

Пўлат тўғри Эрбойнинг уйига йўл олган эди. Чакирди. Темир дарвозанинг бир қаноти очилиб, Пўлатнинг қаршисида Эрбой пайдо бўлди.

— Ия, тинчликми? — Эрбойнинг гап оҳангидаги ажабланиш билан бирга менсимаслик ҳам бор эди.

— Эркак бўлсанг, ростини айт: уйимга сен ўт қўйганнидинг?! — қўзларидан ўт чақнаб сўради Пўлат.

— Қанақа уй? Қанақа ўт? Жинни-пинни бўлдингми?

— Менинг уйимга!.. Ҳаммасини биламан, ҳаммасини! Ёлғон гапирма, ит!

— Қаердан биласан? Қаердан била қолдинг? Ўқтам акаданми? Ўлди-кетди-ку, Ўқтам аканг. Исбот қил, қўлингдан келса! — Эрбойнинг юзига «Энди ҳеч нарса қилолмайсан, мен сендан боплаб ўч олдим!..» деган ифода кўпчиб чиқди.

— Сен ўт қўймаган бўлсанг, Ўқтам акани қаердан биласан?! — дўқ урди Пўлат.

— Ўқтам ака ўлди-кетди, деяпман сенга! Энди дардингга қулоқ соладиганни кундузи чироқ ёқиб ҳам тополмайсан, Пўлат!.. — калласини ликиллатди Эрбой.

Пўлат ортиқ чида буролмади: қаршисида ликиллаб турган башарага қараб мушт туширди. Кучли зарбдан бехос турган Эрбой учиб ерга қулади. Пўлат йиқилиб ётган Эрбойнинг устига отилдию ёқасидан олди:

— Ҳар қанча душманлигинг бўлса, менга қилмайсанми, номард?! Норасида гўдакнинг нима гуноҳи бор эди!.. Бир умрга баҳтсиз қилиб қўйдинг-ку боламни, иблис!.. — Пўлат яна ва яна муштлади Эрбойни.

Шу вақт бақир-чақирни эшишиб тўпланиб келган қўни-қўшнилар Эрбойни Пўлатнинг чангалидан аранг қутқариб олишди.

- Уят бўлади-я, кап-катта одамлар!..
- Бир маҳаллада яшасаларинг... яна синфдош бўлсаларинг!..
- Нимани бўлишолмадинглар?..
- Эшитган қулоққа яхши эмас!..

Пўлатни кимдир қўлтиғидан олиб уйи томон етаклади. Етова борар экан, орқасидан Эрбой оғзидан чиқкан сўзлар унинг қулогига қўроғошиндай кирди:

- Нима, азобни фақат биз тотамизми? Энди сен ҳам ўлгунингча мендек азоб чекасан, эшитяпсанми, ўлгунингча додлаб ўтасан!..

Пўлат юлқиниб чангандан чиқмоқчи бўлди, бироқ қўшнилардан яна иккитаси етиб келиб унинг ўмганидан маҳкам тутди...

## 18

Орадан йиллар ўтди...

- Мактабга бошқа бормайман! – деди Севинч қўчадан йиғлаб келиб.
- Нега қизим, нима бўлди? – қизининг қарши сига тиз тушди Ёғду. – Оппофим, ким сени хафа қилди?

Севинч тушунтиришнинг ўрнига ҳиқиллаб йиғлар, тинмай «Бормайман, бормайман!» дея такрорлар эди.

– Ундай дема, болам, мактабга бормаса бўлмайди. Бу гапингни отанг эшитмасин, қаттиқ хафа бўлади-я! Бўлди энди, кўз ёшингни арт. Хозир сенга қўймоқ пишириб бераман, хўпми, оппоғим!

Пўлат ўтӯчирувчиликни ташлагандан бери қўлидаги гулдек хунарига – устачиликка бутунлай қайтиб олган, энди эрта кетиб кечкурун уйига ҳам эрта келади. Бу кеч ҳам бўсаға ҳатлаб кириб келган Пўлатнинг кўзи Севинчга тушдию ҳали исмсиз

бўлган кўнгилсизликни кўнгли дарҳол сезди. Вақт – олий ҳакам, ҳадемай бу кўнгилсизликка ҳам от қўйиб беради. Аслида, Пўлат бу қандай кўнгилсизлик хилидан эканини тахминан билар эди. Билишга билардию дабдурустдан индамай қўя қолди. Гёё ҳеч нимани бўлмагандек тутди ўзини. Бироқ ётиш олдиндан қизининг хонасига кирди.

– Кел бу ёқقا, ёнимга ўтири! – чакирди ота қизининг дарс столи ёнидаги ўриндиқقا чўкиб. Севинч келиб ўз ўрнига омонатгина жойлаши. – Қани, энди бир бошдан ҳаммасини айтиб бер. Нима бўлди?

– Ҳеч нима... – лабини чўччайтири Севинч.

– Э-э, бунақаси кетмайди, қизим! Ахир, сен билан келишиб олгандик: мен ота, сен қиз эканимиздан ташқари, биз яна ўртоқлармиз, дўстлармиз, дегандик. Эсингдами? Шуям ўртоқчиликми? Кўриб турибман-ку, сени бир нарса қийнайапти. Айтмасанг, ўртоқчилигимиз чин бўлмайди. Ёлғон бўлади. Сен мени алдаган бўласан! Ёки алдамоқчимисан?

– Йўқ...

– Унда айт.

– Ота, мени сиздан бошқа ўртоғим бўлмайдими?

– маъюс тортиб деди Севинч.

– Нега бўлмас экан, албатта бўлади.

– Нега унда ҳеч ким мен билан ўртоқ бўлмаяпти?

Ҳатто шеригим, партадошим ҳам йўқ, бир ўзим ўтираман сўппайиб? – кўз соққаларида ёш йилтиллади Севинчнинг.

Ота нима дейишини билмай каловланди. Сўнг ўрнидан туриб бориб мунғайиб ўтирган қизининг бошини қучди. Қучаркан, ўзининг ҳам кўзларидан аччиқ ёшлар потраб чиқди. Овозининг титрофини сездирмаслик учун бирпас гапирмади, кейин тилга кирди:

– Бўлади ўртоғинг, қизим, албатта бўлади!..

## 19

Эртасига ота қизи билан бирга мактабга йўл олди. Келишса, «Фалаба» байрами муносабати билан тадбир ўтказилаётган экан. Ўз дардлари бир ёқда қолиб, бошқа «дард»га ошно бўлишиди: мактаб директори Тешавой ака қўярда-қўймай Пўлатни уруш қатнашчиси сифатида тўрга – тўртта оқсоқол ўтирган сафга ўтқазди. Севинчни эса зални тўлдириб ўтирган ўқувчиларнинг олд қаторига жойлаштириди. Кейин залнинг тинчланишини бирпас кутиб турди-да, томоқ қириб «9 май – Фалаба байрами куни» эканигини таъкидлаб, ҳаммани шу муносабат билан қизғин қутлади. Кейин Иккинчи жаҳон уруши ҳақида билгандаридан анча сўзлади. Директорнинг анчайин баландпарвоз нутқидан сўнг ўқувчилар урушга бағишланган бир неча чиқишлилар қилишиди: кимдир монолог ўқиди, кимдир қўшиқ айтди, кимдир уруш манзарасидан лавҳа ижро этди. Тўртинчи бўлиб мурти энди-энди сабза ура бошлаган баланд бўйли ўспирин чиқди-да, ўша машхур шеърни ёд айта бошлади:

*Мени кутгил ва мен қайтарман!  
Фақат кутгил жуда интизор,  
Кутгил ёмғир зериктирганда,  
Мени кутгил ёққанида қор...*

Пўлатнинг бирдан эти жимиirlаб, бутун борлиги билан уруш саҳнасига қўчиб ўтди: хаёлида ўлаётган, ёрдам сўраётган, қурол кўтариб чопиб кетаётган, ўрмонда хору зор бўлиб адашиб юрган, ҳандақ тўла совуқ сув ичидаги «дир-дир» титраб турган, ниҳоят, «Фалаба!» деги бир-бирларини қучоқлаб ўпаётган аскарлару оддий одамларнинг, қуролдош

дўстларининг сиймолари «лип-лип» этиб айланди. У йигитчанинг овози тинмагунча кўзларини очмади, ўқилаётган шеър оҳангида тебраниб ўтираверди. Шеър тинди. Ҳавода қарсак янгради. Пайтдан фойдаланиб, Пўлат чўнтағидан рўмолчасини чиқарди-да, ёноқларини куйдириб тушаётган кўз ёшларини бекитиқча артиб олди.

– Энди навбат уруш қатнашчиси Ёрқин акага! – деди директор.

Ёрқин ака маҳалланинг анча кексайиб қолган оқсоқолларидан бири, Ўткир акадан ҳам ёши яrim мучал катта одам бўлиб, уйда ўтираверганидан анча-мунча зерикиб қолган экан чамаси, бундай фурсатни қўлдан бой бермаслик кераклигини тушуниб қолдими, ҳар ҳолда, тўлиб-тошиб нақ бир соатча гапирди. Ўшандаям, директор устомонлик қилиб сўзни унинг оғзидан олиб, ёнида ўтирганини кўриб, тўлқинлана-тўлқинлана гапира кетди. Директор бир томоқ кирди, бўлмади, икки томоқ қирди – қарамади, боринг, ана, ўн марта Турди ака оғзидан сўз олмоқчи бўлдиям, ниятига етолмади. Шунда директор охирги чорани қўллади – сўз сўзланаркан, ўрнидан туриб олди. Турди ака икки жумла ўртасида энди бир лаҳза нафас ростлайман деганда шартта сўзи кесилди: «Раҳмат, Турди ака, сизни ҳали байрамларимизга жуда кўп чақириб, уруш хотираларингизни жон қулоғимиз билан эшитамиш!» деди-да, Тошхўжа акага боқди.

– Марҳамат, Тошхўжа ака, сўз сизга!

Тошхўжа аканинг авлод-аждоди хўжалардан саналса-да, бу пайтга келиб айнан у кишимнинг ўзи бир бечора колхозчи одамга айланиб қолганди. У оиласида тўнгич фарзанд бўлиб, исмини гоҳ Тошхўжа,

гоҳ Бошхўжа деб айтар, ҳатто шундай майдада-чуйда китмирликлардан ҳам завқ оладиган ажойиб девона одам эди. Маҳаллада ўзига хос феъли-хўйи, бошидан ўтган саргузаштларни ғоят қизикарли ҳикоя қилиб бериш санъати билан роса танилган одам эди ўзиям. Гапнинг қисқаси, маҳалланинг афандиларидан эди, деган одамнинг асакаси кетмайди. У кишим ниҳоят ўзига сўз текканидан чунон севиниб ўрнидан йигитлардек иргиб турди. Ахир, умри бино бўлибдики, ҳеч ким ҳеч қачон ундан бирон масалада фикр-микр сўрамаган бўлса, мана энди, кимсан, мактаб директорининг шахсан ўзи уни минбарга чиқариб қўйиб, сўз бериб, оғзига маҳтал бўлиб турган эса! Қолмисига, ана, Амир Темурнинг аскаридек бўлиб, бутун зал унга маҳлиёю мубтало боқиб ўтирган бўлса, яна нима керак?! Бундай эътибор, бундай муносабат яна қайда бор!.. Қандингни ур, Тошхўжа, даврингни сур Бошхўжа!..

Тошхўжа ака худди директорникидан қилиб томини икки-уч ўткир-ўткир қириб олди, сўнг созланган создек овози билан баланд, жуда баланд пардада «Бооор-диик!» деди чўзиб ва ҳайқириб. У «Бооор-диик!» деганда шубҳасиз кўз олдига фронтга кузатилиш ва фронтга келиб тушиш жараёнларини келтирган бўлса, ажабмас. Кейин ҳаммасини, ишонаверинг, урушда бошидан ўтган-ўтмаган ҳаммасини сўзлаб бермоққа чоғланди. Чунки у оддий воқеани ҳам Голливуд киноларидек қабариқ тарзда тасвирлаб беришга жуда устомон эди. Бирон даврига қириб оғиз очдими, бирпасда атрофига одам йифила қоларди. Аммо хозир, шу онда тамомила тескари воқеа юз берди: директор узоқ, жуда узооооқ давом этиши мумкин бўлган хавфнинг олдини вактида олай, дедими, сўз қотди:

– Тошхўжа ака!

Тошхўжа ака «ялт» этиб директорга қаради.

— Тошхўжа ака, иложи бўлса, қисқароқ қилинг, илтимос, қисқароқ! — деди.

Тошхўжа аканинг авзойи бирдан бузилди. Бирпас сукутга чўмди, сўнг норози алпозда директорга бир қараб олдида:

— Ка-а-айтдик! — дея ўрнига ўтириб олса бўладими...

Шунда зал бирдан гулдурос қарсакга тўлиб кетди. Нариги икки оқсоқол икки соат гапириб ололмаган олкишни Тошхўжа ака иккита сўз билан олган эди. Устига-устак, бу ёқда хўжа акага ёқмайдиган гап қилган директорнинг бўлари бўлиб, нима қилишини, нима дейишини билмай талмовсираб туриб қолганди.

Пўлат қараса, кулаётган ўқувчилар орасида Севинч ҳам қиқир-қиқир қулар, афтидан у Тошхўжа аканинг гапидан эмас, балки ҳамманинг бирдек яйраб кулаётганидан таъсирланиб, уларга жўр бўлиб қиқирларди. Уни кўриб, беихтиёр Пўлат ҳам жилмайди.

Ҳа, ҳаётнинг ўзи буюк табибdir. Ота-қиз мактабга дардларига дармон қидириб келишганди, буни қарангки, уни топиши: халқ орасидаги биргина асқия қўнгиллардаги дилхираликни ювиб юборди — энди улар кўл ушлашган кўйи қувноқ ҳолда уйга қайтишарди...

«Қани эди, — деб синиқиб ўйлади Пўлат йўлда, — Севинчнинг дардига ҳаётнинг ўзи ҳамиша мана шундай малҳам қўйиб турса! Қизалофимнинг ма-съум кўзларидан ўқинч кўз ёшларини окизмаса!.. Қани эди...»

**20**

Яна йиллар бир-бирини қувлаб ўта бошлади. Севинчқызнинг бүйи чўзилди. У отасиниқига ўхшаб чўзилди, юриш-туришидан тортиб гапиришларигача, қилиқларигача отаси бўлди-қолди. Худди Пўлатни узиб олиб Севинчга ёпишириб қўйгандек эди. Фақат бири эркак, бошқаси қиз қиёфасида. Улғайиш билан бирга Севинчнинг севинчлари ҳам улғайди. Ўқийман деди, бошкентга йўл олди. Имтихонлардан жуда яхши ўтиб, талаба бўлди. Кутилганидек, институтдаги хаёти янада қийин кечди. Унинг кўнгли дам лиммо-лим орзуларга тўлар-у, дам улар тўкилиб кетиб, ўрнини ўқинч изтироб қоплаб оларди. Институт партасига келиб ўтирган илк кунда, ён томондан жой олган йигитларнинг деярли барчаси бутун дарс давомида ундан кўзини узмади. Севинчнинг кўнгли яна орзу, меҳр, истак каби бир-бирига ўхшаб кетадиган, лекин ҳар бирининг ўз ўрни, ўз исми, ўз қиёфаси бўлган неча-неча қоришиқ туйгуларга фарқ тўлди. Кейин дарс тугади. Дарс билан бирга эса, ҳаммаси... ҳа-ҳа, ҳаммаси тугади! Ох, қани энди тугамаганда эди! Ўша дарс бир умр давом этганда эди! Тугамаган дарс билан бирга Севинч ҳам орзу қилиб, ширин хаёллар оғушида умрини яшаб битирганда эди... Ох, яшамаса ҳам майли эди ўша ҳаётни, лоақал хаёллари ширинлигича қолганда эди... қани эди... қани!.. Лекин дарс тугади. Умридаги энг ширин дарс!.. Энг севинчли дарс!.. Энг маъноли дарс!.. Севинч иложисиз ўрнидан турди. У билан бирга йигитлар ҳам. Фақат... фақат энди ўгирилиш керак эди. Ох, қанчалар истамайди Севинч ўгилишни. Қани энди Яратган уни битта юзи билан яратган бўлса! Иккинчи – оловда куйган, куйиб бужмайиб кетган юзидан қиз бечорани халос қилган

эса! Шунда бу юзни, куйган юзни йигитлар ҳеч қачон кўрмасди! Ҳеч ким ҳеч қачон Севинчнинг хунук юзини билмасди! Севинч чиройли юзи билан қоларди! Чиройли юзи билан дунёга боқар, дунё ҳам унинг биргина шу гўзал юзига кўз ташларди! Ҳайрат ичра, муҳаббат ичра, орзу ичра! Севинч ҳам чиройли юзи билан одамларга юзланар, уларга шу юз билан гапириб, шу юз билан одамларни эшитар, улар билан бирга кулар, майли, йифларди ҳам! Қани эди!.. Қани эди Севинч ҳам анави, ўзидан кўз узмай, дарс давомида не-не ширин хаёллар қилиб ўтирган, неча-неча умид ришталарини Севинч билан боғламоқчи бўлган барно йигитлардан бирини танласа! Танлаб ўша билан баҳтли бўлса! Шунда улар ҳам худди Пўлат билан Ёғдудек бир-бирини авайлаб, бир-бирининг атрофида гирдикапалак бўлиб, бир-бирининг кўнглига қараб қўша қаририди!.. Йўқ, буларнинг ҳаммаси ҳозир, шу тобда, Севинчнинг битта бурилиши билан соб бўлади! Ерларга тўкилиб ёки ҳавога соврилиб увол кетади! Мана ҳозир, бир лаҳзадан сўнг Севинч бурилади ва ҳаммаси тамом бўлади, эшитяпсизми, тамом! Унга томон ҳавасланиб, севинчланиб келаётган йигитлар етиб келган жойларида тошдек қотадилару Севинчга қайтиб талпинмайдиган, қайтага, уни кўришса, етти тош нарига қочиб қоладиган бўлишади. Ахир, шу чоққача шундай бўлиб келмадими? Севгили у ёқда турсин, сирдош дугона у ёқда турсин, мактабга бирга бориб келадиган оддий ҳамроҳга ҳам зор бўлиб ўтмадими Севинчнинг болалик, ўсмирлик, ўспиринлик йиллари, гул йиллари, гулзор йиллари?..

Нихоят, Севинч бурилди...

Хайхот! Ҳаммаси қиз ўйлагандан ҳам фожиалирок тарзда юз берди: у томонга ошиқиб келаётган йигитлар нафақат тақатак тўхтади, балки улар қизлар

каби бирваракайига «вой!» деб қичқириб юбориши, хатто биттасининг қўлидаги папкаси полга «тап» этиб тушди, яна биттаси эса ўзини икки қадам ортга ташлади.

— Ужас!.. — қайси биринингдир оғзидан учди бу ёт сўз. Шу биргина сўз уларнинг барчасини бир жойга жам қилган, ҳаммасининг ичидагини изҳор қилган эди.

Севинч... Севинч эътибор қилмасликка тириши. Кўриб кўрмасликка, эшитиб эшитмасликка олди ўзини. Ҳаёт уни шунга ўргатганди, ахир!.. Колмишини отаси тўлдирганди... Ҳа, бу дунёда ўқраб юбормаслик учун Севинчнинг тажрибаси етарли эди... жуда ҳам етарли!..

Кун кечди. Севинч Тиббиёт институтининг шундоқ ёнбошида жойлашган талабалар шаҳарчасига – ётогига келди. Унинг мақсади ўқиш, ўрганиш, ўзининг, яна отасининг умидларини рўёбга чиқариш – врач бўлиб етишиш. Балки вақти-соати келиб, ўзига ҳам ўзининг ёрдами тегиб қолар – юзини даволар. Ахир, бу дунёда ўлимдан бошқа ҳамма нарсанинг давоси бор, дейишади-ку! Севинчни мана шу умид ортиқча тушкунликка туширмайди – боладек илкидан тутиб етаклаб юради. Шунинг учун ҳам у йигитларнинг «оҳу воҳ»ларига кўпам эътибор қилмади, юрагига яқин олмади. Ахир, ҳали ҳаммаси олдинда!.. Бегоналарнинг «оҳу воҳ»лари ҳам унга бегона...

Ётоққа келди, келиб енгилгина чой ичиб олди, кейин хонасининг у ёқ-бу ёғини йиғиширган бўлди, қўлига китоб олиб, каравотга узанди. Кўп ўтмай эса, қўзи илиниб ухлаб қолди. Одатда, ўқишидан кечроқ қайтадиган, Севинчдан бир курс олдин ўқийдиган хонадоши Турсуной эшикни очиб кириб келгандагига қобоқларини очди.

— Вой ухлаб қолганимни-чи! Ҳозир, Турсуной, ҳозир туриб овқат пишираман.

— Ўзиз пишириб ейверинг, мен овқатланиб келдим, — кайфиятсиз алпозда жавоб берди Турсуной.

Севинч яна қўлига китоб олди, Турсуной бўлса, қўшни хонадаги қизларнинг олдига чиқиб кетди. Кундузи ухлаб олмаганми, Севинч алламаҳалгача дарсларини қилиб ўтиридиямки, кўзига уйқу қўнмади. Турсунойдан эса, дарак бўлмади. Қизиқсиниб, Турсуной доим чиқиб турадиган қўшни қизларнинг хонасига қараб юрди. Етиб келиб, энди эшикни тақиллатаман, дея қўлини кўтарган ҳам эдики, қулоғида Турсунойнинг овози кириб келди:

— Хуллас, қизла, туриб-туриб Севинчдан қаттиқ қўрқиб кетаман. Ўзи жуда яхши қиз, гап бўлиши мумкинмас. Лекин юзи... Ану куни тушларимгаям кириб чиқди. Роса қўрқдим. Эртасига лабларимга учукла тошди. Ўшанчун олдиларингга чиқиб, манавиндай ўтириб оламан-да, айбга буюрмейсила, қизла. Майли, сизларам дам олингла энди. Вақтам алла маҳал бўпти. Менга жавоб...

— Бемалол, чиқаверинг, Турсуной, хижолат бўмасдан! — ҳавода қўшни қизларнинг овозлари янгради.

— Бошқа жой қидиряпман ўзи, ётоқдан бўмаса, бирон квартира топилиб қолар, деб турибман, — деди қўзғалиб, эшик томон қадам босаркан Турсуной...

Севинчнинг эшикни тақиллатиш учун кўтарилиган қўли қайтиб тушди. Сўнг оёқ учида хонасига чопди.

Бирпас ўтиб Турсуной кириб келганда, қоронфи хонада Севинч ёстиқни қучоқлаб олганча лабининг четини маҳкам тишлаган кўйи ўзини ухлаганга солиб ётарди...

## 21

Эртасига кечга яқин Севинч Андижонга, ота уйига кириб борди.

— Ўқимайман! — деди кечки овқатдан кейин, хийлагина кексайиб қолган Ўткир ака билан Ойчечак опалар тўридаги пастқамроқ уйларига чиқиб кетишгач, ота билан онасига, — ўқимайман! Қайтиб келдим, бошқа ҳеч қаерга бормайман, шу ерда, уйимизда яшайман!.. — кўзларидан дув-дув ёш оқди Севинчнинг.

Ота билан она бир-бирларига маъноли қараб қўйишиди. Ҳаммаси тушунарли эди. Ўша машъум ёнфиндан кейин Севинчнинг муштдеккина бошига тушаётган сон-саноқсиз хаёт зарбаларидан бирининг «иши» эди бу!.. Бужмайган юзи туфайли кўнглига отилаётган неча-неча тошлардан бирининг қилмиши эди бу!.. Фақат энди мусофиричиликда, ўзи ёлғиз қолганда, отасидан, онасидан, бобосию момосидан минг чақирим нарида бошига тушибди бу кўргилик. Қизгинани ёлғиз топиб тушибди... Бояқиши, нима қиларини билмай, жигаргўшаларининг бағрига нажот излаб қочиб келибди... Эҳ!..

Ота туриб, қизининг пешонасидан ўпди:

— Ҳаммаси яхши бўлади, таслим бўлма, қизим, фақат таслим бўлма!..

Пўлат Ёғудуга кўзи билан: «қара, овунтир!» деган ишорани бериб, ўзи ошхонадан оғир чиқди. Она бўлса, қизини бағрига олди — улар алламаҳалгача йиғлашиб, дардлашиб ўтиришиди. Тун оғган палладагина ўша ерда, ошхонада, хонтахтанинг ёнида тўшалган ўринда бир-бирларининг пинжига кириб ухлаб қолишиди.

Бешинчи кун эди ўшандада. Еттинчи — бозор куни Пўлат Севинчни ёнига олиб, «Қайдасан, Тошкент!» деба поездда йўлга тушди.

## ИККИНЧИ ҚИСМ

---

### ЯНА ОСУДА ОСМОН ОСТИДА

#### 1

Орадан ўн беш йил ўтди...  
Ўн беш йил!..  
Үткир ака бу ёлғон дунёни тарк этиб, чин оламга  
кўчди.

Ёши бир жойга бориб қолганига қарамай, ҳали-  
гача ўзини олдирмай келаётган, алдир-шалдир, бир  
қоп ёнғоқ – Ойчекак опа эридан кейин бутунлай  
чўқди-кетди. Устма-уст тоби қочиб, кўрпа-тўшак қи-  
либ ётиб қоладиган одат чиқарди. Одамлардан ўзини  
тортди. Еб-ичиши озайди.

– Нима бўляпти, ая, сизга? Нега бундай ўзгар-  
дийз-қолдийз? Ҳадеб куяверманг, мана биз бор-ку!  
– деди Пўлат кунлардан бир кун онасининг пойига  
тиз букиб.

– Ха, болам, сизлар борсизлар, Оллоҳимга минг  
қатла шукр! Лекин отангдан кейин... отангдан ке-  
йин, Эгамнинг ўзи кечирсан-у, яшагим келмай қол-  
ди. Илгари доим мен отангни суюб тураман, мен  
бўлмасам, унинг бир куни ҳам ўтмайди, йўлга сол-  
ган ҳам мен, дардини олган ҳам мен, дердим. Энди  
билсам, аслида отанг менга тиргак бўлган экан. Мен  
уни эмас, у мени тутиб турган экан. Тушуняпсанми,  
болам, у менинг тиргагим экан!.. Энди бўлса, энди  
ичим хувиллаб ётибди, хувиллаб...

Пўлат онасининг изоҳисиз ҳам ҳаммасини тушуниб турар эди. Фақат нимадир дейиши керак эди-да! Ана – деди, ҳол сўради, бурчини адо этди. Инсонлик холи шу экан-да, ёрдам беролмаса ҳам, бир-биридан кўнгил сўрар экан, фойдаси бўлмаса ҳам, бир-бирига кўнглини тўкиб соларкан. Моддий-жисмоний қўмак ололмаса ҳам, маънавий-руҳий далда бўлади, дер экан... Шунинг ўзи бошқа бир одамдан кутилаётган, кутилиши мумкин бўлган энг катта инсонийлик, инсонпарварлик эмасми! Инсон деганимиз бошқа бир инсонга бундан ортиқ нима беролади ўзи?.. Шу саволнинг жавоби билан тузукроқ қизиқиб кўрсангиз, аён бўладики, хеч нарса! Ажал бўғиздан олиб турган бир лаҳзада, ўлгувчининг титроқ қўлларидан тутиб, жавдираган кўзларига бокқанча: «Кўрқма! Мен сен биланман! Ажалга даво йўқ. Бугун сен, эртага эса мен. Унга биргалашиб тик боқамизу Яратгандан яхшиликлар умид қилиб қолаверамиз!..» дейишдан ортиқ ҳеч ким ҳеч кимга ҳеч нарса беролмайди. Лекин жон бераётган инсонга шугинани бермаган, беролмаган касни эса инсон деб бўлмайди. Ундайлардан узокроқда яшаш керак, токи паймонанг тўлганда кунинг ўшаларга қолмасин!

Ўша куни Пўлат онасини янада яқиндан билди. «Бир қоп ёнғоқ» – Ойчечак опанинг ичида қанчалар дард танда қўйганини, у эса буларга сира эътибор бермай келганини, ота-бобоси, аждодларидан нимани кўрган-ўрганганд бўлса, шуларгагина амал қилиб яшаганини тушунди.

Эртасига опа қазо қилди.

Уйнинг яна битта чироғи опа экан, у сўнгач, уй зулмати янада қуюқлашди...

Энди бу зулматни фақат Севинчгина аритиши мумкин эди, Севинчгина!.. Лекин қандай қилиб? Ахир, у ўқишини битириб, қишлоқقا қайтганига, рай-

он марказидаги шифохонада иш бошлаганига ҳам, мана, етти-саккиз йил бўлди. Бўлди-ю ҳануз ёлғиз... Бирор Севинчнинг қўлини сўраб, юрак ютиб Пўлатнинг эшигини қоққани йўқ. Йўқ, йўқ, йўқ!..

Ота билан онанинг эртаю кеч ўйлаганлари шу: биздан кейин Севинчнинг холи нима кечади? Ким билан қолади? Қандай яшайди? Наслимизни-чи, ким давом эттиради?.. Ким, ким, ким?!..

Саволлар кўп эди. Аммо жавоблар йўқ...

Хаётда шундай саволлар бўладики, инсон дегани минг дониш бўлса-да, ақли қилни қирқ ёрса-да, жавоб ўлгурни тополмайди. Ундай саволлар жавобини фақат хаётнинг ўзи топиб беради, хаётнинг ўзи! Пўлат билан Ёғдуни, Севинчни ўйлатган савол ҳам ана шундайлар хилидан эди. Ўзлари билиб-билмай, ботинларининг қайсиdir бир қунжларида жавобни хаётдан кутишарди улар...

Нафақага чиқиши билан қишлоқдошлар келишиб, Пўлатни маҳалла қўмитасининг раиси – оқсоқол этиб сайлаб қўйишиди. «Кўйинглар!» деганига ҳам қарашмади. «Урушни ҳам, тинч замонни ҳам кўрган, тўқинчилигу қаҳатчилик синовидан ўтган одам бўлсанг, энди сен ҳам бўйин товласанг, кимга борайлик, кимга ишонайлик?» дея Пўлатнинг нозик жойидан тутишиди. Худо берган элпарвар табиатидан Пўлат ҳам рози бўла қолди. Ёғду эса, уйда, рўзгор ташвишларию мол-ҳол билан овуниб, эрию қизига ширин-ширин егуликлар пишириб кутиб ўтираган бўлди. Яна нима кўп, маҳалла-кўйда тўйу маърака кўп, уларга ҳам аралашиб туради.

Турмуш дейилган узун йўлнинг шу каби бекатларидан ўта-ўта Пўлат қандай қилиб Пўлат ота, Ёғду бўлса қандай қилиб Ёғду она бўлганини, одамлар уларни шундай атай бошлашганини сезмай ҳам қолишиди.

— Яхшиям, сиз борсиз, Пўлат ота, — дейди ҳазиллашиб гохида, кечқурун эру хотин ёлғиз қолишиганда Ёғду.

— Яхшиям, сен борсан, Ёғду она, — дейди ҳазилга ҳазил билан Пўлат. Кейин бир-бирларига қараб жилмайишади. Баъзан жилмайиб туришиб, йиглаб юборишади. Йиглаб туриб эса, яна жилмайишади...

Севинч... Севинч яшайди уларнинг жилмайишларида, йифиларида ҳам. Севинч ҳақидаги ўйлар улкан бир харсанг тошга айлангану ота билан она-нинг бағирларида чўкиб ётади. Туриб-туриб улар ана шу харсанг тошга чалишиб кетадилар — ерга юзтубан қулайдилар, оғиз-бурнилари қоп-қора конга тўлади. Шунда ота овоз чиқариб барадла, она бўлса, сассиз-садосиз алпозда тақдирни уришишади. Ҳовурларидан тушгач эса, ичкари уйга кириб, мудом ёзиқлиқ жойнамоз устига ўзларини ташлашади, гоҳ биргалашиб, гоҳ алоҳида-алоҳида бўлиб намоз ўқишишади, пи chir-пи chir-пи chir lab узроҳлик қилишади. Кейин айвонга чиқишиб, Севинчни кутишади. Ошхонага кириб, лазиз-лазиз таомлар пишириб интизор бўлишади. Севинчнинг кўнглини кўтариши мумкин бўлган ҳамма ишни қилишиб, ҳамма яхши гапларни гапиришиб, ҳамма ёруғ ўйларни ўйлаб йўл пойлашади...

Қани энди... қани энди Севинчнинг бахти очилса, очилсаю фарзандли бўлса! Битта нима бўпти, бир этак, ха-ха, бир этак бола туғиб берса! Бошқа ҳеч нима қилмасин, ҳеч нима! Бошқа ҳаммасини Пўлат қилади, Ёғду қилади! Ўзлари «папалаб» катта қилади болаларини, набиражонларини! Еру кўкка ишонмай кўтариб юришади, уларга борлигини беришади, борлигини!..

Кейин ёруғ очундан армонсиз кўз юмишган бўларди, заррача армонсиз...

Аммо оилада бу ҳақда ҳеч ким чурқ этиб оғиз очмайди. Аслида эса, ҳамманинг ўйлагани шу, бироқ ўйланган ўйлар ўйларда қолади, ташқарига чиқмайди. Чунки бир-бирларини аяшади. Аяганларини ҳам билиб туришади. Билиб туриб яна аяшади. Аяганларини билганликлари боис изтироб чекишади. Изтироб чекишларини билганликлари сайин эса аяшади... Бу худди чиқиши йўқ айланага ўхшайди. Қайси томондан қайси томонга қочиб бормагин, яна бир айланиб қочилган нуктага келаверасан. Уларнинг ҳоли ҳам ушундок эди: бир-бирларини авайлагани сари бир-бирларига кўпроқ азоб беришади, бераверишади. Ох, ўша бола туғилсайди, ўша бола! Ҳамма азоблар бир зумда роҳатга айланарди, бир зумда! «Бир!» деганда!.. Барча айланалар парча-парча бўлади, парча-парча!..

Ҳа, бу шарқлик ота-онанинг баҳти болада, Севинчда эди, Севинчнинг баҳти эса, яна болада, ҳали туғилмаган болада. Аммо уларнинг баҳтли бўлишларига кўринмас тақдирнинг қўли билан улкан шлагбаум – тақиқу табу қўйилган каби эди. Буни ҳаммалари ич-ичидан билиб, хис қилиб туришар, ушбу тўсиқни парчалаб ташлаш учун эса, тақдирнинг ўзида нимадир содир бўлиши керак эди гёё. Аммо содир бўлмас эди ўша воқеа, ўша мўъжиза, содир бўлмас эди!..

## 2

Мўъжизани кутиш заҳматиданми ёки қарилкнинг илк белгилари уч бердими, нима бўлганда ҳам, ота билан она оғриб қолишди. Илгарилари бирининг тоби қочса, бошқаси тепасида гир айланниб парваришлар, у қилас-бу қилас, хуллас, оёққа турғазарди.

Энди иккаласи бирданига оёқдан қолиб, тўшакка тушишди. Молу ҳол, кучугу товуқ эгасиз – каровсиз қоладиган бўлди. Нима қилиш керак? Пўлат ота «Сотаман» деди. Ёғду она «Йўқ!» деди. «Молу ҳолсиз қандай кун ўтказамиз, ахир, улар бир умрлик эрмагимиз». Пўлат ота гапида туриб олди: «Энди сенинг эрмагинг – мен, менини эса – сен, Севинч!» деди. Ёғду она қаҳ-қаҳ отиб кулди. «Сиз ҳам худди ота-буваларимиз каби мени боламизни оти билан, Севинч деб чакирдийз, эътибор бердийзми?» – сўради. «Йўқ, наҳотки шундай деган бўлсан?.. Унда яхши, ота-боболаримиз изидан кетибмиз, онаси... Ҳеч йўқ, шуни эплапмиз-ку!..» – ота ҳам кампирига эргашиб қаҳ-қаҳ кулди.

Эртасига Пўлат ота мол-ҳол ҳақида ўйлаганларини уларни йўқлаб келган ёрдамчисига айтганди, хабар бирпасда маҳаллага ёйилиб, «ўзимизкини-ку, бегона бўлмасин!» дей қўни-қўшниларнинг ўзлари жониворларни битта-битта қилиб олиб кетишди. Ҳартутугул, чолу кампирни овора қилишмади.

Эру хотин яна бир-бирларига қараб жилмайишиди. Нимадир бўлаётганини, ҳаётлари навбатдаги босқичга ўтаётганлигини иккиси ҳам ич-ичдан сешиб туришарди. Лекин муҳокама қилишмасди. Чунки бу ҳақдаги гап-сўзлар иккисини ҳам қийнашини билишарди. Билганлари боис ҳам бир-бирларини қучлари етган жойда аяшар, қучлари етмаган жойда эса, биргалашиб изтироб чекишар, дуо қилишарди. Қолаверса, нимадир бўлаётгани тақдирдан, Оллоҳдан эканлигини улар жуда яхши англаб туришарди. Йўқса, иккиси ҳам бирданига кўлсиз-оёқсиз бўлиб битта жойга ётиб қолишармиди... Йўқ, буни инсон зоти қилолмайди. Бу ўз-ўзида юз беряптими, демак, Яратганнинг амри билан содир бўлаётган ишлардир булар. Бас, улар, яъни чолу кампир ҳам ўз навба-

тида тақдирларида уч бера бошлаган ўзгаришларга кўзларини тикишиб, бафирларини очишиди.

Севинч уларни ўзи ишлайдиган касалхонага, битта хонага ётқизиб, томирларига куч бўладиган осма дорилар қўйди.

— Ха, Пўлат ота, аҳволлар қалай? — деди Ёғду она ётган жойида эрига қайрилиб қараганча майнин жилмайиб.

— Аҳволлар чатоқ, Ёғду она! — деди худди шундай табассум билан Пўлат ота ҳам юзини хотини томонга буриб.

— Энди нима қиласми?

— Энди мими?.. Кеча нима қилган бўлсак, энди ҳам ўшани қиласми: яшаймиз, Севинчхон, яшаймиз!

— Шулар биланми? — Ёғду она қўлига санчилган игналарга кўзи билан ишора қилиб.

— Ха, нима қипти? Юрагимизга санчилган игналарнинг олдида булинг нима бўпти, онаси!

— Ха-а-а, нимасини айтасиз... — юзини шифтга буриб, кўзларини оғир юмди Ёғду она.

Пўлат ота яна бироз хотинига қараб ётди-да, сўнг у ҳам кўзларини шундай юмди. Юмгани лаҳзада қалин соқолу мўй босган лаблари орасидан енгил хўрсиниқ учиб чиқди: «Уххх!..» Хўрсиник учиб чиқиши ҳамоно Пўлат ота шошиб кўзларини очдию Ёғду онага хавотирланиб боқди: «Эшитиб қолмадимикан?..» — хаёлидан ўтди унинг. Лекин она қимирламай ётарди, «Эшитмагандир, ухлаб қолгандир!..» дей ўзини ўзи тинчлантирди ота. Она бўлса... она эшитганди, эшитиб ўзини эшитмаганга солиб ётар, «Эшитганимни билиб қолмаган бўлсин!» дей у ҳам ичида хавотир билан пичирларди...

Орадан уч-тўрт кун ўтиб чолу кампир оёққа туришди, ҳожатга ўzlари борадиган, ҳатто тушликдан

сўнг бирпасга ташқарига чиқиб тоза ҳавода айланадиган бўлишди.

- Севинчхон!
- Лаббай, Севинчжон!
- Ҳеч ўйлаганмисан, бир кун келиб уйимизда молу ҳолимиз қолмайди, қўлимизда ишимиз бўлмайди, ўзимиз эса, мана шундай сайр қили-и-иб юрамиз, деб?
- Бе-е, қаёқда, дейсиз! Етти ухлаб тушимизга кирмаган ишлар бўляпти, мен сизга айтсан...
- Ёпирай, деб қолдим мен, Севинчхон, ўзбекнинг уй ташвишларисиз ҳам куни ўтар экан, ўтар экан...
- Ха-а, менам келганимиздан бери шуни ўйлайман, «уй нима бўлди: мол-ҳол нима бўлди, товуқлар-чи?» дяя савол бераман-у, улар энди йўқлигини танамга сингдиролмай ҳайрон бўламан... – она бирпасга тўхтади-да, отага жиддий қаради: – Отаси?
- Лаббай?
- Энди нима иш қиласиз? Қандай кун ўтказамиш?
- Ундан-бундан гаплаши-и-иб ўтказамиш, – деди Пўлат ота Ёғду онага жилмайиб қараб.
- Тавба-а, гап билан ҳам яшаб бўларканми, қўлизда бир юмушиз бўлмаса, гапам тугайди, ахир, қаердан топамиз бунча гапни? – ҳайрон бўлди она.
- Ёшимиз етмишга қараб кепқолди, онаси. Шу вақтгача топилган гап, бундан кейин ҳам топилар...
- Гап-ку топилар, иш-чи? Намоз-ниёздан бошقا ҳам нима биландир андармон бўлишимиз керак-ку!
- Ўша намоз-ниёзингни ўзи ишга ҳам ўтади. Вақтимиз оз қолган. Имтиҳон эса яқин, тайёргарликни пухта қилиш керак. Қолган ишларни энди ёшларга қўйиб берайлик, биз ишладик, етар. Намоз-ниёздан ҳам ортиб менга иш керак десанг, ўзим сенга юмуш топиб бераман, фам ема.
- Қандай юмуш экан?

— Мана, қаршингда турибман. Бошимдан оёғимга-ча ишман, ташвишман! — кулди Пўлат ота, — бундан кейин менинг борлигимнинг ўзи сенга жуда-а-а катта юмуш бўлади.

Ёғду она ҳам яйраб қулди.

— Кул, онаси, кул! Лекин бунга йиғлаш керакми, дейман, — маъюс тортди Пўлат ота.

— Нега энди? — бирдан кулишдан тиниб чолига хавотир тўла нигоҳини тикди кампир.

— Энди ўз оёқларимизда фувраб юришимизнинг ўзи катта гап-да, онаси.

— Сиз мендан а-а-анча тетиксиз, ҳали мени кўмиб, янги кампирга уйланаман, дерсиз ҳам... — кулишда давом этди Ёғду она.

— Нафасингни ел олсин! — қовоғини уйди Пўлат ота.

— Ҳа-а, бу ёғини ўйламапман, — энди лаб-лунжи-ни йиғишириб деди Ёғду она. Кейин эрига юзла-ниб: — биз-ку, бир амаллармиз. Ўзиз айтганиздай, бу ёғига оз қолди. Севинч-чи, Севинч? У бир ўзи нима қиласди? Биз ўтиб кетгандан кейин кимга су-янади, ким билан яшайди, ахволи нима кечади?..

— дедио пиқиллаб йиғлаб юборди.

Пўлат ота келиб аёлининг тирсагидан тутди.

— Юр, ичкарига кирайлик, ҳадеб ўйлаб сиқилма, яна ахволинг ёмонлашиб қолади бўлмаса. Севинчга ёрдам берайлик десанг, иложи борича касал бўлма, кўлингдан келганча узоқ яша! Оллоҳнинг ишлари экан, аралашолмаймиз, — ўзининг ҳам дили сиёҳ бўлди Пўлат отанинг.

Улар оҳиста юриб, палатага қараб одим отишар-кан, йўлакда, Севинчнинг хонаси эшиги очилиб, ичидан Севинч катта ёшли, чўққи соқол қўйган эр-какни кузатиб чиқиб колди.

— Ассалому алайкум!

— Ваалайкүм ассалом!

Ота билан она йўлларида давом этишди. Севинч билан чўққисоқол киши ҳам.

### 3

Орадан олти ой ўтди.

Чолу кампир ҳаётларида янги бир давр бошланан-ётганлигини ич-ичларидан сезиб туришарди, лекин у ҳаммаларининг ҳаётларини бунчалар алғов-далғов қилиб юбориши мумкинлигини ҳатто тасаввур ҳам қилишмаганди.

Одатий кунларнинг бирида Ёғду она келиб эрига аста деди:

- Севинч тагин командировкага кетяптийкан...
- Майли, эсон-омон бориб келсин!
- Узоққа кетяпти?
- Москвагами? Ё ундан ҳам узоққами? Ахир, доим бориб юрган жойи-ку, — дея ҳайрон бўлди Пўлат ота.
- Ҳа, Москвага, фақат узоқ деганда мен вақтини айтмоқчи бўлдим, — негадир қийналиб сўзларди Ёғду она.
- Қанчага?
- Анчага, отаси, анчага.
- Ҳа, анчанинг ҳам бир чегараси бордир? — ҳайронлиги янада ортиб сўради ота.
- Уч ойга экан, — эрининг ёнига, сўрига келиб ўтирди она.
- Уч ойга-а-а!.. — ҳайронлиги норозиликка айланди отанинг.
- Ҳа, отаси, бу сафар уч ойга экан.
- Уч ойга бормайди. Ҳар галгидек уч-беш кун бўлса, майли, — бир қўли билан хонтахтадаги чой-

накни, иккинчиси билан эса пиёлани олиб, лекин негадир чой қўймай, хаёлланиб туриб қолди ота.

— Муҳим деяпти. Мен сизга айтишдан олдин гаплашиб кўрдим, бормаса бўлмасмиш. Қизийз хам энди ёш бола эмас, ўттиз бешни қоралади, отаси. Ундан хавотирланиб қаерга борамиз, энди?..

— Мингга кирса ҳам у қиз бола, қизимиз, Ёғду, фарзандимиз у!

— Қизимиз дўхтирхонада иккинчи каттакон бўлса, юборар экан-да, — отани юмшатмоқчи бўлди она эрининг эътиrozларини эшитмагандек.

— Сен аралашма, келсин, ўзим гаплашаман! — кесиб деди ота, сўнг боядан бери қўлида тутиб турган пиёласига чой қўйди, — ўша каттаконлиги командировкасига қараб қолган бўлса, топшириб қўя қолсин, оддий дўхтири бўлиб ишласа ҳам куни ўтаверади. Ўттиз бешга чиксаям, қиз бола нарса, бегона юртларда нима бўлади, нима қўяди, билмайсан, сен аралашма яхшиси, онаси, аралашма!

Эрининг феълини яхши билгани боис Ёғду она бошқа чурқ этмади.

Қош қорайганда эшикдан Севинч кириб келди.

— Ассалому алайкум!

— Ваалайкум ассалом. Ке-чи, қизим, бир гаплашиб олайлик, — ёнига чорлади Севинчни Пўлат ота.

— Шошманг, гаплашиш қочмас, ювиниб нетиб, чой-пойини ичиб олсин, қизим тушмагур! Кечгача ишлаб чарчагандир, — дастурхонни тузай бошлади Ёғду она.

— Кейин ювинади, кейин чой ичади, — ҳавода Пўлат отанинг гулдураган овози янгради.

Севинч гап нима ҳакида эканлигини сезиб, негадир кўзларини қаттиқ бир юмиб очдию келиб отасининг қаршиисига ўтирди.

— Уч ойга сафарга кетаётган экансан, қизим? — одатига кўра гапнинг пўсткалласини сўради ота.

- Ҳа, ота, – күзларини яширди Севинч.
- Нега бунча узок вактга? Одатда, уч-тўрт кунда қайтардинг.
- Малака оширишга, ота.
- Тошкентга борардинг-ку, у ҳам бунчалар чўзилмас эди.
- Бу сафар шундай талаб бор, ота.
- Бормасанг бўлмайдими ё ўрнингга бошқасини юборишса?
- Суриштиридим, бўлмас экан, ота.
- Кўнглинг тинчми ўзи, қизим? Сал бошқачароқсан, – қизидаги фалати, тушуниксиз, шу пайтгача кўрилмаган ўзгаришни сезиб, хавотирланиб сўради ота.
- Ҳаммаси жойида, ота, бироз чарчаганман, холос.
- Ҳай, майли, бор, дамингни ол. Ўзингни эҳтиёт қил фақат. Иш-иш деб соғлиғингдан айрилиб қолма тағин.
- Хўп, ота, – Севинч қўлини кўксига қўйиб туриб, ўз хонаси томон йўналди.

Пўлат ота чуқур хўрсинди.

- Негадир ичим фаш, онаси, қизинг ниманидир яширяпти. Иши, соғлиғи чиндан яхшимикан? Сўрадингми мундай она бўлиб? Менга айтмаганини сенга айтар?..
- Сўрадим. Сизга айтганидан ортиғини менга ҳам айтмади. Бўлса айтарди, – Ёғду она ҳам туриб нари кетмоқقا тутинди.

- Қаёқقا?
- Ҳозир, чойни янгилаб келай.
- Керакмас, бўлди, ичмайман.
- Севинчга!
- Севинчинг энди чиқмайди. Авзойини кўрмадингми? У чой ичадиган алпозда эмас... Менга қара,

қизинг бироз түлишибдими?.. Доим озғин юрарди?.. – ўсмоқчилаб сўради ота.

– Билмасам, сизга шундай туйилгандир. Ўшандай... менимча... – Ёғду негадир яна нарилаб кетди.

Пўлат ота ўрнидан оғир туриб, ёндаги хонага кирди. Чироқни ёқиб, стулга чўқди. Маҳалладан тушган аризаларни қўлига олди, кейин уларни столга қўйиб, айвонда қолиб кетган қўзойнагига қайтди.

## 4

Севинч шу кетганича ота-онасини чеку чегараси йўқ хавотирга солиб уч ой йўқ бўлиб кетди. Бу вақт ичида отанинг бўлари бўлди. Она бўлса, она минг бор ўлиб, минг бор тирилди! Шусиз ҳам кексалик етиб, уйлари ҳам қўнгилларидек фариблашиб қолган Пўлат ота билан Ёғду онанинг туриш-турмушларию гап-сўзларида маза-матра қолмади. Ота куни билан уйга киради – Ёғдуга қарайди, кўчага чиқади – автобусга, одамларга мўлтирайди. Она бўлса, ўйга толганча нималарнидир тўкиб ўтиради. Ота неча бор бориб, ишхонасидан ҳам хабар олиб келди: Севинчдан дарак йўқ!

– Эсингдами онаси, Севинч қизимиз, болалигига ҳам шунақа йўқолиб қолган эди, – сўради Пўлат ота бир кун кечаси дастурхон атрофида ўтиришаркан.

– Эсимда, – деди Ёғду она. – Лекин унда чиндан йўқолган эди.

– Хозир-чи?

– Хозир ўзи кетган, сабр қилинг, «Ассалому алайкум!» дея ҳали замон эшикдан яна ўзи кириб келади.

– Кўнглим фаш, онаси, кўнглим ёмон фаш! – деди ота. – Назаримда қизинг шу сафар чиндан йўқолиб қолганга ўхшайди.

- Нафасизни иссиқ қилинг! – чўчиб эрига қаради йўду она, – Севинч келади! Албатта келади!..
- Пўлат ота! – кўчадан овоз келди.
- Ҳа-а-а, хозир! – Пўлат ота оёғига бўсағадаги калишни илиб, ташқарилади.
- Ассалому алайкум! – бу Авазбек, отанинг ёрдамчиси эди. – Пўлат ота, яхшимисиз?
- Ҳа, кел, болам, тинчликми кеч кирганда кепсан? Ё яна топшириқ келдими?
  - Ҳа, келди, ота.
  - Нимайкан?
  - Паҳтага, ота!
  - Бошландими?
  - Бошланди, ота! Эртага маҳалла оқсоқолларини тўплаб берарканмиз, райкомнинг ўзи келиб мажлис ўтказаркан. Афтидан, тепадан буйруқ келган-ов. Ҳар куни бўлмаса ҳам, ҳафтада бир кун далага оқсоқолларни олиб чиқадиганга ўхшаймиз, ота.
  - Шунга етиб келдикми, Авазбек!
  - Яна паҳта тераётган оқсоқолларни телвизорда кўрсатаркан, – кулди Авазбек.
  - Хўжакўрсинга, дегин.
  - Биз кичкина одаммиз, топшириқни бажарамиз, ота.
  - Бек деган қандай улуғ отинг бор-у, яна кичкина одаммиз, дейсан! Бу ёғи ҳам хўжакўрсинга-да, а?
  - Тушунмадим, Пўлат ота, – қўлини кўксига қўйиб жилмайди Авазбек.
  - Исламни айтаман, униям ота-оналаримиз хўжакўрсинга қўйишганми, деб! Ҳаммамизнинг отимизда бек, бой, жон, хўжа бор-у, ўзимиз қул бўлиб юрганимизни қара!

Авазбек гап нима ҳақида кетаётганини чамалаб кўраркан, пешонасини тиришитирди. Кейин топа олмади, шекилли, яна беғубор илжайди.

Пўлат ота унга ачиниб қараб турди-да, деди:

— Майли, «кичкина одам», майли, сен бориб дамингни ол. Эрталабдан рўйхат бўйича оқсоқолларни уйма-уй юриб айтиб чиқасан. Мен ҳам барвактроқ бораман.

— Хўп, ота, яхши дам олинг!

— Хўп, яхши бор!

Ота дарвозахонадан ичкари юраркан: «Битта сенми, Авазбек, аслида ҳаммамиз «кичкина одам»ларга айланиб бўлганмиз, айланмаганимизни айлантиришган!..» деди ўзига ўзи. Сўнг уйга киришдан олдин дераза қаватларини биттама-битта яхшилаб ёпиб чиқди, шамол кучайяпти, ахир!..

## 5

Эртасига эрталаб уни қалдирғочларнинг нихоятда безовта нолалари уйғотди. Эгнини апир-тапир кийиб, ичкари уйдан шошиб чиқди-да, хавотирланиб атрофга қаранди, не кўз билан кўрсинки, айвон пештоқидаги қуш ини ерга тушиб, оёқлар остида уваланиб, нарироқда эса, қалдирғочнинг битта темирқанот боласининг ўлиги полга ёпишиб ётарди.

— Уҳ-ух-ух!.. Нима фалокат босди сизларни?.. Шамолми, мушукми, илонми — қай бирининг иши бу? Ё ҳаммасининг мудхиш қилмишими? — ота келиб ўлик палапонни полдан айирди. Шу ҳамоно нарироқда уйни бошига кўтариб чуғурлашиб учайдган модаю нар қалдирғоч Пўлат отанинг нақ тепасига келиб чарх урди, дунёларни бузгудек бўлиб фарёд солди, ўзларини дам инларининг эски ўрнига, дам отанинг қўлидаги жиш, ўлик боласига яқинлаб, дам ерда ётган ин парчалари устига келиб урди. Афтидан, бу шамолнинг иши бўлиб, палапонлар ин билан бирга ерга қулагану қаровсиз қолган болажонларни

тонг ёруғида илғаб қолган оч мушуклар келиб биттабитта тишлаб кетишиган эди. Ана, биттасини саранжомлаган шекилли, лабини ялаганча тим қора ўғри мушук устун ортидан кўриниш берди.

– Пишт! – мушукка отиш учун оёқ кийимга энгашди Пўлат ота. – Тур-е!..

Мушук қочиб қолди.

Ота-она қалдирғоч энди уйнинг томи узра жон талвасасида учишар, дам-бадам унинг дарчаларидан ичкариларга кириб ҳам чиқишарди. Ахир, ичкариларда мушуклар палапонларини еб ётишган бўлиши мумкин-да!..

– Ҳай, аттанг-а, ҳай, аттанг!.. – ота қўлидаги ўлик палапонга қараб бошини чайқади.

– Тинчликми? Нима тўпонлон бу? – эри билан баробар уйғонган, тўғрироғи, қалдирғочлар шовқинидан кўзини очган Ёғду она ҳам ичкаридан хавотирланиб чиқиб келди. – Эсизгина, эсиз!.. – деди эрининг қўлида жонсиз палапону ерда ётган ин парчаларини кўриб. – Бунга қандай чидашар экан-а, ота-онаси, қандай чидашар экан?!.. Ўзлариям жуда кеч бола қилишди-да, ҳар сафар уларга кўзим тушганда шуни ўйлардим, ишқилиб бирон кор-хол юз бермасин, деб...

## 6

Кун чиқиб, ҳали ёйилишга ултурмай, эгнига оқ яктанг, бошига чуқур дўппи кийган оқсоқоллар колхоз идорасида маҳаллага ажратилган каттакон хонага тўпланишди. Пўлат ота маҳалладошларига вазиятни тушунтириди, «элга келган тўй», деди фамгин бир алпозда.

– Нима, ҳар куни пахта терармидик соқолимизни селкиллатиб, хўжакўрсинга бир айланиб берамиз-да,

— деди бу хил ишларни күрәвериб эти қотиб кетган оқсоқоллардан бири.

— Ҳар куни биз термаймиз, түғри, лекин болаларимиз теради-ку! —деди Пўлат ота. — «Бошланғич синфлардан ташқари ҳамма мактаб болалари эртадан пахта йиғим теримига!» деган топшириқ ҳам келди, Сотвоздивой. Бунга нима дейсан? Эртадан Очил карнай ҳам күчада айлана бошлайди. Айланиб, пайкалдан ташқаридан битта одам кўрса, оғзига карнайни тутиб ҳайқирганча, машинаси билан нақ устига бостириб боради. Бориб: «Нега далада, халқнинг ёнида эмассан? Ё партияга, ҳукуматимизнинг пахта сиёсатига қаршимисан?..» дея бақириб, барини олди-га солиб далага ҳайдайди.

— Тушунмадим, — гап бошлади соқол қўйиб, қўлига ҳасса тутиб олган Эрбой ота. — Тушунмадим сени, оқсоқол, бу билан нима демоқчисан? Пахтани термайлик, райкомни, ҳукуматни чақирифига «лаббай» деб жавоб бермайлик, демоқчимисан? Яна маҳалла оқсоқоли бўлиб-а!..

— Ундай демоқчимасман. Гапни дарров ёмонликка бурма! Мактаб ўқувчиси ўқишини ўқисин, пахтакор эса пахтасини терсин, ҳамма ўз ишини қилсин, деб тушунса ҳам бўлади-ку бу гапни, Эрбой! — деди ўзини босишга тиришиб Пўлат ота.

— Бўлмайди!

— Нега бўлмайди?

Чунки ўз оиласини эплай олмаган маҳалла оқсоқолини гапига хеч ким қулоқ осмайди, — деди сирли қилиб Эрбой ота. — Сен бу ерда ҳукуматни ишларидан, нима түғрию нима нотўғрилигидан ваъз ўқимай, биттагина қизингни эплаб олсанг бўлармиди?..

— Қизимга нима қипти? Гапни чўзмай гапир, но-мард! — жаҳали чиқди Пўлат отанинг.

— Асакани түгруқхонасида бирордан бола туғиб ётиби, деб гапиряпти әл... — дона-дона қилиб деди Эрбай ота ниҳоятда тантанавор қилиб.

Хона бир зумга сув қўйгандек жим бўпқолди.

— Нима, ўзлари бехабармилар?.. Ишонмайман!..  
— кулди Эрбай ота рақиби устидан мутлақ фалаба қозонган ғолибдек гердайиб.

Пўлатни ток ургандек бўлди: кўзларидан ўт чакнади, лаблари, қошлари асабий учди.

— Эсингни йўқотдингми, Эрбай? Нималар деб валдираяпсан, аҳмоқ?!

— Эсини, уятини йўқотган сенсан, Пўлат, сен! Яна қизинг! Менга ўдағайлагандан кўра, бор, ана, қизингдан хабар ол! Бобо бўпсан, ахир! Элга ош берарсан мундоқ... — ўтирганларга қараб маъноли ишшайди Эрбай ота.

Пўлат ота эшикка қараб юрди. Чиқаркан, кўча томондан кириб келаётган райкомга дуч келиб қолди.

— Ассалому алайкум, Пўлат ота! — Райкомнинг узатилган қўли ҳавода муаллақ қолди. Пўлат ота ёшига ярашмаган шитоб билан райком, у унга эргашиб келганларнинг ёнидан ўтди-кетди...

Бирпас ўтиб Пўлат ота уйига ҳаллослаб кириб келди.

— Ёғду! Ёғду-у!! Ёғду-у-у!!! — овозининг борича бақирди.

— Ха, ҳозир, шу ердаман! — Ичкаридан чиқиб келди шусиз ҳам кўзлари хавотирга, юzlари ғамга тўла Ёғду она.

— Қизинг... Севинч... қизинг қани?!

Ёғду она ҳаммаси тушунди.

— Қани деяпман?!.. Тўғрисини айт, тўғрисини!.. Алдасанг, асло кечирмайман!.. Сен билан яшаган

ҳаётим ҳаром бўлсин деб қарғайман, Ёғду!!! – Пўлат отанинг важоҳати ёмон эди, у икки қўли билан Ёғду онанинг билакларидан маҳкам тутиб, силкиб сўроқ қиласади. – Ҳақиқат, менга ҳақиқат керак!!!..

– Севинч... Севинч қизимиз... – тили айланмади Ёғду онанинг. – Севинч...

– Айт!!! – бакирди ота.

– Севинч Асакада... туғруқхонада...

– Нега?!.. Қандай ҳаддиларинг сифди, Ёғду, қандай?!.. – Пўлат ота умрида илк бор хотинини урмоқчи бўлиб ўнг қўлини азот кўтарди.

Ёғду она кўзларини юмди, аммо юзини олиб қочмади, билъакс, тутди. Кўтарилиган қўл ҳавода бир муддат муаллақ турди-да, шалвираб пастга тушди.

– Мени сотдиларинг! Адоий тамом қилдиларинг! Ҳаммаси, ҳаммаси... бутун умрим бекор кетди, бекор!!!.. – Ота орқасига ўгирилди.

– Тирноқсиз ўтиб кетмай деди... – сўз бошлади она. Ота тўхтади. – Менга, аввали сизга невара олиб келай деди, ўрлиқ қизим! Ўзидан ҳам, мендан ҳам кўра сизни ўйлаб шундай қилди! Отаси, фақат ўзизни босинг! Аччиқ устида бирон иш қилиб қўйманг, ўтинаман! Ўтилинг, бирон кор-ҳол бўлмасин сизга!..

– Бўлиб бўлди кор-ҳол, Ёғду, бўлиб бўлди! – яна хотинига юзланди ота.

– Ўтилинг, ҳаммасини айтиб бераман, ҳаммасини!.. – қалт-қалт титрарди Ёғду она.

– Нимасини айтасан, Ёғду, айтиладиган гап қолмапти-ку!.. – дарвозага қараб юрди ота. – Энди чора кўриш керак, чора!..

– Хой, қаерга? Қайтинг!.. Айтадиган муҳим гапим бор, қайтинг!.. Хой, Севинч... Севинч!.. – Ёғду она кутилмаганда гандираклаб кетди, довдираб бориб ёнбошидаги узум зангини кўтариб турган устунлар-

дан бирига суюнди, – отаси!.. Севинч!.. – шу ерга келганда тили тутилди... ортиқ калимага келмади. Фақат қўлларини эрига томон узатди, ниманидир, ўта муҳим ниманидир айтмоқчи бўлди. Айтди ҳам. Кўллари билан. Юзлари билан, лаблари, ёноқлари билан... Фақат ота буни кўрмади. Агар у ортига бурилиб қараганда, Ёғду онанинг нима демоқчи бўлаётганини бутун ҳолидан, жилла курса, ҳавода солланаётган қўл ҳаракатларидан билиб оларди. Не ёзиқки, ота қарамади, она эса айттолмади. Унинг, онанинг, Ёғдунинг Пўлатга, отага, эрига, бир умрлик ҳамдамига айтмоқчи бўлган гапи, ҳаётининг энг муҳим гапи ана шу тарзда ҳаволарга сингиб йитди. Ўзи бўлса, худди тубидан арра солинган дараҳтдек ерга турсиллаб қулади...

## 7

Яrim соат ўтар-ўтмас, Пўлат ота Асакадаги туғруқхона олдида машинадан тушди. Авзори чунон ёмон эди. Асабийлашганидан қўзлари қонга тўлиб, бўйин томирлари бўртиб чиққан, йўлида учраган одамларни кўриб-кўрмас, ўзи ҳам тусмол қилиб қадам ташлар, жон ҳаприқида гандираклаб, ўзига ўзи гапириб борарди.

– Нега бундай қилдинг, Севинч, нега? Сенга шундай тарбия берган эдимми? Ким ўргатди сенга бундай йўл тутишни? Отани алдашни-чи?.. Ҳеч замонда мусулмон қиз ҳаромдан бола туғадими? Уни болам деб қайси юз билан бағрингга босасан? Одамларни кўзига қандай қарайсан? Мени кўзимга-чи? Аждод-авлодимиз олдида нима деган одам бўлдик энди? Ҳеч ўйладингми шуни?.. Севинч!.. Севинч!.. Сен ҳаммасига нуқта қўйдинг, нуқта! Ахир, дардни бир ўзинг чекдингми? Биз ҳам ёнингда эдик-ку!

Аммо ҳаммасининг бир мукофоти бор деб ўйлардик. Яратган Эгам ҳаммаси учун сени, мени, аянгни хали севинтиради, бир суюнчи бериб юзимизни кулдиради, деб юрардик. Энди-чи?.. Тортган азобларимиз сен туфайли сувларга оқди энди! Ҳа, оқди! Ҳеч нарса қолмади, ҳеч нарса! Фақат битта иш қолди: ота қиласиган иш, мен қиласиган иш!..

Пўлат ота бир ёғи ошигич юрганидан, бошқа ёғи ўзига ўзи гапириб турганидан чарчаб, ҳаллослаб қолди. Ноилож тўхтади. Икки қўлини тиззаларига қадаб, энгашган кўйи чуқур-чуқур нафас олди, сўнг яна қаддини тиклаб йўлида давом этди. Юра бошларкан, тағин гапира кетди:

— Ахир мен отаман, ота! Бу дунё оталар қўлида эди-ку ёки мен туфайли чиқиб кетдими? Йўқ, йўқ, бунга йўл кўйиб бўлмайди. Асло! Керак пайтда оталар қаттиқ турмас экан, дунё ҳам ўз ўрнида турмайди: бузилади-кетади. Мана, мен — сени қўп яхши кўриб юбордим. Юзинг куйик, юрагинг куймасин дедим, эркаладим, папаладим. Хўш, нима бўлди кейин? Кўчадан бола орттирдинг! Ҳароми дейиша-ди ахир бундай болани, ҳароми!.. Ё Оллоҳ, қандай қилиб йўл кўйдинг бунга? Энди қандай чидайман? Мени неварам ҳароми бўлиб келадими уйимга?!. Йўқ, асло мумкин эмас!.. Бугун мен бунга хўп десам, эртага яна бошқа бирор қиласи бу ишни! «Чилги чилгини кўриб чумак уради», ахир! Бир гуноҳ қилинди, энди бас! Энди кейингисига йўл кўймайман! Одамлар хаёлида «Шундай қилиб бола туғиши мумкин экан» деган ўйни таг-томири билан суғуриб ташлаш учун ота қилиши шарт бўлган ишни қиласман!.. Севинч, шу чоққача отанг меҳрини кўриб келдинг, энди қахрини ҳам кўр!.. Шунга мени мажбур қиласиган учун лаънат бўлсин сенга, лаънат бўлсин бундай қисматга!..

— Ассалому алайкум, ота, кимга келдийз? — сўради ташқаридан ҳовлиқиб келган отахонга пешвоз юриб, киришдаги навбатчи аёл.

— Севинч... Севинчга келдим, қани у? Қаерда?!..

— Ҳа-а-а, Севинч опами? У иккинчи қаватда, ҳозир чақираман, сиз кутиб туриング, ота, мана ҳозир...»

Ота кутмади. Кутадиган ҳолда эмасди. Яна энгашган кўйи ҳаводан ютоқиб-ютоқиб симирди-да, аёлнинг ортидан ўзини зинага урди. Юқорига кўтарилигандан, узун даҳлизнинг нариги томонидан Севинчнинг ўзи шу ёққа қараб келаётганига кўзи тушди.

— Севинч опа, сизни йўқлаб келишди, отангиз бўлса керак, — навбатчи аёл изига бурилганди, ортидан келаётган Пўлат отага тўқнашиб кетаёзди.

— Вой!.. — тисарилди аёл. — Бу ерга кириш мумкин эмас, дедим-ку, ота! Бизга гап тегади, юринг пастга, пастда кўришасиз!..

Пўлат ота аёлни елкасидан тутиб четга сурди-да, Севинчга қараб юрди. Севинчнинг бўлса, отасини кўриши билан капалаги учиб бўлганди — бояқиши кўркувдан, уятдан қалт-қалт титраб тақатак тўхтади. Кўзларида дунёнинг борлиқ изтироблари бирма-бир аксланди.

— Ота... — лабларидан учди шу сўз. Қиз бола учун дунёдаги энг қутлуғ, энг баланд, энг азиз сўз бўлса, ажабмас!.. Ва шу сўз унинг сўнгти сўзи бўлди. Эҳтимол, гўдаклигига — энди тили чиқаётганда айтган илк сўзи ҳам шу эди: ота!..

Пўлат отанинг оёқлари Севинчнинг олдига етиб келганда, қўллари беихтиёр белбоғидаги пичоқقا югорди. Пичноқ қинидан суғурилгандан деразадан тушиб турган қуёш нурида бир «ялт» этди.

Кейин... кейин ҳаммаси бир онда юз берди, ҳавога «чирт!» этган товуш сачради. Худди оламни ёқиб юбориш учун чақилган гугурт донасидан чиқкан

сасдек бўлди бу товуш. Ҳамда оламга ўт кетди. Отанинг оламига, қизнинг оламига, Ёғдунинг оламига – бутун оламга!.. Севинч... ўша Севинч, ҳамма севинчлаган Севинч, дунёга келиши учун дарё-дарё кўз ёшлар тўкилган Севинчнинг бағрига пичоқ тортилди, у чавақланди: қорнидан то бўғзигача тилимланди. Ота қилди бу ишни. Унинг ўз отаси! Қизини, болажонисини еру кўкка ишонмайдиган ота! Ўша ота, дунёдаги энг катта вазифаси оталик эканига ишониб келган ота! Пўлат ота! Севинчнинг отаси!..

Севинч икки қўлини хандалакдек тилимланган қучоғига босди. Босиб даҳшат ичра қорнига қаради. Икки кафтига қорнидан ховури шундоқ димогига урилиб иссиқ қон оқиб тушди. Кейин бармоқлари орасида сирғалиб ерга илондек тушаётган ичакларни кўрди, ҳис қилди. Кўрдию бир сесканиб тушиб, кафтларини очиб юборди: нима бўлса бўлсин, энди бу ёфининг менга қизиги йўқ, сенгаки, – эй қаҳрли ота, – азиз бўлмаган экан, менга сира керак эмас, дегандек қилди, – ташлади, – нималардир «поп» этиб полга тушди.

– Вой-до-о-о-од!!! – Пўлат отанинг шундоқ ёнбошида турган бояги аёл нима воқеа содир бўлганини фаҳмлаши ҳамоно даҳшатли тарзда қичқириб, ўзинага отди.

Севинч бошини кўтариб отасига қаради. Энди унинг кўзларида бояги хавотир, уяту даҳшат йўқ эди. Уларда узоқ давом этган урушдан уйига қайтаётган жангчининггина кўзларида яшashi мумкин бўлган: «Хайрият, ҳаммаси тугади!» деган маъно бор эди. Севинч шу бир лаҳзалик маъно билан отасига боқди, сезилар-сезилмас жилмайди. Кейин... кейин ўзи ҳам полга кулади...

Содир бўлган мудхиш воқеа бутун Мингтепаю Асакани иккига бўлиб ташлади. Наинки Мингтепаю Асакани, фожеий воқеадан воқиф бўлган одамларнинг барчасини тилим-тилим қилди. Худди Пўлат ота ўз қизи – Севинчни тилимлагани каби. Тилим-тилим бўлган томонлар тилимланган жойнинг аччиғидан ўзаро тортиша кетишиди. Бирлари отанинг тарафини олса, бошқалари қизнинг ёнидан ўрин олди. «Отамисан ота экан ўзиям, чин мусулмон деганлари мана шунаقا бўлади, ор-номусли әркак ҳам, ҳақиқий инсон ҳам!» деб таърифлашди Пўлатни ҳимоя қилганлар. «Бечора қизда нима гуноҳ? Тақдир экан, юзи оловда куйиб чўтири бўпти, чўтирилиги боис ҳамма қизлар қатори турмушга чиқолмапти, лекин унинг ҳам фарзанд кўришга ҳаққи бор-ку! У ҳам дунёга баҳтли бўламан деб қелган-ку!.. Орзу-ҳавасли дунё – бу. Ҳар бир аёлнинг энг катта орзуси бола кўриш бўлади. Йигирмасида бўлмаса, ўттизида бўлади. Ўттизида бўлмаса, қирқида бўлади. Қирқида бўлмаса, дард бўлади, чипқон бўлади. Аёлга ҳеч нарса берма, бола бер! Аёл мол-дунёга муккасидан кетган дейишади, «ялтир-юлтир» тиллою кумушнинг олдида эриб кетади, дейишади. Бўлса бордир, лекин боланинг олдида ўша дунё ҳам, ўша тилло ҳам ҳечга айланади. Боласи бўлсагина дунё кўнглига киради аёлнинг, тилла бўйнига ярашади. Бўлмаса, бари бекор. Минг марта бекор, милён марта бекор!.. Буни аёлнинг ўзи ҳам билади. Бугун билмаса, эртага билади. Севинчдан қўлингни торт, ҳей, аёлни тушунмаган жохил банда, торт, дедим! Севинч бола кўрсам деди, унга суюниб яшасам, орқамдан изим қолса, деди. Бори – шу. Борини қилди – бола туғди! Ажаб қилди, хўп қилди! Ҳеч кимни уни қоралашга ҳаққи йўқ. Ҳатто

анави қариб эсини йўқотган отасини ҳам! Қоралайман деганлар ўзини Севинчнинг ўрнига қўйиб бу дунёда бир кун яшаб кўрсинг!..»

Одамлар мана шунга ўхшаш гапларни бир-бирига айтишиб, ўзаро «сан-ман»га боришар, баҳсллашишар эдилар. Энг қизиги, кўча-кўйда, ишхоналарда бир-бири билан талашиб-тортишган одамларнинг аксари кечаси ётоқقا кириб кўзларини юмиши билан ўзларига қарши ўзлари жанг қила бошлардилар. Курашаётган ҳар икки тараф ҳам келиб уларнинг кўкракларига жойлашиб олар-у уларнинг ўзларига айланардилар. Натижада бир қарасанг, ота, бир қарасанг, қиз томонига ўтиб олишарди улар. Факат буни ўзлари асло сезишмасди.

Хаммадан фарқ қилиб эса, Пўлат ота қилмишига сира пушаймон бўлмас, аксинча, фарзанд дегани ота-бобосининг юзига сира оёқ қўймаслиги шарт, деб биларди. Тўғри, у майда-чуйдаларга эътибор берадиганлар хилидан эмасди. Хурофотларга эса, ёшлигиданоқ тупуриб қўя қолганди. Аммо манавиндақа – ҳаёт-мамот масалаларида бола дегани ота-боболарининг асрий удумларига, эътиқодларига, тутумларига содик қолиши керак, акси тақдирда, дунё посонгисини йўқотади, деб ишонарди. Севинч тутган йўл айнан дунё посонгисини – олий мувозанатни издан чиқарадиган йўл эди, бас, уни ҳеч қандай оқлов билан оқлаб бўлмасди. Бинобарин, у жазога лойик эди. Жазо бўлгандаям, энг олий жазо – ўлимга! «Посонгини бузган одам, ким бўлишидан қатъи назар, жазоланиши шарт, ҳатто у сенинг пушти камарингдан бўлган бирдан-бир қизинг, жигаринг бўлса ҳам!..» дерди Пўлат ота.

Ўша машъум лаҳзаларда унинг кексайиб, нури қочган кўзлари қон, нафрат ва лаънатга тўлиб-тошган, бинобарин, атрофида нималар бўлаётганини

тузукроқ фаҳмлай олмас эди. Қасалхонанинг узун йўлагида қий-чув, бақир-чакир кўтарилди. Қизининг, Севинчнинг қорнидан оққан қон унинг оёқлари орасидан ўтиб, зинагача оқиб борган, оқиб бориб, пастга чак-чак томаётган эди. Лекин Пўла ота на даҳшат ичра қолган одамларнинг бақир-чакиринию, на оёқлар орасидан оққан қонни, на қип-қизил қонга ботган қўлидаги пичоқни, мутлақо ҳеч нарсани кўрмас, юрагидаги ўша нафрату, ўша исёндан, ўша исноддан бошқа ҳеч нимани хис қилмас эди...

У андак ҳушига келганда эса, ўзини қамоқхонадан топди...

## 9

Отани сўроқ қила бошлашди. Сўроқнинг учинчи куни эди. Ҳар куни бўлар-бўлмас саволлар ёмғирига соатлаб тутишдан чарчамайдиган терговчи бу сафар гапни қисқа кесди: «Хотинийз, Ёғду она оламдан ўтипти, Оллоҳ сабр берсин!» Кейин бирпас жим туриб: «Хоҳласайз, жанозасига обориб обкеламан?» деди.

- Йўқ! – деди кесиб Пўлат ота, – йўқ!
- Ўйлаб кўринг, Пўлат ота, балки борарсиз, ахир, ўзбекчилик, одамлар нима дейди?..
- Одамлар?.. Қайси одамлар?.. Одам қоптими бу дунёда?..

Терговчи бошқа савол бермади. У отанинг юзига пичагина қараб турди-да, «Ихтиёрийз» деди.

Шу билан отани ёлғиз ўзи ўтирган камерасига олиб кетишиди, уни ўша куни қайтиб безовта қилишмади.

Ота ўзи билан ўзи қолди. Юраги Ёғдую Севинчга нисбатан шунчалар кучли нафратга тўла эдики, бу юрак билан уларга ҳамдард бўлолмас эди. Энди

унга барибир бўлиб қолганди: Севинч билан бирга, Севинчга қўшилиб дунё ҳам ўлган эди у учун. Энди Ёғду ўлган бўлса, нима? Эртага ўзи ўлса-чи? Парвойига келадими? Асло! Дунёда ўлимдан баттарроқ нарсалар бор, ахир! Одамлар бу ҳаётдаги энг ёмон нарса бу – ўлим, дейишади. Қаттиқ адашишади. Ўлим нажот бўладиган дамлар бўлади инсон ҳаётида. Пўлат ота ана шу дамни бошидан, юрагидан кечирарди шу тобда. Энди ўлим керак эди унга! Жуда ҳам керак! Энди у зўр бериб ўлимни чақиради. Худди қурғоқчиликда қолган элига ёмғир чақириб чирпинган шомон каби. Ахир, яқин одамларсиз, қадрдонларсиз яшаб нима қилади? Умуман, инсон ҳаёти маъно билан қоим эмасми! Маъно кетдими, тамом, яшашнинг қизифи қолмайди. Пўлат ота учун ҳам ҳаёт ўз маъносини йўқотган эди. Севинч – ҳаётининг маъноси эди, у ўлди. Тўғрироги, ўзи ўлдирди. Ёғду – ҳаётининг маъноси эди, ўлди. Аслида, Эрбой отанинг оғзидан номаъқул хабарни эшитгандаёқ у учун Севинч ҳам, Ёғду ҳам ўлиб бўлганди. Энди терговчи ўша ўлимни, олдинроқ Пўлат отанинг юрагида содир бўлган ўлимларни қайд этмоқда, холос. У ўликларни аллақачон ўз юрагига дафн қилиб бўлган. Энди ташқарида аза очишнинг нима ҳожати бор?.. Ташқарида аза очадиганлар – бошқа. Уларнинг ҳаётлари ҳам ташқарида кечади. Ҳамма нарсалари ташқарида кечади. Шунинг учун ҳам азасини ҳам, тўйини ҳам кўчаларда – ҳаммага кўрсатишиб қилишади. Пўлат отага эса, бу керак эмас. Отанинг ҳаёти ичкарида, юрагида кечди, азани ҳам юрагида очади. Ташқаридаги томошабин керак эмас унга...

«Воҳ, мени алдашди, алдаганда ҳам ёмон алдашди! Ўз яқинларим, бутун умр бир ёстиққа бош қўйган жуфти ҳалолим алдади, ўз пушти камаримдан

бўлган арзанда зурриёдим алдади. Мен алданадиган эрмидим? Алданадиган отамидим? Қачон бошланганди ўзи бу алдов? Нега бошланганди? Мен нима қилдим уларга? Менинг айбим, хатоим нимада эди? Хотиним ва қизимни жонимдан ортиқ яхши кўрганимдами?.. Мухаббат учун ҳам жазолашадими? Жазолашар экан-да!.. Яна кимлар денг? Яқинларим! Кўнгил берганларим!.. Бегоналар эмас!.. Йўқ, жигарларим!..»

Шуларни қайта-қайта ўйларкан, Пўлат отанинг юраги қонга тўлиб кетди. Энди уни бу дунёда ҳеч нарса, ҳеч қандай сабаб ҳаётга, одамларга, улардан келадиган яхшиликларга қайтиб ишонтиrolмас, кўнглини ололмас эди. У оқибат кўрса, бир умр бир ёстиққа бош кўйгани, севгани, умрини баҳам кўргани Ёғудан кўрарди. Лекин кўрмади. У оқибат кўрса, Севинчдан, кўзининг оқу қораси бўлган жигарпорасидан, у учун – қизи учун бармоғинигина эмас, азиз бошини сира иккиланмай кундага қўйишга тайёр, ўрни келганда қўйиб келган зурриёдидан кўрарди. Бироқ кўрмади. Энди кимдан кутсин ўша савил оқибатни? Жонини беришга тайёрлари сотиб турганда қолганлар нима каромат кўрсатарди?.. Ёшроқ бўлса ҳам майли эди, бирон ўн йиллар ўтиб яна кимгадир, негадир кўнгли чалғиши мумкин бўларди, лекин Пўлат ота улуғ ёшга – етмишга етганди. Энди одам зотига қайта ишониш учун унда на фурсат қолганди, на-да рағбат. Қизини ўлдириб иймонидан ҳам айрилди. Айрилдимикан ўзи?.. Уни туну кун ўйлатган, товонга кириб азоб бергувчи зирағчадек миясига кириб олиб бутун ҳаётини чирпирак қилиб ўйнаётган лаънати сўроқ шу эди. Йўқ, йўқ, ўлдирмаганда айриларди иймонидан. У ўзининг сўнгти қўрғони – иймонини сақлаб қолиш учун ҳам қизини чавақлаб ташлади... Бу қўрғон ҳам забт этилса, у

ёфи тамом эди: ота инсон сифатида йўқ бўларди – ҳайвонга, курту қумурсқага айланарди. Ҳатто ҳайвонлар ҳам ўзини, ўзлигини ҳимоя қиласди. Пўлат ота эса инсон эди. Инсон бўлиб қолишни танлади. Инсонлик номига, шаънига келган доғни қон билан ювди. Не ёзиқки, доғ ўз болажонисидан, Севинч қизидан етди. Не фарёдки, қон ҳам қизиники эди! Бу лаънати доғни ювиш отанинг чекига тушди. Ота ўз қизининг қони билан яна ўша ўз қизининг шарманда қилмишидан тушган доғни ювди. Ота ўз қизини ўлдириб, ҳар иккисининг, йўқ-йўқ, бутун уруғ-аймогининг, керак бўлса, одамизоднинг кутлуғ номини сақлаб қолди. Зеро, бошқа йўл йўқ эди. Бирдан-бир йўл шу йўл эди – қон йўли эди. У шуни танлади...

Ота шундай мулоҳаза юритарди. У мулоҳазаларида қатъий турар, асло иккинланмасди. Аммо кунлардан бир кун кечаси тушида унинг бошқа бир қирраси, ботинининг қайси бир пучмоқларида ухлаб ётган парчаси бош қўтариб қолди. Бу парча аллақандай гумбурлаган овоз бўлиб ўзини қўрсатди: «Жонинг шунчалар ширинмидики, у дунёни деб, бу дунёни ағдар-тўнтар қилиб юбординг – қизингни ўлдирдинг?!.. Иймонингни, охиратингни қуткараман дединг-у, аслида, ўз жонингни дўзах оловидан халос қилмоқчи бўлдинг! Номим булғанмасин дединг, аслида қўлингни ўз қизингнинг азиз қонига булғадинг!.. Сенинг боланг бор эди – Севинч!.. Лекин болангнинг боласи, Севинч қизингнинг сеникидек зурриёди йўқ эди. Эшитяпсанми, унинг «Севинч» йўқ эди. Сен билан хотининг эса қариб қолгандинг. Севинч сенлардан кейин ўзида бутун бошли сулоланинг ниҳоя топишини истамасди, бундан ҳатто қўрқарди. Лекин сен келажакка Севинч бўлиб қарай олмадинг! Бинобарин, уни тушунмадинг, тушунмайсан ҳам!..

Сен ўзидан ўзгани ўйлай олмайдиган менчи кас, жирканч махлук бўлиб қолдинг!..»

Ота чўчиб уйғонди. Алламаҳалгача кўрган тушининг таъсиридан чиқа олмай тўлғаниб ётди. Масаланинг бу томони, у илгари сира кутмаган бошقا қирраси ҳақида илк кез ўйлай бошлади. Ўйлагани сари бўшашди, ичи адоқсиз изтиробларга тўлди. Лекин бу ҳол терговчининг олдига боргунгача давом этди, холос. Терговчининг саволлар ёмфири бошланниши билан эса, ота яна эски отага айланди: у Севинч ҳам, Ёғду ҳам азим гунохга, гуноҳки, фақат қон билан ювиш мумкин бўлган оғир гунохга йўл қўйганини бот-бот такрорлади.

Тергов узоққа чўзилмади. Чунки ота ҳеч нарсани инкор қилмади: ҳаммаси қандай содир бўлган бўлса, шундай айтиб берди. Хотиниу қизини ёқламаганидек, ўзини ҳам оқламади: «Одам ўлдирдим, у одам ўз қизим эди. Қандай жазоси бўлса, кўравер, болам...» деди бутун тергов давомида шу ёшида бундай аянч вазиятга тушиб қолган отахоннинг холига ачиниб келган терговчига.

Шундан кейин иш судга оширилди. Суд эса Пўлат отага 14 йил қамоқ жазоси тайинлади.

## 10

Ҳаёт қизиқ экан: инсон фаолияти, унинг бирон бир қилмиши шу ишга муносабат билдирувчининг қайси томондан туриб ёндашишига қараб турлича баҳоланавераркан. Озодликда ота қўл урган мудхиш иш қаттиқ қораланиб, айниқса, суд залида унга Севинчнинг асакалик қариндошлари томонидан лаънатлар ёғдирилган, ҳатто жиноий ишни ҳимоя қилувчи

адвокат топиш мушкул бўлиб, улар бундай фарзандкушга оқловчи бўлиб тайинланишдан қочишиган, ниҳоят, биттасини амал-тақал қилиб кўндиришгач, у ҳам ҳакаму қораловчига қўшилиб отага бутун суд жараёнида қаҳрли қараб ўтирган бўлса, тутқунликда бунинг тамомила тескари содир бўлаётган эди: отани бирданига ҳамма ҳурмат қила бошлади. Тутқунлар оқсоқолнинг нима сабабдан қамоқقا тушганини билган кундан бошлаб унга «ота» дея мурожаат қилиши. Умумий тартиб-интизомга бўйсунишдан ташқари ҳолларда отага иззат-икром кўрсатишиб, уни оғир ишга йўлатиши мади. «Озодликда сиздек оталар бўлар экан, кизларимиз ёмон йўлга кириб кетмайди, мабодо киришса, жазо муқаррар эканлигини билишади. Раҳмат сизга, ота!» дейишиб, қўлинни совук сувга урдириши мади маҳбуслар. Битта иш учун нарёқда сўкишган бўлса, бу ёқда бошларига кўтариб алқашади. Ваҳоланки, унинг лаънат ва мақтовга лойик топилган қилмиши битта эди – у ўз қизини ўлдирган эди!.. Бошқа пайт бундай муносабатга хайрон қолиши тайин бўлган ота бу гал гап-сўзларга парво қилмади. Зеро, унинг танасигина тутқунлар билан бирга кезар, фикру хаёли эса, ҳаёт деб аталган бу bemaza ўйиннинг тезроқ тугашига қадалган эди.

## 11

Орадан беш йил кечди.

## 12

«Ота, на выход!» дея қичкирди навбатчи аскар.

Ота хайрон бўлди. Ахир, уни бирорвнинг йўқлаб келмаганига йиллар бўлиб кетганди.

– Ким экан у?

Ота шу савол билан йўқлама паккасига қараб юрди. Келиб, не кўз билан кўрсинки, кутиш бўлимида, одамлар орасида Эрбой ота турарди.

– Эрбой! – эси оғаёзди отанинг.

– Пўлат! – Кучофини очиб кела бошлади Эрбой. Ота нима қилишини, нима дейишини билмай қолди. Эрбой ота келиб Пўлат отани маҳкам қучоқлаб, икки юзидан чўлпиллатиб ўпди, кейин кўзларида ёш милтиллаб азалий рақибининг юз-кўзларига ҳасрат-ла бокди. – Омонмисан, биродар? Бормисан?.. Мана, олдингга бош эгиб келдим, ниҳоят!.. Мени кечир! Кечир, хомсут эмган гумроҳ ҳамқишилогингни, синфдошингни! Олдингда гунохкорман! Сени, Ёғдуни, оиласнгни, ўзимни оиласнни... ҳаммаларингни ҳаётларингни заҳарладим. Кечир, Пўлат, мендек заҳарли илонни, кечир!.. – Эрбой ота Пўлат отанинг икки қўлидан маҳкам тутган кўйи, гавдаси билан пастга эгилиб, йиғлаб юборди...

– Ота!.. Ота!!.. – Одамлар орасида турган ўрта ёшли бир киши келиб, Эрбой отанинг елкасидан тутди.

– Ассалому алайкум, Пўлат тоға! – Оғзидан сўлағи оқиброк, юзи бужмайиброк сўрашди у.

– Ваалайкум ассалом! – Пўлат ота сарсор солиб, у Эрбой отанинг ўғли эканини тушунди. Сал телбароқ яккаю ягона ўғли бор эди, ўрта ёшли бу киши ўшанга ўхшаб турарди. «Девонароқ бўлса ҳам Эрбойнинг кунига ярабди-ку, мана, қўлидан етаклаб юрибди», ўйлади Пўлат ота.

Ҳа, ҳаёт қизиқ, одамларнинг қисматлари турфа, уларнинг ҳар бири – бир олам. Шу йигит, Эрбойнинг мана шу ўғли ҳамма қатори соппа-соғ бўлганда эди, отаси Пўлат отанинг олдига келиб кечирим сўрашига йўл қўймаган бўларди, эҳтимол. Шарти

кетиб – парти қолган отасини уйдан чиқармай, босиб олиб ўтиради... Ха, гоҳида инсонларнинг соғлом эканликлари уларнинг тӯғри қарорлар олишларига фақат халақит беради...

Сўрашиб бўлишгач, улар маҳсус хонага ўтиб, омонатгина чўкишиди. Эрбой ота бозордан шашлик, нон, мева қўтариб келган экан, Пўлатнинг қўлига тутқазди.

– Мени нима жин урган экан, Пўлат, ҳалигача билмайман. Нега бундай қилдим, нега сени таъқиб қилдим, нега уйингга ўт қўйдим, нега сениям, ўзимниям ҳаётимни дўзахга айлантирдим, сира тушунмайман! Ичимда бир аламзадалик бор эди, ҳаммасига ўша сабабчими, дейман! Лекин қани энди ўша аламзадалик? Қани?.. Йўқ!.. У менга бевафолик қилди! Ташлаб кетди!.. Энди мен афсусу надомат билан қолдим, тушуняпсанми, ичим куйиб кетяпти энди, куйиб!.. – Эрбой ота стол устида турган Пўлат отанинг оғир қўлларини яна ушлади... – Охирги умидим сендан, Пўлат! Кечир мени, кечир!!..

Пўлат ота қаршисида бошини ҳам қилиб, кўз ёши тўкиб ўтирган, ўзини, хотинини, қизини шу кўйга солган бадбаҳт касга нима дейишини билмай лолу хайрон боқиб турарди. Фақат анча йиллардан бери тиниб, бор-йўқлиги сезилмай қолган қўнгли яна бош қўтариб, ғалаёнга келармikan деб кутди. Ажабки, келмади. У бу кўргиликлар ортида Эрбой турганлигини аллақачон билиб бўлган эди. Лекин ҳаммасининг – Эрбойларнинг ҳам ортида тургувчи азим кучга – Яратганинг тақдирига ҳавола қилиб хотиржам тортиб қолганди. Эрбойлар – сабаблар, воситалар холос. Арслон ўргатувчи – бошқа Зот! Бас, шундай экан, у нетиб арслонлардан хафа бўлсин!.. Ахир, улар Эгасининг айтганини бажаради-ку! Шунинг учун ҳам Пўлатнинг ёнғин

билан боғлиқ тахминлари ўз тасдифини топганлиги-ни эшитганда ҳам битта туки қимирлаб қўймади. Аксинча, Эрбой отага ачиниш билан боқди. Кўнглида уни жазолаш истагини туймади... Ох, бир пайтлар қандай хоҳланганди буни! Ҳатто бир неча йил бурун, Ёғду билан Севинч тирик вақтларида Эрбойни ўз қўллари билан бўғиб ўлдиргиси келганди, мудом келарди. Бир неча йил бурун бўғиб ўлдиради ҳам! Лекин энди эмас. Энди Эрбойни бўғиб ўлдириш учун унинг қалб қўзлари кўр бўлиши керак, кўр!.. Энди Пўлат ота қалбидаги нафрат сўниб бўлган. Бир пайтлар бу қалб нафрат билан тўла эди. Пўлатнинг кўкрагида юрак эмас, балки ҳар лаҳза сочилишга тайёр нафрат деган бир парча эт дук-дук этиб уриб турарди. Энди унинг қучини Ёғду билан Севинч ўчириб кетишган. Энди Эрбойни нима учун, ким учун ўлдириши керак? Ёғду билан Севинч учунми?.. Йўқ, бўлмайди. Улар бундай қурбонликка арзишмайди. Ёғду арзимайди! Севинч арзимайди! Ахир, инсон дегани нимагадир арзимоги керак: ё севишига ва ёхуд нафратланишга! Арзимаган инсонни севиб ҳаётингни елларга совурма! Арзимаган инсонни ёмон кўриб азиз умрингни сувларга оқизма! Ҳақ таоло бу дунёда адолат бўлишини хоҳлайдими, бас, Пўлат ота ҳам бирон иш қиласар экан, адолат посонгиси мувозанатда туришини истайди. Ёғду билан Севинч учун одам ўлдириш у ёқда турсин, ўша одамни сўкиб ҳам бўлмайди. Улар Пўлатга хиёнат қилишди. Хиёнат қилган инсонни деб бирорни ҳаётдан маҳрум қилиш адолатданми? Йўқ, минг бор йўқ! Ҳатто у душманинг бўлса ҳам!.. Мана, нега, бир неча йилдир, Ёғду билан Севинч Пўлат ота учун Эрбой отага тенг бўлиб қолишганининг сабаби!.. Энди уларнинг ҳаммаси Пўлат ота учун бир: уларнинг бари Эрбойлар-

дир энди! Ота уларнинг барчасидан совиб бўлган. Олдинда бефарқлиқ деган яна босқич бор хали. Ана ўша босқичга етиб олса, Ёғду ҳам, Севинч ҳам, Эрбой ҳам Пўлат учун ҳеч кимга айланишади, мутлақо ҳеч кимга!.. Ота ўша дамларни кутиб яшаяпти. Ота уларнинг барини унутишни истайди. Унутдими, бас, у озод бўлади, озод!..

Пўлат отанинг хаёлларидан шу хил ўйлар кечар, гарчанд Эрбой отага ижирғаниб қараб турса ҳам унга бирон жавоб қайтаришни истамасди.

Эрбой ота яна анчагача дийдиё қилиб ўтириди. Кейин ўғли уни қўлтиғидан тутди.

– Нима, вақт бўлдими? – сўради Эрбой ота ўтириган кўйи бурилиб, бошида тик турган ўғлига қараб.

Ўғил индамади, индамай отасининг қўлтиғидан кўтараверди. Бу унинг «Бўлди» дегани эди.

– Ҳай, майли, вақт бўлган бўлса... – оғир қўзғалди Эрбой ота. – Пўлат!.. – Эрбой ота Пўлат отани қучоқлади. Пўлат хиёл қўлини кўтариб, Эрбой отани елкасига хушламай қоқиб кўйди. – Алвидо энди, биродар, алвидо!.. – деди Эрбой ота. – Бори шу экан, Пўлат, бори шу...

– Ҳа, бори шу экан, Эрбой, бори – шу! Лекин шуни деб нималар қилмадик?.. Мана, ҳаммаси шундай якун топар экану нима учун сен билан биз мудом урушиб яшадик, бир-биrimизга ёвлик қилдик, бир-биrimизни ёмон кўрдик, бир-биrimизга аччиқ сўзлар айтдик, Оллохим севиб яратган юзларимизга муштлар туширдик, юрагимизни ҳаётимизни заҳарладик, нима учун?.. Қара, нималар қилиб қўйдик: бутун умри давомида сенга бир бор бўлсин қайрилиб ҳам қарамаган, ўз эрини бўлса, мушкул вазиятда сотиб кетган хотин учун иккимиз ҳам дунёмизни куйдирдик! Қара! Ҳаётимиз шуни деб ўтибди. Уруш-

ларда куймаган юрагимиз тинч ҳаётда куйди, ўқлар визиллаб учайтган ажал майдонида ўлмаган жонимиз қўлтиғимизга пар ёстиқлар тўшалган иссиқ уйларда ўлди!.. Вой-ёв, бизни шу кўйларга соглан деб охиратимизни куйдирмаган бўлсак, бўлди эди, Эрбой! Воҳ, аҳмоқ Эрбой, воҳ аҳмоқ Пўлат!..

Йўқ, буларни Пўлат отага айтмади, балки ўйлади. Қариб икки букилиб, худди каттакон сўроққа – одамсўроққа айланиб қолган синфдошининг ортидан маъюс боқиб тураркан ўйлади, ич-этини еб ўйлади...

Қани энди Пўлат отага ана шу саволга – одамсўроққа жавоб бўлса эди. Йўқ, унинг ўзи ҳам Эрбой отанинг кетидан яна битта сўроққа айланиб бораётганини ҳис қилиб турарди...

### 13

Ўн тўрт йиллик қамоқ муддатининг ярими ортда қолганда Пўлат отага афв тегди. Ёш ҳам уч кам саксон! Ҳали ҳамон тетик эса-да, йиллар барибир отага, – исми-жисми Пўлат бўлса ҳам, – ўз ҳукмини ўtkазиб улгурганди. Айниқса, урушдан қолган бел ва оёқ оғриғи тобора ўз ҳунарини кўрсатиб, қарияга муттасил азоб бермоқда эди. Лекин нега муддатидан олдин уни бўшатишди, ота буни билмас, билишга қизиқмасди ҳам. «Кексайиб қолди, энди ундан жамиятга хавф йўқ бўлса, текиндан-текин нега боқиб ўтирайлик», деб ўйлашдими ёки юртда эсиб қолган ўзгаришлар шамолиданми, ҳар қалай, қартайиб, шарти кетиб, парти қолган Пўлат отага «Озодсан!» дейишди. Отанинг бўлса, бир туки «қилт» этиб қўймади. Оҳ, бу сўзни эшитганда, туки тутул, бутун гавдаси Кўқон шамолида қолган одамдек қалтираб кетадиган навқирон маҳбусларни озод қилишмайди-

ми!.. Махбус дегани ташқарида, озодликда кутадиган одами бўлса, севинар экан-да!.. Акс ҳолда, – тутқунликми, озодликми, – фарқи бўлмаскан. Ота ҳам афвни ана шундай – совуккина қабул қилди. Қамоқхона Пўлат ота учун аллақачон кўни билган маконга айланиб ултурганди. У шу кунгача озодликка чикиш ҳақида сира-сира ўйлаб кўрмаганди. «Ўн тўрт йил кичкина муддат эмас, барибир, шу ерда ўлиб кетаман. Қишлоқдаги одамларнинг юз-кўзига қараб савол-жавоб қилгандан кўра шунисиям тузук», деб юргич эди. Албатта, қамоқхонанинг битта нарсаси ёқмасди унга: намозга рухсат йўқ эди. Шунисидан кўп қийналди. Лекин секин-аста қаловини топди ота: намозни ёт кўзга кўрсатмай ичкарида адо этди. «Даҳрийлар замонида тағин нима хоҳлайсан?» деб қўярди у ўзига ўзи. Энди бўлса, ташқарида бошқача шамоллар эса бошлади. Оқ пошшодан кейин, қизилининг ҳам куни битганга ўхшарди. Телевизору радио, газеталару одамлардан келаётган гап-сўзлар шундай дарак берарди. Боз устига, унга озодсан дейишяпти. Бу сўз отанинг қулоқларига «энди ўзинг хоҳлаганча, ўзинг хоҳлагандек намозингни ўқийверсан!» бўлиб эшитилди. Албатта, буларнинг ҳаммаси жуда яхши хабар эканлигини ота биларди. Лекин яна шу нарсани билардики, инсоннинг ҳеч қандай тузум дахл қила олмайдиган баҳту баҳтсизликлари, қувончу ташвишлари бўлади. Ҳар қандай ёмон жамиятда ҳам инсоннинг юзи қулиши, айни дамда, ҳар қандай яхши жамиятда ҳам унинг кўзларидан қайфу ёшлари оқиши мумкин. Бунга ҳеч ким, ҳеч қандай куч монелик қилолмайди. Чунки бу Яратганинг инсон фитратига жойлаган уруғнинг яшаш тарзидир.

Ота уйга келди. Эшик ҳалқасига тиқилган чириган чўпни олиб, бўсафага одим ташларкан, кўнгли аллақандай афдарилиб, хира кўз пардалари устини аччиқ ёш қоплади.

— Эй Яратган Эгам, нега мени бу уйга яна олиб келдинг? Ахир, ҳаммасини тугамаганмиди? Яна қандай синовларинг бор менга?.. — деди қўкка қараб. Сўнг ҳовлига бокди. Ҳовли, бир пайтлар, ота-онасининг, Ёғдунинг, Севинчнинг борлигида — жаннат боғларидек гуллаб яшнаган ҳовли энди ҳаккаю қарғалар, майнаю чумчуқлар, карқуноғу фурраклар танда қурған қўрқинчли маконга айланиб ётарди. Токларнинг қайси бирлари қуриб, қайси бирлари ортиқча ўсиб, ишкомдан пастга осилиб тушган, томорқада эса дунёнинг борлиқ ёввойи ўтлари билан бирга унда-мунда бўй чўзган беда, маккажӯхори каби маданий экинлар, бўсағадаги асфальтни тешиб чиққан ажриқ, алвата, аллақандай ер бағирлаб ўсадиган ёпишқоқ ўтлар — буларнинг ҳаммаси аралашиб, ажиб бир чакалакзорни ҳосил қилган эди. Уй ҳам, неча йиллардир, одам яшамаганидан, одамнинг изи, одамнинг иси тегмаганидан аллақандай чўкиб, шўр босиб, нураб, мунғайиб қолгандек туйилди. — Тавба, — деди Пўлат ота чўзиб, — урушдан барчамиз омон чиққан эдик, энди қарасам, тинч замонларда динозаврдек кирилиб кетибмиз, тўзиб кетибмиз. Уруш урушмиди биз учун ё тинчлик урушмиди?..

Тугунчаси «тўп» этиб қўлидан тушган Пўлат ота бир уйга, бир ишкомга, бир ҳовли юзини босган чакалакзорга, бир эса, қариликдан тиришиб кетган қўлларига боқар экан, нима қилишини, бу бегона жойда энди ўзини қандай тутишини билмай, эсанкираганча турар, ичида: «Қамоқхонада ўлиб кетганим яхшийди, бу ерда нима қиласман энди? Кучим нимага етади? Ҳаётдан тўйган одам бўлсам...» деган ўй айланди. У мана шу кайфиятда қолиб, бир неча кун давомида ўзига келолмади. Нима қилишини билмасди. Унга афв чиқарган «бошлиқ»ни эса ҳар дамида сўкиб юрди:

— Хе, сени ўша диёнатингга! Кексайиб қолганимга раҳм қилган эмиш... Ке, сени раҳм-شاфқатинг билан қай ахволга тушганимни ўз кўзларинг минан кўр, аҳмоқ!..

Лекин қўни-қўшни, маҳалла-қўй, отасининг уруғлари – қариндошлари бирин-сирин ҳол сўраб келишиб, унинг жонига ора кириша бошлишди. Одам тафтини одам олар, деганларидек, келиб-кетиб турган одамлар отани қайғусидан бирмунча чалғитди. Дунё қизик-да ўзи, етти йил бурун худди шу одамлар уни бўралаб сўкишган, нафратланишган, гўрига гишталар қалашган эди. Бугун эса унинг ишиғларига ўрпахта босишлоқда. Факат Ёғдунинг қариндошларидан ҳеч ким келмади. Улар қўшни район, Асакада яшашади. Охирги марта Пўлат ота уларни судда кўрганди. Ҳаммалари жуда қаттиқ туриб суддан отага энг оғир жазо беришини талаб қилишганди. Уларнинг назарича, адолат шундагина қарор топарди. Ҳалиям ўша кайфиятда бўлишса, ажабмас. Тўғри-да, Севинч Пўлатнинг қизи бўлса-да, уларният жияни. Жиян – жигар, дейишади. Севинч болалигига жуда кўп борарди Асакага. Бориб-бориб, қариндошларининг кўз ўнгидаги катта бўлган, уларнинг эту тирноқлари орасига кириб кетганди. Пўлат эса... ҳозир отахонга айланган шу Пўлат Севинчни ўша эту тирноқ орасидан суғуриб олди. Бу уларга гўё юракларини суғуриб олгандек таъсир қилди. Хуллас, орадан ой ўтдиямки, асакаликлардан дарак бўлмади. Пўлат ота ҳам уларни кутгани йўқ. Қайтага, «Қани энди улар келмасалар, юрагимда давом этиб келаётган ўша машъум ҳодисадан сўз очмасалар...» дерди. Шунинг учун ҳам эшик «тиқ» этса, чўчиб тушар-да, «ишқилиб асакаликлар бўлмасин» дея, дарвозахона томон хавотирланиб қаарди.

Ёз, жазирама.

Кун қиёмга келиб, нафас олиш қийинлашиб, ҳамма ўзини соя-салқинга урганда, Пўлат ота мовий бўёқлари ўнгиб кетган темир дарвозанинг эшигини секин фийқиллатиб очди-да, катта қўчанинг асфальтига қараб юрди. У ялангоёқ бўлиб, иштони тиззагача шимарилган, бошига оқ дурра ташланган эди. Ота шу алпозда офтобда товадек қизиган асфальт йўлдан у ёқдан бу ёққа қараб аста одимлай кетди. Одатда, бундай пайтда кўчада зоф ҳам бўлмайди. Ҳатто уловлар ҳам онда-сонда бир ўтса ўтади, йўқса, улар ҳам кун дамининг пасайишини кутиб, терскай жойларда соялайди. Аммо ота кун тифига чиқишга мажбур. Лаънати уруш туфайли у бутун умр мана шундай азоб чекишга маҳкум. Вақт қанча илдам олға босгани сари, отанинг белию оёғидаги оғриқлар қучаяр, баъзан кечалари билан ўтириб, қўлидан келганича оёғини, тизза қўзларини уқалаб, ох тортиб чиқарди. Илгари бунчалар эмасди. Етти йиллик қамоқ, у ердаги зах отанинг оғриқларини анча-мунча зўрайтириб юборди. Нима қилсин энди, бошига тушди – тортятпи. Буни ҳаёт дейдилар! Сен шоҳмисан ёки гадо, фарқи йўқ, тақдирингга нима келса, миқ этмай сипқарасан! Сипқаришга мажбуру маҳкумсан! Ота ҳам шундай. Сипқара-сипқара мана шу асфальтга етиб келди. Майли, кўпи кетиб ози қолди. «Яна озроқ чидасам, чидаб берсам, бас! Кейин ҳаммаси тугайди, ҳаммаси! Тугаш – қандай яхши! Айниқса, у инсонни боши-кети йўқ азоблардан халос этса! «Яшасин, ўлим!» дея ҳайқиргиси келади-я инсонни!..» – оқ дурранинг остидаги отанинг калласида ана шундай ўйлар фужгон айланарди.

– Ассалому алайкум! – ҳавода таниш овоз янгради.

Ота бошидаги дуррани күтариб, қаршисида бир неча эркак кишининг қорасини кўрди. Лекин уларнинг кимлигини бирданига аниқлай олмади. Кўзларини йириброқ қараганди, не кўз билан кўрсинки, улар асакаликлар эди! Таширифчилар нақ тўрт киши бўлиб: Ёғдунинг қартайиб, ҳассага суюниб қолган оғаси Турсун ота, унинг Бекжон ва Элбек деган ўғиллари ҳамда Ёғдунинг яна бир жияни. Пўлат ота тўртинчининг исмини эслай олмади.

– Ваалайкум ассалом!..

Совуқкина сўрашишди. Ичкарилашди. Хонтахта атрофига омонатгина чўкишиб, юзларини наридан бери силашди.

– Ҳорманг энди, почча! – деди Турсун ота киноя билан.

– Саломат бўлинг, келинг! – деди жавобан Пўлат ота ўзини кинояга сезмагандек тутиб.

– Чинданам пўлатдан экансиз, шу ёшда дўзахданам омон чиққанизга қараганда. Сиздан ёш синглимиш ўлди, навниҳол жиянимизни эса ўлдирдийз. Аслида, иккисинијам сиз ўлдирдийз! Лекин ўзийз ҳалиям нафас оляпсиз-е...

Пўлат ота индамай, Турсун отанинг кўзларига қараб тураверди. «Майли гапирсин, нима бўлсаям, Севинч жияни эди, куяди-да. Майли, ичига тўлиб қолган аламларни тўкиб солсин юрагимга! Майли...» деди у ўзига ўзи.

– Энди нима қиласиз? – сўради Турсун ота Пўлат отанинг кўзларига тик қараб.

– Оллоҳимни айтганини қилиб, ўламиз энди биз ҳам, Турсун ака, ўламиз! – деди Пўлат ота аччиқланиб. – Нима қилардик бошқа. Кўрмаганимиз бир ўлим қолди. Шуни ҳам тотайлик, кейин бу дунёдағи ҳамма ишларимизни яқунлаган бўламиз. Ўлим!.. Бошқа ишимиз қолмаган.

— Бор! — деди Турсун ота. — Бор! Меники шундай, лекин сизники эмас, сизди ҳали қиласын ишийз бор. Бўлгандаим, энг асосий ишийз!

— Қандай иш экан? Тушунмадим, — ҳайрат билан сўради Пўлат ота.

— Асосий иш! Катта иш! Уни қилмасайз, ана унда ўзим келиб сизни ўлдираман! Кучим етмайди албатта, лекин милтиқни тепкисини босишга етади! Пешонездан отиб кетмасам, Турсун отимни бошқа қўяман!

— Ота, ота!.. — деб Турсун отанинг қўлини ушлади ёнида ўтирган ўғли Бекжон. — Ота, қўйинг, ундан деманг!..

— Хўп, шу ерга кепсиз, айтинг энди нима ишим борлигини! — Пўлат ота ҳам қизиша бошлади.

— Неварайзни бориб етимхонадан оласиз!

— Неварам? — Бирданига гап нима ҳақида кетаётганини тушунмади Пўлат ота.

— Ҳа, неварайз! Севинчни ўғли! Сизди неварайз!..

Пўлат ота энди ҳаммасини тушунди. У Ёғду билан Севинчга бўлган алами ўтида ёниди-ю, бу аламнинг сабабчиси — никоҳсиз туғилган бола ҳақида сира ўйламапти! Ҳай, Оллоҳ!.. Ахир, қандай ўйласин эди!..

— У тирикми? — шошиб сўради Пўлат ота.

— Тирик, тирик! Агар энди сиз ўлдирмасайз...

— Ота!.. — энди бошқа ёнида ўтирган ўғли Элбек Турсун отанинг қўлига қўлини босди — «Тинчланнинг!» дегандек.

— Ахир, у... валади зино-ку! — хитоб қилди Пўлат ота.

— Ахир, сизам қотилсиз-ку!.. Лекин яшаяпсиз... Одамларди ичидаги тағин... Нега у — гўдак яшамасин?!..

— Ота!..

— Майли, хўп, — ота ўғлига қараб қўйди. Кейин Пўлат отага юзланди. — У ёғини билмайман.

Биз ўрисди тарбиясини олган одаммиз, Пўлатжон! Сиз ҳам қариб қолганда намозу ниёзни тушуниб қолганлардансиз. Жа-а мусулмончиликни пеш қилманг энди! Кечаги ҳолийзга ҳам бир боқинг, унуманг! Валади зино деб, бир норасидадан воз кечсак, одамгарчилик қаерда қолади, одамгарчилик?!..

Ҳамма бир муддат оғир сукутга чўмди.

– Бир бола бор, етимхонада, етти ёшда, у сизди неварайз! Уни оёққа қўйиб, элга қўшиш керак! Ҳамда бу биринчи галда сизди вазифайз, бурчийз! Тамом, мен бошқа гапни билмайман!..

– Нега етимхонада? Одамгарчиликни билар экан-сизлар, шунча жигарлари бўла туриб, болани нега етимхонага бердинглар? – асабийлашиб сўради Пўлатота.

– Сиз қамалгандан кейин болани туғруқхонадан Юлдуз синглимиз олди. Парваришлади, лекин опаси Ёғуддан кейин у ҳам қўп яшамади. Юлдуз қазосидан сўнг болани деб ўғиллару келинлар ўртасидан гап қочди, ахилликларига путур етди. Уларам худди сиздек фикрлашди: «Хайрсиз бола, ҳаммани бир-бир гўрга тиқяпти, ундан кутуляйлик!» дейишиди. Қарасам, бўлмайди. Мажбур етимхонага бердирдим. Ҳа, хақлisisiz! Айбормиз. Энг қўп мени айбим бор. Тонмайман! Лекин мен оиласиз ушлаб турган тартиб-интизомни сақлаб қолишим керак эди. Бошқа иложим йўқ эди.

– Мен уни олмайман! У ҳар... – «ҳароми» сўзини айтольмади Пўлат ота, – у оиласиз туғилган, Турсун ака, мен уни бағримга олиб, яна бир гуноҳга ботишни истамайман. Ўзи бу ёғи ҳам етади. Зинодан бўлган болани боқиб, одамларни гуноҳига шерик бўлгим йўқ. Ҳатто ўша одамлар ўзимни хотиниму қизим бўлса ҳам! Мана, пешонам, отмоқчи бўлсайз, хозироқ отинг! Лекин болани олиш тугул,

у ҳақда гапиришният истамайман, – деди Пўлат бошини хиёл эгиб, манглайнини Турсун отага пеш қилиб тутганча.

– Бу ёфи яна сизди мусулмончилигийзга қараб кетдими дейман, а? Одамгарчилик-чи?!.. Мусулмонликни ўрганибсизу одамликни унтибсиз-да, а? Бу ёфи қандоқ бўлди, Пўлат ота? Агар мусулмончилигийз сизди одамгарчиликдан чиқараётган бўлса, ундай мусулмончиликни ўйлаб кўринг! Тўғри мусулмончиликми у ё файри?.. – Турсун ота яна нималардир демоқчи бўлиб оғиз жуфтлади-ю, лекин айтмади, Пўлат отага қараб қўлини «ҳайф сенга гап!» дегандек қўлини бир силтадию қўзғалди, – Кетдик, боллар! – Турсун ота ёшига номувофиқ ҳаракат билан ўрнидан тез турди. Қолганлар унга эргашди... – Садқаи одам кетсин бу!.. – деди у оstonада калишини оёғига иларкан, Пўлатга нафрат билан қараб.

Пўлат ота ўтирган ўрнидан то шом тушдиямки, қўзғалмади. Мук тушганча ўтираберди. Ахир, унинг невараси бор экан!.. У бу ҳақда ўйламаганди, ўйларини умр йўлдошию қизига бўлган адоксиз нафрат тамомила банд айлаб олганди. Яна ўз қотиллиги, бўлгандаям, ўз қизига нисбатан қилинган қотиллик тўғрисида ўйлар, ўйлаб-ўйлаб, ахийри доим бир хил хуносага келар: «Бундай гуноҳни жазосиз қолдириб бўлмасди. Жазосиз қолдирсанг, қовун қовундан ранг олгани каби, одамлар ҳам жавобсиз қолган гуноҳни кўриб, гуноҳдан ҳайқмай қўйишади. Чегара бўлиши шарт, ундан ҳеч ким ҳатлаб нариги ёқка ўтмасин! Ҳатто у ўз боланг бўлса ҳам! Шу учун ҳам Севинч ўлимга лойик эди. Мен ота қилиши керак бўлган ишни қилдим: гуноҳкорни жазоладим!» дегани деган эди. Етти йиллик қамоқ муддати унинг ўйларини янада кучайтирди: «Ҳа, Севинч гуноҳ қилди, уни сира ёқлаб бўлмайди!» Лекин туриб-туриб юраги-

нинг аллақайси бир пучмоидаги ғашликни ҳис қи-  
либ қоларди: «Севинчни ўлдириб, қўлимни қонга  
ботирдим, гуноҳ ишладим. Конни қон билан ювиб  
бўлмайди, деганлари шу экан-да! Йўқса, гуноҳ хисси  
нега юрагимга танда қўйиб олди? Нега?..»

Отанинг бутун фикру зикри ана шу ўйлар билан  
банд бўлиб, ўзи билан ўзи қолди дегунча Яратганга  
илтижо қиласр-да, содир этган гуноҳи – одам ўл-  
диргани учун афв тилар, намоз ўқир, рўза тутар  
ҳамда ўлим деган ўша муқаддас ҳодисани кутарди.  
Шундай ташвишлар билан бўлиб дунёдан буткул  
узилдим деганда «пак» этиб манави «невара иши»  
чикиб ўтирибди-я! Пўлат ота бу «иш»ни энди икки  
сабабга кўра сира қабул қилолмас эди: аввало, унга  
«неваранг» деганлари зинонинг ҳосиласи, қолавер-  
са, ота дунёдан қўл ювиб қўлтифига урган, энди ҳеч  
бир сабаб ортидан яна дунёга қайтгиси, унинг истак-  
ларини бажариб, малайига айланишни истамайди.  
Сабабларнинг энг ёмони – биринчиси эди. Отанинг  
йўлини тўсаётгани ана шунисидир. Дунёга шунча  
йил хизматкор бўлиб келди, невараси учун яна ан-  
дак елиб югурса, асакаси кетмасди. Аммо валади  
зинони парваришилаш, у билан ҳар куни одамлар  
орасида юриш, уларнинг сўзсиз саволларига сўзсиз  
жавоб қайтариш... булар ота учун жуда оғир эди.  
Агар бу ишларга у «хўп» деса, яна Оллохнинг  
олдида гуноҳга ботадигандек туйилаверарди... Йўқ,  
Пўлат ота буларни бўйинига олмайди, ололмайди...

– Турсун акаям катта гапираверади. Осон экан-  
ми? Ана, ўзи ҳам қочиб қолибди-ку! Энди менга ид-  
дао қиласди. Ўзинг эплолмаган ишни нега бирордан  
талаб қиласан, эй бандай мўмин?.. Неваранг эмиш!  
Ҳаромику у, ҳароми!.. – деди титраб Пўлат ота. У  
шундай ўйлар билан шом тушдиямки, ўтирган ўрни-  
дан қўзғалмади.

## 15

Шом билан бирга қаёқдантир кучли шамол турди. Анчадан бери қорасини кўрсатмаган шамол! У Кува томондаги икки адир орасидан чангут тўённи айлантириб олиб келди-да, Пўлат ота кечадан бери қимириламай ўтирган айвонга урди. Отанинг қўзларига фубор кирди. У қобоқларини аччиқ юмди. Тераклар гувиллади, толлар ерга қадар эгилди, мевали дараҳтларнинг меваси борлари «тап-тап» этиб тўкилди, ишкомдаги ток бутун шохлари билан силкинди, бир неча бош узум чирт-чирт этиб бандидан узилиб, ерларга сочилди, дераза рахлари кесакисига қарслаб қоқилди, қайдадир ойнаги ҳам жаранглаб синди. Пешайвонга ин қурган қалдирғочлар фужур-фужур қилиб инларининг ичига кириб калласини чиқариб ётиб олишди. Шу лаҳза «лип» этиб чироқ ўчди. Олам зулматга чўқди. Чуқур бир зулматга!..

Ҳа, бу ернинг шамоли шунаقا: нақ инингга киргизиб юборади. Шу кирганингча кечалаб, кунлаб ётасан. Лекин Пўлат ота қутилмаганда қўзғалди. Шамолу зулматга, улардан-да изфиринли, улардан-да қоронғи қисматига аччиқма-аччиқ, басма-бас юрди. Пайпасланиб зинадан пастга, ҳовли саҳнасига тушди. Кўзларини ишқалаб очди. Қобоқларини йириб, қучоқларини ёйиб, бошини баланд кўтариб осмонга қаради. Хира кўзлари соядан бошқа ҳеч нимани илғамади. Ҳамма нарсанинг сояси бору ўзи йўқ эди. Ана у осмоннинг сояси, мана буниси дараҳтларнинг сояси, қўшни иморатининг сояси ҳам хув ана! Лекин уларнинг ўзи йўқ. Қани уларнинг ўзи?.. Билмасди. Назарида унинг ўзи ҳам сояга айланиб қолганди. Бутун ҳаёти соя эди: Ёғду – соя, Севинч – соя, Эрбой – соя... Мана, энди неваранг бор дейишяпти. У ҳам соя – валади зино!.. У бутун умр атрофдан,

ҳаётдан, одамлардан, айниқса, яқинларидан маъни излаб яшади. Бор деб яшади. Лекин у йўқ экан. Инсон ҳаёти деганлари ҳозиргина шамол турганда «лип» этиб ўчган чироқдек омонат экан. Умр шунчалар омонат бўлса, бу умр мобайнида кўнгилда туғилган севинч-истакларнинг қисмати ҳам ундан баттардир.

– Эй, Яратган Эгам! – Пўлат ота қўлларини очиб қўкка талпинди, ол энди жонимни! Ҳаммасини кўрдим: туғилдим – эркаландим, севдим – туғдирдим, нафратландим – ўлдирдим, ўлдирдим – камоқда ўтирдим... ҳаммасини кўрдим! Энди, бас! Энди биргина истагим – ўлмоқ! Кимники, ниманики яхши кўрсам, барини олдинг, барини! Энди навбат менга, менинг жонимга! Ўтинаман, омонатингни ол! Ол омонатингни!.. – кутилмаганда Пўлат отанинг кўксини аллақандай бир ўкирик ёриб чиқди. Шу ўкраганча ўзини ерга ташлади... Шамол қутуриб гувиллар, отанинг устига токнинг меваларию шохлари, томдан эса, яна аллақандай нимарсалар келиб тушар, олам гўё дўзахнинг қаърига учиб тушгандек эди...

## 16

Тонгга яқин кучли шамол тинди. Ҳавода енгилгина эпкин эсиб қолди... О, табиат! Қанчалар доносан!.. Эпкин шунчалар майин, шунчалар ёқимли эсадики, худди қилгиликни қилиб қўйиб, кейин узроҳлик ила кўнгил олаётган одамга ўхшарди у – табиат!..

– Пўлат ота! Ҳов, Пўлат ота!..

Қўлида бир коса овқат билан қўшни эру хотин кириб келди.

Ота ҳамон кечаги жойида, ишкомнинг остида, асфальтни қулочкашлаганча ётарди.

– Вой ўлмасам, дадаси, қаранг! – кўзи ерда узаниб ётган отага тушиши билан аёл тақатақ тўхтаб, бир қўли билан косани маҳкам бағрига босганча, бошқа қўли билан эрининг билагини тутди.

– Ота, Пўлат ота, тузумисиз? Сизга нима бўлди?..

Умрида бор-йўғи бир бора касалхонани чала-ярим кўрган, оёғу бел оғригини ҳам тик оёқда енгиб келаётган пўлатдек мустаҳкам Пўлат ота ниҳоят «йиқилди» – «касалхоналиқ» бўлди.

– Касалхона деганлари қамоқхонанинг бир хили экан, – деди Пўлат ота кўргани келган маҳалла оқсоқолларига. Кейин сўради: – Эрбой яхшими?

Эрбой отанинг ҳам мазаси йўқ эди. Пўлат қамоқдан чиққанидан бир ойлар кейин бориб кўрганди. «Ўлимни қутяпман, Пўлат, ўлимни!» – деганди ўшанда Эрбой ота.

– Кечаги шамол олиб кетди Эрбойни...

– А-а!.. – оғзи очилиб кетди Пўлат отанинг. Кейин ўйлаб кетди: – Ҳа, Эрбой-а, ҳа, Эрбой! Бу гал сенинг ошифинг олчи кепти-ку! Қиз талашганда меники, ўлим талашганда эса сеники пикка тушди. Биру бир бўпти, оғайни. Дуранг! Ҳеч ким ғолиб ҳам, мағлуб ҳам эмас. Ютган ва ютқазгани бўлмаган ўйинларни яхши кўрардим, шундай бўпти! Майли, қаддингни ур, синфдош, ётган жойинг нурга тўлсин!.. Балки менга ҳам Эгамни раҳми келару «зир» этиб ёнингга бориб қоларман. Бориб қолсам, бу ерда, дунёда қилган ишларимиз устидан роса кулсак керак ўзиям, а, нима дединг, Эрбой, роса кулсак керак?..

## 17

Пўлат ота ўн кунлар ётди. Дорию игналардан, шифохонанинг қайси томонига қарамасин, бўзариб бадга урадиган рангидан безор бўлиб чиқди. Чиқиб, уйига, «Юқори Роввот» маҳалласига олиб борадиган автобусга эмас, балки Асакага элтадиган Мингтепа шоҳбекатига йўл солди.

- Ассалому алайкум, Турсун aka! Биз келдик.
- Ваалайкум ассалом, Пўлатжон! – Ўрнидан қўзғалмоқчи бўлди Турсун ота.
- Ўтираверинг.
- Қаричилик. Айбга буюрмайсиз энди.
- Хижолат бўлманг.
- Омин, тинчлик-омонлик бўлсин!
- Омин!

Турсун отанинг невара ўғли – боягина Пўлат ота дарвозани очгани – елкасига сочиқ ташлаб, бир қўлида обдаста, бир қўлида чилапчин билан келди. Унинг изидан невара қизи билагида ташланган дастурхону иккита нон, бир чойнак чой, тўртта пиёла, ликопчада қаймоқ кўтариб кирди.

- Ассалому алайкум! Келинг, Пўлат ота!
- Ваалайкум ассалом! Ке, қизим, ке.
- Бир пиёла чой ичилгач, Пўлат ота мақсадга кўчди.
- Етимхона манзилини берасизми?
- Ха, бу бошқа гап! – овозини қўйиб деди Турсун ота, – ҳамда тўғри гап! Ўғилбола гап!
- Кейини нима бўлади, Турсун aka? Сиз кўпни кўрган одамсиз? Одамлар нима дейди? – бу савол Пўлат отанинг ўзига ўзи бериб юрган саволи эди. Касалхонада ҳам куну тун ўйлагани шу савол бўлди.
- Сиз ҳозирини ўйланг, Пўлатжон, ҳозирини. Кейини шу ҳозирдан ўсиб чиқади. Қолаверса, у ёғиғга Худо – пошшо, дейишган оқиллар.

– Шунаңа дейсиз-у, иморатни биринчи гишти қийишик қўйилса, қолгани ҳам эгри бўлади-да, бир кун бориб эса, ерга ағанайди. Шу ҳозири хато бўлса-чи, Турсун ака?

– Синглімдан қолган бирдан-бир ёдгор у, Пўлатжон, ёлғиз ёдгор! Сизда ҳам бошқа илинчоқ йўқ, ахир! Бу ёғини ҳам ўйладизми? Одамлар нима дейди, дейсиз? Одамлар гапини гапириб бўлди шу чоққача. Гапириб чарчадиям. Энди нимадан қўрқасиз?

– Номимиздан, шаънимиздан, Турсун ака!.. Мендан кейин... биздан кейин ҳаромини авлодлари деган от қолишдан қўрқаман, жуда қўрқаман!.. – куйиниб, бўйин томирлари бўртиб, юзининг соқолсиз жойи қизариб деди Пўлат ота.

– Тушунаман, Пўлатжон, тушунаман... Барибир бир қарорга келиш керак. Одамлар гапирса, яна бир гапирап, икки гапирап, кейин тинчшиб кетади. Ҳаммани ўз ташвиш-юки бор. Бирорни ташвишини бошқа бирор юк қилиб ташиб юрмайди. Шундаям, йўқ, деб оёқ тираб турволсайз, ихтиёрийз. Невара сизники, уни олиш-олмаслик ҳуқуқи ҳам сизники. Ўтган гал сал қизишиб кетиб «отаман-нетаман», дедим. Жаҳл чиққанда ақл кетади, деганларича борда! Парво килманг! Мени одам ўлдирадиган сиёқим йўқ...

Пўлат ота «ялт» этиб Турсун отага қаради.

Турсун ота ўзи билмай қайнисининг ярасига тегиб кетганини тушундию гапни бошқа ўзанга бурворди.

– Етимхонада катта бўлганлар ҳам кунини кўриб кетишияпти. Майли, сиз ўзизга қаранг. Нима қиласайз ўзиз биласиз.

– Оти нима?

– Кимники?.. Ҳа-а, боланикими? Бундай боллани оти ўзи билан туғилади-ку, Пўлатжон. Ёдгор! Онасидан, бувисидан қолган ёдгор...

Пўлат исмни эшитиб, бир энтикиб тушди. Энтиккани учун ўзидан норози бўлди. Ўзини қўлга олмоққа тирищди.

– У ким экан? Қаерда яшайди?..

Турсун ота гап ким ҳақида бораётганини, энди айтмаса бўлмаслигини фаҳмлаб, Пўлат отанинг юзиға синовчан қараб турди-да, деди:

– Ўзи қайси райондан билмайман, лекин Анжанда, шаҳарда ишларкан. Севинчдан ёши анча катта одам, уям дўхтиракан. Крим татарларидан, Факил оға деган бир одам. Ишлар манавиндақа бўлгандан кейин уй-жойини сотиб, юртига кетиб қопти, деб эшитганим бор.

– Қочиб қопти-да, абраҳ! – Пўлат отанинг муштлари қаттиқ қисилди.

– Йўқ, иш сиз ўйлагандек эмас, Пўлатжон. У киши дарров кетмади. Ёдгоржонни оламан деб бизникига икки-уч йил қатнаб юрди. У пайтлар қайни-синглийз тирик эди. Бермади. Бизга ҳам бердирмади. Замонлар ўзгариб, татарларга ўз юртига қайтиш мумкин бўлгандан кейин, кетди. Ўшандаям бизникига келиб, огохлантириб кетди.

– Ҳм... – Пўлат ота бошқа хеч нима сўрамади. Ўйланиб қолди. Шу ўйланганча Ёдгорнинг манзили ёзилган бир парча қофозни олиб, хайрлашиб чиқди. Чиқиб етимхонага эмас, уйига, Мингтепага қайтди. Автобусда келаркан, яктагининг чўнтағига солиб қўйган, манзил ёзилган ўша қофозни чиқариб, юзига тутиб неча қайталаб кўз солди. Гарчи Турсун отанинг ўғил набираси бобоси айтганидек қилиб, манзилни катта-катта ҳарфлар билан ёзган бўлса-да, Пўлат отанинг хатга кўзи ўтмади. Азбаройи қизиққанидан ёнида ўтирган йигитга узатди:

– Мана буни ўқиб бер, болам.

Йигит ўқиди.

Ота «маъқул» дегандек бошини чайқаб, қофозни қайтиб ўша жойга – юракка яқин киссасига солиб қўйди. Бирпас атрофни томоша қилди, бўлмади: безовталанди, худди кўкси куяётгандек, дам-бадам ўнг қўли билан чап кўкрагини силай бошлади. Ахийри, яна чўнтағига бармоқ сукди – қофозга қаради. Кўзи ўтмаса ҳам бир парча қофозга узоқ боқиб турди. Сўнг яна кўкракка жойлаб, деразадан ташқари боқди. Асакадан Мингтепага қараб кетган узун – икки томони адирликлар, дараҳтлар, гуллардан иборат йўлни томоша қилайин деди. Соғинган экан бу йўлларни. Йўл юраркан, андуҳлари худди унда – хар одимда тўкилиб-тушиб қолаётгандек бўлди. «Йўлларингга жоним қурбон бўлсин, Мингтепа!» – хаёлидан ўтди унинг. Юра-юра андак енгил тортди. Йўл унинг заҳмларини бир қадар аритди. Ўқчига келганда «ПАЗ» маркали автобус пишқириб оёқ илди. Пўлат отанинг ёнида ўтирган йигит тушиб, ўрнига бир қиз келиб ўтирди.

– Ассалому алайкум!  
 – Ваалайкум... – Пўлат ота тарадудланди, томоқ кирди, – қизим, манави хатни ўқиб бермайсанми? – деди ниҳоят.

Қиз ўқиди.

– Анжандаги бир манзил экан, бува.  
 – Бор бўл, қизим, умрингдан барака топ! – Пўлат отанинг қўзлари ёшланди. Лекин дарҳол белидаги белбоғини ечиб, бир бармоғини унинг четига тиқди-да, қўзларини артди. – Бас! – деди ўзига ўзи, – бас!...

Сўнг қиз узатган қофозни олиб киссасига авайлаб жойлади. Бу орада у минганди автобус Мингтепанинг шоҳбекатига келиб тўхтаганди...

## 18

Пўлат ота уйга келди. Дарвоза эшигига қистирилган чўпни олиб четга ташлади-да, ичкарига қадам қўйди: бўсаға ёғ тушса, ялагудек порлаб турарди. Буни кўриб отанинг кўнгли тўлқинланиб кетди: «Эҳ, барибир яхши одамлар бор, барибир, бор-а! Энди ўлишга тайёр бўлганингда, ҳар лаҳза ўлимни ёд этиб, Оллоҳдан ўзингга ўлим тилаб юрганингда, бирдан улар – яхши одамлар қаршингдан чиқардилару яна яшаш истагини кўнглингга соладилар! Эҳ!..»

Ота секин юриб бориб, ишком тагига қўйилган сўрига чўкди, қўлини дуога очиб пичирлади: «Илоҳим, бор бўлинглар! Қилган яхшиликларийз мендан қайтмаса, Яратган Эгамдан ортиғи билан қайтсин, омин, Оллоҳу акбар!» Шу пайт «Пўлат ота, ҳов Пўлат ота, уйдамисиз, келдийзми?» деган товушлар билан тўрт маҳалла оқсоқоллари изма-из кириб келишди. Уларнинг ортларидан эса қўни-қўшни ҳам кўринишиб, кими тўртта нон, кими дастурхонга ўроғлик овқат, кими қаймогу мураббо, кими қовуну тарвуз кўтариб олганди. Хувиллаб ётган, нақ мозорга айланәзган Пўлат отанинг ҳовлиси бирпасда одамга тўлиб, гангур-гунгур овозлардан бозорга айланәёди. Маҳалладошлари билан алламаҳалгача гаплашиб, чойлашиб ўтиаркан, Пўлат ота ҳали умри якунига етмагани, Оллоҳ ундан яна ниманидир кутаётгани ҳақида илк бор ўйлашга журъят қилди. «Агар Эгамнинг менга бирон вазифаси бўлмаганида, қамоқхонадаги адoқсиз ўйларимнинг қўллари билан бўғиб ўлдириб қўя қоларди. Тирик қўйдими, демак, У қайсидир вазифани адо этишимни кутяпти мендан... Лекин қандай вазифа? Наҳотки, у етимхонадаги бола билан боғлиқ бўлса? Ахир... ахир у... ахир у, ким нима деса деяверсинг, валади зино-ку!

Қайси юз билан унга юзлашаман, қайси юз билан уни отамни уйига олиб келаман, қайси юз билан одамларни кўзига қарайман, уларга нима дейман? У-чи, бола? У нима дейди улғайгач?.. Воҳ Яратганим, мени яна қандай синовлар билан синамоқчисан? Наҳот шунча синаганинг етмаган бўлса? Ҳалияди синовларингдан ўтмадимми, ўтолмадимми? Бутун умр севинчу армон орасида яшадим. Севинчларим армонга, армонларим севинчга ўхшарди. Шундаям «миқ» этмадим, тақдиримдан нолимадим. Нимаики қилсам, Сенинг измингда, қалбим амри билан қилдим! Сенинг fazabingga дучор бўлишдан қўрқдим! Энди бу нимаси? Наҳотки, Ўзинг шуни истаяпсан: етимхонага бориб, ўша... ўша болани ота уйимга олиб келишимни хоҳлаяпсан! Йўқса, нега ўлим билан сийламайсан? Ана, Эрбой ҳам ўлди. Ўзи тенгқурларим қолмади, ҳисоб. Ҳаммасини хузурингга чақириб олдинг. Мен-чи, мен? Бир нарсасини унубтиб қўйган одамдек сира бу ердан кетолмаяпман. Ахир, қариган, чарчаган бўлсам... Ишлатсанг, ана, ёшларни, ҳавасмандларни топиб ишлатмайсанми?.. Менда на қувват қолган бўлса ва на шунга яраша ҳавас. Лекин тирикман, ҳамон тирик... Нега?!.. »

Пўлат ота ўзига ўзи савол берарди. Айни дамда, саволининг жавобини ҳам фаҳмлаб турарди. У бу жавобдан қанчалик қочишга, бўйин товлашга ҳаракат қилмасин, барибир уни ич-ичида тан олишга мажбур бўлаётганди. Унинг тириклиги етимхонадаги ўша бола билан боғлиқ эди. У шундай деб билар, юрак-юракдан шуни ҳис қиласар, бундан эса оловдан қўрккан жонивордек қўрқар, ўзини ортга ташла-моққа уринарди. Ўтаётган кунлар, содир бўлаётган воқеалар – буларнинг ҳаммаси уни тўппа-тўғри ўша болага, етимхонага томон судраётган эди. Судраб-судраб, ахийри чолни таслим қилди. У ҳам икки

кўлини кўкка кўтариб, енгилганини аён этди. Ботинида туғилиб, унга куну тун тинчлик бермаётган ўша ўйга, ўша ҳисга – болага боғланиб кетган ўйу ҳисга енгилди: Андижонга йўл олди. Кўлидаги ўша бир парча қофозни ҳали унга, ҳали бунга кўрсата-кўрсата, ахийри, етимхонани топиб борди. Ичкарига қадам босаркан, юраги бир орзиқди, бир орзиқдики, хаёлида нафаси тўхтаб қолгандек бўлди. Шунда жисмини тўхтатди. Чуқур-чуқур нафас олди. Ҳаммаси жойидагидек туйилди. Кейин яна ичкарилади.

– Отахон, манзилни тўғри топибсиз. Оти нима невараизни? – сўради шу ернинг каттаси, ўзиям эшикдек бўлиб семириб кетган каттакон аёл. Кейин қофоздаги ёзувни ўқиди. – Бу ерда ҳар тўрт боладан бирини оти Ёдгор. Фамилияси нима, фамилияси? – энсаси қотиб жаҳл қилди каттакон аёл.

– Эҳ, шуни сўрамапман-да, қизим.

– Сўраш керак эди, ота, сўраш керак эди. Ўзи сизи невараизми?.. Майли, манг, топиб сўраб-суриштириб, анигини билиб, эне келинг, – каттакон аёл тап этиб стол устига манзил ёзилган ўша бир парча қофозни кўйди. – Ия, тўхтанг-чи, каттакон аёл қофознинг орқа томонидаги ёзувга кўзи тушиб қолиб, уни қайта кўлига олди. – Ёдгор Ўткир ўғли! Ана, масала ҳал, отахон! Невараиз топилди. Юлдуз! Севинч! Ким бор? Келила бу ёқقا!..

Пўлат отанинг юраги яна бир ҳаприқди: Ёдгор Ўткир ўғли! Отасининг шарифи билан экан...

У кап-катта бўлиб қолган эди. «Бобонг келди!», дейилган сўзнинг мағзини қандай чақиши билмай ўйнаб ўтирган болалар тўпидан икки-уч одим чиқиб келди-да, рўпарасида пайдо бўлган нотаниш, умрида илгари бирон марта кўрмаган, у ҳақда ҳеч кимдан ҳеч нарса эшитмаган бегона чолга қараб, ўнг қўли-

нинг кўрсатгич бармоини оғзига солиб шимган кўйи серрайиб туриб қолди.

– Бола... боламни боласи! – беихтиёр лаблари пичирлади Пўлат отанинг. – Болажонимни болажониси! – Унинг кўзларидан шариллаб қайноқ ёшлар қуиила кетди. Отанинг муз қотган юраги шу ерга қадар муз эди. Энди кўклам қуёшининг тифига бардош беролмай чак-чак тома бошлаган тарновдаги сумалак-муздек эримоққа тушди. У бундай ҳолга тушишга – эришга қаршилик қилолмай қолди. Авваллари қиласар эди. Етти йил мобайнида ҳеч нарса унинг музқотган юрагига таъсир қилолмаган, у кириб олган кавагидан ташқарига чиқаролмаган эди, энди бўлса, энди у ихтиёrsиз қолди: ҳаммаси ўз-ўзидан рўй бера бошлади. Ота йиқилиб кетяпман деб ўйлаб, эшик кесакисига суюниб олди. – Неварам, ўзимни неварагинам, бормисан! Қаерларда мунча ҳаяллаб қолиб кетдинг, нега қолиб кетдинг?! Сени шунчалар узоқ кутдимки, ҳеч қачон келмайсан деб ўйлагандим. Севинчимдан қолган ёлғиз ёдгорим, Ёғдуимдан қолган ширин хотирам! – Ота аёли билан қизини илк бор шундай соғинч билан ёдга олди. Ахир, улар чол учун ўлиб бўлганди-ку! Лекин энди улар – Ёғду ҳам, Севинч ҳам ўзига қараб турган боланинг қиёфасида тирилиб келишган, ҳар бири ўз тилида унга гапирмоқчи бўлаётгандек, оғиз жуфтлаётгандек туйиларди. Ота белбоини ечди, кўзсоққаларини ўраб, кўришга монелик қилаётган кўз ёшларини артиб олди, артиб олиб болага яна бокди: ажаб, у бир пайтнинг ўзида ҳам Ёғдуни, ҳам Севинчни эслатарди. Қаерларидир отанинг ўзига ҳам ўхшаб кетар, яна ҳаммадан алоҳида, янги бир қиёфаси ҳам бор эди. – Воҳ, Оллоҳим, шунакаси ҳам бўладими! Қараб турсам, ҳаммамизни шу жажжи палапонда жамлаб қўйибсан-ку! Ҳаммамизни-я!.. Унда отам ҳам бор, онам ҳам бор, аёлим

ҳам бор, қизим ҳам бор, ўзим ҳам бор, ўзи, болани ўзи ҳам бор!.. – Ота күз ёшларини яна ўша белбоги билан артди. – Мен энди нима қиласман? Қандай йўл тутаман? Сен мени нималар қилиб қўйдинг-а, нималар қилиб қўйдинг, эй Яратган Эгам?!.. – Ота қутилмаганда ортига бурилди-ю, эшик томон гандираклаб-гандираклаб юра бошлади...

Пўлат отадан уч-тўрт қадам нарида турган Ёдгорбек аввал лабларини бурди, кейин хўрсинди, чинқириб йиғламоққа тайёр бўлганда эса, буларнинг барини кўриб турган боғча опа югуриб келиб, уни бағрига босиб олди.

– Бўлди, бўлди, бўлди... мана ҳозир яхши кўрган ўйинчоингни обераман, – деганча Ёдгорбекни қўтариб болалар ўйнаётган қўшни хонага олиб кетди.

– Вой Худойим-эй, одамларга нималар бўляпти ўзи, боласини қидириб келиб, топдим дегандা, қочиб қолдими бу чол?.. – қаердандир пайдо бўлган хўппа семиз боғча мудираси отанинг ортидан тўнфиллади.

## 19

Ота йўлни Асакага олди – тўппа-тўғри Турсун отанинг ҳовлисига.

– Ассалому алайкум, Турсун aka! Яна келдим.

– Ваалайкум ассалом, Пўлатжон. Келинг! Келишизни билардим. Бола шунақа қипқўяди биз оталарни, ха! Ҳали яна келасиз. Келаверинг. Қариндошлар қовоқ-тумшуқ уйса, парво қилманг, меники очиқ. Нима қиласинки, шунақаман, бир қоп ёнгоқман. Келинг!.. – улар кўл олиб кўришишди.

Дуои саломдан кейин ота мақсаддга ўтди-қўйди.

– У... уни отаси қаерда? Манзилини беринг!..

– Ёдгоржонними?.. Гаплашгандик-ку, Пўлатжон, истасам ҳам айтганларимга бирон гап қўшолмайман, – жилмайиб деди Турсун ота.

– Наҳотки, ҳеч қандай бошқа из йўқ.

– Бордир. Бўлмасдан бўладими! Қайдадир, кимдадир бордир. Лекин менда, болаларимда йўқ...

Пўлат соқолини тутамлаб ўйланиб қолди.

– Сиз кутинг. Балки ўзи кепқолар. Туппа-тузук одамга ўхшаганди. Бир дараги чиқади барибир. Чикмаса, у ёғига Худо – пошшо. Муҳими, Ёдгоржон бор сизда!..

– Мен уни... болани қандай... – Пўлат ота тутилиб тўхтади.

– Қандай қилиб бағримга оламан? – демоқчи-сиз-да. Билиб турибман. Тушуниб турибман. Ҳа, энди нима қиласмиш, ҳаёт экан, тақдир экан, бу ёғини ўзингиз ўйланг. Ақлли одамсиз. Маҳалла оқсоқоли бўлган сиздек одамга маслаҳат берганиям ийманади одам. Мен айтадиганимни айтиб бўлганман...

Хаммаси тушунарли. Қарорни Пўлат отининг ўзи бериши керак, бошқа ҳеч ким, тамом-вассалом!..

Ота ўша куни кечаси бир туш кўрди. Тушида етимхонани, Ёдгорни кўрди. Кундуз кун экан. Ўша жой, ўша ҳолат. Фақат Пўлат ота бу сафар неварасидан қочмапти, аксинча, бориб уни маҳкам қучоқлаб олипти. Невараси ҳам уни шундай қучоқлапти. Чол билан невара қучоқлашганча етимхонадан чиқишипти. Чиқиб, тўғри Турсун отининг олдига боришиб, ундан суюнчи олишипти, кейин бобо билан бола етаклашиб Асакадан Мингтепага қатновчи автобусга ўтиришипти... Шу ерга келганда ота уйғониб кетди. Қараса, ҳаяжондан нафаси нақ бўғзига тиқилаёзипти: эй, Оллоҳ!..

Ота бошқа ухлай олмади. Ўша туни ҳам, кейинги тунлар ҳам. Ўзи қарияларнинг уйқуси қушники

монанд бир чўқим эмасмиди, отада шу ҳам қайгадир қочди-кетди. Фақат мизғииди. Мизғиб кетганда ўнг ва туш аро Ёдгорбек яна кўз олдида гавдаланади, гавдаланаверади...

– Ёдгор!.. Ёдгорбек!.. – деб кўрди у илк бор бу исмни тилга олиб. Исм аллақандай ширин туйилди. Худди унинг ҳар бир ҳарфига бол суриб қўйилган-дек. Тағин такрорлади: – Ёдгоржон!..

Исмни такрорлар экан, Пўлат отанинг юрагига аллақандай маъно тўла бошлади. У неча замондир маънодан холи эди. Мана энди... мана энди яна унга ошно бўлмоқда. Отанинг юраги сувга ташналар бўлиб кетган қақроқ ердек эдию ёнгинасида пишқириб оқаётган дарёга қиё боқиб қўймас, ундан сув ичишни хоҳламасди. Шунинг учун ҳам сув келадиган томонни дамбалаб-тамбалаб ташлаганди. Мана, ниҳоят, қўлига бети бир қучоқ келадиган кетмонни олди-да, худди йигитлик вақтлардагидек гурсиллашиб ерга урди: дамбани очишга киришди. Унинг «Ёдгор, Ёдгорбек, Ёдгоржон!..» дея ҳар бир такрорлаши дамбага урилган биттадан кетмон зарби эди-ки, лахтак-лахтак бўлиб бузила бошлаган дамбадан бу томонга дарёнинг зилол суви шариллаб қуюлди. Оҳ, чанқоқ қалб билан зилол сувдан сипқариш қандай роҳат, қандай лаззат экан!.. Буни ҳис қилиш учун инсон танасининг ёш ёки қари бўлиши мутлақо шарт эмас, у чинакамига чанқаши керак экан, холос, чанқаши! Чанқаш изтиробини туймаган инсон ҳеч қачон сувнинг асл таъмини билмайди, асл қадрига етмайди, билмас экан, етмас экан! Ҳа, ўзининг ҳадди аълосига етган эҳтиёжгина нарсаларнинг чин қадр-қимматию мазмун-моҳиятини очиб бера оларкан, шундай эҳтиёжни туйган инсонгина бу ҳақда сўз сўзлашга ҳақ қозонаркан. Унинг олдида бошқа-

ларнинг гаплари худди гул водийни кўрмасдан туриб, у ҳақда ўзидан тўқиб-бичиб сўзлашига ўхшаб қоларкан-қўяркан...

Ота шу ёшга етиб ҳеч қачон бир тушни икки қайта кўрмаган эди. Энди кўрмайсизми, кўзи илиндими, эшиклари мўл-кўл узун йўлакдан унга томон журъатсизгина босиб келиб, уч-тўрт қадам қолганда тўхтаб, бармоини оғзига солиб шимганча ийманиб турган Ёдгоржоннинг қиёфаси, ўша лаҳзалардаги илтижоли кўз қарашлари, ниманидир, қандайдир мўъжизани кутган каби киприкларини пирпиратиб туришлари, ҳамма-ҳаммаси отанинг тушларида бамисли кино лентасидек, азизу қадрдон кинонинг сарфайиб кетган лентасидек қайта ва қайта айланарди...

Тошни тешган томчидек эди бу тушлару бу ўйлар. Нихоят, ота таслим бўлди. Отани ўйларию тушлари енгди. Айнан улар – ичкаридагилар ташқаридаги душмандан ғолиб келди. Ташқаридагилар – одамлар, уларнинг гап-сўzlари, маъноли-маъноли, илмоқли-илмоқли қарашлари, шивир-шивир, пичир-пичир қилишлари... ҳамма-ҳаммаси бирданига, ҳеч қачон бўлмагандек бирданига кўздан йўқолди, даф бўлди. Ота ҳайрон қолди. Ахир, уларни деб, уларнинг қарашлари, гап-сўzlарини деб, ўз қизини чавақламадими? Одамлар нима дейди, деб хотинини тушунмай, уни эшитмай, муштипар аёлни кўрқинчли ўй қаърига отиб, ташлаб кетмадими? Бирини чавақлади! Бошқасини ташлаб кетди! Кейин уларнинг иккиси ҳам ўлди. Ота қамоққа, бола бўлса, етимхонага тушди!.. Хўш, ўша одамларнинг биронтаси келиб, «Холинг нечук, Пўлат?», дедими? Демади. Эрбой отага ўхшаб келгани ҳам ўз дарди билан келди, кечирим сўраб келди, оёғи гўрга яқинлашиб қолгани учун охиратини ўйлаб келди. Хўш, уни, Пўлат отани ўйлаб ким келди ўзи қамоқхонага?.. Борми бирон-

та шундай мард?!.. – Ота бир зум сукутга чўмди. Сўнг лаблари қимирлади: «Йўқ!..»

Буни қаранг, ҳеч ким йўқ экан-у, ота бор деб ўйлабди. Қани улар, қани?! Қаёққа кетишди? Нега кетишди?.. Нима бўлди ўзи?!.. Нега ота бугун ёлғиз қолди?!

Отанинг лаблари пичирлаб саволлар берардию юраги унинг жавобларига эҳтиёж туймас эди. Зеро, у ерда тамомила ўзга ҳислар жўш урарди: оталик ҳисси, оталик бурчи, оталик... оталик!.. Кеча шуни ҳис қилолмаганди. Ахир, юраги бошқа нарсалар билан: одамлару уларнинг у ҳақдаги ўйлари билан, кин билан, аламзадалик билан, исён билан тўла эди. Бугун эса... бугун аллақандай бир меҳр келдию юракни забт этди. Энди у ерда кину адоватга, одамлару уларнинг сариқ чақага арзимайдиган гап-сўзларига жой қолмади, қолмади!.. У ота бўлгандан кейин, ўзини ота ҳис қилгандан кейин барча бошқа ҳислар чекинди. Худди Мусо пайғамбарнинг тўғри ҳассаси катта илонга айланаб бошқа барча эгри ҳассаларни – майда илонларни ютиб юборгандек бўлди. Ҳа, ха, худди шундай бўлди...

Кечаси билан мижжа қоқмай ўрнида ағдарилиб чиққан ота аzonда туриб тахорат олди, бомдод нағозидан кейин «бисмилло» дея кўча ҳатлаб ташқари чиқди.

У етимхонага отланган эди...

## 20

Ота тонг саҳардаги автобусда битта ўзи борарди. Йўлда ҳеч ким уловга чиқмади. Фақат марказга етай деганда, автобус эшиги олдида серсалобат, серсоқол Ўлмас домла кўринди. Пўлат ота унинг ҳурматига ўрнидан туриб, салом берди. Домла ҳам алик олиб

тўғри унинг ёнига келди, отанинг елкасидан ушлаб ўриндиқка ўтқазаркан, ўзи ҳам чўкди.

– Йўл бўлсин аzonда, Пўлатбой? – сўради ҳамроҳининг ҳаяжон босган юзига синовчан-синовчан боқиб домла.

– Етимхонага! – деди ота на сирини, на ҳаяжони-ни заррача яширмай. – Неварамни олгани кетяпман!

Ўлмас домла ҳаётда ҳам, динда ҳам ўзининг қаттиққўллиги, кескин ҳукмлар чиқариши билан шу атрофнинг «етти иқлим»ига танилган имом эди. У ёки бу масалада маслаҳат сўраб келингданда ҳам одамнинг юзи иссиқ дея муаммони хаспўшлаб, илмилик гаплар айтиб ўтирмасди, шариатда нима дейилган бўлса, шартта айтарди-кўярди. Пўлат ота буни билгани ҳолда ундан ҳайиқмади: домла бўлса ўзига, нима деса деявермайдими, дея ўйлади. Чунки оталик меҳри ҳозир ҳаммасидан, жумладан, домла айтиши мумкин бўлган ҳар қандай ҳукмдан-да устун эди! Дунёнинг жамики динлари йиғилиб ҳам уни шу тобда отани боласининг боласига элтувчи йўлдан қайтара олмасди. Асло! Мабодо динлар бир овоздан: «Бундайин набирадан, валади зинодан воз кеч!» деса, ота ўйланиб ҳам ўтирмасдан ўша динларнинг баридан воз кечарди, баридан! Отани боладан, болани отадан жудо қиладиган ҳар қандай таълимот Пўлат ота учун энди йўқ эди. Шунинг учун ҳам у Ўлмас домланинг оғзини пойламади, зеро, ундан чиқиши мумкин бўлган ҳар қандай сўз отани олган қароридан тондира олмас эди. Бас, Пўлат ота домланинг юзига бамайлихотир қаради: «Қани, ҳукмингни ўқисанг ўқийвер, эй серсоқол, бадковоқ домла, энди менга барибир! Агарда инсонни инсон бўлишга қўймаса, уларни бир-бирларига бўлган меҳру муҳаббатини инкор қилса, неваранг ношаръий туғилди, дея, мени оталик туйфумга уруш очса, боламни бўлса,

мендан айириб, тирик етим қилса, мен сенинг ўша динингни хам, унга хизматкор бўлган ўзингни хам сариқ чақага олмайман!» деяётгандек қаради.

— Мана энди тўғри иш тутибсиз, Пўлатбой, отангизга балли! — деса бўладими кутилмаганда домла.

— Нима? Наҳотки?.. — Пўлат ота ҳангу манг бўлди. Бу гапни домла айтятпими? Маҳалланингги на эмас, бутун районнинг бош имоми айтятпими? Наҳотки?!.. Наҳотки, дин неварамга қарши бўлмаса? Унда одамлар нега қарши бўлди? Нима, улар бошқа динданми?.. Суф-е сенга, хомкалла, Пўлат! Ҳали сен одамларни гап-сўзларини дин деб, динни эса одамларни кайфияти, деб юрибсанми? Шу ёшга кириб ҳам, а! Омилик ҳам эви билан-да! Буни қара: дин қарши эмаскан-ку! Вой, ўзим ўргилай, боламни бафримга олишимга диним қарши эмаскан! Қарши эмаскан, қарши эмаскан!.. Мана, ўқимаганинги оқибати, Пўлат! Мана, жоҳиллик!.. Дунё кўрдим, ҳаёт кўрдим деб юраверганакансан гердайиб. Мана, энди ўқимаганинг панд бериб ўтирибди... Ҳай, аттанг, аттанг! Шунча умр, шунча кўз ёш!..

— Ха, Пўлатбой, жуда тўғри қарорга келибсиз. Гўдакда нима айб? Бориб тезроқ бафрийзга олинг, ўқитиб одам қилинг, иймону эътиқодли қилиб қаторга қўшинг! Оллоҳ сиздан рози бўлсин!

Пўлат ота домланинг хайриҳоҳлигидан майдек эриб турганда автобус район марказига келиб пишқирганча тўхтади.

— Яхши бориб келинг, Пўлатбой, сиз тўғри йўлдасиз! — домла яна унинг елкасига қоқиб қўйиб, ўшининг улуғлигига қарамай, енгилгина харакат билан «зип» этиб темир уловдан тушди-да, одамлар орасига кириб кўздан фойиб бўлди.

Ота ўзига келиб, қўзғалиб, ҳайдовчи йигит бўлмасига яқинлашган қўйи унга пул узатган эди, «тушиб

кетаверинг, ота. Ўлмас домла сизгаям тўлаб кетди», деган жавобни эшитди.

— Ё тавбангдан кетай, қачон!.. — ота ҳайрон бўлиб автобусдан тушди. Туша солиб атрофга аланглади: домланинг қораси кўринмасди. — Субҳаналлоҳ, тушиммми бу ё ўнгим?!.. — ёқасини ушлади ота.

## 21

— Бобо, сизни чақиришяпти? — пилдираб келиб деди Ёдгорбек ҳовли томондан таҳорат олиб қайтаётган Пўлат отага.

— Ким экан?

— Билмасам, у тогани мен аввал кўрмаганман, — бобосининг қўлидаги обдастани олди бола.

Пўлат ота, айвон устунига осиқлиғ сочиқни олиб артинган кўйи ташқарилади.

— Ассалому алайкум!

— Ваалайкум ассалом, меҳмон! Келинг! — Ота қўлидаги сочиқни елкасига отиб, кўришиш учун икки қўлини баравар узатди.

Меҳмон отани қўлларини гўё кўрмагандек, бағри ни очиб келиб, Пўлат отани маҳкам қучоқлаб олди.

— Ота, мен ўша одамман! Мана шу невараизни отаси! Бошизга шунча кўргиликларни солган Факил!..

Пўлат отани гўё чақмоқ урди!..

Бутун борлиғи титради, ёнди!..

Ота фақат шу титроқни, фақат шу ёнгинни ҳис қилди, холос. Бошқа нима қилишини, нима дейишни билмай серрайиб қолди. Икки қўли хавода, меҳмоннинг елкаларида муаллақ турарди. У ўзини маҳкам бағрига босиб: «Бошингизга шу кунларни солган одамман», деб турган нотаниш кимсага қандай жавоб беришни чиндан-да билмасди. Ахир, у

туфайли Пўлат яккаю ягона қизининг, жигарпораси – Севинчнинг кўксига пичоқ санчмадими?!.. Қисматдоши, ёстиқдоши, кўнгилдоши Ёғдуни тириклайн гўрга тиқмадими?!.. Ўзи етти йил қамоқда ўтирма-дими?!... Манави норасида гўдакнинг номи булған-мадими?!.. Бунинг учун Пўлат неча бор хаёлида шу одамни, ҳозир ҳузурига бош эгиб келган, наинки бош эгиб келган, балки бағрига кирган худди шу одамни Севинчни чавақлагандек чавақлаб ташламади, дейсиз! Неча бор-а!.. Лекин нега жим ҳозир? Ахир, белида қайралган пичноғи хар доимгидек осиклиқ, душмани эса бағрида қўзичоқдек ҳимоясиз турибди. «Пичноқни қинидан сугур-да, хаммасига нукта қўй!..» – Хаёлига келган бу буйруқдан чўчиб ҳушига келди ота. Ахир... ахир, бошқа томондан қараганда, худди шу одам туфайли Пўлат отанинг ёнида, ёнгинасида Ёдгорбек деган бир ширин гўдак – набира турибди, худди шу одам туфайли энди Пўлат отанинг наслу насаби давом этади, худди шу одам туфайли у тавба қилди, ийүқотган, йитирган иймонига қайта қовушди, шундай эмасми?!.. Ох, бу қандай туйғу бўлдики, Пўлат ота бир қўли билан меҳмоннинг қаттиқ бағрига босишни, иккинчиси билан эса унинг юрагига пи-чоқ санчишни истамоқда!.. Қани энди шу икки ишни бир пайтнинг ўзида баравар қилиш мумкин бўлса!.. Мумкин эмас-да! Унда нега мумкин бўлмаган нар-салар одамнинг кўнглида туғилади? Нега қўнгилда мумкину ҳаётда мумкин эмас?!!..

Отанинг қўллари пастга тушди, ўнг қўли пай-пасланиб қинни қидирди. У белбоғи бўйлаб ёнбошдан орка томонга сурилиб кетган экан. Топди. Пичоқ дастасини тутди. Бир муддат шу алпозда тек қотиб қолди.

– Олдийзда айбдорман! Бутун бир оилайзни паро-канда қилиб юбордим, мана, нима қилсайз қилинг,

ихтиёр сизда, ҳузурийзга бош эгиб келдим, бош эгиб!.. – дер эди меҳмон ҳали-ҳануз Пўлат отани қучогидан бўшатмай.

Ота пичоқни қинидан суурди. Пичоқнинг ўткир тифи қуёш нурида ялтиллаб кетди. Худди бир пайтлардаги – ўша машъум ҳодиса юз берган туғруқхонадагидек. Бироқ буни боладан бошқа ҳеч ким кўрмади. Пичоқ отанинг қўлида айланди. Кейин... кейин ота бир ҳаракат билан уни нарига отиб юборди.

– Бобо, нимага пичогизни отиб юбордийз? – сўради пичоқнинг кетидан чопиб кетган Ёдгорбек.

– Рост. Нега отдийз? Нега мени юрагимга жойламадийз? – сўради меҳмон ниҳоят отани бағридан бўшатиб кўзларига тикилиб қарапкан. Ахир, мен шунга лойикман-ку!..

– Ўртада никоҳ бормиди? – саволни савол билан қарши олди ота меҳмоннинг бағридан чиқиб икки одим ортга тисарилганча.

– Ҳа, бориди! Фақат элга овоза қилолмай қолдик, холос...

– Нима?!. Нега, нимага шуни олдинроқ айтмадинглар? Нега ҳеч ким билмайди? Нима қилиб қўйдинглар, а, нималар қилиб қўйдинглар!.. – ота ортига бурилиб, икки кафти билан юзларини яширди.

– Ох қизим-а, юзинг оппоқ бўлгани ҳолда, нега уни қора кўрсатиб кетдинг? Нега, нима учун?.. – Пўлат ота жавоб талаб қилинмайдиган оҳангда ўзига ўзи шивирлар, кўзларидан оқиб тушган ёш соқолларини ювиб ерга чак-чак томарди. Шу қўйи у елкасидаги сочиқни олиб, юз кўзларини артиб меҳмонга юзланди, сўнг аста юриб келди-да, неварасини отасини маҳкам бағрига босиб олди. – Нега розилик истаб олдимга келмадинглар? Ахир, мен ҳаммасини тушунар эдим-ку! Ҳаммасини!..

— Биз... биз...

— Бўлди, бас! Керак эмас! Бўлган иш бўлди! Энди уларни тирилтириб бўлмайди. Энди Ёғду йўқ, энди Севинч йўқ. Лекин барибир яшаш керак! Яратган шунга, ҳаётга буюради. Мана сиз бор, мана Ёдгорбек бор! Мен ўғлимизни қўлимдан келганча одам қилиб тарбиялашга уриндим. Энди навбат сизга, иним, сизларга!..

Ота меҳмонни бағридан бўшатиб, Ёдгорбекни қулоқлади, пешонасидан ўпиб, қўлидаги пичноқни олди:

— Буни менга бер ўғлим, бу мен билан кетсин! Кузатишмача, ҳаёт, янги замон сену сени авлодинг қўлига бошқа матоҳ беради. Сизлар энди ўша билан дунёга қарайсизлар!

Ота пичноқни қинига жойлади, сўнг неварасининг қўлидан тутиб, Факил оғага юзланди...

## 22

Эй, Яратган Эгам! Менга берган ҳаётингнинг ҳам худди қизим Севинчники каби икки юзи бор экан: биттаси фоят гўзал, севимли бўлса, иккинчиси эса, яна ўша қизимнинг оловда куйиб, бадбашара ҳолга келган, шу туфайли севимсиз, ҳатто қўрқинчли бўлиб қолган юзидек кишини ўзидан итарар, уни даҳшатга солар экан. Лекин у менинг ўз қизим, она қизим, пушти камаримдан бўлган яккаю ягонам дилбандим эди! Шундай бўлгач, мен унинг ўша хунук, ўша қўрқинчли юзини ҳам чиройли юзи каби яхши қўравераман. Менга қизимнинг икки бети бирдек азиз, бирдек қадрли. Ўйлаб қарасам, буларнинг бари худди Сен менга, аёлим Ёғдуга, қизим Севинчга, синфдошим Эрбойга... ҳамма-ҳаммамизнинг пешонамизга битган ёзугингга чунонам ўхшар экан. У, қандай бўлишидан қатъи назар, бизники,

ўзимизники экан! Энди менга қисматимнинг икки бети ҳам, худди қизимни каби бирдек қадрдон: чиройлиси ҳам, хунуги ҳам! Мен уни шундай кўрдим, шундай билдим, шундай қабул қилдим, мана, сўнгги манзил томон ҳам шуни ҳис қилиб боряпман. Энди, ҳозирги тажрибам билан, икки қўлимни қўксимга қўйган, таъзим қилган қўйи айтаманки, қисматим айнан шундай бўлгани учун ҳам Сендан мингдан-минг розиман! Мени кечир, билиб-бilmай, тушуниб-тушунмай қилган исёнлариму гуноҳларимни афву эт, Оллоҳим! Ҳаммасини энди, умрим поёнидагина англаб етгандекман. Қизимни ўлдириб, хотинимни ажалидан беш кун бурун гўрга тикиб, яқинларимнинг юрак-бағирларини ғаму андухга тўлдириб бўлибгина мағзини чаққандекман. Жуда кеч, дейсанми?!. Биламан... Кечликка кеч-у, нима қиласай, мен – ҳом сутган эмган банда хато қилмасдан аввал тўғрини билмадим, гуноҳ қилмасдан бурун эса тавбага келмадим, келолмадим. Эҳтимол, бошқалар ҳам шундайдир. Буларнинг барини энди тушуниб етдим. Етишга етдим-у, буни бирорга тушунтириб беролмаслигимни ҳам тушундим. Эҳтимол, хотиним ҳам, қизим ҳам ўз ҳаёт йўлларида тушуниб етганларини менга, бошқаларга тушунтириб беролмагандир. Ахир, сўнг бор кўрганимда хотиним ҳам, қизим ҳам ниманидир, ўта муҳим ниманидир менга айтмоқчи бўлишгандек илтижоли боқишиган, кўзлари билан, кўнгиллари билан, ҳоллари билан гапиришиган эдилар-да!.. Бироқ мен уларни тушунмадим, тушунишга ҳаракат ҳам қилмадим. Нигоҳлар тилини, кўнгиллар тилини, ҳоллар тилини билсам ҳам негадир бу тилда сўзлаган ўзга бир инсонни эшитмадим. Улар менинг бу ёруғ дунёдаги энг яқин одамларим бўлса-да, буни истамадим! Ўшанда ҳақсиз бўлганимни мана энди, неча-неча синовлардан ўтибгина тушуниб турибман.

Агар дунёдаги энг сўзамол воиз бўлганимда ҳам ўзим хозир – умрим адогида англаб етгандаримни ўзга бир кишига, ҳатто энг яқин кишимга ҳам уқтиrolmasligimni ҳам англадим. Ҳайҳот, аёлимга нақадар қийин бўлган экан! Қизимга эса... Унинг нозик аёллик елкаларига тушган юк оғирлигини тасаввур қилишга ҳам қўрқаман!.. Ёнимда юришган эди, бир оила – бир тану бир жон эдик, бироқ мен уларни тушунмадим, тушунолмадим. Энди билсам, бу мумкин ҳам эмасдек кўринади: зеро, ўша пайтда тушунишим учун улар босган йўлни улар бўлиб, аёл бўлиб, она бўлиб босиб ўтишим керак экан! Нега деганда, ҳар ким ўз хулосаларига ўз йўлидан юрибгина келиши мумкин экан. Ҳар кимнинг йўли бу – ҳар кимнинг пешонасига битилган битиги экан. Тақдири азалда, лавхул маҳфузда Сенинг амринг ила битилган битик! Шунинг учун ҳам дунё бор экан, унда хатолару гуноҳлар ҳам абадий, тавбалару савоблар ҳам!.. Майли, ўзга бировга тушунтиролмасдир, лекин инсоннинг ўзини ўзи тушуниб етиши – тавбага келиши унинг ҳаётидаги энг катта мўъжизадир!.. Мўъжизангни кўрсатганинг учун ҳам қуллук Сенга, Яратган Эгам!..

Агар Пўлат отанинг тили қайроқ бўлганида ана шу сўзларни ўз-ўзига пицирлаб бораётган бўларди хозир. Йўқ, унинг тили нўноқ бўлмагани янглиғ у даражада қайроқ ҳам эмас, аммо юраги обдан қайралган унинг: ота бу юрак билан ҳаммасини, биз юқорида унинг номидан битганларимизни, ҳатто ундан ортигини ҳис қилган, тушунган кўйи қабристон томон қадам босарди. У ерда отанинг умр йўлдоши, дўсти, суюнчиғи – Ёнду бор, кўзининг оқу қораси, сулоласини давом этишига сабабчи бўлган, ҳаётига маъно-мазмун олиб кирган яккаю ягона қизи – Севинч бор. Ҳа-ха, бор! Энди бор! Кеча йўқ эди

улар, бугун бор! Бу қандай ажиб түйфу эканки, инсон дегани шошиб мозорга борса! Бу қандай сехрли ҳис эканки, яна чопиб у ердан уйга қайтса! Қабристонда ҳам, уйда ҳам қадрдонлари бўлса, борадиган жойи нақадар кўп бўлар экан инсоннинг, дунё эса нақадар кенг! Шунчалар кенгки, юриб адо қилолмайсан, киши!..

Энди ота учун икки дунё ҳам бир эди! Факат бу бошқача «бир бўлиш» эди. Яхши маънодаги бирлик. Пўлат ота энди кечагидек ўлимга ошиқмайди, чунки уйда набираси – Ёдгори бор. Ҳаётнинг этагига ҳам ёпишиб олмайди, чунки у ёқда – қабристонда Ёғду бор, Севинч бор!.. Ох, хаёт ҳам шунчалар ширин бўладими! Айниқса, умр адоғида! Бир оёқ билангина эмас, иккиси билан тўрга яқинлашиб қолганда! Буни тан олиш уят бўлса-да, отанинг жисму жони мозорга кириб бораётганда қалби ҳаётнинг ширин тотини ҳис қилиб «дук-дук» уради. Ахир, нима ҳам қилсин бечора, бир умр ҳаётда қидиргани, интилгани, айни чоғда, етолмагани ва умр поёнидагина етгани шу эмасми?!. Энди кўрмайсизми, Оллоҳим ҳаммасини бирданига берди. Энди ота бир ён боқиб яшагиси, бошқа ён боқиб эса, ўлгиси келарди! Ўлимки, ҳаётга teng: на қўрқуви бор, на ҳадиги. Ўлимки, умидга чулғанган, факат умидга!..

Ота ана шу умид билан қабристонга кириб келди...

## БИТДИ

2018 – 2019 йў.

## **МУНДАРИЖА**

«Ота»га таъзим. Умарали Норматов ..... 3

### **БИРИНЧИ ҚИСМ**

Осуда осмон остида .....	5
Урушда .....	24
Кутиш .....	59

### **ИККИНЧИ ҚИСМ**

Яна осуда осмон остида..... 137

*Адабий-бадиий нашр*

УЛУФБЕК ҲАМДАМ

**ОТА**  
*Роман*

Муҳаррир  
Феруза ҚУВНОВА

Бадиий муҳаррир  
Дилфузা САЛИХОДЖАЕВА

Саҳифаловчи  
Дилдора ЖҮРАБЕКОВА

Техник муҳаррир  
Ибрөҳим ИНҚИЛОБОВ

Лицензия раками: АI № 252, 2014 йил 02.10 да берилган.

Босишига 31.08.2022 йилда рухсат этилди.

Бичими 84x108 1/32.

Босма табоғи 6,5. Шартли босма табоғи 10,92.

Гарнитура «Bookman Old Style». Офсет қофоз.

Адади 2000. Буюртма № 119.

Баҳоси келишилган нархда.

«Ёшлар матбуоти» МЧЖда тайёрланди ва чоп этилди.

100113. Тошкент, Чилонзор-8, Қатортол кўчаси, 60.

***Мурожаат учун телефонлар:***

Нашр бўлими – (71) 230-00-50;

Савдо ва Маркетинг бўлими – (90) 904-61-06

(98) 128-78-43; (99) 891-03-24;

[www.book.uz](http://www.book.uz);@bookuzbekistan